

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_224874**

UNIVERSAL  
LIBRARY













رجسٹرڈ  
۱۹۷۱



پندرہ روزہ تعلیمی رسالہ

جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی

# پیغامِ صلہ



# بچوں کے لئے تاریخ اسلام کا جدید نصاب

تاریخ اسلام کا جدید نصاب علماء اور ماہرین تعلیم کے مشورے سے تیار کیا گیا ہے۔ اس سلسلے کی پہلی کتاب ہمارے نبی  
 ﷺ کی زندگی پر مرکوز ہے۔ دوسری کتاب انبیاء کے قصے و زندگی پر  
 ہے جس میں تمام انبیاء کے حالات و ان کے اعمال و صفات کے ساتھ ساتھ ان کے بعد آنے والے نبی کا مفہوم بچوں کی  
 سمجھ میں آجکا ہو گا۔ سب سے زیادہ ضروری یہ ہے کہ بچوں کو دوسرے انبیاء کے حالات پر بھی واقف کر دیا جائے۔ تیسری  
 کتاب سرکارِ دو عالم ﷺ کی زندگی پر مرکوز ہے اور ان کی تفصیلی زندگی اور زبان و بیان پر بھی دو نون کتابوں کے شکل پر چوتھی  
 کتاب خلفائے اربعہ اور پانچویں ناموران اسلام۔ ان دونوں کتابوں کی زبان کو بھی مدہ کی طور پر شکل دیا  
 ہے اور مطالب میں بھی وسعت دی گئی ہے۔

اس سلسلے میں ناموران اسلام خصوصاً اکیسویں کتاب جو ان کی عام مسلمانوں کو بھی ضرورت تھی، اس میں عام بے شبہ  
 مسلمانین، علماء، حکماء، غرضکہ تمام مشابہ کے حالات آگئے ہیں امید ہے کہ یہ سلسلہ طلبہ کے لئے بہت مفید ثابت ہو گا۔  
 ہمارے نبی ﷺ کی جامعیت و ہمہ گیر فیوض کے قصے و جامعیت، سرکارِ دو عالم ﷺ کی جامعیت و ہمہ گیر  
 خلفائے اربعہ کی جامعیت و ہمہ گیر ناموران اسلام کی جامعیت و ہمہ گیر  
 مکتبہ جامعہ، قزوین، دہلی

قیمت فی پرچہ

۲۰

# تعلیم پیام

قیمت سالانہ

۸

جلد ۱۲

۱۵ مئی ۱۹۳۲ء عبوی

نمبر ۲

## فہرست امین

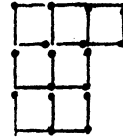
- |    |  |                                |
|----|--|--------------------------------|
| ۲  | مولوی محمد اسماعیل مرحوم                 | ۱۔ مئی کا مہینہ (نظم)          |
| ۳  | اڈیشہ                                    | ۲۔ انعامی معاف                 |
| ۴  | ابوبکر اشغلم ابتدائی ششم (جامعہ)         | ۳۔ محنت                        |
| ۵  | عبدالجبار صاحب، ہنگ کانگ                 | ۴۔ تبت اور آل تبت              |
| ۶  | خبات شہزادہ صاحب صدیقی علیگڑھ            | ۵۔ ایک باپ کی خط بیویوں کے نام |
| ۷  | محمد یوسف صاحب اشغلم ثانوی چہارم (جامعہ) | ۶۔ محنت (افسانہ)               |
| ۸  | مولوی حسین حسان صاحب                     | ۷۔ مکہ میں مسلمانوں کا داخلہ   |
| ۹  | ڈاکٹر سید عابد حسین صاحب ایم اے          | ۸۔ معصوم کا مریض (ڈراما)       |
| ۱۰ | عبد الغفار صاحب مدھولی                   | ۹۔ تعلیمی کمیشن                |
| ۱۱ | کوائف نگار                               | ۱۰۔ کوائف جامعہ                |

## مسی کا مینہ

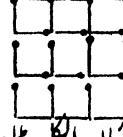
مسی کا آن پہنچا ہے مینہ      بہا چوٹی سے اڑی تک سپنہ  
 بجے بارہ تو سورج سر پہ آیا      ہوا پیروں تلے پوشیدہ سایا  
 چلی تو اور تڑپا تے کی ٹہری چو      لپٹ کر آگ کی گویا کر ڈی صو  
 زمیں پر یا کوئی جلتا تو ہے      کوئی شعلہ پر یا بجھوا ہوا ہے  
 درود دیوار میں گرمی سے تپتے      بنی آدم ہیں مچھلی سے ٹپتے  
 پرندے اڑکے ہیں پانی پہ گرتے      چرندے بھی ہیں گھبلے سے مچھتے  
 درندے چھپ گئے ہیں جھلڑیوں میں      مگر ڈوبے پڑے ہیں کھالوں میں  
 نہ پوچھو کچھ غریبوں کے مکان کی      زمیں کا فرش پر چھپتے آسمان کی  
 نہ نکلیا ہے نہ ٹہی ہے نہ کسر      ذرا سی جھونپڑی محنت کا ثمرہ  
 امیروں کو مبارک ہو حوبلی  
 غریبوں کا بھی ہر اللہ نبلی

## انعامی معما

پچھلے پرچہ میں ہم نے دیا سلائیوں کے جو معے دئے تھے، اُسے بچوں نے بہت پسند کیا اور اکثر مجاہدوں نے لکھا ہے کہ ایسے ہی اور معے نکلنے چاہئیں۔ اس لئے آج اور دو معے دیا سلائیوں کے ہی دئے جاتے ہیں۔  
 ڈبیا میں سے ۲۰ دیا سلائیاں لو۔ اور انہیں اس طرح رکھو جیسے ہم نے رکھا ہے۔



ہم نے ان ۲۰ سلائیوں سے، مربع بنائے ہیں اب تم ان میں سے تین سلائیاں ادھر سے اُدھر اس طرح کر دو کہ دیا سلائیاں تو وہی ۲۰ کی ۲۰ رہیں مگر مربع ۷ کی جگہ ۵ رہ جائیں۔ اگر یہ کر لیا جائے تو ۴ دیا سلائیاں اور نکالو۔ کل ۲۴ ہوتیں۔ انہیں اس طرح جماؤ اور ۹ مربع بناؤ



اب ان میں سے ۸ سلائیاں بالکل ہٹا دو مگر ایسی جگہ سے کہ بس دو مربع رہ جائیں۔ دونوں معمول کے جواب کا نقشہ ایک کارڈ پر بنا کر ۱۵ مئی تک ہمیں بھیج دو۔ ”اڈیسر“

## نتیجہ انعامی معما

۱۵ اپریل کے پرچہ میں جو تصویری معما شائع ہوا تھا، اس کے جوابات تاریخ کی ترتیب کے لحاظ سے حسب ذیل آتے ہیں۔

۲۶ اپریل :-  
 ۱۔ محمد ریاض الحق اور شہتم، مسلم سبک اسکول۔ پٹی بھیت

۳۰ اپریل

- ۱۔ اسماعیل اللہ خاں۔ محلہ دو محلہ، رام پور
- ۲۔ سید مجتبیٰ احمد متعلم ابتدائی، نجم، جامعہ دہلی
- ۳۔ مقصود احمد، نیورل اردو اسکول۔ کرا لا۔ (بہی)
- ۴۔ زاہد حسین ابن فدا حسین۔ ناگپور
- ۵۔ مسعود محمود، دریا گنج، دہلی
- ۶۔ شمس الحسن، شملہ

۷۔ این بی فرید۔ حیدر آباد (دکن)

ان میں نمبر ۱، ۲ اور ۳ کے حل صحیح ہیں اور اسی

ترتیب سے ان کو اول، دوم اور سوم کے انعامات دئے جا رہے ہیں۔ باقی حل میں ذرا ذرا سی غلطی ہے اور وہ زیادہ تر تصویر نمائے کے متعلق ہے، جو شیر شاہ سوری کے مقبرے کی ہے۔ ذیل میں ان تصویروں کے نام دئے جاتے ہیں۔

نمبر ۱ تاج محل، نمبر ۲ قطب مینار، نمبر ۳ جامع مسجد، نمبر ۴ مقبرہ شیر شاہ سوری

## محنت

کسی شہر میں دو کسان رہتے تھے ایک کا نام کام دین تھا اور دوسرے کا رام دین، کام دین بہت غلطی اور جھگڑاں لگان تھا۔ وہ اپنا کھیت اپنے ہاتھوں سے جوتا اور کسی کو شریک یا نوکر نہ رکھتا تھا۔ رام دین اپنے کھیت کو کبھی اپنے ہاتھ سے نہیں جوتا تھا بلکہ وہ ہمیشہ دوسروں کو

### محنت

کھیت دیدیتا تھا اور یہ کہہ دیتا تھا کہ جتنا اس کھیت میں ناچ پیدا ہو، اس کا نصف مجھ کو دینا اور نصف تم رکھ لینا۔ رام دین کے جو شریک ہوتے وہ بہت بد دیانت ہوتے جب فصل لائی تو وہ اناج کاٹ کر پہلے نصف حصہ تو اپنے گھر لجاتے اور باقی نصف میں سے آدھا رام دین کو دیتے اور آدھا خود لے جاتے اس طرح دو

کام گر شکل ہی تو ہوتا ہے کیا وقت کی تنگی تو خود بڑھ جائیگی ہاں مگر ہر شرط پابندی ضرور کام کرنا ہے تو بس کرو لے سے مرد ہو تو بس کرو خاموش کام سرخروئی کی ہر کچھ خواہش اگر بس ہی جلد رہے پیش منظر علم سے روشن ہو یہ سارا جہاں لے عمادی ہے ترقی کا یہ گڑ سہی بیم سے نہ گھبرانا ذرا

آپ کی محنت کا ہر بس فیصلہ خریدی۔ اسی گاؤں میں کام دین بھی وقت کا کرنا نہیں اچھا گلہ رہتا تھا وہ اس کا پاس گیا اور کہا کہ میں کام کرنے کا ہے گر کچھ مدعا راہ نکلنے سے نہیں کچھ فائدہ نہ اٹھو جب تک نہ کرو انتہا کامیابی کا ہے گر کچھ حوصلہ لیس لانا انسان الا ماسی جاہلوں کو کتب ہی کوئی پوچھتا کہا کہ اچھا میں ادا کر دوں گا کام دین نے جائداد اپنے نام لکھوائی اور اسی سال اس نے

اس زمین میں ہل جاتا۔ اور خود ہی اسکی دیکھ بھال کی تو بہت اناج پیدا ہوا۔ اور اس نے رام دین کے سارے روپے ادا کر دیے اور اس سے کہا کہ دیکھا جانی اتم تو شہر پہنچا

(برائیم عمادی صاحب مد)



## تبت اور اہل تبت

کر لیتی ہے، اور وہ بہت جگہ سوکھ جاتا ہے۔ گوشت اہل تبت کی عام غذا ہے۔ دینا یا بھیڑ جیسے بھی ذبح کیا جاتا ہے، کھال نکال دینے کے بعد اسے گھر سے باہر ٹانگ دیئے ہیں۔ گوشت سوکھ کر سخت ہو جاتا ہے۔ اور کافی مدت تک محفوظ رہتا ہے کہ یہ لوگ چربی اور گوشت نہایت شوق سے کھاتے ہیں۔ یہاں کے لوگ تباگو کے بہت شوقین ہوتے ہیں اس کی صورت میں بھی استعمال کرتے ہیں۔

یہاں کی آبادی تین لاکھ کے قریب ہے۔ جو اس خشک اور سرد میدان میں رہتی ہے۔ ان میں قبیلے ہوتے ہیں اور ہر ایک قبیلے کے رسم و رواج نہایت عجیب ہوتے ہیں۔ ان کی شکل و نہایت بھی خاص طرح کی ہوتی ہے، رنگ گندمی ہوتا ہے۔ ان کے دائمی موٹھے نہیں ہوتی ہر ایک کا تھ میں لپکتا ہوتا ہے جس سے وہ داڑھی اور مونچھوں کے بال اکھیرٹے رہتے ہیں۔ بعض قبائل کے سر کے بال بچ دار ہوتے ہیں اور بعض کے بالکل سیدھے۔ لیکن ان کا لباس قریب قریب ایک طرح کا ہوتا ہے۔ موسم سرما میں بھیڑ کے چمڑے کا کپڑا پہنتے ہیں۔ بال والا حصہ اندر ہوتا ہے اور کھال والا باہر کی طرف رکھتے ہیں۔ عموماً کپڑے پر کپڑا اور کوٹ پر کوٹ پہنتے ہیں۔ مرد و عورت دونوں بڑے بڑے پہنتے ہیں۔ یہ چوگ خوشنما اور شوخ رنگ کے بہت شوقین ہوتے ہیں، اکثر سرخ رنگ پہنتے ہیں۔

اہل ہند ملک تبت کو دنیا کی چھت کتے ہیں۔ یہ ایک سطح مرتفع ہے۔ تقریباً بائیسواں متحدہ امریکہ کے ۱/۲ حصہ کے برابر ہے۔ یہ ملک دو پہاڑوں کے درمیان ہے اور سمندر کی سطح سے کوئی دو میل بلند ہے۔ اس میں کئی دریا ہیں۔ دریائے اند تبت کے مغربی جانب سے نکلتا ہے۔ دریائے ینگ سی کیا لنگ اور دریائے برہمپتر جو سرزمین ہند کے مشرقی حصہ کو سیراب کرتا ہے، دریائے ہوانگ جو ملک چین کا ایک بڑا دریا ہے، ان سب کا مخرج شمال مشرقی تبت ہے۔ تبت نہایت نامور ملک ہے۔ یہاں بہاڑ بھی ہیں اور ریگستان بھی۔ صحرائے گوبی کا ایک بہت بڑا حصہ اس میں پڑتا ہے۔ آب و ہوا اس ملک کی بہت خشک ہے۔ اگرچہ بہاڑ برف سے ڈھکے ہوتے ہیں۔ پھر بھی موسم گرما جو کہ مئی کے مہینہ سے شروع ہو کر اکتوبر میں ختم ہوتا ہے۔ سخت گرمی کا موسم ہوتا ہے۔ موسم خزاں میں درخت کے پتے بھڑ جاتے ہیں۔ پتے اس قدر خشک ہو جاتے ہیں کہ لوگ اس کا سفوف بناتے ہیں۔ ہوا بہت تیز ہوتی ہے۔ درخت کی بڑی بڑی شاخیں ہوا کے جھونکوں سے ٹوٹ جاتی ہیں۔

اہل تبت کھانے میں نمک نہیں استعمال کرتے۔ سردی کی وجہ سے وہاں گوشت وغیرہ خراب نہیں ہوتا۔ وہ گوشت کو گھر سے باہر دروازہ پر لٹکا دیتے ہیں خشک ہوا اس کی نمی کو جذب

# ایک باپ کا خط بیٹوں کے نام

بیک خاص سے بدلے کے پیامِ تعلیم میں چھپ چکا ہے۔ یہ دوسرا خط ہے۔ امید ہے کہ پیام بھائی اُسی دھڑی کے ساتھ پڑھیں گے (ادیر)

دور اسی لئے بھیجا ہے کہ تم بڑے بڑے کر خوب نام پیدا کرو جتنے بڑے بڑے لوگ ہوئے ہیں ان سب نے اپنے بچپن میں بڑی تکلیف اور محنت سے بڑھا لکھا۔ اس کا بدلہ خدا نے یہ دیا کہ بڑے ہو کر وہ بہت مشہور ہو گئے۔ تمہارے شیخ الہی مع صاحب نے بھی بچپن میں ایسا ہی کیا اور اب وہ دیکھو کتنے مشہور ہیں۔

اتنے مشہور ہوئے ہیں کہ ابھی انھوں نے الہ آباد میں ایک لکچر دیا تھا اس کے بدلے میں ان کو ایک ہزار روپے ملے اور تمام لوگوں نے بڑے زور زور سے تالیاں بجائیں اور انکی خوب عزت ہوئی۔

یہ سب محض اس وجہ سے ہوا کہ انھوں نے بچپن میں خوب جی لگا کر پڑھا۔ بڑوں کا کہنا مانتے تھے رچا پنچ خدا خوش ہو گیا اور اب ان کو اتنی عزت دی۔

دیکھو وہ کتنے معمولی کپڑے پہنتے ہیں۔ کبھی معمولی سا جوتا ہوتا ہے۔ لیکن لوگ اس کا خیال نہیں کرتے۔ ان کے علم اور اچھائیوں کی قدر کرتے ہیں۔ گاندھی جی کو دیکھو وہ تو صرف ایک لنگوٹی باندھے رہتے ہیں لیکن اتنی عزت ہوتی ہے کہ بڑے بڑے بادشاہوں کی بھی نہیں ہوتی۔

پھر یہ کیا بات ہے کہ لوگ ذکر صاحب اور گاندھی جی

بیٹے اقبال اور احسان۔ تمہارے شیخ الہی مع صاحب کا کل ایک خط آیا تھا جس سے معلوم ہوا کہ تمہارے یہاں تعطیل ہونے والی ہے۔ اب تم لکھو کہ کب سے ہونے والی ہے تاکہ میں تمہارے لانے کے لئے کسی کو بھیجوں۔

اور کیوں جناب! بشیر صاحب کے بھیجے ہوئے امرود تنہا کھائے۔ آخر اب باپ کو امرود نہیں بھیجے تو کم از کم ان کو بتا دیا ہوتا۔ کہیں یہ تو اندیشہ نہیں تھا کہ ہم لوگ اپنا اپنا حصہ مانگ بیٹھیں گے۔

تمہارے ماں باپ کو یہ سن کر بہت خوشی ہوئی کہ تم دونوں وہاں جی لگا کر پڑھتے ہو اور خوب کھیلتے کودتے ہو اور تمہارے دوست اور اُمتا و صاحبان تم لوگوں سے بہت خوش ہیں۔

ہم لوگ ہمیشہ دعا کرتے ہیں کہ تم سب تندرست رہو اور بڑے قابل اور سچے مسلمان بن جاؤ۔ یہ سب باتیں نماز پڑھنے اور بڑوں کا کہنا ماننے سے حاصل ہو جاتی ہیں ان سب باتوں سے خدا خوش ہوتا ہے اور جب خدا خوش ہو جائے تو پھر تمام لوگ خوش ہو جاتے ہیں۔

تمہارے ماں باپ نے تم کو اپنے سے علیحدہ کر کے اتنی

کی انہی عزت کرتے ہیں۔ ان کے پاس نہ اچھے کپڑے ہیں نہ اچھے مکانات ہیں نہ موٹر کار ہیں نہ کچھ ہے نہ کچھ۔

اس کا سبب صرف یہ ہے کہ ان لوگوں نے اپنے بچپن میں علم حاصل کیا۔ بڑے کاموں سے بچتے رہے اور لوگوں کی خدمت کی جس کے سبب سے اللہ تعالیٰ ان سے خوش ہوا اور ان کو یہ رتبہ دیا۔

اور بیٹے! دیکھو نہیں ایک بات بتاتا ہوں۔ اس پر ہرات میں جب سونے کے لئے آرام سے چارپائی پر لیٹو تو غور کرو اور صبح اٹھ کر اس پر عمل کرو۔

خدا جب خوش ہوتا ہے تو وہ خود تھوڑا ہی آسمان پر سے روپیوں کا سنی آرڈر یا امرودوں کا پارسل بھیجتا ہے وہ خوش ہوتا ہے تو تمہاری محبت سب کے دلوں میں ڈال دیتا ہے۔ پھر کوئی امرود بھیجتا ہے اور کوئی روپے۔ کوئی خوش ہو کر تالیاں بجاتا ہے اور کوئی تم کو گود میں لے کر تمہاری تعریف کرتا ہے۔ اس لئے بیٹے خدا کو خوش کرنا چاہو تو خدا کے بندوں کی خدمت کرو۔ جب خدا دیکھے گا کہ تم خدا کے بندوں کی خدمت اور عزت کرتے ہو تو وہ تم سے خوش ہو جائیگا۔ اور پھر تم لوگ بھی ذاکر صاحب اور گاندھی جی کی مانند ہو جاؤ گے۔ اس وقت تمہارے باپ تم سے خوش ہونگے اور تمہارا شکریہ ادا کریں گے۔ تمہاری بہنیں سلی اور عذری اور تمہارا بھائی مٹا اور بھی خوش ہوگا۔

اچھا تو اب کے تم آؤ گے تو میں پوچھ چکا کہ تم نے ۱۵ دوستوں میں کس کی خدمت کی؟ کون کون سے اچھے کام کئے؟ اس وقت میں تم لوگوں کو بتاؤں گا کہ اللہ تعالیٰ

تم دونوں سے کتنا خوش ہوا۔ اور اس نے میرے دل میں تمہاری کتنی محبت ڈال دی اور مجھ سے کیا انعام دلوانا چاہتا ہے؟ نیکی اور خدمت کے معنی یہی نہیں کہ تم کسی کا کام کر دو۔ بلکہ نیکی یہ بھی ہے کہ تمہارے دوست تم کو ناراض کریں باتیں تو تم ان کو نہ سناؤ نہ گالی دو بلکہ ان کو سمجھا دو، اور وہ نہ تمہیں تو خاموش ہو جاؤ۔ گالی کا جواب گالی سے نہ دو تو یہ بھی بڑی بھاری نیکی ہے۔ یہ بھی بڑی نیکی ہے کہ سچ بولو، چاہے تمہارا کتنا ہی نقصان کیوں نہ ہو۔ پٹ جانے یا بدنام ہونے کا خطرہ ہو تب بھی سچ بولو۔ مار کھانا یا بدنام ہونا اچھا ہے نسبت اس کے کہ تم جھوٹ بول کر مار کھانے یا بدنامی سے بچو۔

اچھا بیٹے اقبال اور احسان، خدا حافظ! میرے اس خط کو تم خود کو شش کر کے پڑھو۔ جہاں نہ سمجھو یا نہ پڑھا جا تو آخر صاحب سے پڑھو لیتا یا سمجھ لیتا۔

اس خط کو ہمیشہ فرصت کے وقت پڑھ لیا کرو۔ اچھا تم دونوں اس خط کی نقل کر کے میرے یہاں اپنے ساتھ لانا تو میں تم کو انعام دوں گا۔ اور تمہاری اماں بی بھی انعام دیں گی۔

تمہارا دعاگو

رشید

دعاگو کے معنی پوچھ کر یاد کر لینا۔





سینہ سے لگائے رہتی تھی لیکن رحم نظر بد سے نزع سکا۔ درد کا سنا تھا کہ وہ گھبرا گئی اور وہ تمام خیالات پھر اس کے دماغ میں چکر لگانے لگے کہ میرے جتنے بچے مرے سب اسی بن اور اسی بیماری میں۔ اس کے ہاتھ پاؤں شل ہو گئے۔ بیماری بڑی بریشان ہوئی۔ فوراً ہی رحم سے والد کو محمد اسحاق صاحب جو نکھنوں میں ملازم تھے تار دیا

اب ذرا والد کی کیفیت سنئے۔ اس بیمار کو تار ملنا تھا کہ وہ پاگلوں کی طرح فوراً اپنے افسر کے بیگلے کی طرف روانہ ہوئے۔ اتفاق سے افسر نہ مل سکا۔ انھوں نے اُس وقت کس رات کے دس بجے تک بچا سوں چکر لگائے لیکن بے سود بڑے بریشان ہوئے۔ دل میں خیال آیا کہ چلو بغیر جھٹی لئے گھر چل دیں مگر پھر خیال آیا نہیں نوکر می کا معاملہ ہے۔ ایسی سخت غلطی نہ کرنا چاہیے۔ آخر چپ چاپ گھر میں آکر لیٹ رہے۔

جب افسر دس بجے رات کو نصرتیج سے واپس ہوا تو اسے معلوم ہوا کہ محمد اسحاق کئی مرتبہ دوڑ دوڑ کر آیا لیکن وہ اس سے نہ مل سکا۔ چونکہ محمد اسحاق افسر کی آنکھوں میں جگہ کر چکا تھا اس لئے افسر نے فوراً ایک نوکر کو بھیج کر بلایا کہ کیا بات ہے۔ آج تک محمد اسحاق کسی اتنی رات گئے نہیں آیا لیکن آج کیا بات ہے؟ نوکر سے یہ خبر سن کر محمد اسحاق صاحب بہت خوش ہوئے اور سیدے

فاطمہ کے کئی بچے پیدا ہوئے لیکن قیمتی سے وہ سب کے سب جین ہی میں مر گئے۔ اس کی یہ دلی خواہش تھی کہ کوئی ایک لڑکا بچ جائے تاکہ وہ ہی اس کے بڑھاپے میں کام آئے۔ دوما کے بعد ایک لڑکا پیدا ہوا جس کا نام رحم رکھا گیا۔ اگرچہ استنا بخوبی بصورت نہ تھا لیکن فاطمہ اس کو انتہا سے زیادہ پیار کرتی اور ہر وقت سینے سے لگائے رہتی تھی، وہ ڈرتی تھی کہ جس طرح اُس کے اور بچے نظر بد کی نذر ہو گئے ہیں، کیس یہ بھی نہ ہو جائے گا۔ دس کی دوسری عورتوں نے جب یہ دیکھا تو کتنا شرم کیا کہ تمہارے ہی ایک انوکھا لڑکا پیدا ہوا ہے کہ تم اسے ہر وقت سینے سے لگائے رہتی ہو؟ لیکن فاطمہ نے اُس کی طرف کوئی توجہ نہیں کی۔

اب رحم چار سال کا ہو چکا تھا اس لئے فاطمہ اسے اپنے پرٹا کر گھر کا کام کاج کر لیا کرتی تھی۔ ایک دن جب کہ فاطمہ رحم کو بالے پر سلا کر روٹی بچاری تھی کہ بچا یک اس کے کان میں "اماں" "اماں" کی آواز آئی، آواز کا کان میں پہنچا تھا کہ وہ دہائی کو تو بے چھوڑ کر رحم کی طرف دوڑی۔ منہ ڈوئے پر سے رحم کو گود میں اٹھالیا۔ ادھر ادھر گالوں پر دو ایک بوسے دئے اور کہا "کیا ہے میرے لال؟ کیا ہے؟" رحم نے جواب دیا "اماں" سر میں درد ہوتا ہے۔

فاطمہ جس نظر بد سے رحم کو بچانے کے لئے ہر وقت اس

بچے رہے۔ بڑی دیر تک بحث مباحثہ کرنے کے بعد افسر نے چھٹی دی۔ محمد اسحاق اب تو بچے نہیں سماتے تھے۔ فوراً افسر نے نصیحت ہو کر مکان پہنچے۔ سبتر اور دوسری چیزیں ساتھ لیں اور انیشن کی راہ لی۔ اتفاق سے وہ جس گاڑی سے جانے والے تھے، تیار ملی فوراً دوڑ کر ٹکٹ لیا اور سوار ہو گئے۔

اس عرصہ میں فاطمہ نے اپنے نوکر کو ایک حکیم دیر نہ کے پاس جنکی وہ بڑی تعریفیں سن چکی تھیں، بھیج کر ان کو بلوایا حکیم صاحب یں کن کر بے خوش ہوئے کہ جلد آج تو کچھ نہ کچھ ہاتھ لگ ہی جائیگا فوراً کپڑا پہنا اور روانہ ہو گئے۔ یہاں آکر رحیم کو دیکھا تو بخارا اپنے پورے زوروں پر تھا، حکیم صاحب بہت گھبرائے لیکن ایک نسخہ لکھ کر فاطمہ کو کئی دیکھ کر گھبراؤ نہیں لڑا کہ جلد اچھا ہو جائے گا۔ فاطمہ نے دوپٹے کے آئینے سے دور روپے کھول کر حکیم صاحب کے حوالہ کیا۔ حکیم صاحب تو زبان سے نہیں نہیں کا کلمہ بڑھتے رہے لیکن دل نے اس کی گواہی نہ دی اور ہاتھ نے اس کو پورا کر دیا پھر حکیم صاحب نے خوش خوش گھر کا راستہ لیا۔

اب محمد اسحاق صاحب بھی گھر پہنچ چکے تھے۔ باقاعدہ علاج ہو رہا تھا لیکن کوئی فائدہ محسوس نہ ہوتا اور بخارا تری کرتا جاتا۔ یہ دیکھ کر فاطمہ بہت گھبرائی۔ اس طرح سے متواتر گیارہ دن گزر گئے لیکن رحیم کو کوئی فائدہ نہ ہوا۔ حکیم صاحب کو پھر بلایا گیا حکیم صاحب تشریف لائے اور رحیم کو دیکھ کر کہا کہ ان کا بخارا اکیسویں دن کم ہو گا۔ پھر نسخہ کو بدل کر کچھ بے لوار کر چل گئے۔ رحیم کی حالت روز بروز ابتر ہوتی گئی یہاں تک کہ اکیسوا دن بھی آگیا۔ لیکن بخارا میں کوئی کمی نہیں ہوئی۔ پھر حکیم صاحب کو بلایا گیا حکیم صاحب تشریف لائے۔ رحیم کو دیکھا تو معلوم ہوا کہ بخارا نے انتہائی شباب پر ہے۔ اور اس کی حالت ابتر ہو رہی ہے

پھر محمد اسحاق صاحب کی طرف مخاطب ہو کر کہا "دیکھا بھائی اسحاق! آج کی رات بڑی کٹھن رات ہے۔ ذرا ہوشیار رہنا بخارا یکایک کم ہو جائے گا۔ فاطمہ کا کٹھن" کا لفظ سنا تھا کہ اس کے ہوش دھواس کم ہو گئے۔ اسے بالکل یقین ہو گیا کہ اب رحیم نہ بچے گا۔ اور وہیں سجدے میں گر کر رونا مانگی کہ "اے خدا صاحب! اگر میرا کلاس نصیبت سے بچ گیا تو میں غریبوں کو کھانا کھلاؤں گی اور ان کی قبر پر بڑی دھوم دھام سے چادر چڑھاؤں گی اس کے بعد سر کو اٹھاتا تو اسے کچھ ایسا محسوس ہوا کہ اس کے دل کو کوئی اطمینان دلاتا ہے اور کہتا ہے کہ گھبراؤ مت، تمہارا لاڈلا بیٹا اچھا ہو جائے گا۔" جب حکیم صاحب تشریف لے گئے تو دوڑی ہوئی اپنے شوہر کے پاس آئی اور کہا کہ میں نے منت مانی ہے جس کی وجہ سے میرا دل یہ کہہ رہا ہے کہ رحیم اچھا ہو جائے گا۔ یہ کہہ کر وہ وہیں بیٹھ گئی۔ (باقی آئندہ)

### بقیہ صفحہ ۴

میں ہوٹلوں میں اور دکانوں کی سیر کرتے پھرتے ہو اور اپنی کھیتی کی کچھ خبر نہیں لیتے۔ تمہارے ادھر قرض ہونے کا اصلی باعث یہ ہے کہ تم خود اپنے ہاتھ سے کھیت نہیں جوتے اور دوسرے کو جوتے کے واسطے دیدیتے ہو، کام دین کے یہ الفاظ سن کر رام دین بہت رنجیدہ ہوا اور کہا کہ "اب سے میں اپنے ہاتھ سے کھیت خود جوتوں گا اور آئندہ سال اس نے اپنے ہاتھ سے جو جوتا ہو تب غلہ پیدا ہوا اور چند ہی سال میں وہ بڑا دولت مند کسان بن گیا۔"

## مکہ میں مسلمانوں کا داخلہ

اس سے پہلے کہ مکہ کا حال آچکا ہے، اب یہ بتایا جائے گا کہ مکہ میں مسلمانوں کا داخلہ کیسے طے ہوا، اور انھوں نے اہل مکہ کے ساتھ کیا سلوک کیا (ادنیٰ)

کیا سن سکتی ہے۔ وہ خوف سے کانپ رہے تھے۔ ان کا یہ خوف بے جا نہ تھا، اس لئے کہ انھی میں وہ لوگ تھے جنہوں نے آپ کو طرح طرح سے تکلیفیں پہنچائی تھیں، گالیاں دی تھیں، منہ پر خاک ڈالی تھی، اینٹوں اور پتھروں سے جسم مبارک کو لوبھان کیا تھا، آپ کے قتل کی تدبیریں کی تھیں، آپ کے غریب اور بے کس ساتھیوں پر طرح طرح کے ظلم توڑے تھے، یہاں تک کہ کئی مسلمان مرد اور عورتیں ان ظلموں کو اُسے سہتے شہید ہو گئے تھے، انھی میں وہ لوگ تھے جنہوں نے حضرت زیدؓ اور حضرت خبیثؓ کو صرف مسلمان ہونے کے جرم میں نہایت بے دردی سے شہید کر دیا تھا، انھی میں وہ لوگ تھے جو اسلام کو مٹانے کے لئے بار بار مدینہ پر چڑھائی کرتے تھے، انھی میں وہ بدبخت بھی تھے جس نے آپ کے حقیقی چچا حضرت حمزہؓ کے ناک کان کاٹ کر گلے کا ہار بنایا تھا، اور جگر تک چبا گئی تھی، آج ان ظلموں کا ان سفایوں کا بدلہ ملنے والا تھا، شخص دم بخود تھا اور پشیمان!

”آپ نے اس موقع پر ایک زبردست تقریر کی اور فرمایا: ”اے قریش کے لوگو! اب جاہلیت کا غرور اور سب

کا غرور خدائے شادیاں نام لوگ دم کی سیس کو ہیں اور

آدم مٹی سے پیدا ہوئے تھے

اے لوگو! ہم نے تم کو مرد اور عورت سے پیدا کیا اور

صبح کو مسلمانوں کا عظیم الشان لشکر مکہ کی طرف روانہ ہوا۔ آپ نے پہلے ہی اعلان کر دیا تھا کہ جو شخص ہتھیار ڈال دے گا، ابوسفیان کے گھر میں پناہ لے گا یا دروازہ بند کرے گا اسے امن دیا جائے گا۔ قریش پر مسلمانوں کی مہیت چھائی ہوئی تھی۔ اس لئے کوئی مقابلہ نہیں ہوا۔ صرف چند جوش میں بھرے ہوئے نوجوانوں سے حضرت خالدؓ کی مدد بھیڑ ہو گئی، انھوں نے دو مسلمانوں کو شہید کر دیا تو حضرت خالدؓ بھی مجبوراً مقابلہ کے لئے آمادہ ہوئے۔ گزشتہ ایک درجن لاشیں چھوڑ کر بھاگ بکھرے ہوئے۔

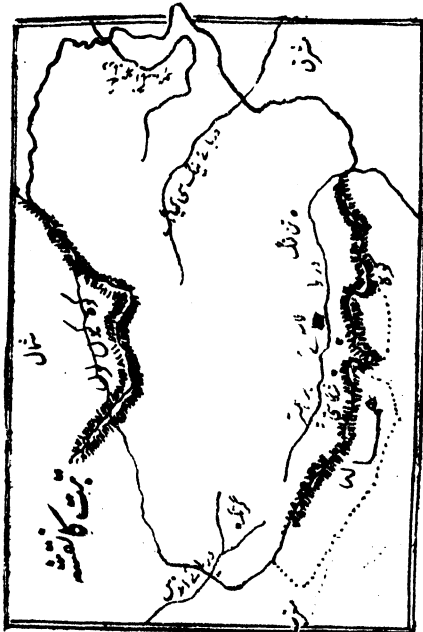
مکہ میں داخل ہونے کے بعد آپ نے سب سے پہلا کام یہ کیا کہ حرم کو ۴۰۰ بتوں کی نجاست سے پاک کیا۔ خود کعبہ میں گئی بت تھے انھیں نکلوا کر ہٹا دیا۔ دیواروں پر تصویریں بنی تھیں انھیں مٹایا اور اللہ کا یہ گھر ہزاروں برس بعد ہمارے نبی کی برکت سے اس قابل ہوا کہ اللہ پر ایمان لانے والے بندے اس میں سچے دل سے عبادت کر سکیں جب پوری صفائی ہو گئی تو آپ نے کعبہ کی کچی سنگواری حضرت بلالؓ کے ساتھ اندر شریف لے گئے، نماز پڑھی اور خدا کا شکر ادا کیا کہ اس نے وعدہ کے مطابق مسلمانوں کو اپنے گھر پر قبضہ دلایا جو اس کے صحیح حق دار تھے۔

مکہ کے لوگ حرم میں آکر جمع ہو گئے تھے اور اس انتظار میں تھے کہ دیکھیں محمدؐ کے دوبارے آئیں سال کے جرموں کی

بقیہ صفحہ ۱۵

اور نیلے رنگ کے کپڑے پہنتے ہیں۔ مرد عورت دونوں بڑے بڑے جوتے پہنتے ہیں۔ جوتوں کا رنگ بھی خوبصورت رکھتے ہیں۔ اس ملک کے بعض حصے کے لوگ سر کے بال کٹواتے ہیں اور بعض لوگ سر کے بال نہیں کٹواتے شمالی تبت میں عورت مرد دونوں سرخ ٹوپیاں پہنتے ہیں۔ موسم سرما میں نوکدار لمبی ٹوپیاں پہنتے ہیں۔ یہ سرخ ریشم کی بنی ہوئی ہر اور کانوں تک پہنچی ہے۔

یہاں کے عورت اور مرد دونوں زیور کے بہت شوقین ہوتے ہیں۔ اور مرد بغیر کسی تکلف کے کانوں میں بالیاں پہنتے ہیں۔ ان بالیوں میں ہیرے جواہرات لگے ہوتے ہیں۔ عورتیں سونے چاندی کے مختلف قسم کے زیورات پہنتی ہیں۔ (باقی)



قبیلے اور خاندان بنائے کہ آپس میں بھانے جاؤ۔ بیشک اللہ کے نزدیک شریف و فہر جو پرہیزگار ہو۔

پھر آپ نے مجمع کی طرف دیکھ کر فرمایا۔  
”لوگو! میں معلوم ہے، میں آج تمہارے ساتھ کیا سلوک کرنے والا ہوں؟“

سب کے سر سرمنڈگی سے جھک گئے اور نہایت عاجزی سے کہنے لگے۔

”آپ شریف بھائی اور شریف بھائی کے

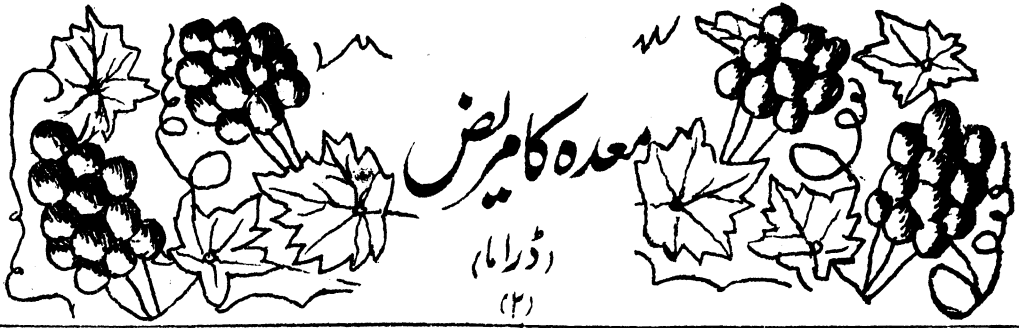
بیٹے ہیں۔“ آپ نے فرمایا

”تم پر کوئی الزام نہیں جاؤ سب آزاد ہو“

آپ کی اس شرافت، رحم و کرم اور فراخ دلی سے مکہ کو بہت سے لوگوں کے دل پیچ گئے اور بہت سے کافر اسی وقت دل سے اسلام لے آئے۔

مکہ میں آپ ۱۵ روز تک ٹھہرے رہے اس عرصہ میں مکہ کے بیشمار مرد اور عورتیں اسلام لائے۔ کچھ لوگ درگے مارے مکہ سے بھاگ گئے تھے، یہ وہی لوگ تھے جو اسلام کی مخالفت میں بہت سرگرم تھے اور سمجھتے تھے کہ ہماری سنرا قتل کے سوا اور کچھ نہ ہوگی مگر آپ نے انہیں بھی معاف کر دیا





## دوسرا منظر

کردیں۔

ڈاکٹر:- بہت بات نہیں، کام کا بات۔  
مریض:- بہت اچھا کام کا بات سنئے، معدہ خراب،

سینے میں جلن، پیٹ میں ریاخ، قبض  
در دہوتی ہے؟

ڈاکٹر:- ہوتی نہیں ہوتا ہے۔ (پیٹ پر ہاتھ رکھ کر)

مریض:- اک ہوک یہاں پڑھتی ہے، اک ددیاں پر پڑھتا ہے  
ہم رات کو اٹھ کر روتے ہیں جب راء عالم سوتا ہے۔

ڈاکٹر:- آپ رویے نہیں اچھا ہو جائیگا۔ آپ اسٹول

اگر امن کرایا۔

مریض:- کیا کیا، اسٹول کیا؟

ڈاکٹر:- فجل! فجل!

مریض:- ہاں فضلہ۔ پھر؟

(ہنگالی ڈاکٹر صاحب کا مطلب - نیز کرسی لگی ہے۔ صدر  
ہیں ڈاکٹر صاحب بیٹھے ہیں) اور ان کے قریب ہمارے مریض  
ڈاکٹر:- ویل مائی ڈیر سر واث کین آئی ڈو فار یو؟

Well, my dear sir! What can I do for you?

مریض:- آپ تو نسخہ بتانے لگے، پیسے حال تو میں لیجے۔

ڈاکٹر:- اور آپ انگلش نہیں جانتا۔ آپ کو کیا ہو گیا؟

مریض:- مجھے کچھ نہیں ہوا آپ اپنے دماغ کا کیا علاج  
لیجئے۔

ڈاکٹر:- آپ کو کیا مرچ؟

مریض:- پہلے یہ بتائیے کہ آپ بھی حکیم صاحب کی طرح

اختصار پسند طول تو میں ہیں؟

ڈاکٹر:- کیا کیا، ہم نہیں سمجھا۔

مریض:- پورا حال کہوں یا تار کی زبان میں گفتگو



ڈاکٹر:- موانہ کرایا؟

مریض:- فضلہ کا بھی معائنہ ہوتا ہے، یہ آج سنا!

اس چودھویں صدی میں جو کچھ نہ ہو کم ہے جی نہیں میں نے معائنہ نہیں کرایا، اور کراؤں کیسے مجھے تو ہمیشہ قرض رہتا ہے۔

ڈاکٹر:- ہم آپ کا پیٹ دیکھے گا۔ آپ چل کر بیچ پر لیٹ جائے گا۔

مریض:- خواب پہلے یہ بتا دیجئے کہ نسخے کی قیمت کیا ہوگی؟

ڈاکٹر:- پہلے ہم دیکھ لے تب بتائے شکنا۔

مریض:- جی نہیں پہلے آپ بتا دے تب ہم کھانے شکنا۔

ڈاکٹر:- آپ کیا آدمی ہے؟ کھیر پ کا کھوشی، دولائی

مریض:- کاشمیٹ دور و پیر روح۔

ڈاکٹر:- فائدہ کتنے دن میں ہو گا؟

مریض:- اور معدے کے مرج کو فائدہ بہت دن میں ہوتا ہے۔

ڈاکٹر:- آخر؟

مریض:- کم سے کم چھ مہینا۔

ڈاکٹر:- چھ صفر کا صفر یہ صفر چھ تے اٹھارہ۔ ایکسو

مریض:- اسی۔ اٹھارہ دونی چھتیس صفر تین سو ساٹھ

لیجے وہی تین سو ساٹھ ہو گئے۔

ڈاکٹر:- او! آپ کو دُورہ ہوا، ہم دولائی دیتا۔

مریض:- جی دُورہ دُورہ کچھ نہیں ہوا، ہاں قلب پر ضرور

صدر پہنچا ہے، کیوں حضرت اس سے منگنا علاج

کوئی اور نہیں ہے۔ یہ تو آپ نے سستا نسخہ بنا دیا

ڈاکٹر:- او! آپ منگنا علاج چاہتا، آپ جرمنی چلا جائے

ڈاکٹر:- کیسی ملیں؟

مریض:- چٹے کا جگہ۔ گندھک کے چٹے کا۔

ڈاکٹر:- تو اپنے گھر کے کنویں کا پانی کیوں نہ پیوں رنگ

مریض:- بالکل گندھک کا ہے، بوا اور مزہ اس سے بھی

بڑھ کر۔ کیوں صاحب اس گندھک کے علاج

میں کتنا خرچ ہو گا؟

ڈاکٹر:- ہم کو معنیک عالم نہیں، تیس ہجارتیں ہجارتیں

مریض:- دس ہزار میں ہزار چالیس، پچاس ہزار۔ آپ

کا کیا جاتا ہے۔ پہاڑ اڑھتے جاتے حضرت

میں نے توبہ کی۔ اب علاج کا نام نہیں لوں گا۔

فیس تو آپ کی نذر کر ہی چکا اب تک مضہم بھی

ہو گئی ہوگی۔ اب میں رخصت چاہتا ہوں۔

ڈاکٹر:- آپ کھپا ہو گیا۔ ہمارا کون کثور؟

مریض:- جی نہیں آپ کا کوئی قصور نہیں۔ میری تقدیر

کا قصور ہے۔ نہ یہ کمبخت مرض ہوتا نہ یہ پہاڑ

سننا پڑے۔ بہت اچھا داب عرض ہے!

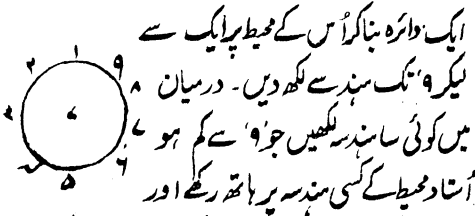
ڈاکٹر:- ادھر برج۔ آئی ڈنٹ نوہی واڑا شاہک میڈ

He didn't know, he was a stark mad

# تعلیمی کھیل

۱۲۔ ۱ سے لیکر ۹ تک ہندسے جمع کرنا۔

مقصد: طلبہ صحیح جمع کر سکیں



ایک دائرہ بنا کر اس کے محیط پر ایک سے لیکر ۹ تک ہندسے لکھ دیں۔ درمیان میں کوئی سا ہندسہ لکھیں جو ۹ سے کم ہو۔ استاد محیط کے کسی ہندسہ پر ہاتھ رکھے اور طالب علم درمیان کا ہندسہ جمع کر کے جواب بتائے ایک ہندسہ کی مشق ہونے کے بعد درمیان کا ہندسہ متاثر دوسرا ہندسہ سے لکھ دیں اور محیط کے ہندسے بدستور رہیں اور یہ کھیل جاری رکھیں۔

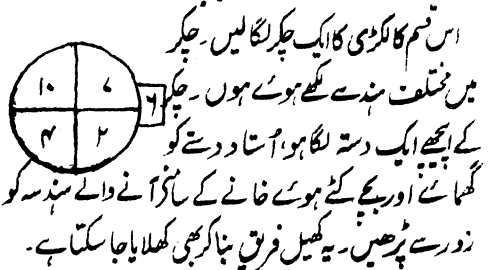
۱۳۔ تصویریں لگانا

مقصد: طلبہ لفظ پہچانتے ہوئے تصویر پہچان لیں

۳، ۴ کے گنتوں پر مختلف پرندوں یا جانوروں کے نام مثلاً [کوا] [بلی] وغیرہ لکھ کر چکٹے میں لگا دیں اور ایک سٹ اس کا ہوجس پر یہی تصویریں بنی ہوئی ہوں۔ پہلے سے لفظ چکٹے میں لگا دیں ہر ایک طالب علم کو ایک ایک سٹ دیں جب استاد ایک دو تین کہے تو طالب علم پھر تہی سے لفظ کے آگے وہی تصویر لگا دے۔ جو طالب علم پہلے کام ختم کرے گا۔

۱۰۔ چکر گھمانے کا کھیل حساب میں

مقصد: طلبہ ہندسے پہچان سکیں



۱۱۔ دائرہ میں ہندسے جمع کرنا

مقصد: طلبہ آسان ہندسوں کو جمع کر سکیں

زمین پر دائرہ بنا کر اس کے محیط پر مختلف ہندسے لکھئے جائیں مثلاً ہر ایک ہندسے کے پاس ایک طالب علم کھڑا ہو جائے۔ طلبہ کسی گیت کو گاتے ہوئے گھومیں۔ استاد جب سٹی بجائے تو لڑکے ان کے سامنے کے ہندسوں کے پاس ٹھہر جائیں۔ استاد جس طالب علم کا نام آئے وہ طالب علم اپنے مقابل کے ہندسوں کو جمع کر کے بتلائے۔

اسے مفروضہ نمبروں کا آٹھواں حصہ اور پھر  $\frac{1}{2}$  میں سے غلطیوں کا حساب لگا کر نمبر دے جائیں گے۔ اس میں کا برعکس بھی ہو سکتا ہے یعنی بجائے لفظ لگانے کے کمرے میں تصویریں لگا دیں اور بچہ تصویر کے آگے وہ لفظ لگا دے۔

۱۲۔ صحیح جمع کرنا۔

مقصد: طلبہ تیزی سے جمع کرنے کی عادی ہوں گے

۳×۶ کے گنتوں پر جمع کے مختلف مسئلے لکھ لئے جائیں

مثلاً  $22 + 22$   $24 + 24$  وغیرہ

جوابات  $44$  کے گنتوں پر علیحدہ لکھ لیں۔

مثلاً  $24$  اور  $23$  وغیرہ

سے پہلے سے فریم میں لگا دیں اور ان کے جوابات کا سٹ طلبہ کو دے دیا جائے استاد کے ایک دو تین کھنے پر طالب علم مقررہ مسئلے کے سامنے جواب لگائے جو طالب علم کام پہلے ختم کرے گا اسے کل نمبروں کا آٹھواں اور باقی  $\frac{1}{2}$  میں سے غلطیوں کا حساب لگا کر نمبر دے جائیں گے۔ ایک وقت میں سکوں کی تعداد چھ سے زیادہ نہ ہو۔ جوابات کے سٹ میں مقررہ مسائل کے جوابات سے زیادہ گنتے رکھے جائیں تاکہ طالب علم صحیح فیصد کر کے جواب لگا سکے ورنہ اردو کی مدد سے وہ ام کے آگے ام لگا دے گا اور جمع میں مدد نہ ملے گی۔

۱۵۔ رنگ بھرتا

مقصد: طلبہ لفظ پہچانتے ہوئے رنگ بھر سکیں۔

۳×۳ کے گنتوں پر مختلف رنگوں کے نام۔ مثلاً

لال [ ] سیلا [ ] ہرا [ ] وغیرہ

لکھ لیں اور یہی گنتے پہلے سے فریم میں لگا دیں۔ مقررہ طلبہ کے ہاتھ میں اسے مختلف رنگ کے چاک دیدیں جن میں یہ سب رنگ موجود ہوں جب استاد ایک دو تین کہے تب طالب علم لفظ پہچانتے ہوئے اس کے آگے بورڈ پر وہی رنگ بھر دے جو طالب علم کام پہلے ختم کرے اسے کل نمبروں کا آٹھواں حصہ اور  $\frac{1}{2}$  میں سے غلطیوں کا حساب لگا کر نمبر دے جائیں گے۔ اگر فریم دو سے زیادہ ہوں تو ایک وقت میں کئی طالب علم یہ کام کر سکتے ہیں۔

۱۶۔ کتنے ہوئے؟

مقصد: طلبہ آوازیں پہچان کر صحیح گن سکیں،

باری باری سے ایک ایک بچے کی آنکھ پر ٹپی بانڈ دیں اور بورڈ پر کوئی چیز کی مرتبہ کھٹکھٹائیں مثلاً پہلے ۲ مرتبہ پھر ذرا ٹھہر کر ۳ مرتبہ پھر طالب علم سے پوچھیں۔ کے ہوئے؟ تب طالب علم جواب دے ۶ وغیرہ

اس میں طلبہ گنتے اور جمع کرنے کا عمل ساتھ ساتھ کرتے جائیں گے۔ ابتداء میں یکھل بچوں کے لئے مفید اور دلچسپ ہوگا۔

## کوالفجیامعہ

جامعہ سے جو نو دباہر گئے ہیں، ان میں سے سیلون کے وفد کے متعلق یہ اطلاع آئی ہے کہ وہ گزشتہ جمعہ بتاریخ ۱۶ مئی کو بمبئی سے جہاز پر روانہ ہو گئے ہیں، دیکھئے وہ کب ساحل سیلون پر قدم رکھتے ہیں اور کامیابی کیونکر ان کے قدم اگر چمتی ہے۔ دوسرا وفد زنگون پہنچ گیا ہے اور اس نے اپنا کام شروع کر دیا ہے۔ خدائے تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا ہے کہ کامیابی نصیب ہو۔

جامعہ سے دو رسالے ”جامعہ“ اور ”پیامِ تعلیم“ تو نکلتے ہی تھے، اب ایک اور ہمارے مکتبہ سے ”کتاب نما“ کے نام سے نکلتا شروع ہوا ہے۔ یہ سردست ایک ماہوار دو دوری پرچہ ہے جس میں علاوہ مکتبہ کے کتابی سرمایہ کا اشتہار ہونے کے جدید شائع شدہ کتابوں پر نہایت اچھی تنقیدیں اور تبصرے ہوتے ہیں، پرچہ کی ذات سے اُسید ہے کہ آئندہ اور ترقی کرے گا اور ادب و علم کی مفید خدمات انجام دے گا۔

جامعہ کی تمام منزلوں کے امتحانات ختم ہو گئے ہیں، جامعہ جنیور وینیر کے نتائج قدرے دیر سے شائع ہوں گے، منزل ٹاؤنی کے آئندہ جمعرات تک سائے جائیں گے، جرائگی اشاعت میں شائع ہو سکیں، منزل ابتدائی کے ۵ مئی کو سنا دے گئے، جن کا خلاصہ یہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔ اس سے جماعتوں کی تعلیم کا معیار معلوم ہو سکیگا۔ بفضل نتائج والدین کو بھیجے جا رہے ہیں

نمبر شمار	جماعت	کامیاب	ناکام	غیر حاضر	مجموعی تعداد	فیصدی کامیاب
۱۔	مکتب	۱۶	۴	۳	۲۳	۸۰
۲۔	اول	۱۸	۲	۵	۲۶	۸۵.۴
۳۔	ابتدائی دوم	۱۶	۴	۲	۱۸	۱۰۰
۴۔	ابتدائی سوم	۱۸	۶	۱	۲۵	۷۵
۵۔	ابتدائی چہارم	۱۸	۶	۳	۲۸	۷۲

سالانہ قیمت

ع ۸

# پیامِ مسلم

قیمت فی پرچہ

۲

جلد ۱۲

۷ جولائی ۱۹۳۲ء

نمبر ۵

## فہرست مضامین

- ۱۔ چاند
- ۲۔ مکار عورت
- ۳۔ اچھی بی (۲)
- ۴۔ خدا کی کارگیری (نظم)
- ۵۔ حق مہمانی
- ۶۔ حکمت کے مفید ٹپکے
- ۷۔ دنیا بت کی تیسری ریڈر
- ۸۔ میرے کی قیمت
- ۹۔ جس گار فیلڈ
- ۱۰۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز اور ان کی بوی
- ۱۱۔ احسان (افسانہ)
- ۱۲۔ میری سائیکل
- ۱۳۔ انصافی صنما
- نذیر احمد صاحب ہاگ کانگ
- مقبول الرحمن صاحب بھراویں
- جناب صدیقی صاحب
- مرزا طاہر علی بیگ حیدر آبادی
- نذیر حسین صاحب آنگلہ
- ایڈیٹر

## سیرت محمد علی

انشار السنہ ۲۹ اکتوبر ۱۹۳۲ء کو شائع ہو جائیگی

مولانا محمد علی کے ہزارہا معتقدوں اور ان کی سیرت کے ہزارہا مشتاقوں کو یہ سن کر مسرت ہوگی کہ ان کی سیرت نگاری کا کام ایک مختصر زمانہ پر ختم ہو چکا ہے۔ اور اب یہ مسودہ مولانا عبدالماجد صاحب مدیر بیچ کی زیر نظر ثانی ہے۔ طباعت کا کام آگے سے شروع کر دیا جائے گا۔ اور باقی جامعہ کی یہ سیرت انڈر سنڈ تعانی یوم تاسیس جامعہ (۲۹ اکتوبر) کو شائع ہو جائے گی۔ قیمت غالباً تین روپے ہوگی۔

خزیداری کی کام درخواستیں اسی وقت مندرجہ ذیل پتہ پر

سیج دی جائیں۔

مستقیم مکتبہ جامعہ ملیہ، امیا دہلی

تقریباً دگنی ہے۔ اگر ہم اپنی زمین کو بچاس برابر حصوں میں تقسیم کریں تو اس کا ایک حصہ چاند کے برابر ہوگا۔

چاند زمین کے گرد گھومتا ہے۔ اس کا راستہ تقریباً ایک دائرہ کی شکل کا ہوتا ہے۔ یہ گردش چاند زمین کے گرد ۲۷ دن ۷ گھنٹے ۴۳ منٹ میں ختم کر لیتا ہے چاند کی گردش سے قمری مہینے بنتے ہیں سال میں چاند کی تیس معلوم ہوگا بارہ قمری مہینے ہوتے ہیں لیکن دراصل قاعدہ سے تیرہ بلکہ کچھ زائد ہونے چاہئیں، مگر آسانی اور سہولت کی خاطر بارہ ماہ ہی مقرر کئے گئے ہیں۔ دوسرے الفاظ میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ جتنے عرصہ میں زمین سورج کے گرد ایک مرتبہ چکر لگاتی ہے اتنے ہی عرصہ میں چاند زمین کے گرد تیرہ مرتبہ گردش کرتا ہے۔

چاند کا ایک ہی رخ ہمارے سامنے ہے اور اسی کو ہم دیکھتے ہیں، اگر ہم چاند کا دوسرا رخ دیکھنا چاہیں تو یہ ناممکن ہے۔ لیکن اس بات کا یقین رکھو کہ اس کا دوسرا رخ بھی ویسا ہی ہوگا جیسا کہ ایک رخ ہے۔ سمجھدار اور عالم لوگوں نے چاند کو خوب دیکھا ہے۔ اس کے ایک رخ کے بہت سے نقشے اور تصویریں تیار کیں ہیں۔ ایک صاحب کا یہ قول ہے کہ جغرافیہ دان افریقہ کے اندرونی حصے کا اتنا حال نہیں جانتے جتنا کہ ماہرین فلکیات چاند سے واقفیت رکھتے ہیں چاند میں ہر چیز کی باقاعدہ پائین کی گئی ہے اور سب کے نام بھی رکھ دئے گئے ہیں۔ چاند کی سطح پر بے شمار سیارہ دھبے ہیں جن میں سے بعض ہم بغیر دوربین کی مدد کے نہیں دیکھ سکتے ہیں۔ پرنے زمانہ کے علماء ان کو سمندر سمجھتے تھے حالانکہ ہیں ان کی ایک قطرہ بھی موجود نہیں۔ اس کے علاوہ چاند میں پہاڑ، میدان اور دہانے بھی ہیں دہانوں میں سے بعض کے نام یہ ہیں، المازن، الف بگ، نصیر الدین، ابو الفداء اور الامون۔ بعض پہاڑ بہت لمبے ہیں مثلاً کوہ پرنکس کی لمبائی گیارہ ہزار فٹ اور کوہ لائٹس کی لمبائی پچیس ہزار فٹ ہے۔ میدانوں میں میدان افلاطون بہت مشہور ہے اس کا رقبہ ۲۷۰۰ ہزار مربع میل ہے۔

## چاند

رات کو آسمان کا نظارہ کیا بھلا لگتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے جیسے فرش پر ہزار ہا چھوٹے بڑے موتی کبھرے پڑے ہیں۔ تمہارا خیال ہوگا چاند تاروں میں کوئی ترتیب تو ہے نہیں۔ بس یونیس ادھر ادھر چلتے ہیں، لیکن قدرت کی ہر چیز میں ایک نظم و ترتیب ہے جسے ہم نہیں سمجھ سکتے البتہ ماہرین فلکیات اور بڑے بڑے لوگ جانتے ہیں کہ اس بے ترتیبی میں ہی ایک ترتیب ہے۔ انہوں نے تاروں کو دھڑوں میں تقسیم کیا ہے۔ نوابت اور سیارے۔ ان سب کا مرکز اور سردار آفتاب ہے اور سب ستارے اس کے گرد گھوم رہے ہیں۔ اس نظام میں آفتاب، ستارے اور چاند سب ہی شامل ہیں ہم آج تیس صرف چاند کا حال سنائیں گے یہ بات بھی بتا دینی ضروری ہے کہ چاند تعداد میں ایک سے زیادہ ہیں لیکن ہم صرف زمین کے چاند کا حال لکھنا ہے جو ہم تم رات کو دیکھتے ہیں ہر زمانہ میں آدمیوں نے چاند کی تعریف کی ہے اور بعض ملکوں میں تو اس کو پوجا بھی گیا ہے۔ ہم اس بات کو فوراً مان لوگ کہ آسمان کی تمام چیزوں میں چاند سب سے خوبصورت اور حسین شے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شاعروں نے سینکڑوں نظمیں اس کی چاندنی اور خوبصورتی پر لکھ ڈالی ہیں۔ بچے بھی چاند کو دیکھ کر کیسے خوش ہوتے ہیں اور چند ماہوں کے گرد بچا رستے ہیں۔ آفتاب جس طرح دن کا بادشاہ ہے اسی طرح چاند رات کا راجہ ہے۔

یہ تو تم نے کئی مرتبہ پڑھا ہوگا کہ چاند خود روشن نہیں ہے بلکہ یہ سورج سے روشنی حاصل کرتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ سورج سے کئی گنا چھوٹا ہے۔ اس کا اندازہ یوں لگایا جاسکتا ہے کہ اگر ہم چاہیں کہ رات کو دن کر دیں تو اس کے لئے چھ لاکھ چاندوں کی ضرورت ہوگی۔ یہ بات بھی ضرور یاد رکھنا کہ چاند ہم سے بہت قریب ہے یعنی زمین سے اس کا فاصلہ ۲ لاکھ ۲۷۰ ہزار میل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ علماء نے سائنس نے اس کا خوب بھی طرح سے مطالعہ کیا ہے۔ چاند کی وہ سطح جو ہمارے سامنے ہے براعظم یورپ سے

## مکار عورت

قصہ

ایک حکیم کو اپنی بیوی سے بہت محبت تھی، یہاں تک کہ اس کی یہ حالت جنون کی حد تک پہنچ گئی، اور وہ اپنے مستقبل سے بہت خوف زدہ رہا کرتا تھا۔ ایک مرتبہ چاندنی رات میں شہر کے کسی مقبرے میں اس کا گزر ہوا۔ وہاں اس نے ایک خوبصورت عورت کو ایک قبر کے پاس بیٹھے ہوئے دیکھا۔ اس کے ہاتھ میں ایک پنکھا تھا اور وہ اس قبر کو چھیل رہی تھی۔ تاکہ قبر جلد سوکھ جائے حکیم کو عورت کی اس حرکت پر بڑا تعجب ہوا اور اس سے دریافت کیا کہ "تو یہاں کیا کر رہی ہے؟ اور یہ کس کی قبر ہے؟ عورت نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا اور اپنے کام میں برابر مشغول رہی۔ حکیم بیٹھ گیا اور خود بھی اس کے کام میں مدد کرنے لگا۔ یہاں تک کہ قبر سوکھ گئی۔ تب اس عورت نے بیان کیا کہ "یہ قبر میرے شوہر کی ہے۔ تین دن ہوئے کہ یہاں دفن کیا گیا ہے۔ مرنے سے قبل اس نے مجھ سے کہا تھا کہ وہ کسی دوسرے شوہر سے اس وقت تک شادی نہ کرے جب تک کہ میری قبر کی مٹی نہ سوکھ جائے اور آج رات میں نے دوسرے شوہر کے ساتھ نکاح کرنے کا وعدہ کر لیا ہے، لیکن مرحوم شوہر کے حکم نے مجھے مجبور کیا کہ میں اس وصیت کو پورا کر دوں۔ اس لئے میں اس قبر کو جلد سے جلد سکھانے کی کوشش کر رہی ہوں۔ اس کے بعد اس عورت نے حکیم سے کہا "جناب کیا آپ میرے اس نچلے کو میری طرف سے ہدیہ قبول کر سکتے ہیں؟ حکیم صاحب نے اس نچلے کو لے لیا اور اپنے مکان کی طرف روانہ ہو گئے۔ رات میں انہوں نے دل میں کہا کہ جس وقت اس کا شوہر زندہ تھا اس سے محبت کرتا تھا۔ اور اس کے ساتھ اچھا سلوک کرتا تھا۔ لیکن آج جب کہ وہ مر چکا ہے یہ بے غیرت عورت قبر پر بیٹھی ہوئی ہے اس نے نہیں کہ روئے اور ماتم کرے بلکہ اس لئے کہ قبر جلد سوکھ جائے تاکہ وہ دوسرے شوہر سے شادی کر لے۔ ایسی حالت میں وہ اپنے مکان

پہنچا اور اس نے اپنی بیوی کو دکھایا اور کہا "ایک بے وفا عورت نے یہ پنکھا مجھے ہدیہ دیا ہے میں نے اس کو قبول کر لیا تاکہ تمہیں لا کر دوں یہ دھوکہ اور خیانت کی ایک نشانی ہے اور تم اس کی سب سے زیادہ مستحق ہو۔" پھر اپنی بیوی سے اس عورت کا قصہ بیان کیا، حکیم کی بیوی کو یہ سن کر غصہ آ گیا اور اس نے نچلے کو ہاتھ سے پھینک دیا اور کہا "کیا جب تک تم زندہ رہو گے اس قسم کے دوسرے تمہارے سینہ میں ابھریں گے؟ اس کے بعد حکیم نے اس سے کہا "اچھا تم میرے ساتھ یہ عہد چکیا ہے کہ میری وفات کے بعد تم کسی سے شادی نہیں کرو گی تو کیا تم اس کو پورا کر دیتی؟" اس نے جواب دیا "بے شک اس کے بعد دونوں اپنی آرام گاہ کی طرف روانہ ہوئے۔"

ایک سال کے بعد حکیم نہایت سخت بیمار ہوا۔ اس نے اپنی بیوی کو بلایا اور اس سے معاہدہ کو یاد دلایا اور کہا "اب میرا آخری وقت ہے" یہ کہہ کر اس نے آنکھیں بند کر لیں۔

بیوی نے رونا بیٹنا شروع کیا۔ اتنے میں باہر سے ایک ملازم آیا اور اس نے اطلاع دی کہ حکیم صاحب کے ایک شاگرد اس کی موت کی خبر سن کر باہر آئے ہوئے ہیں۔ عورت نے سن کر پھر رونا بیٹنا شروع کیا کچھ رات گزرنے کے بعد ملازم دوبارہ آیا اور اس نے اس کی بیماری کی اطلاع دی۔ عورت نے اپنے شوہر کی تجویز و تکلیف کو ملتوی کر دیا، اور شاگرد کو دکھینے چلی گئی جس وقت وہ مریض کے کمرے میں پہنچی ہے تو مریض ایک تخت پر لیٹا ہوا تھا، اور اس کے سر کے پاس ایک چراغ جل رہا تھا۔ جب اس کی نظر اس مریض کے خوبصورت چہرہ پر پڑی تو وہ اپنے شوہر کے مرنے کا تمام غم بھول گئی اور اس کا علاج شروع کیا۔ یہاں تک کہ اسے کچھ افاقہ ہو گیا۔ اس کے بعد اس عورت نے اس مریض سے کہا "جب کہ دنیا میں اب میرا کوئی معین و مددگار نہیں ہے، کیا یہ ہو سکتا ہے کہ میں تمہاری معین بنوں اور تم میرے؟" شاگرد نے جواب دیا "میں ایک ایسے مرض میں مبتلا ہوں جس سے میرا بچا مشکل ہے عورت نے جواب دیا "میں علاج کرنے میں کسی قسم کی کسر اٹھانے رکھوں گی اور کوشش کر دوں گی کہ تم جلد سے جلد صحت پانچاؤ۔" (دیکھیے صفحہ ۱۱)

## اچھی بی

گذشتہ سے پوسٹ

منزب کی نماز ہو چکی تھی سب لوگ اپنے اپنے کام میں مشغول تھے اچھو گھوڑا اچھو کا ہے کو بھینچتا جو کی کے ایک کو نے پر بٹھا لکڑی سے زمین چٹکشاں بنا رہا تھا اسی جگہ سنب رکھنے والی کو ٹھہری تھی جس سے اچھی بی کو دیکھ کر کھڑکیا تھا۔ بچے اس کو ٹھہری کی طرف جاتے لڑتے تھے ایک بارگی زور سے دروازہ بند کرنے کی آواز آئی ایسے زور کی معلوم ہوتا تھا کہ کوڑے ٹوٹ گئے ساتھ ہی ایک چچ مار کر اچھو زمین پر گر اس کا گونا گونا کھڑم کھڑم بج گیا بجاری مانتا بی ماری ماں نے تو سر ہی بیٹ لیا منہ پر بھینچے تھے کھنڈہ سٹٹا یا گیا بٹھکا جھلا گیا تب جلکے اچھو نے ذرا آنکھ کھولی ٹٹن یہ کہہ کر بھر دو ہاتھوں سے بھینچ کر انکھیں بند کر لیں کہ اچھی بی آئندہ کوئی شرارت نہ کروں کہ دیکھاری ماں کو تو تن میں کا ہوش نہ تھا وہ خود دیوانی ہو رہی تھی میں نے لالہ لالہ سمجھایا کہ بیٹیا ہاں اچھی بی کہاں ہوش میں آؤ حافظہ جی نے آکر بھونکے بھونکے ٹٹنیاں صاحب نے تعویذ لکھ کر دیا لیکن اس کے دل سے خوف نہ جانا تھا نہ گیا ایک گھنٹے بعد اسے ایسا بخار چڑھا کہ سارا بڈا رکنے لگا خدا ڈالو تو بھوت جاسے حکم صاحب آئے لوکی کے قتلوں اور سوٹھے کے بتوں سے باخبر لا کرتے کرتے ہاتھ شل ہو گئے تب پچھلے پیر بجا رکھ کر ہوا اور آنکھ لگ گئی لیکن اللہ کی بندی نے پلک نہ ماری ساری رات سر نہ بیٹھے بیٹھے آنکھوں ہی آنکھوں میں کاٹ دی ج ہے مانتا بڑی چیز کو صبح صبح بخار بالکل اتر گیا آنکھ کھلتے ہی اچھو نے تب کو سلام کیا ماں کی باجھیں کھل گئیں ماسے خوشی کے آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے لوگوں کو بڑا تعجب ہوا کہ آج کیا بات ہے جو میاں اچھو کا ہاتھ سلام کے لئے اٹھا منہ ہاتھ دھو کے اچھو نے کتاب ہاتھ میں لی اور ماں کے بچے میں باہیں ڈال کر کہا میری انجی میری خطا حافظہ جی سے معاف کرادو۔ اچھی بی نے مجھے ایسی بات مرانا کہ میں بڑوں سے مستانہی کرنا ہوں اور اپنا کام ٹھیک طرح نہیں کرتا۔ اب کی اگر مجھ سے کوئی خطا ہوئی تو اچھی بی

ماری ڈالیں گی۔ ماں نے یہ سن کر گھگھ لگایا اور حافظہ جی کو بلو کر خطا معاف کرادی۔ اب میاں اچھو کا رنگ ہی بدل گیا نہ وہ شرارت رہی نہ وہ ضد نہ وہ گالیاں رہیں نہ وہ رو دنا بیٹنا۔ صبح اٹھنا محنت سے بڑھتا بڑوں کی عزت کرتا ماں ماسے خوشی کے بھولی نہ ساتی تھی۔ ایک لڑکا وہ بھی بن باب کا یہی اس کی دیکھاری زندگی کا سہارا تھا اچھو اب واقعہ اچھو ہو گیا۔ اچھی بی بھی ایسی ہر بان ہوئیں کہ رات کو اس کے سر ہا مستانہی مار لیں اچھو ماسے رنگہ جاتیں بخین ہوا میں تک پہنچی تھیں کہ راہبہ کی ماں نے پکار کر کہا۔ کمائی میں ایسی مشغول ہوئیں کہ نماز بھی بھول گئیں نوبینے کو ہیں۔

بخن ہوا دارے نوبینے گئے اچھا اب کمائی ختم دارے ڈرے لڑکوں کی یہ حالت تھی کہ پلنگ سے پیر اٹارتے ڈرتے تھے۔ بخن ہوا۔ کمائی سننے کا اتنا شوق اور ڈرتا اب کسی طرح پچھا بھوڑو بھی کہ رات بھر یوں ہی کوٹے بیٹھے رہو گے بھلا اس میں ڈر کی کوئی بات ہے اچھی بی نیک بخت لڑکوں کو تو ماری نہیں اگر شرارت نہ کرو گے تو کاہے کو ماسے جاؤ گے۔

راہبہ کی ماں بخن ہوا بچوں کو زیادہ نہ ڈراؤ نئے نئے دل ابھی سے سم کر رہ جاتیں گے آؤ لڑکوں میں بتلا دوں کہ اہل واقعہ کیا تھا۔ یہ سب ہماری بخن ہوا کی کامستانی تھی۔ اچھی بی کے نام سے تمام لڑکے ڈرتے تھے۔ اچھو کو ڈرانے کے لئے بخن ہوا نے سفید برقعہ اور مٹھ کر خوب عطر لگایا اور چپکے چپکے کو ٹھہری سے نکلیں۔ اچھو سر جھکائے زمین پر چٹکشاں بنا رہا تھا انھوں نے جاتے ہی زور سے طمانچہ مارا اور لوٹتے ہوئے یہ کہی گئیں کہ بچیاں ہیں ہی اچھی بی ہوں۔ آئندہ اگر ڈرا بھی شرارت کی تو ماری ڈالوں گی اچھی بی کا نام سننے ہی وہ بے ہوش ہو کر گر پڑا یہ کو ٹھہری کے دروازے زور سے بند کر کے دوسرے دروازے سے نکل آئیں اور یہ بھی اللہ آمین کرنے لگیں دروازے انھوں نے زور سے اس لئے بند کئے تھے کہ لڑکوں کو معلوم ہو جائے کہ اچھی بی بڑے غصہ میں ہیں انھوں نے ایک چالاک اور بمبی کی بھی کہ کو ٹھہری نے کسی کو نہ میں ایک اگر کی بی جلا کر لگا دی تھی جس سے کو ٹھہری بھر میں خوشبو پھیلی ہوئی تھی اس وجہ سے لڑکوں کو اور بھی نفیس ہو گیا کہ ہوسہ ہوا اچھی



## خدا کی کارگیری

### مولوی محمد سہیل صاحب ٹیچی

(مولوی محمد سہیل صاحب میرٹھی اردو زبان کے پہلے شاعر ہیں جنہوں نے بچوں کے لئے بچوں کی زبان میں نظمیں لکھیں ہیں۔ آپ نے کتابی، جاڑا، گوی، برسات سے لے کر خدا کی کارگیری تک نظموں میں اس خوبی اور صفائی سے بیان کی ہے کہ پڑھنے والا مزہ لے لیکر پڑھتا ہے۔ آپ کی نظموں کی زبان ایسی سادہ اور آسان ہے کہ ہر ایک اردو پڑھنے والا بچہ اسے آسانی سے سمجھ سکتا ہے۔

بات اہل یہ ہے کہ آپ کو شروع ہی سے بچوں کی تعلیم سے سابقہ پڑا۔ آپ میرٹھ میں مسلمانہ میں پیدا ہوئے اور اسی سترہ سال کے تھے کہ آپ سرکاری محکمہ تعلیم میں ملازم ہو گئے۔ اس سلسلہ میں آپ کو بچوں میں رہنے سمئے اٹھنے بیٹھنے اور ان کو کھانے پڑھانے کا کافی موقع ملا۔ بچوں کو پڑھاتے پڑھاتے آپ آٹا دوں کو بھی پڑھانے لگ گئے اور مسلمانہ میں آگے کے ایک نڈل اسکول میں مدرس مقرر ہو گئے۔ یہاں رہ کر آپ نے مسلمانہ کے قریب بچوں کے لئے ریڈوں کا ایک سلسلہ قائم کیا جو ۳۵، ۴۰ برس گزر جانے کے بعد آج تک رسوں میں جاری ہے۔ مسلمانہ میں آپ نے نیشنل لی اور ملازمت سے علیحدہ ہو کر اپنے وطن میرٹھ چلے آئے۔ آپ کی عمر کوئی پچھتر سال کی ہوئی اور مسلمانہ میں آپ اپنے وطن میرٹھ میں اس دنیا سے رخصت ہو گئے۔)

”میرٹھ“

نظمیں جواتے سے آتے مرنے  
ترے اپنے چکر میں ہیں گھومتے  
تیرے حکم کے ذوق میں بھرتے  
نہ اس بندے کوئی چھوٹے کبھی  
نہ کھٹکا، نہ آٹھ نہ آواز ہے  
کبھی چلتے چلتے ٹھٹکتے نہیں  
نہیں تیری قدرت کی کچھ پیمید  
جو گری بھی سردی بھی برسات بھی  
یہ ندی یہ نالے سمندر پہاڑ  
ہوا بھی ہوا اور لطیف باراں بھی ہو  
ہو سر پر اسی طوطے سے آسمان  
فلک پرستائے بھی ہو دل جو گر

ہوا ان بھی اور حیوان بھی

ہر ایک جس کا ساز و سامان بھی

خدا یا نہیں کوئی تیرے سہوا  
تصور تیری ذات کا جو محال  
کسی کی یہاں دال گنتی نہیں  
جو ہوتی مشابہ ترے کوئی چیز  
اگر تیری قدرت کی کارگیری  
تو وہ سرشتی ہی رہتی مدام  
بنائی ہے تو نے یہ کیا خوب چھت  
بھر کا نہ کھر کی نہ در ہے نہ چھید  
کیس جوڑے اور نہ پوند ہے  
بنایا ہے کیا دست قدرت نے گول  
عجب قدرتی شمایا ہے یہ  
یہ غلے جو ہیں لٹے جاتے ہوئے  
چراغ اپنے روشن جو ہیں تل ہیں  
یہ تیرے ہی قدرت کے سب کمال ہیں  
نیل و گہر میں جو کھرے ہوتے  
نیل و گہر میں جو کھرے ہوتے

نیل و گہر میں جو کھرے ہوتے

## حق مہمانی ایک تاریخی واقعہ

جس وقت بنی امیہ کے خاندان سے اسلامی بادشاہی جاتی رہی اور بنی عباس بادشاہ ہونے لگے ہیں۔ یہ وقت اس گھرانے کے لئے بڑی مصیبت کا وقت تھا۔ بہت سے بے گناہ اپنی جان بچاتے۔ خوف کے ماتے ادھر ادھر پھرتے تھے۔ انہیں میں ایک شاہزادہ ابراہیم، سلیمان بن عبد الملک کا بیٹا بھی تھا۔ یہ نوجوان شاہزادہ، نوجوان عالم، فاضل ادیب اور قابل آدمی تھا۔ چند شریف اور معزز لوگوں کی سفارش پر خلیفہ ابوالعباس سفاح نے اس کو انان دیدی۔ اور یہ عزت فرمائی کہ ہر وقت اپنے ساتھ رکھا تھا۔ ایک روز خلیفہ نے پوچھا۔

”ابراہیم! جس زمانہ میں تم اپنے دشمنوں سے جان بچاتے اور چھپتے تھے، کیا تم پر کوئی ایسا واقعہ بھی گزرا جو یاد رکھنے کے قابل اور حیرت میں ڈالنے والا ہو؟“

ابراہیم: حضور ایک عجیب قصہ گزرا ہے۔ جو زمیں نے پھر دیکھا اور نہ سنا اور جس کا اثر دل پر اب تک ہے۔

امیر المومنین! مقام حیرہ میں ایک جنگل کے کنارے پر ایک مکان بنا ہوا ہے۔ میں اس میں روپوش تھا۔ ایک روز اور پڑھ کر ادھر ادھر دیکھ رہا تھا کہ چند سیاہ چھبڑے نظر آئے جو کونے سے چل کر حیرہ میں آ رہے تھے۔ میں سمجھا۔ یہ لوگ میری تلاش میں ہیں بھت سے اتر کر حیرت مکان کے پھوڑے سے نکل کر کوہِ قیل دیا۔ وہاں کوئی میرا ایسا جاننے والا نہ تھا جس کے پاس چھپ سکتا۔ بہت پریشان اور رنجیدہ تھا۔ گھبرا گھبرا کر ادھر ادھر دھکتا جا رہا تھا کہ ایک بڑے دروازہ پر نگاہ پڑی معلوم ہوا کہ اندر بہت وسیع صحن ہے جس اندر داخل ہوا تو دیکھا ایک دو ہرے جسم کا خوبصورت آدمی صحن میں آ رہا ہے ساتھ میں چند خادم بھی ہیں۔ گھوڑے سے اتر کر میری طرف دیکھا اور پوچھا۔

”تم کون ہو، تمہیں آئے ہو؟“

میں نے کہا ایک پریشان خوف زدہ آدمی ہوں۔ جان کا اندیشہ

جو ایک مکان میں پناہ لینے آیا ہوں۔ یہ سن کر وہ جوان مجھے مکان کے اندر لے گیا۔ اور ایک خاص کمرہ میں رکھا جو بالکل زنانہ مکان سے ملتا ہوا تھا۔ میں کئی روز تک یہیں نہایت آرام سے رہا۔ کھانے پینے کی عمدہ عمدہ چیزیں میری خواہش کے موافق حاضر رہتی تھیں۔ اس نے مجھ سے کبھی یہ نہ پوچھا کہ تم کون ہو۔ اور یہاں تک کیونکر پہنچے میں دیکھتا تھا کہ روزانہ صبح سویرے وہ گھوڑے پر سوار ہو کر کہیں چلا جاتا ہے اور ظہر کے قریب واپس آتا ہے۔

ایک روز خود میں نے پوچھا۔ آپ روزانہ کہاں اور کس غرض سے جاتے ہیں۔

نوجوان بولا۔ ”بھائی میرے باپ کو ابراہیم بن سلیمان نے بلا وجہ قتل کر ڈالا۔ معلوم ہوا ہے کہ وہ حیرہ میں روپوش ہے۔ اسی کی تلاش میں جا رہا ہوں تاکہ اپنے محروم باپ کا بدلہ لے سکوں۔“

ابراہیم کہتے ہیں۔ امیر المومنین! اس نوجوان سے یہ سن کر میں حیران رہ گیا۔ اور اپنے دل میں کتنے نگاہیں قضا مجھے یہاں تک لانی کر اور جو میرے خون کا پیاسا ہے اس کے ہاتھ میں پہنچا دیا ہے۔ خدا کی قسم امیر المومنین میں اس وقت اپنی زندگی سے بیزار اور موت کا منتظر تھا۔

میں نے نوجوان اور اس کے باپ کا نام دریافت کیا۔ وہ اسی وہ سچ کہتا تھا۔ بے شک میں نے اس کے باپ کو قتل کیا تھا۔ پھر میں نے اس سے کہا۔ ”بھائی سنو! مجھ پر بھی تمہارا حق ہے۔ اور ضرور ہے تم نے میرے ساتھ بڑا احسان کیا ہے اور اس کا یہی تقاضا ہے کہ تمہارے دشمن کا پتہ لگائوں بلکہ سامنے لا کر کھڑا کر دوں۔“

دی نوجوان: صرف حلیہ بتا دو اور یہ کہ کہاں ہے ابراہیم۔ تمہارے باپ کا قاتل میں ہی ہوں۔ مجھ سے بدلہ لو۔ اور میرا خاتمہ کر دو۔

نوجوان ارمسٹرا کر اور تین دن کے رات دن کی روپوشی اور اہل دعیال سے علیحدگی نے بہت کمین اور حیا سے بیزار کر دیا ہے ماسی وجہ سے تم زندگی سے موت کو زیادہ عزیز سمجھ رہے ہو۔

ابراہیم: سنیں خدا کی قسم میں سچ کہہ رہا ہوں تمہارے والد کو فلاں دن فلاں سبب سے میں نے ہی قتل کیا تھا۔

ہو کم ہوتی ہے اور جن پھولوں کو رنگ نہیں دیا ان کو اکثر خوبصورت کی ہے۔ اب آپ کو اختیار ہے جاہے کھانے کا مزہ لویا زندگی کا۔  
۷۔ غصہ کی حالت میں کھانا کھانے سے بدبھشی کا اندیشہ ہے  
۸۔ قبل منہم کھانا نہ کھاؤ بلکہ بعد منہم کے کچھ عرصہ تک مدہ کو آرام دو کہ مدہ خالی رہ کر حرارت اپنے میں پیدا کرے۔ ورنہ منہم خواب ہو جائے گا۔

- ۹۔ بھوک نہ لگنا مرض کا پیش خیمہ ہے
- ۱۰۔ کھانا کھانے، کسرت کرنے، چنے کھانے کے بعد پانی نہ پیو۔
- ۱۱۔ دمہ کے بیمار کو رات کو غذا نہ دو
- ۱۲۔ غم و غصہ اور فکر کرنے سے باضمہ خواب ہو جاتا ہے۔
- ۱۳۔ بیماری سے صحت پا کر پیٹ بھر کھانا نہ کھاؤ
- ۱۴۔ کم و بیش غذا کھانے سے صحت بڑھ جاتی ہے۔
- ۱۵۔ بے وقتہ، حلدی اور بے وقت غذا کھانی مضر ہے۔
- ۱۶۔ رنگ دار مٹھائی کھانی مضر ہے۔
- ۱۷۔ دہی اور مولی ایک وقت کھانے سے در تو بلج کا خوف ہے۔

- ۱۸۔ دودھ اور مٹھی ایک وقت میں نہ کھاؤ کہ ہضام کا خوف ہو
- ۱۹۔ کچی غذا اور کھٹائی کھانے سے تو بلج کا خوف ہے۔
- ۲۰۔ شہد اور گھی ہونڈن ملا کر کھانے سے زہر پیدا ہوتا ہے۔
- ۲۱۔ خوبزہ کھانے کے بعد پانی پینے سے ہضیمہ کا خوف ہے۔
- ۲۲۔ گرم مصالحہ یا تیز مصالحہ زیادہ کھانے سے مدہ خواب ہوتا ہو۔
- ۲۳۔ صبح ناشتہ سے پہلے باسی پانی مینا قبض کو رنج کرتا ہے۔
- ۲۴۔ رات کو سوتے وقت آدھا گلاس گرم پانی مینا قبض کو دور کرتا ہے۔

- ۲۵۔ ہضیمہ میں خوراک دینی زہر ہے۔
- ۲۶۔ زیادہ ترشی کھانا بڑھا یا جلد لاتا ہے۔
- ۲۷۔ سب بیماریوں کی جڑ اضمہ کی خرابی ہے اور قبض۔
- ۲۸۔ سرکہ اور چاول ایک وقت نہ کھاؤ۔

نوجوان سمجھ گیا کہ ابراہیم سچ کہہ رہا ہے۔ اُس کے چہرہ کا رنگ بدلا۔ دونوں ٹھیکس سرخ ہو گئیں۔ دینک خاموش کھڑا کچھ سوچتا رہا۔ پھر کہنے لگا۔ اگر تم ہی میرے باپ کے قاتل ہو تو خیر ایک دن خدا کے ساگر میرے والد مرحوم تمہاری گردن پڑیں گے۔ اور اس عادل حاکم کے سامنے اپنے خون کا بدلہ لیں گے۔ میں بدھدی اوسے وفائی نہیں کر سکتا میں نے امان دی ہے۔ اسے تو زکر ذلیل نہیں کر سکتا۔ مگر اب بھلائی اس میں ہے کہ تم میرے گھر سے چلے جاؤ۔ لویہ ہزار اشرفیاں اور زاو راہ۔ اشرفیاں حق ہماری کی دیتا ہوں۔ اب میں تمہاری صورت نہ دیکھوں۔

ابراہیم کو بڑی غیرت آئی۔ اور اس کی شرافت کا دل پر بہت اثر ہوا۔ روپہ لینے سے تو صاف انکار کر دیا۔ لیکن جان بچا کر وہاں سے چلے گئے۔

ابراہیم کہتے ہیں کہ امیر المؤمنین اس سے بڑھ کر اپنے عہد کا پابند اور شریف آدمی میں نے نہیں دیکھا۔ اور نہ اس واقعہ سے بڑھ کر ہجرت میں ڈالنے والا کوئی اور واقعہ میں نے دیکھا نہ سنا۔ اللہ اعلم

## حکمت کے مفید چٹکے

- ۱۔ دوپہر کو کھانا کھا کر کم از کم آدھ گھنٹہ اور زیادہ سے زیادہ ایک گھنٹہ آرام کرو۔ یا لیٹ ہی رہو۔ اس سے کھانا خوب ہضم ہوگا اور ہاتھ پاؤں کا پی سے محفوظ رہیں گے۔
- ۲۔ شب کو کھا کر کم از کم پانچ سو قدم اور زیادہ سے زیادہ ہزار قدم چل قوی کرنے سے خند خوب آئیگی اور روح تازہ رہے گی۔
- ۳۔ کھانا کھانے کے بعد فوراً پیٹاب کرنے سے انسان درجہ گرس محفوظ رہتا ہے۔

۴۔ جس شے کے چبانے میں جتنی تکلیف ہوتی ہی تکلیف اُس کو ہضم کرنے میں ہوگی۔

- ۵۔ بھوک سے زیادہ نہ کھاؤ تندرستی خراب ہو جائیگی۔
- ۶۔ مہدہ فیاض نے جن پھولوں کو رنگ عنایت فرمایا ہے اکثر

## دنیا کی تیسری ریڈر

مکتبہ جامعہ نے مسلمان بچوں کے لئے سلسلہ دنیا کی تیسری ریڈر تیار کر لیا ہے۔ یہ سلسلہ ہندوستان کے متعدد علماء کی نظر سے گزر چکا ہے اور سب نے بہت پسند کیا ہے اور بچوں کے مناسب بتایا ہے۔ فردوسی اصلاح و ترمیم کے بعد پورا سلسلہ انٹارائنڈ منسٹری جلد شائع ہو جائے گا۔ فی الحال ہم اس سلسلہ کی تیسری ریڈر کا کچھ حصہ درج ذیل کرتے ہیں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ

اللہ ایک ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ وہ ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا۔ بڑی قدرت والا ہے۔ اسی نے سارے جہان کو بنایا۔ زمین کو بنایا اور آسمان کو بنایا۔ سارے بنائے اور سورج اور چاند۔ سمندر بنائے اور دریا اور پہاڑ۔ اسی نے کل جہان داروں اور انسانوں کو پیدا کیا۔ وہی پانی برساتا ہے اور زمین سے روزی نکالتا ہے۔ ہر چیز اس کے قابو میں ہے۔ اسی کے ہاتھ میں زندگی ہے اور اسی کے ہاتھ میں موت۔ وہی ساری دنیا کو سنبھالے ہوئے ہے۔

وہ بڑا مہربان ہے۔ اس نے ہم کو آنکھیں دیں کہ دیکھیں۔ کان دے کہ سنیں۔ دل دیا کہ سوچیں۔ وہ ہر جگہ ہمارے ساتھ ہے۔ ہماری کل باتوں کو جانتا ہے اور ہر کام کی خبر رکھتا ہے۔ ہم اس کو نہیں دیکھ سکتے مگر وہ ہم کو دیکھتا ہے۔ ہماری کاربشتا ہے اور ہماری مدد کرتا ہے۔ وہی اکیلا ہمارا معبود ہے۔ کوئی دوسرا معبود نہیں۔ اور ہم اکیلے اسی کے بندے ہیں۔ کسی دوسرے کے بندے نہیں۔

آدم

اللہ نے فرشتوں کو سنا یا کہ زمین کا ایک بادشاہ بنانے والا ہوں انھوں نے کہا وہ تو اس میں فساد پھیلانے والا ہے اور خون بہائے گا اور ہم

تیسرے فرماں بردار بندے ہیں۔ ہمیں تیری عبادت کرنے ہیں اور تیرے نام کی تسبیح پڑھتے ہیں۔

اللہ نے جواب دیا کہ جو میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ پھر اس نے آدم کو ہر چیز کے نام سکھائے اور فرشتوں سے کہا کہ اگر تم زمین کی بادشاہت چاہتے ہو تو ان چیزوں کے نام بتاؤ۔ وہ نہیں بتا سکے۔ اللہ نے آدم سے پوچھا۔ اس نے ہر چیز کے نام بتا دیے۔ تب فرشتوں سے فرمایا کہ میں نے تم سے کہا تھا کہ زمین اور آسمان کی ساری باتوں کو میں جانتا ہوں۔

ابلیس

اللہ نے فرشتوں کو حکم دیا تھا کہ میں مٹی سے آدم کا بنا دیتا ہوں۔ جب اس میں اپنی روح پھونک دوں تو تم اس کے سامنے سجدے میں گر جاؤ۔ جس وقت آدم میں جان ڈالی گئی اس وقت سارے فرشتے سجدے میں گر گئے۔ مگر ابلیس جو بڑا شیطان تھا سجدہ نہیں کیا اور گھومنے لگا کہ میں آدم سے بہتر ہوں۔ میں آگ سے بنا ہوں اور وہ مٹی سے میں اس کو سجدہ نہیں کروں گا۔ اللہ نے فرمایا "تو بڑا متباہر اور بے رحم ہو۔ میں نے تم کو بتایا تھا کہ تم نے منکر کیا تو ابلیس نے کہا کہ مجھے قیامت تک بزدل رہنے ہے۔ میں اس آدم کی نسل کو جو کچھ تو مجھے بڑھکر دکھا کر گرا کر کے خوار بنا ڈالوں گا۔"

اللہ نے فرمایا ابلیس کو قیامت تک کی مہلت ہے جو کچھ ہو سکے گا اور انکو یہ بھی راہ سے ہٹا کر جو تیرے کہنے میں آجائیں گے ان کو تیرے ساتھ دوزخ میں ڈال دوں گا جو میرے بچے بندے ہیں ان پر کبھی تیرا ہاؤ نہ چلیگا۔

## ہمیرے کی قیمت

جان بلی جنوبی افریقہ کی ایک دوکان میں کچھ تبا کو خرید رہا تھا کہ ایک حبشی دوکان کے اندر داخل ہوا اور میرزا بلک بڑے اخوت کے برابر ایک جگہ دار بیٹھ کر رکھ کر بولا۔ "کیا تم اس کو خریدو گے؟ تو کا نذر کے نوکر نے کہا۔ "کیا لو گے؟ حبشی بولا۔" دو سواشتری۔" تو نے اس پھر کو غور سے دیکھا اور خیال کیا کہ میرا ہے، لیکن دو سواشتری دینے کی جرأت نہ کر سکا بولا۔ ایک گھنٹہ کے بعد جب مالک دوکان میں موٹھا آؤنا۔ حبشی "نیں" کہہ کے چلتا بنا۔ جان بلی اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر اُس کو پیچھے سے جالما۔ بولا۔ "میں اس بیٹھ کر خریدوں گا۔ میرے پاس ابھی صرف ایک سواشتری موجود ہے۔ مگر میرے ساتھ بیگم ڈیپلٹ کلرٹ کو آؤ۔ میں تمہیں باقی اشرفیاں بھی دیدوں گا۔ چنانچہ دونوں روانہ ہوئے۔ اور پہلو بہ پہلو چلتے گئے۔ دو دن تک وہ جنگل میں سفر کرتے رہے۔ جان بلی کھانے کے واسطے جنگلی جانوروں کا شکار کرتا رہا ایک دن دوپہر کو جب جان بلی اپنی بندوق ایک ہرن کو مارنے کے لئے اٹھا رہا تھا۔ حبشی نے عہدی سے کہا۔ "نیں! نہیں! نہیں!!" جان بلی نے مڑ کر اُس کی طرف دیکھا اُس کا چہرہ زرد ہو گیا تھا۔ دانت بچ رہے تھے۔ اور سارا بدن کانپ رہا تھا۔ بلی اُس کے کہ جان بلی اس کا سبب پوچھے۔ اُس نے جنگل کے ہرن کے نزدیک اشارہ کیا جان بلی نے اُس کے اشارہ کی طرف نظر کی۔ ایک جانور اُس کی نظر پڑا جو معلوم ہوتا تھا کہ ایک لمبا سا کانپ ہے۔ جو درخت بہ درخت سرکتا بھرتا ہے۔ اس جانور نے جنگل کے کنارے پہنچ کر کھیلنا شروع کیا۔ یہاں تک کہ وہ ایک بڑے قد کا ہو گیا۔ لہذا وہ ایک زبردست شیر جنگل آیا اور گردن جتا ہوا ہرن کے پاس جا پہنچا اور اپنے غضب ناک بچے سے اس کے سر پر ایک ایسا تھپڑ مارا۔ کہ وہ گرفتار شیر جنگل کی طرف نظر کر کے دور سے گر پڑا۔ جان بلی ڈر کر پیچھے مٹ گیا اور حبشی دریا میں گھس گیا۔ شیر نے ہرن کو مار کر اُسے کھانا شروع کیا کئی قسم کے جنگلی جانور اور گرد

آجمع ہوئے۔ مگر جب تک شیر نے اپنا کھانا کھا لیا۔ کوئی جانور اُس کے نزدیک نہ آیا۔ شیر کھانا کھا کر خشک کی طرف چلا گیا۔ جھنی دریا سے نکل آیا اور جان بل کے ساتھ باتس کرنے لگا۔ جان بل نے جھنی سے پوچھا "کون سب کا بادشاہ ہے۔ شیر یا آدمی؟" جھنی نے اس معمولی سوال سے حیران ہو کر جواب دیا "شیر سب کا بادشاہ ہے۔" شیر نے ان کی باتس دور سے سنیں اور ان کی طرف آیا۔ جان بل نے بددق اُمٹائی اور اس کی طرف گولی ماری۔ شیر غصہ میں پھولا ہوا گوجیتا ہوا آیا جب وہ جان بل سے تقریباً پانچ گز دور تھا تو جان بل نے اُس کے سینے میں گولی ماری۔ اُس نے دکھیا کہ شیر ہوا میں اُس کے اوپر ہے جھنی صبح مار کر دریا میں گھس گیا۔

عجیبی جب کنارے آیا دکھیا کہ شیر اس کے سامنے مرا ہوا پڑا ہے۔ اس کی چاروں ٹانگیں ہوا میں اٹھی ہوئی تھیں۔ اور جان بُل  
 اُس کے اوپر اور ارد گرد رواج رہا تھا۔ عجیبی نے تعریف کا نعرہ بلند کیا  
 اور بولا "شیر کبھی کا بادشاہ نہیں ہے اور نہ آدمی مگر بندوق" جان  
 بُل کی آنکھیں جھپک اٹھیں۔ اور بولا "تم اپنے ہیبرے کے عوض یہ گھوڑا  
 اور بندوق کے لئے؟" عجیبی نے کچھ جواب نہ دیا۔ مگر میٹر کے شیر کی کھال  
 اُتارنے لگا جب وہ یہ کام کر چکا تو بولا "میں یہ جہڑا اپنے گاؤں کو لے  
 جاؤں گا۔ اور سب یہی تعریف کریں گے۔ سب گاؤں میں دھوم دھام  
 مچ جاگی۔ لوگ کہیں گے کہ میں بڑا شکاری ہوں۔ شیر کو مار کر اُس کی  
 کھال لےتا ہوں۔ اور میں بڑا آدمی بن جاؤں گا جان بُل بولا "نہیں!  
 یہ جہڑا میرا ہے۔ اگر تم اس کو اپنے گاؤں میں لے جاؤ گے تو لوگ تمہارے  
 سامنے اپنے سر جھکائیں گے اور تم کا بادشاہ بن جاؤ گے" عجیبی بولا "میں  
 تمہیں یہ ہیرا دیدوں گا۔ تُو اُس زنی جی داس کی کردوں گا۔ اگھر یہ جہڑا  
 گھوڑا اور بندوق دیدو گے" جان بُل نے خیال کیا "یہ سودا کچھ بڑا  
 نہیں۔ ہیرا لے گیا تو میں سیکڑوں گھوڑے اور بندوق خرید سکتا  
 ہوں" چنانچہ اُس نے عجیبی سے سودا کر لیا۔

جستی اور جان بل دونوں اپنی اپنی راہ پر چلے گئے لیکن اس تاریخ سے جان بل کی عزت و افریقہ کے جنگجوؤں میں جاتی رہی۔ اب جان بل کو کوئی نہ پوچھتا تھا۔ جستی ہی جنگ کا بادشاہ تھا۔

## جیمس گارفیلڈ

جیمس گارفیلڈ صدہو۔ یہ امریکہ کی حیرت انگیز ترقی اس امر کا بے ثبوت ہے کہ واقعات و حوادث کا دلیری سے مقابلہ اور اپنے کام میں انتہائی محنت، شخص کو ترقی کے اعلیٰ درجہ پر پہنچا سکتی ہے۔ اگرچہ اس میں شبہ نہیں کہ ڈکشن اور سرسید جیسے بڑے لوگوں کی طرح اس کی ترقی کا بڑا سبب اس کی ماں ہی ہوئی، لیکن اس نے اپنی کوشش اور جانفشانی سے جو عزت اور مرتبہ حاصل کیا، وہ ہمارے نوجوانوں کے لئے ایک قابل تقلید مثال ہے۔

۱۸۳۱ء میں امریکہ کے شہر ادھیو میں جیمس پیدا ہوا۔ اس کو اپنی ابتدائی زندگی میں بڑی بڑی مصیبتوں سے دوچار ہونا پڑا۔ جب وہ صرف اٹھارہ مہینے اور اُس کا بھائی تھا اس گیارہ سال کا تھا، اُن کے باپ کا انتقال ہو گیا۔

یہ دو بہن اور دو بھائی تھے اور آمدنی کا کچھ ذریعہ نہ تھا۔ زمین کا ایک قطعہ فروخت کر کے کچھ دن بسر کئے اور وہ بھی ایسی حالت میں کہ کسی کے پاس بھی کپڑے جوتے اور ٹوپی صحیح و سالم نہ تھے لیکن منہ گارفیلڈ کو اس سامان سے زیادہ اپنے بچوں کی تعلیم کی فکر تھی جہیں پانچ سال کا بھی نہ تھا کہ اس نے پڑھنا سیکھ لیا۔ جو سولات اپنے استادوں سے کرتا اس قدر عجیب خیر ہوتے کہ ہر شخص کو اس کی ذہانت کی تعریف کرنے پر مجبور کرتے تھے۔

تھامس کے بچان گئے جانے کے باعث جیمس کو آٹھ برس کی عمر میں ترکاری بونا، کھڑیاں کٹنا اور اسی قسم کی سخت محنت و مشقت کرنا پڑی۔ اس کے بعد جیمس نے بڑھتی ہوئی کام کیا اور کچھ عرصہ میں اس میں خوب مہارت پیدا کر لی اور اسی وجہ سے اس کو جلد مختلف کام مل گئے جن سے آخر میں اس کی آمدنی تقریباً ڈیڑھ روپیہ روزانہ ہو گئی۔ کچھ عرصہ بعد اسے چچا کے ساتھ جھیل ایری میں چلا گیا وہاں بھی یہی کام کرتا رہا لیکن اسے وہاں کا نظارہ اتنا دلکش اور زندگی اتنی پر لطف معلوم ہوئی کہ

وہ جہاز کی نوکری کے لئے بے قرار ہو گیا۔ ایک جہاز پر بربری طبع سے دھتکارے جانے کے بعد وہ دوسرے جہاز پر گیا جس کا کپتان اس کا کام جماعت اور دوست رہ چکا تھا۔ اس نے جس کی ذہانت و لیاقت کی بنا پر سی رائے دی کہ وہ آئندہ تعلیم کا سلسلہ منقطع نہ کرے۔

اپنی آئندہ تعلیم جاری رکھنے کے لئے جس مع اپنے دو بھائی و بھائیوں ولیم اور ہنری کے گیارہ سال کی اسکول شہر حریر کو گئے اور مغربی کی وجہ سے اپنا اسباب اپنے سروں پر لا دے ہوئے وہاں پہنچے۔ وہاں کی زندگی بھی بے حد تکلیف و تہی معمولی سا گھر خود کمانا اور سخت محنت اسی طرح وہاں جیمس نے تین سال بسر کر دیے۔ لیکن اسکول کی زندگی کے تمام فوائد حاصل کئے اور اس عرصہ میں اس نے مغربی کیفیت سے بڑی شہرت حاصل کر لی جیمس گارفیلڈ کی مذہبی اور علم کے شوق نے اس کو صرف اسکول کی تعلیم پر اکتفا نہ کرنے دیا بلکہ مجبور کیا کہ وہ کالج میں جا کر اپنی محنت اور ذہانت کا پھل پائے۔ وہ ۱۸۵۷ء میں ہیرام کالج میں گیا جہاں اس کی مغربی نے اسے اس کی تعلیم کے معروض میں متروک کار و دفعہ اور کھٹی بجائے والا چہرہ بننے پر مجبور کیا۔ لیکن یہ کام بھی اُس نے اسی عمدگی اور پابندی سے کیا اور ایک سال بعد وہ انگریزی اور قدیم زبانوں کا معلم بنا دیا گیا۔ اس کے بعد وہ وینس کالج میں جیکے صدر مشہور و معروف عالم ڈاکٹر ہاکینس تھا گیا۔ یہاں اُس کی بے حد قدر و منزلت کی گئی۔

اس زمانہ میں رحم غلامی کے خلاف عام لوگوں میں جوش پیدا ہو رہا تھا جس سے گارفیلڈ اسکول ہی میں سٹائر ہو چکا تھا۔ کالج میں پہنچ کر جب اس تحریک کے مشہور خرافات چارلس سمیٹر پر حملہ ہوا تو جیمس کے جذبات میں اشتعال پیدا ہو گیا۔ اس نے وہاں کے عام جلسہ میں وہ پڑا اثر اور زبردست تقریر کی جو اس کی بہترین تقاریب سے خیال کی جاتی ہے۔ وہ ۱۸۵۷ء میں گرجویٹ ہوا اور ڈاکٹر ہاکینس نے فن تقریر کا وہ راقدر اعزاز جے شاید دو چار لوگوں ہی نے حاصل کیا ہو گا، اس کو عنایت کیا۔ ہیرام کی درس گاہ کے بعد اچھا وہ "قدیم زبانوں اور ادب کا معلم" تھا وہ ایک زبردست و لادانی مقرر ہونے کے باعث سیاست میں حصہ لینے پر مجبور ہو گیا۔ امریکہ کی خانہ جنگی میں اعلیٰ ترین خدمات کا سہرا بھی اسی کے سر رہا یعنی وہ ٹینٹ کزن، بریگیڈ جنرل اور آخر میں میجر جنرل

## حضرت عمر بن عبدالعزیز اور انکی بیوی

حضرت عمر ابن عبدالعزیز خلیفہ ہوئے تو آپ نے اپنی بیوی سے کہا۔ تم میرے ساتھ رہنا چاہتی ہو تو جو کچھ مال دولت، زینوار، زرہ جلاہ تمہارے پاس ہے۔ مسلمانوں کے بیت المال (قومی خزانہ) میں داخل کر دو۔ اپنے پاس نہ رکھو۔ یہ سارا مال مسلمانوں کا ہے۔ ہمارا تمہارا نہیں ہے۔ میں، تم اور یہ مال تینوں ایک جگہ نہیں رہ سکتے۔ فاطمہ شاہزادی تھیں، ان کے مرحوم باپ عبدالملک خلیفہ تھے۔ گر خزانے دولت کے علاوہ ان کو بہت خوبیاں دیں تھیں۔ او بڑی نیک بی بی تھیں۔ انھوں نے اسی وقت نہایت خوشی سے سارا مال خزانہ میں ہنچا دیا۔ اور بیٹائی پر شکن تک نہ آئی۔

جب حضرت عمر نے وفات پائی فاطمہ کے بھائی زید بن عبدالمک شہ بادشاہ ہوئے انھوں نے اپنی بہن کی سنی کرنا چاہی اور کہا۔ انھوں نے عمر نے تم پر ظلم کیا۔ تمہارا ذاتی مال بھین کر خزانہ میں بھجوا دیا۔ اچھا اب میں سب خزانہ سے نکلوا کر تمہارے پاس ہنچائے دیتا ہوں۔ فاطمہ نے جواب دیا، انہیں خدا کی قسم اب ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا جن کی زندگی میں میں نے خزاں برداری کی ان کے مرنے پر بھی مرضی کے خلاف نہ کروں گی۔ یہ مال و دولت میرے کس کام کا ہے۔ ان کی مرضی میرے لئے سب سے بڑی نعمت اور دولت ہے۔ پزید نے اس جواب کی پروا نہ کی، اور خزانہ سے ان کا سارا مال واسباب نکلوا کر بھجوا دیا۔ مگر انہوں نے لینے سے صاف انکار کر دیا۔ آخر پزید نے عزیزوں میں بٹوایا۔ فاطمہ نے ایک حبیب بھی نہ لیا اور اپنی زندگی خدا کی عبادت میں گزار دی۔

شریف اور ایماندار آدمی کی نظر میں دولت کوئی چیز نہیں ہے۔

بنادیا گیا۔ وہ جس طرح شہر ادھو کی کونسل کا سب سے کم عمر ممبر تھا۔ اسی طرح فوج میں بھی سب سے کم عمر برگیدہ جنرل تھا۔ جس کی حیرت انگیز قابلیت اور سیاسی خدمات بیان کرنے کی یہاں گنجائش نہیں مختصر یہ ہے کہ وہ صدر جمہوریہ امریکہ بنادیا گیا اور اس طرح اسے ملک کی قابل قدر خدمات کا موقع ملا۔

یقیناً ملک امریکہ کی بد قسمتی تھی کہ جس جیسا قابل فخر صدر زیادہ عرصہ تک زندہ نہ رہا۔ کیونکہ دوسرے ہی سال جب کہ وہ کسی ضرورت سے باہر جا رہا تھا، اسے بڑی بے دردی سے زخمی کیا گیا۔ تمام ملک میں رنج و اطمینان کی لہر دوڑ گئی اور تار کے ذریعہ یہ انھوں نے ناک خیر ہر گوشہ ملک میں پھپھادی گئی۔ چند روز بعد اسی تکلیف میں یہ عالمی داغ مقرر انتقال کر گیا۔

### مکار عورت

شاگرد نے جواب دیا "میں اس دوا کو جانتا ہوں جس سے مجھے صحت حاصل ہو سکتی ہے لیکن اس دوا کا ملنا مشکل ہے۔" عورت نے دریافت کیا کہ وہ دوا کیا ہے؟ شاگرد نے کوئی جواب نہ دیا۔ لیکن جب عورت کی گریہ و زاری حد سے گزر گئی تو اس نے کہا کہ اگر مجھے کوئی ایسے شخص کا بھیجا جوتاب ہی مرا ہو، لا کر دے تو میں اسے کھا کر اچھا ہو سکتا ہوں۔ اس پر عورت نے کہا کہ میں پھر کبھی ہوں کہ تمہارا علاج کرنے میں کوئی کسر اٹھا نہ رکھوں گی خواہ تمہاری دوا میری جان ہی میں کیوں نہ ہو۔ وہ عورت وہاں سے نکلی اور اس کو ٹھہری میں گئی جہاں سمجھا رہے ہوئے تھے، وہاں سے اس نے ایک چھرا لیا اور اس کمرہ میں گئی جہاں اس کا شوہر مردہ بنا پڑا تھا جس وقت وہ وہاں پہنچی تو اس کے دل پر رعب اور خوف طاری ہونے لگا۔ لیکن وہ عبت کر کے چار پائی تک پہنچی اور جھڑا اٹھایا کہ اپنے شوہر کی گردن الٹ کر دے۔ مگر کیا دیکھی ہے کہ اس کی دونوں آنکھیں کھلی ہیں۔ اس منظر کو دیکھتے ہی اس کے ہاتھ پیر پھول گئے اور چھرا ہاتھ سے گر گیا۔ پھر مکر نہ کیا تو نوکر اور شاگرد کھڑے ہنس رہے ہیں، عورت تمام واقعات کو سمجھ گئی۔ ملک میں بستر سے اٹھ کر کہا کہ اپنے شوہر کو دفن کرنے کے بعد اس کی قبر کا سکھانا اس سے بہتر نہیں ہے کہ اس کے سر کو مرنے سے پہلے اس کے تن سے جدا کیا جائے۔





رات کے گیارہ بجے والے ہیں جمال نے ایک بانس کے سرے پر چار پانچ فیٹ بلند لکڑی آڑی باندھ کر اپنے ساتھ لے لی ہے اور چہرے کو ایسا بگاڑا ہے کہ شیطان بھی دیکھ کر لڑ جائے۔ حرکت کے قریب پہنچ کر جمال نے چاروں کو ایک جھوٹی سی جھاڑی میں چھپے رہنے کا حکم دیا اپنے کپڑے نکال کر بانس میں لگا دئے اور بڑی آمیزش سے اس خوش کن وقت کا انتظار ہونے لگا۔ تھوڑی دیر گزری تھی کہ اُدھر سے دو تاجر سیلوں پر بیٹھے آتے ہوئے نظر آئے۔ یہ بے جاہلے قیمت کے مارے نکلے ماندے چلے کر رہے تھے کہ ان میں سے ایک کی نظر اس فرضی شیطان پر پڑی اور کانٹ کر اپنے ساتھی سے آہستہ آہستہ کہنے لگا۔ اکبر! اکبر! اسے کیا سو گیا؟ اکبر جو بل پر بیٹھے بیٹھے ہی اذیتا چلا آ رہا تھا چونک کر بلا لیا ہوا کیوں پچھتے ہو؟ کیا کچھ اور معلوم ہو رہا ہے۔ آخر کار واڑی ہوئی؟

ماتا دین :- تم جو سلمان ہوئے کے دعوے دار ہو وہ دیکھو سامنے کیا ہے۔

اکبر :- اخور سے دیکھ کر دتے ہوئے گرنے کا ظاہر کرتے ہوئے) ہاں ہاں یہ شیطان ہے۔ ڈرو نہیں میں ابھی اسے مٹا دیتا ہوں یہ کہہ کر کئی مرتبہ آئینہ الکرسی پڑی اسورہ اخلاص بڑھ کر دم کیا اور نہ اڑوں مرتبہ "جل تو جلال تو آئی ملا کو مال تو تنگنا گرے شیطان بجائے اس کے کہ غائب ہوتا اور سامنے ہوتا گیا۔

ماتا دین :- رام کی سوگند اب تو جانے اہتبرام عمل میں تو چلا یہ کہہ کر فوراً بل پرستہ کود پڑا اور راہ فرار اختیار کی۔ اکبر نے جب دیکھا کہ وہ تنہا رہ گیا ہے اس نے بھی ساتھی کا ساتھ دیا غرض سامان تجارت چھوڑ کر دونوں بھاگ گئے۔ اب میدان خالی صاف تھا۔ چاروں خوش خوشی وہاں پہنچے اور تمام سامان لے کر آپس میں تقیم کر لیا۔

جمال دن بدن سنگین جہانم کر تار تار اور ایک بار گرفتار بھی ہوا اور دواہ قد سخت ہو گئی۔ جس بے ہوشی پر بھی وہ کچھ نہ سمجھتا چند دنوں کے بعد فاقہ کشی اور اپنے دوستوں اور شہریوں کی بے

اتفاقی سے مجبور ہو کر نکل گیا۔ افاقہ دینا بارہ میل کی مسافت طے کرنے کے بعد ایک موضع پر پہنچا۔ اس موضع میں تقریباً تمام ہندو پڑائے خیال کے اہل ہندو رہتے تھے اور جمہورت حیات کے مسئلہ کو مذہبی جزو لا ینفک سمجھتے تھے تو بھلا جمال کو وہاں زندگی بسر کرنے کی کیا اُمید ہو سکتی تھی اور نقاہت کے سبب نہ وہ اس قابل رہ گیا تھا کہ اور چند میل چل کر کسی دوسری آبادی میں قیام پذیر ہو۔ ایک دروازہ پر آواز دی کہ مانی کچھ ہو تو دو دو۔ تھوڑی دیر میں مکان سے ایک شخص نکلا ایک پیٹیا ہاتھ میں دیتے ہوئے کہا۔ تم اس جتنی کے نہیں معلوم ہوتے کہاں سے آئے ہو۔

جمال :- میں ایک غریب آدمی ہوں مصیبت یہاں لے آئی ہے۔ رام داس :- ملازم رہو گے۔

جمال :- جی مہاراج ضرور رہوں گا۔

وہ شخص ٹھہر کر چلا گیا اور اپنی بیوی سے مشورہ کر کے باہر آیا اور کہا کہ میں تمہیں ملازم رکھتا ہوں مگر صرف کھانا اور کپڑا کر دوں گا روپیہ ہی دیتا مگر کام زیادہ نہیں ہے۔

اس کا کام صرف یہ تھا کہ اپنے آفاقی گائے بھل میں چرانے لے جایا کرے اور اس کی نگہبانی کیا کرے۔

جمال کو تو ملازمت مل گئی اور اس کے کھانے پینے کا بندوبست ہو گیا مگر گاؤں کی ساری آبادی رام داس کے خلاف ہو گئی۔ سب نے اس سے ملنا جتنا حرکت کر دیا۔ وہ برادری باہر کر دیا گیا۔ اب گاؤں کے کتوں سے لوگ آتے جانی بھی نہیں بھرنے دیتے تھے۔

جمال کو خیال ہونے لگا کہ یہ سب کچھ اُسی کی وجہ سے ہوا ہے۔ اگر وہ رام داس کا گھر چھوڑ کر کہیں چلا جائے تو ممکن ہے اس کو کچھ پریشانی ہو لیکن رام داس تو اس مصیبت سے جھٹکا راہا جائے گا۔

جتنی گاؤں والوں کی سختی میں اضافہ ہوتا گیا۔ جمال کے دل میں رام داس کی محبت بھی بڑھتی گئی۔ رام داس نے بھی جمال کے ساتھ صحبت و جہات کا دستور برتنے میں کمی کر دی۔ کچھ اس لئے کہ سب گاؤں والوں نے اس کا کام کرنا چھوڑ دیا تھا وہ مجبور تھا کہ کچھ نہ کچھ کام جمال سے لے اور کچھ اس لئے کہ اسے واقعی جمال سے محبت ہو چکی تھی۔

ایک مرتبہ رام داس بیمار پڑا۔ گاؤں کے دہنے اس کے گھر آنے سے انکار کر دیا۔ ایک دو دن بغیر دوا کے ہو گئے لیکن جب بھاری اور بھی بڑھنے لگی تو جمال نے اپنے آقا سے کہا "اس طرح بغیر دوا کے پڑے رہنے سے بیماری اور بھی بڑھ جائے گی۔ چلے میں آپ کو اپنے وطن لے چلوں۔"

آقا۔ "لیکن یہاں سے بارہ میل کی مسافت ملے کیونکر ہوگی گاؤں دالے اپنی سواری بھی نہ دیں گے۔"

جمال۔ "نہیں۔ سواری کی کوئی ضرورت نہیں۔ خدا نے مجھے طاقت دی ہے۔ میں اپنے کندھوں پر بٹھا کر آپ کو لے جاؤں گا۔"

جمال کا آقا بڑے اصرار کے بعد اس پر راضی ہوا۔ دوسرے دن صبح بڑے دو دنوں شہر کی جانب روانہ ہوئے۔ شہر پہنچ کر جمال اپنے آقا کو ان حکیم صاحب کے پاس لے گیا جو اس کے چچا اور باپ کے خاندانی حکیم تھے۔ اتفاق کی بات جمال کا چچا ان دنوں تخت علیل تھا اور روزانہ اس کی ڈولی حکیم صاحب کے یہاں آتی تھی۔ آج جمال رام داس کو لے حکیم صاحب کے مطب میں داخل ہو رہا تھا کہ اس کے چچا کی ڈولی باہر تھی۔ جمال اچھے کپڑے پہنے تھا اور تندرست تھا اس نے جبر سے رجعت لینی اور استغفار کے آثار پر آجئے تھے اور اس کی آنکھیں نمی کے نور سے جھل رہی تھیں۔ جمال نے اپنے چچا کو پہچان لیا اور سلام کیا۔ اس نے چچا نے بھی اپنی ڈولی رکوائی اور جمال کا حال پوچھا۔ جمال نے تو کچھ زیادہ نہ کہا لیکن رام داس نے سب قصہ سنایا۔ اور جمال کی بڑی تعریفیں کیں۔ چچا چپ چاپ سب کمانی سنتا رہا۔ جب رام داس خاموش ہو گیا تو اس نے روتے ہوئے جمال کو اپنے سینے سے لٹایا اور خدا کا شکر ادا کیا۔ اس نے کہا رول سے کام لے کر ڈولی پر حکیم صاحب کے مطب میں لے چلو۔ حکیم صاحب بھی جمال کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور اس کے سہرا حرا جانے پر جمال کے چچا کو مبارکباد دی۔ اور رام داس کی فیض پڑی توجہ سے دیکھ کر تسخیر لگایا۔ جمال کے چچا نے رام داس سے کہا "جب تک آپ بیمار ہیں میرے ہاں قیام کیجئے گاؤں سے آنے جانے میں تکلیف ہوگی" رام داس راضی ہو گیا۔ شام کو جمال گاؤں سے اپنی مالکہ کو بھی لے آیا۔ جمال کے چچا نے سب کی رہائش

وغیرہ کا بڑا اچھا انتظام کر دیا۔ جمال نے بھی اپنے چچا کی اور اپنے آقا کی خوب خدمت کی۔ چند دن میں دونوں مریض اچھے ہو گئے۔ اب رام داس نے اپنے گاؤں واپس جانے کی اجازت چاہی تو جمال کے چچا نے کہا "جمال اب آپ کا لڑکا ہے اسے آپ اسے ہی ساتھ لے جاتے اور اگر آپ اجازت دیں تو میں اپنی اگھوٹی بھی کی شادی بھی جمال سے کر دوں۔ میری لڑکی اور جمال دونوں عمر بھر آپ کی خدمت کریں گے اور آپ کے احسان کو عمر بھر نہ بھولیں گے۔"

رام داس نے کچھ نہ کہا۔ لیکن اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔

اب شادی کی تیاریاں ہونے لگیں۔ دور دور سے ہمان آنا شروع ہوئے اور سب عزیزوں کی زبان پر جمال کی تعریفیں اور رام داس کے شکر یہ کے الفاظ تھے۔

شادی کے بعد رام داس اس کی بیوی، جمال اور اس کی لڑکی سب بہت سے ساز و سامان کے ساتھ گاؤں کو روانہ ہوئے۔

گاؤں میں رام داس اور جمال کی اس طرح واپسی کی خبر مشہور ہو گئی۔ سب اس خاندان کو خوش و خرم اور مال مال دیکھ کر خوب چلے۔ لیکن ان لوگوں کے دل میں کسی قسم کا خیال نہ آیا۔ یہ سب اپنی خوشی میں خوش تھے اور خدا کے شکر گزار کہ اس نے یہ احسان کیا۔

(اچھی بی)

بی بی نے خفا ہو کر اچھو کو مارا، یہی ہے نہ بخشن ہوا؟

آخرا میں اس قدر ڈرنے کی کیا بات ہے۔ اچھی بی نیک نیت لوگوں کو مارتی نہیں بلکہ بیکار کرتی ہیں۔ پھر بھلا ڈک کی کونسی بات بس اس کی کوشش کرو کہ خدا، بڑوں سے گستاخی اور کام میں سستی نہ ہونے باجے سے اچھی بی بھی خوش رہیں گی اور اوروں کے بھی پیار سے رہو گے۔

اس سے لڑکوں کو کچھ تکلیف ہوئی لیکن اچھی بی کا خوف کوئی معمولی خوف نہ تھا جو ان باتوں سے دور نہ ہوتا۔ مارت کو کئی مرتبہ بانو سوتے سوتے بیچ اٹھی۔

## میری سائیکل

ایک سائیکل میں نے اپنے آرام کے واسطے منگوائی تھی لیکن دوستوں نے مجھے آرام نہ پہنچے دیاجنی میری سائیکل بھی میرے پاس نہیں رہنے پائی ابھی ان کے پاس تھی تو ابھی ان کے پاس ادھر سے یہ آئے کہ مجھ کو ایک ضروری کام ہے ۱۰ منٹ کے لئے سائیکل دیجئے، ادھر وہ صاحب ہیں کہ ۵ منٹ کے وعدے پر سائیکل لے جاتے پر آدہ ہیں۔ بچاری سائیکل دو منٹ بھی دیوار سے لگ کر آرام کرنے نہیں پاتی۔ یہاں طریقت دن میں بچاں بار سائیکل کی خواستگاری میں میری مدد سرائی فرماتے ہیں۔ میں بھی کبھی خوش ہو کر دے دیتا ہوں، اور کبھی اُن کی چالوسی سے تنجیدہ خاطر ہو جاتا ہوں۔ مگر موت کے مارے آخر کار دے ہی دینا پڑتی ہے۔

بہ کیف اگر میں افسانہ کی صورت میں اپنی سائیکل کی حالت ناظرین کے سامنے پیش کروں تو بلاشبہ ایک پُر درد اور سبق آموز اخلاقی افسانہ مرتب ہو جائے، کیونکہ اس میں سائیکل کی بربادی سے میری اقتصادی حالت کی تباہی، اپنی ریشان اور بے اطمینان زندگی دوستوں سے خواہ مخواہ کی لڑائی، سب کچھ جتنی تصویر رہے گی گرافوس ہے کہ مجھے افسانہ نگاری بالکل نہیں آتی۔ لکھوں تو کیوں کر لکھوں، اور اپنا نامی الضمیر ادا کروں تو کیوں کر ادا کروں۔

لیجئے میں ابھی اتنا ہی کہنے پایا تھا کہ ایک صاحب سائیکلی کے طالب بن کر میرے پاس آ پیٹھے یہ صاحب میرے عزیز بھی ہیں اور دوست بھی، ان کا تعارف ابھی تھوڑی دیر کے بعد ہو جائے گا، ذرا کھلے الفاظ میں ان کو سائیکل مانگنے دیجئے، مگر ہاں ان کا نام معلوم کر لیجئے یہ صاحب دوستوں کے طبقے میں ہوشیار کے لقب سے مشہور ہیں اور ان کا اصلی نام عبدالقادر ہے۔

ہوشیار، پچا جان، ذرا چدرہ منٹ کے لئے اپنی سائیکل عنایت فرمائیے، تم خدا کی نہایت ضروری کام ہے۔  
میں (نہایت سخت لہجہ میں) اُم کو تو دن میں لاکھوں بار

ضروری ہی کام رہتا ہے۔

ہوشیار، رسول پاک کی قسم، آپ کو معلوم ہے کہ میں پانچ ماہ سے بالکل بے کار ہوں آج ایک ڈپٹی صاحب نے بلایا ہے۔ اب اسی صورت میں آپ ہی خیال کیجئے میرا جاننا کہ قدر ضروری ہے۔  
میں، جاننا ضروری ہے تو جائے آپ کو روکنا کون کرے!!  
ہوشیار، نہیں واسطہ دیدیجئے، دیکھیے سوا آٹھ بج چکے ہیں اور مجھ کو ۹ بجے اُن کے پاس پہنچ جانا ہے۔

میں، تو بس فوراً جائے!

ہوشیار، نہیں چچا! آپ ہی سوئیچے کہ مراد پور یہاں سے چار میل کے فاصلہ پر ہے، ایک گھنٹہ میں کیونکر پہنچ سکوں گا۔  
میں (مروت سے عبور ہو کر) اے جاؤ! اگر دیکھو کھل قافل بھی ۱۰ بجے دن کو گھنٹہ بھر کے لئے سائیکل لے گئے تھے، مگر ۱۲ بجے شب کو سینا سے واپس آئے۔ اور مجھے ابھی سائیکل اُن کے گھر سے لانا پڑی دو تین پُر زور بھی غائب ہیں۔

ہوشیار، واسطہ میں نہایت حفاظت سے لے جاؤں گا اور ایک گھنٹہ بعد حاضر خدمت کر دوں گا!

میں، بجاؤ نہ بھائی لے جاؤ، مگر یہ چار پیسے بھی لیتے جاؤ سولش لیتے آؤ گے؟

ہوشیار، پیسے رہنے دیجئے میں اپنے پیسوں سے لیتا آؤں گا  
میں، نہیں پیسے لے لو ورنہ تم بھول جاؤ گے۔  
ہوشیار، اچھا لائے!

ساڑھے آٹھ بجے دن کو ہوشیار صاحب سائیکل لے کر روانہ ہوئے تھے ساڑھے نو بجے دن کو واپس دینے کا وعدہ تھا مگر اس وقت ۹ بج رہے ہیں، اور وہ اب تک میری سائیکل واپس نہیں لائے۔  
جب سونے کے لئے لیٹا تو کان میں آواز آئی، پچا جان!

میں، ہاں واہ خوب آپ ۹ بجے دن کو سائیکل واپس لائے ہیں۔ ہوشیار، دہلی کو نہ بھیجا، تہا سچا سچا کہیے قسم خدا کی سخت مشکل میں پڑ گیا تھا، اور کیا کہوں آپ کا سولش بھی نہ خرید سکا۔ آپسے کہیں گم گئے۔

## نتیجہ انعامی معما مورخہ ۱۵ ارجون

۱۵ ارجون مسئلہ کے پیامِ تعلیم میں کسان کے کھیت کا جو مستافاع ہوا تھا اس کا حل بہت سے بھائی بہنوں نے بھیجا ہے۔ اب معموں میں اس قدر کجی پیدا ہو گئی ہے کہ پیامِ تعلیم کی تاریخ اشاعت کے تیسرے ہی روز جواب آنا شروع ہو جاتے ہیں۔ اس سلسلے کے اتنے صحیح جواب آئے کہ سب کے نام اس مختصر جگہ میں درج کرنا دشوار ہو گا۔ اس لئے صرف انعام پانے والوں کے نام درج کئے جاتے ہیں۔

۱۔ خ۔ خاتون صدیقی۔ کلکتہ

۲۔ محمدی۔ فرخ آباد

۳۔ سید الفت حسین۔ آردہ

پیامِ تعلیم کی اشاعت کے دوسرے روز انعام پانے والوں کو ان کے انعام پہنچ جائیں گے۔

## انعامی اعلان

پیامِ تعلیم کے معموں کا حل بھیجے والے بھائی بہنوں کو چاہئے کہ اپنا نام اور پتہ صاف صاف لکھ دیا کریں۔ پچھلے برجوں میں جن بھائیوں نے انعام پایا ہے ان میں سے بعض کے انعام پتہ صاف نہ ہونے کی وجہ سے اب تک نہیں بھیجے جاسکے ہیں۔ بعض نے تو صرف اپنا نام ہی لکھا ہے اور پتہ بالکل درج نہیں کیا ہے۔ اگر وہ بھائی جنہیں اب تک کچھ نہیں پہنچا دفتر کو اطلاع دیدیں تو دفتر انہیں ان کا انعام فوراً بھیج دے گا۔

نمبر

## انعامی معما

۳۵	۱	۳۴	×	۳۳	۱	۳۲
۱	×	۳۱	۵۱	۳۰	×	۲۹
۳۰	۲۸	×	۲۷	×	۲۶	۲۵
×	۲۴	×	۲۳	۲۲	۱۹	×
۱۸	۱۷	×	۱۶	×	۱۵	۱۴
۱۳	۱۲	×	۱۱	×	۱۰	۹
۱	×	۳	۲	×	۱	۰
۳	۲	×	۱	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	۰
۳	۲	۱	۰	×	۰	

اوپر سے نیچے

۱۔ رنگ

۲۔ سانس

۳۔ نا اُمیدی

۴۔ رحمت

۵۔ کھانے کی چیز

۶۔ بڑھتی کا ایک اوزار

۷۔ بھید

۸۔ سانپ

وائیں سے بائیں

۱۔ شب

۲۔ بھانے کی چیز

۳۔ ملائم

۴۔ شمار کر

۵۔ امید

# پیامِ مسلم

قیمت سالانہ ع

قیمت فی پرچہ ۲۔

نمبر ۶

۲۱ جولائی ۱۹۳۲ء

جلد ۱۲

## سیرت محمد علیٰ رحمۃ اللہ علیہ

انشار اللہ ۲۹ اکتوبر ۱۹۳۲ء کو شائع ہوگی  
 مولانا محمد علی کے ہزار استقدوں اور ان کی سیرت  
 کے ہزار اشتاقوں کو یہ سن کر مسرت ہوگی کہ ان کی  
 سیرت نگاری کا کام ایک مختصر بیان پر ختم ہو چکا ہے  
 ادب یہ مسودہ مولانا عبدالعزیز صاحب مدیر سچ  
 کی زیر نظر نانی ہے۔ لطافت کا کام اگست سے  
 شروع کر دیا جائے گا۔ اور بانی جامعہ کی یہ سیرت  
 انشار اللہ تعالیٰ یوم تاسیس جامعہ (۲۹ اکتوبر) کو شائع  
 ہو جائیگی۔

قیمت غائبانہ روپے ہوگی  
 خریداری کی تمام درخواستیں اسی دفتر سدرجہ ذیل پر  
 پہنچ دی جائیں۔

مکتبہ جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی

## فہرست مضامین

- ۱۔ سر اسحاق نیوشن مقبول الرحمن صاحب بھراپوٹی ۲
- ۲۔ خلیفہ منصور اور ایک میڈار مولانا محوی صاحب گنڈوی ۳
- ۳۔ کینٹی کا کیس عبدالباق صاحب ہانگ کانگ ۴
- ۴۔ برٹش سوزیم سید نصیر احمد صاحب ۵
- ۵۔ محمد (نظم) مولانا حالی ۶
- ۶۔ دنیا کے بچے سید رفیع حسین صاحب زیدی ۷
- ۷۔ جلال الدین محمد اکبر ضیاء الرحمن صاحب بی اے ۱۱
- ۸۔ اتفاق سید محمد یوسف صاحب جالندہ ۱۳
- ۹۔ بے تصور عورتیں امرت ہال صاحب دہلی ۱۵
- ۱۰۔ انعامی معما اڈیٹر ۱۶

## سراسحاق نیوٹن

سراسحاق نیوٹن ۱۶۴۲ء میں کرس کے دن لنکا شائر کے ایک چھوٹے سے گاؤں وولسٹروپ میں پیدا ہوئے۔ غالباً دنیا میں کسی شخص کے دوہم و گمان میں بھی ہوگا کہ یہ معمولی خاندان کا بچہ ایسے اہم اور ایسے دشوار ترین مسائل کو حل کر سکے گا جو ابتدائے عالم سے اس وقت تک عقوہ ہائے لاپختل تھے۔

اسحاق کے والد کا اس کے زمانہ طفلی ہی میں انتقال ہو گیا اور چونکہ اسکی ماں نے ایک پادری سے اپنی شادی کر لی تھی اس لئے وہ اپنی نیک دل اور شفق نانی کے زیر تربیت رہا اور انہوں نے ہی اس کو اسکول میں داخل کیا۔ لیکن اس میں اگرچہ اسحاق نیوٹن میں ایک زبردست عالم بن جانے کے آثار نہ پائے جاتے تھے لیکن بھیڑ بھی وہ چھوٹے چھوٹے اوزاروں سے خوبصورت کھلونے بنایا کرتا تھا جنہیں دیکھ کر اس کے ہمسایے تعجب اور نانی خوش ہوتی تھی اور اس کی یہ پیشین گوئی تھی کہ اس لڑکے کا مستقبل بہت درخشاں نظر آتا ہے۔ ان چیزوں کے بنانے سے بعض لوگ اس میں اعلیٰ معیار یا انجینئر ہونے کی صلاحیت پاتے اور کچھ لوگوں کو وہ ایک قابل سائنسدان نظر آتا کیونکہ اس میں گھنٹوں کے بنانے کی قدرتی صلاحیت موجود تھی۔ اس نے ایک جہت انگریز گھنٹہ ایجاد کیا تھا جو پانی ڈالنے سے چلتا تھا۔ علاوہ بریں اس کی جدت پسند طبیعت نے شمشیر ڈال بھی ایجاد کیا اور اس طرح پانی کا گھنٹہ ساپ میں اور سدرن کا گھنٹہ روشنی میں وقت بتا سکتا تھا۔ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ وہ ڈائل وولسٹروپ میں نیوٹن کے مکان پر آج بھی اسی طرح اوقات شمسی بتاتا ہے اور اپنے موجد کی عظمت و وقعت کا بین ثبوت ہے۔

فطرت نے نیوٹن کو ذہن رسا اور جدت طبع عطا کر لے میں کہاں فیاضی سے کام لیا تھا۔ اسے ہمیشہ نئی نئی چیزوں کی دریافت کا شوق تھا اور اس میں قوت احساس ایسی تھی کہ ہوا میں چل کر یا

حبس کر کے بکلی ہوا، باد صحر اور طوفان کی رفتار معلوم کر لیتا تھا۔ اس کے مکان کے نزدیک ایک بن چکی تھی جس کی تمام مشینری کو نہایت غور اور توجہ سے سمجھنے کے بعد اس نے خود ایک چھوٹی سی بن چکی بنائی جو ہر لحاظ سے مکمل اور ساخت میں اتنی عمدہ تھی کہ سائنس تینے سے بھی آسانی چل سکتی تھی۔ اس کے ساتھیوں کو اپنے دوست کی ایجاد پسند طبیعت پر از تھا اور انہیں یقین تھا کہ تمام دنیا میں اس عمر کے لڑکے سے ایسی دھچپ اور عجیب چیزوں کی ایجاد ناممکن ہے۔ لیکن اس کے ایک دوست نے کہا کہ اس بن چکی میں کوئی کام کرنے والا نہیں بنایا گیا جو یقیناً ایک مٹا نقص تھا۔ لیکن تھا کہ نیوٹن ایک کپڑے یا کڑی کا آدی بنا کر اس کی کو پورا کر دیتا لیکن یہ مسئلہ اسی وقت حل ہو گیا کیونکہ اس نے ایک چوبہ دان میں ایک چوبہ افسیدہ دیکھا اور اس کی نظر انتحاب اس پر پڑی۔ چنانچہ چوبہ کو اس گرانقدر عمدے سے سرفراز فرمایا گیا۔ لیکن باوجود اس ذمہ دار عمدے کے وہ امانت میں خیانت کرنے سے باز نہ آتے تھے۔

نیوٹن کی عمر تین زیادہ ہوتی گئی اس کو معلومات کا شوق بڑھتا گیا۔ رات کے وقت ستاروں کو دیکھ کر اس کے دل میں ان کے وجود اور فاصلہ سے واقفیت کا اشتیاق پیدا ہو جاتا لیکن بے حد غور و خاص اور مطالعہ کے باوجود اس کی تحقیق طبیعت کبھی مطمئن نہ ہوتی تھی۔ نیوٹن جب چودھویں سال میں تھا اس وقت اس کا سوتیلا باپ مر گیا اور اس علمی ماں نے ہر چند کوشش کی کہ تعلیم ترک کر کے اپنے گاؤں میں زراعت شروع کر دے لیکن اس کی طبیعت تعلیم کی طرف اس قدر رغب تھی کہ مجبوراً وہ اسکول میں داخل کرادیا گیا اور اس کے بعد کیمبرج یونیورسٹی میں۔

اس کی زندگی کے اس محل خاکہ میں اس زبردست سائنس دان کی تمام ایجادات کا بیان ممکن نہیں۔ وہ پہلا شخص تھا جس نے شعاعوں کا اثر و ماہیت دریافت کی۔ اس سے پہلے کبھی کسی کا ذہن اس اہم مسئلہ کی طرف منتقل نہ ہوا تھا۔ غالباً بیشتر اشخاص کو سبب کے گردنے اور اس کے ذریعہ مسئلہ کشش اجسام کے انکشاف کا واقعہ معلوم ہوگا۔ جب اس کے دماغ میں اس مسئلہ کی دریافت کا خیال پیدا ہوا تو

## خليفة منصور اور ایک زميندار

خليفة منصور کے زمانہ میں ایک تحصیل دار نے کسی بات پر خفا ہو کر ایک زمیندار کی جائیداد ضبط کر لی، اور بہت ظلم کیا۔ زمیندار فریاد کرتا ہوا منصور کے پاس پہنچا۔ دعا دے کر عرض کی، منصور میں اپنی ایک حاجت لے کر آیا ہوں اجازت ہو تو بیان کروں؟

منصور نے کہا، نہیں اپنی حاجت سے پہلے کوئی مثال بیان کرو زمیندار نے دعا دیکر کہا، منصور والا! چھوٹے بچے کو جب کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو بھاگ کر اپنی ماں سے لپٹ جاتا ہے۔ کیونکہ وہ ماں کے سپرد کسی کا اپنا درد گوار نہیں جانتا۔ پھر جب ذرا ہوش سنبھال کر کھمدار ہو جاتا ہے۔ اور اسے کوئی دکھ درد پہنچتا ہے تو اپنے باپ سے اپنی حاجت بیان کرتا ہے۔ وہ جانتا ہے باپ ماں سے بڑھ کر قوی مددگار ہے جو ان ہونے کے بعد اگر مصیبت پڑتی ہے تو اپنے عالم اور سردار کے پاس جا کر شکایت کرتا ہے اور مدد چاہتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ حاکم باپ سے زیادہ قوی ہے۔ اور زیادہ عقل مہولی ہے تو بادشاہ سے انصاف کا طالب ہوتا ہے۔ بادشاہ بھی اگر انصاف سے کام نہیں لیتا تو اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے اور کھم لیتا ہے کہ اللہ بادشاہ سے زیادہ قوی اور انصاف والا ہے، میں بھی ایک مصیبت کا مارا ہوں، میرے لئے آپ سے زیادہ قوی اور انصاف کرنے والا میری فریاد سننے والا خدا ہے پاک ہے۔ آپ اگر انصاف کریں اور میرا حق دلا دیں تو میرے دہن میں خدا کی عدالت میں اپیل کروں گا۔ جیسا بے لاک اور حق بات کہنے والا، اب یہی منصور بھی حق پسند اور حق شناس تھا۔ اس نے کہا: اچھا اب تم اپنی حاجت بیان کرو دیکھ نہیں گے اور انصاف سے کام لیں گے۔

زمیندار نے اپنا سارا قصہ اور تحصیلدار کی زیادتی کا حال بیان کر دیا۔ منصور نے اسی وقت اپنے حکم سے جائیداد واپس دلا دی۔ اور اس کی پریشانی دور کی۔

تم نے دیکھا اگلے نماز کے لوگ کس قدر حق گو، اور حق پسند تھے۔ زمیندار نے کس طرح صاف صاف کہہ دیا۔ اور منصور نے کیونکر انصاف کیا۔

اُس نے تاروں اور سیاروں کا حال بھی معلوم کر لیا۔ اس قصہ کی طرح یہ واقعہ بھی بہت مشہور ہے کہ اس کے کتنے ڈاکٹروں کے سبب سے اس نے اہم کاغذات اور بیس سال کی محنت و کاوش محض خاک کا ایک ڈھیر ہو کر رہ گئی تھی۔

نیوٹن کی زیادتی عمر کے ساتھ ساتھ اس کی عزت و شہرت میں بھی ترقی ہوئی گئی۔ وہ انگلستان کی پارلیمنٹ کا ممبر بنا اور بعد کو "سر" کے معزز خطاب سے سرفراز کیا گیا، لیکن اُسے ظاہری اعزاز اور اپنی قابلیت پر ذرا بھی فخر نہ تھا بلکہ اُس کا مقولہ ہے کہ "خدا کی بے انتہا قدرت کے سمندر میں بے شمار موتی بھرے پڑے ہیں، میں تو ابھی کنارے پر بیٹھا ہوا ہوں مگر طبع میں اور گھونچھے جمع کر رہا ہوں۔" شش ماہ تک وہ پچاس سال کی عمر میں سراسر حق نیوٹن نے انتقال کیا لیکن اس کے حیرت انگیز دماغ اور بجا پسند طبیعت نے ایسے ایسے مسائل حل کر دیے جن پر تمام یورپ بلکہ عالم سائنس کو ناز ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اُس کا مرتبہ دنیا کے علماء اور سائنس دانوں میں بے حد بلند اور اس کی ایجادات ایسی خیر فانی ہیں جن کے باعث اُس کا نام صفحات تاریخ پر زریں و درخشاں حروف سے لکھا جائے گا۔

## دانیال فرنگ

مغربی ملکوں کے مشہور عالموں اور فیوض آسمان اور سورج۔ چاند۔ تاروں وغیرہ کے ماہروں۔ جانیں بچانے والے سائنس دانوں۔ برقیات کے ماہروں اور پڑے پڑے موجدوں کے کارنامے۔ نہایت دلنشین انداز میں۔

قیف

مکتبہ جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی

## کیتلی کا کھیل

میں نے ایک دن کیتلی میں کچھ نمک پانی کے ساتھ ملا کر چلے پر چڑھا دیا۔ اور کتب بینی میں مشغول ہو گیا۔ ایک ٹھنڈے کے بعد جب پانی کا خیال آیا تو دوڑا ہوا آیا۔ میری حیرت و استعجاب کی کوئی حد نہ رہی جب میں نے کیتلی میں پانی نہ پایا۔ پانی کے بجائے کچھ چھوٹے چھوٹے سفید ٹکڑے کیتلی کے چار طرف لگے ہوئے تھے۔ چھپتے پر نمک کا مڑا ملاخیز میں نے کیتلی کو چلے پر سے اُتارا۔ اور سخت سوچ میں پڑ گیا۔ میرے بھائی محمد قاسم اور نذیر احمد میرے پاس آئے۔ میں نے اپنے بھائی محمد قاسم سے دریافت کیا کہ آیا اس نے پانی تو نہیں پھینکا۔ اس نے انکار کیا۔ پھر میں نے اُس سے تمام کیفیت بیان کی۔ وہ ہنسنے لگا اور کہا۔ کیا آپ نے اپنی وہ سالانہ تعلیم صرف تین سال کے طفیل عرصہ میں بھلا دی ہیں نے کہا۔ کیوں! کیا مجھے یہ مذاق کرتے ہو۔ مذرا صبر نے جس سبتہ جواب دیا۔ نہیں بھائی! اصل بات یہ ہے کہ پانی حرارت کی ویا دتی کی وجہ سے جل گیا۔ دیکھو نمک آپ نے ڈالا تھا موجود ہے۔ خیر مجھے بھی ابتدائی جامعہ کی تعلیم یاد آئی۔

جس طرح ایک بڑے برتن میں کچھ نمک پانی میں حل کر دیا جائے۔ تو نمک کے تمام ذرات ہزاروں لاکھ لاکھوں حصوں میں تقسیم ہو جاتے ہیں۔ اور پانی کا ہر قطرہ نمکین ہو جاتا ہے۔ یہ نمکین ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ پانی جس نمک ملی ہوئی ہے۔ اگر آپ بجائے نمک کے پانی میں نیلا رنگ ملائیں تو رنگ کے ذرات پانی میں حل ہو جائیں گے۔ اور پانی بالکل نیلی رنگت کا ہو جائے گا۔ یہ اس لئے کہ پانی میں رنگ کے بہت سے ذرات ہیں۔ آپ نے کبھی گئے یعنی فنکار کی دس بھی ملی ہوئی۔ یا آہ کے موسم میں بے حساب آم بھی کھائے ہوں گے۔ پھر کبھی آپ نے یہ بھی خیال کیا کہ یہ میٹھے پھلے کیوں ہوتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ اس گئے آرام میں شکر کے ذرات ہوتے ہیں۔ جو اس قدر بارک ہیں کہ ہماری یہ کمزور آنکھیں اس کو نہیں دیکھ سکتیں۔ پانی میں ایک مقررہ مقدار کی شکر ملائی۔ پانی حل جائے تو آپ اسی قدر شکر پائیں گے نہ زیادہ نہ کم۔ یہ صرف یہ ہے کہ پانی سمجھنے سے

کو چھوڑ کر بخارات کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ پانی کو نمک ملانے سے پہلے تولیں۔ نمک علیحدہ تولیں۔ بعد ازاں نمک کو پانی میں حل کر لیں پھر گرم کر لیں۔ اس کے بخارات کو صانع ہونے نہ دیں۔ بلکہ کسی بوتل میں احتیاط سے نکال لیں۔ نہ تو پانی کی کمی ہوگی اور نہ ہی نمک مقدار سے کم ہوگا۔ اور لطف یہ کہ پانی بھی نکلیں نہ ہوگی۔

جب پانی کو گرم کیا جاتا ہے اور حرارت کی ویا دتی سے پانی جل جاتا ہے۔ تو پانی کیا ہو جاتا ہے؟

یہ بخارات کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ کیونکہ حرارت پانی کو بخارات کی صورت میں تبدیل کر دیتی ہے۔ اور یہی بخارات ہوا پر چلے جاتے ہیں۔ جب یہ بہت زیادہ ہوتے ہیں تو ہم اس کو اربابا دل کی صورت میں دیکھتے ہیں ہوا اربا دل کو ٹھنڈے مقام پر لے جاتی ہے۔ اور بخارات کو پانی کے قطرات کی شکل میں تبدیل کر دیتی ہے۔ اور اس طرح یہ پانی بارش کی صورت میں زمین پر پھر آ جاتا ہے۔ اکثر پتھر جس وقت خشک سب کچھ سمندر میں بہ کر چلے جاتے ہیں۔ اور بارش کے قطرات بن کر کسانوں کے دلوں کو مسرت اور خوشی سے معمور کر دیتے ہیں۔ اب میں سمجھا کہ کیتلی میں سے پانی کہاں گیا اور کیا ہوا۔ لیکن اسی بات نے یہ بھی حل کر دیا کہ بخارات کس طرح بنتے ہیں اور بارش کس طرح ہوتی ہے۔

## ایجادات

انیسویں اور بیسویں صدی کی تمام اہم اور فائدہ مند ایجادات کا محض حال۔ سینما، گرامو فون، موٹر کار، ریل کے انجن، و خانی جہاز، تار پٹیو بے، تاریخ رسانی، بحری تار، ہوائی جہاز، گھڑی اور گلاک، توپ وغیرہ ایجادوں کے بہت مفصل حالات آسان اور دلچسپ انداز میں۔

تقبت ۱۲۔

مکتبہ جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی



## برٹش میوزیم

انگلستان میں ایک عجائب خانہ ہے جسے برٹش میوزیم کہتے ہیں، اس کا نام تم نے ضرور سنا ہوگا۔ یہ عجائب خانہ دنیا میں سب سے بڑا ہے۔ اس عجائب خانہ کی بنیاد ایک عجیب و غریب طریقہ سے رکھی گئی۔

بہت زمانہ ہوا کہ اس جگہ جہاں اب عجائب خانہ ہے ایک دولت مند آدمی کا محل تھا۔ اس محل کا نام تھا ماننگو ہاؤس۔ یہ محل اور اس کے متعلقہ باغ سات ایکڑ زمین میں تھے۔ یہ محل نہایت عالیشان اور خوبصورت تھا لیکن جوں جوں زمانہ گزرا گیا اس کی حالت خراب ہوتی گئی۔ یہاں تک کہ بہت زیادہ مرمت کی ضرورت محسوس ہونے لگی۔ اور مرمت کے لئے لارڈ ہینلیکس کے پاس جو اس کے مالک تھے کافی روپیہ پیسہ نہ تھا۔ اتفاق سے اس زمانہ میں حکومت ایک عجائب خانہ قائم کرنے کے لئے عمارت کی تلاش میں تھی۔ لارڈ مصروف نے اس موقع کو غنیمت جانا اور حکومت کے ہاتھ اس محل کو بیچا چاہا۔

اب سوال یہ ہے کہ حکومت کیوں ایک عجائب خانہ قائم کرنا چاہتی تھی۔ اس کی وجہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ ایک ڈاکٹر جس کا نام سٹریس سلون تھا کئی سال تک نادر کتبہ میں قلمی نسخے، اور دوسری قیمتی چیزیں خریدتا اور جمع کرتا رہا۔ اس کا بیوقوف جنوں کی حد تک پہنچ گیا تھا۔ لوگ اس کا مذاق اڑاتے تھے لیکن یہ کسی کی پرواہ نہیں کرتا تھا۔ یہ ڈاکٹر انگریز میں پیدا ہوا تھا، بھونٹی ہی عمر میں اس کو چیزیں جمع کرنے کا شوق تھا۔ چنانچہ اس نے ۲۵۰۰۰۰ شینگینی سارے بارہ ہزار پونڈ ان تمام چیزوں پر خرچ کئے تھے۔ چونکہ ڈاکٹر صاحب یہ چاہتے تھے کہ اپنے ملک کی کوئی خدمت کریں لہذا جب وہ مرنے لگے تو یہ وصیت کی اگر حکومت ان کے ورثہ کو پانچ ہزار پونڈ دیدے تو وہ اپنی تمام اشیاء ربح پر ان کی سب دوز کی تحفہ اور تمغیں زیادہ دام خرچ ہونے میں حکومت کو دیدیں گے۔ خوش قسمتی سے حکومت اس کے لئے تیار ہو گئی اور ساتھ ہی یہ بھی فیصلہ کر لیا کہ دو اور کتبہ خانے بھی خریدے گی۔ ان کتب خانوں میں

بھی کتاب قلمی نسخے تھے۔

لیکن پھر یہ سوال اٹھا کہ ان تمام چیزوں کو کہاں رکھا جائے۔ حکومت نے ایک عمارت کا نام تجویز کیا جہاں اب دارالعلوم ہے۔ لیکن لوگوں نے اس کی مخالفت کی اور کہا کہ مانیٹو ہاؤس سے بہتر جگہ ملنی نامکن ہے۔ مگر حکومت کے پاس اس وقت اتنا روپیہ نہیں تھا۔ اس مشکل کو دور کرنے کے لئے پارلیمنٹ میں ایک قانون بنایا گیا کہ ایک لائبریری ڈالی جائے تاکہ ۶۰۰۰۰ شینگینی جمع ہو جائیں۔ جب اتنی رقم جمع ہو گئی تو یہ محل خرید لیا گیا۔ اس سے کچھ رقم ڈاکٹر کے ورثہ کو دی گئی اور کچھ کتب خانوں کے خریدنے میں صرف ہوئی۔

دارالحدیث ۱۹۳۲ء کو اس قدیم مانیٹو ہاؤس میں برٹش میوزیم کا افتتاح کیا گیا۔ مگر میوزیم کے لئے اس عمارت میں بڑی ترمیم کی ضرورت تھی۔ ۱۹۳۳ء میں نئی عمارت بننا شروع ہوئی۔ عمارت بنانے کا کام سر رابرٹ سمرک کے سپرد ہوا جو بہت مشہور انجینیر تھا۔ یہ شخص اسکاتلینڈ میں پیدا ہوا تھا اور یونان و اٹلی میں رہ کر فن انجینیر سے پوری طرح واقفیت حاصل کر لی تھی۔ چھپیس سال کی عمر میں اس نے کئی محل اور تھٹر بنائے تھے۔ یہ ایسا آدمی تھا کہ ایک ہی وقت میں بہت سی عمارتوں کے نقشے بھی بناتا اور ساتھ ہی ساتھ ان کی تعمیر بھی شروع کر دیتا۔ چنانچہ جب اس نے عجائب خانے کی عمارت بنانی شروع کی تو اس کے ساتھ ہی بڑا ڈاکخانہ اور دوسری عمارتوں کے نقشے بھی تیار کئے۔ بڑا ڈاک خانہ بنوائے ونگ اسے ۱۳۱ مکانات گرانا پڑے جس میں کوئی ایک ہزار آدمی رہتے تھے جب یہ عمارت مکمل ہوئی تو اس وقت یہ دنیا میں سب سے بڑا ڈاکخانہ تھا۔ ادھاب تو اس کی عمارت میں بہت اضافہ ہو گیا ہے۔

عجائب خانہ کی عمارت میں سر رابرٹ سمرک تک لگا رہا۔ اس کے بعد اس کے بھائی نے یہ کام اپنے ہاتھوں میں لیا اور ختم کیا۔ اس عمارت پر کل خرچ ۲ لاکھ پونڈ ہوا تھا۔

عجائب خانہ کی عمارت نہایت شاندار ہے اور دنیا کی عجیب و غریب چیزیں یہاں موجود ہیں۔ کتبہ، انجیل، ارسالے، بہر قلمی نسخے قدیم اور جدید کے۔ بہر قلم کے مجھے ان لوگوں کی میاں جو حضرت مسیح سے ہزاروں سال پہلے دنیا میں تھے۔

## محمد

مولانا الطاف حسین حالی ۱۸۴۳ء میں قصبہ بانی پتہ میں پیدا ہوئے اور ۱۹۱۲ء میں وہیں انتقال فرمایا۔ غالب کے نامور شاگردوں میں تھے۔ انھوں نے اپنی شاعری کی بنیاد جدید مغربی طرز پر قائم کی اور اُس طرز کے علمِ اقبوت شاعر ہوئے۔ مولانا حالی نے اپنے اشعار کے ذریعہ مسلمانوں کی بڑی خدمت کی۔ انہوں نے بچوں کو لکھنے بھی بہت سی نظمیں لکھی ہیں جو بڑی آسان اور صاف زبان میں ہیں۔

تذکرہ

میر اور بکری، شیر اور چیتے تیرے جلائے ہیں سب جیتے  
خاک سے تو نے بیج اگائے پھر پودے پروان چڑھائے  
کودلی میں پھل تو نے لگائے اور کوڑے پر پھول کھلائے  
ہیرا نیشا کان کو تو نے، مشک دبا حیوان کو تو نے  
جگنو کو بھی کی چوکی دی، ذرے کو کندن کی دمکی دی  
دین سے تیرے لئے مولا سب ہیں مثال ادنیٰ اور اعلیٰ  
گھونٹ ایک ایسا مجھ کو بلائے تیرے ہوا جو ب کو صلائے  
آئے کسی کا دھیان نہی میں کوئی رہے ارمان نہی میں  
فکر ہوا بھی کی نہ بُری کی تیرے ہوا دھن ہو نہ کسی کی  
کوئی جگہ اس دل میں پائے یاد کوئی بھولے سے نہ لے  
سینہ پہ تجھ سے بھرا ہوا سارا بہت سہاے اس میں نہ بھارا  
دل میں لگن بس ایسی لگا لے لئے غم اپنے غم میں کیا لے  
غیر کے رشتے توڑنے سارے دل کے پھوٹے پھوٹے سارے  
جب مجھے تنہا کیلے پیدا تو مجھے بندھوا کر نہ کسی کا  
تو ہی ہو دل میں تو ہی ہاں پر مار کے جاؤں لات جہاں پر  
پاؤں تجھے آگ اک کو گنوا کر  
خاک میں جاؤں سب کو ملا کر

## مجموعہ نظم حالی

مولانا کی مجموعہ نظموں کا قابل دید مجموعہ  
قیمت علم کتبہ جامعہ مدیہ اسلامیہ - دہلی

اسے سب سے اول اور آخر جہاں تھاں حاضر اور ناظر  
اے کچھ بوجھ بن سوچے! جانے پہچانے بن بوجھ!  
سب سے انوکھے سب سے نرسلے! آنکھ سے اوچھل دل کے آجائے  
لے اندھوں کی آنکھ کے تارے! اے نلکے ٹوٹوں کے سہارے!  
ناؤ جہاں کی کیئے والے! دکھ میں تسلی دینے والے!  
جوت ہے تیری صل اوچھل میں باس ہے تیری پھول اوچھل میں  
ہر دل میں ہے تیرا سبیرا تو پاس اور گھر دور ہے تیرا  
تو ہے ٹھکا ناسکینوں کا تو ہے سہارا ٹھکینوں کا  
تو ہے اکیلوں کا رکھوالا تو ہے اندھیرے گھر کا اجالا  
بے آسوں کی آس ہو تو ہی جاگتے سوئے پاس ہو تو ہی  
قوی ڈبوئے تو ہی ترانے تو ہی جبر سے پار لگائے  
تو ہی مرض سے تو ہی دوا دے تو ہی دوا داروں میں شفا دے  
تو ہی دلوں میں آگ لگائے تو ہی دلوں کی لگی بجھائے  
عقل سے کوئی پائیں سکتا بعید سے حکموں میں ہیں کیا کیا  
ایک کو تو نے شاد کیا ہے ایک کے دل کو داغ دیا ہو  
اُس سے نہ تیرا بار کچھ ایسا اس سے تو ہو ہزار کچھ ایسا  
ہر دم تیری آن نئی ہے جب دکھو تب شان کی ہو  
اسے دین اور دنیا کے مالک! راجا اور پرجا کے مالک!  
بے پر اور پر دار کے والی لے سارے سسار کے والی  
پود ب، بچم، دکن، اتر بخشش تیری عام ہو گھر گھر  
چوٹا، کیر، بھڑ، بھنگا، کھجوا، میزک، سیب اور گھونگا  
سارے پتھی اور پھیرو موز، پھیا، سارس پرید

## دنیا کے بچے

سید بشیر حسین صاحب زیدی بی بی لے (کیٹنٹ) بار ایٹ لاء، منسٹر رام پور اسٹیٹ مبارک آباد کے قابل ہیں کہ اپنے کثیر مشاغل کے باوجود انہیں بچوں سے باتیں کرنے، ان کو کمائیاں سنانے اور ان میں مل کر سننے اور کھیلنے کی اب بھی فرصت ہے۔ ہم زیدی صاحب کے شکر گزار ہیں کہ انہوں نے اپنے لیے سفر کی بڑی ہی مزیدار کمائیاں ہیں سنا شروع کر دی ہیں۔ اگرچہ خواہش تو ہماری ہی تھی کہ چند ماموں سے کہ سن کر پیام بھائیوں کو بھی اپنے ساتھ لے لیا ہوتا۔ مگر خیر انہوں نے سفر شروع کر دیا ہے۔ اسباب شکوہ کا موقع نہیں۔ بدیر

کھیر لیا تو ادھر چلا آیا۔

میں نے پوچھا: کیا آپ دنیا دیکھنا چاہتے ہیں؟ چندہ ماموں نے جواب دیا: نہیں۔ میں نہ کھائیاں دیکھنا چاہتا ہوں نہ ریل گاڑیاں نہ۔ میں جازوں میں بیٹھ کر سمندر کی سیر کروں اور نہ ہوائی جاز میں اڑوں یہ سب چیزیں تو چاند کی کھڑکی میں سے بھی نظر آتی ہیں۔ لیکن بچے اتنے چھوٹے ہوتے ہیں کہ میں ان کو نہیں دیکھ سکتا۔ اور ان کی آواز ابھی ملتی ہوتی ہے کہ وہاں تک جاتی نہیں، میں نے پوچھا: آپ نے انہیں کبھی دیکھا تو ہے نہیں اور نہ ان کی کبھی آواز سنی۔ پھر آپ کو یہ کیسے معلوم ہوا کہ یہاں بچے ہیں؟ بولے: اتنی بات تو میں کیا میرا فاضلی جانتا ہے کہ دنیا میں بہت بچے ہیں۔ اور یہ تو اس خیال سے ہی خوش ہے کہ کوئی بچہ ملے جو اس کی کر پر ہاتھ پیرے اور دم پڑ کر خوب کھیلے۔ میں نے کہا: میرا بھی بچوں میں کھیلنے کو بہت جی چاہتا ہے۔ اب جو آپ فرمائیں وہ کریں۔ اور ہاں یہ تو بتلایے۔ آپ سفید بچے دیکھیں گے یا کسی اور رنگ کے؟ چندہ ماموں نے: مجھے تو خبر نہیں کہ بچے کتنی طرح کے ہوتے ہیں۔ یہ سن کر میں اپنے دل میں ہنسا اور کئے لگا کہ ان برس کمائیاں کو دنیا کی کچھ خبر ہی نہیں ہے پھر میں نے نور سے کہا۔

خواب اب بچے سفید بھی ہوتے ہیں۔ نہ دھبی۔ لال بھی ہیں اور کالے بھی جدرہ آپ کی رائے جو پہلے ادھر ہی چلیں۔

چندہ ماموں نے: جیسا ہم تو کچھ جانتے نہیں جس طرف تم لے چلو گے چلے چلیں گے۔

میں: اچھا آئیے تو پہلے سفید بچوں کے پاس چلیں۔ ان سے

سردی کا موسم تھا اور رات کا وقت۔ میں کمرے کی کھڑکی کھولے ہوئے باہر کے کچھ میدان کی سیر کر رہا تھا۔ آسمان پر بادلوں کا کہیں نشان تک نہ تھا۔ ہوا بھی بالکل نیدھمی۔ بڑے سارے گول ستوں چاند کی روشنی تمام باغ میں پھیلی ہوئی تھی اور کھڑکی میں سے جو کمر میرے اوپر پڑ رہی تھی۔ اس وقت کے سال نے میرے دل کو کچھ ایسا بھایا کہ بیٹھے ہی بیٹھے گنگنا نے لگا

چندہ ماموں دور کے بڑے پکا دیں بور کے  
آپ کھائیں تھالی میں ہیں کھائیں پیالی میں  
پیالی لگی ٹوٹ۔ چندہ ماموں کئے روٹھ  
”ہرگز نہیں۔ ہرگز نہیں۔ اگر روٹھا ہوتا تو بیاں آتا ہی کیوں؟ میرے بچے سے آواز آتی۔“

مگر کیا دیکھتا ہوں کہ ایک صاحب جنگی دائرہ لابی اور سفید بڑا ہاتھ میں لالین لے کھڑے ہیں۔ اور ان کے ساتھ ایک گنا بھی ہے۔ میں نے انہیں سلام کیا۔ انہوں نے مجھے دعا دی میں نے ڈرتے ڈرتے پوچھا: ”آپ کون ہیں؟“ بولے: میں وہی ہوں جسے تم ابھی یاد کر رہے تھے میں نے کہا: آپ چندہ ماموں ہیں کیا؟ تمہارے جواب دیا: بیٹا میں رہتا تو چاند ہی میں ہوں اور وہیں سے آجی رہا ہوں۔ تمہیں اختیار ہے جس نام سے جی چاہے پکارو۔ اس پر میں نے کہا: آپ اس وقت کیسے تشریف لائے؟ وہ بولے: تمہیں معلوم ہے کہ چاند ایک نہایت غیر آبا و دنیا ہے۔ وہاں یا میں رہتا ہوں یا میری بوڑھی ماں۔ وہ تمام دن میٹھی چوڑھ کانتی رہتی ہیں اور میں چاند کی کھڑکیوں میں سے زمین کی سیر کرتا ہوں، آج دل جو

لنے کے لئے میں سید سے شمال کی طرف جانا چاہیے۔“

اس پر چندہ ماموں راضی ہو گئے۔ میں نے کہا

”جناب وہاں تک جائیں گے کس طرح؟ وہ جگہ تو اتنی دور ہے کہ وہاں پہنچے پہنچے بہت دین لگ جائیں گے۔ ریل وہاں جاتی تھی اور پیدل میں اپنے موٹا بے کی وجہ سے چل نہیں سکتا۔“

چندہ ماموں:- یہ بھی کوئی مشکل بات ہے تم میری کمر بچھ جاؤ اور راستہ بتاتے رہو۔ پھر دیکھو وہاں تم کتنی جلد پہنچتے ہو۔“

میں تو چندہ ماموں کی کمر بچھ گیا اور کتنا سری پیٹ پر لائین انہوں نے ہاتھ میں لے لی اور اس سے بیٹا کو کوئی ایک۔ دو۔ تین۔ کہہ سکے ہم وہاں ایسی تیزی سے چارہ تھے کہ نہ دنیا کی کوئی ریل اتنی تیز چل سکتی تھی اور نہ ہوائی جہاز اڑ سکتا ہے۔

میں راستہ بتلاتا تھا اور چندہ ماموں ٹٹھاتی ہوئی لائین ہاتھ میں لئے ہوائی طرح چلے چارہ تھے۔ کتا یہ تماشہ دیکھ کر خوب اچھل کود رہا تھا۔ مجھے ڈرتا کہ کہیں یہ میری کمر پر سے چل کر نیچے نہ جا پڑے۔ اب ہم چلتے چلتے کچھ دیر ہو گئی تھی اور میں جس دقت و زمانہ اپنے بستر میں پڑا خزانے لیا کرتا تھا۔ آج اس دقت قطب شمالی میں پہنچ گیا تھا۔

## برف کے بچے

چندہ ماموں:- ہماری کمزور نگاہ کو اس جگہ کوئی بچہ دکھائی نہیں دیتا۔ سوائے برف کے اور بیاں رکھا ہی کیا ہے۔ لیکن مجھے یہ جگہ بہت پسند ہے۔ کیونکہ میرے وطن چاند کی طرح بیاں بھی سردی ہے اور سبزہ کا کہیں نام نہیں۔“

میں:- بچے بیاں کہاں؟ آپ تو اتنی تیزی سے اڑے چلے آئے کہ راستہ میں جاں شمال کے بچے رہتے ہیں ٹٹھکے ہی نہیں۔ تھوڑا سا پیچھے چلے۔ تو آپ کو چھوٹے چھوٹے در رنگ کے ایسے لوگ ملیں گے جن کو دیکھ کر سنہی آئے۔ اور جنہیں ہم اپنی زبان میں اسکیو کہتے ہیں۔ ہم خوشی و درد والیں گے تو ہم کو بہت سے گول گول مکان دکھائی دے۔ جسے کسی نے بڑے بڑے پائے اٹھ کر رکھ دے ہوں۔ وہ پتھر اور گھاس کے بنے ہوئے تھے۔ اور بعض برف کے ٹکڑوں کے۔

میں نے کہا۔ لیجئے حضرت پہنچ گئے۔

چندہ ماموں:- یہاں مکان تو کوئی ہے ہی نہیں۔ میں:- (سنیں کر) یہ گول گول چیزیں جو آپ دیکھ رہے ہیں مکان نہیں تو اور کیا ہیں؟

چندہ ماموں:- (تعجب سے) کیا یہ لوگ ہمیشہ اسی طرح کے مکانوں میں رہتے ہیں؟

میں:- جی نہیں۔ صرف سردی کے موسم میں ایسے مکان بنالیتے ہیں۔ آئیے اندر چلیں۔

اندر جانے کے لئے برف کی ایک گلی سی دروازہ تک پہنچی ہوئی تھی۔ یہ اتنی تنگ تھی کہ اس میں کھڑے ہو کر نہیں چل سکتے تھے ہم دونوں پیٹ کے بل لیٹ گئے۔ اور کیزوں کی طرح آگے رینگنے لگے۔ آگے آگے میں۔ میرے پیچھے ماموں چندہ اور ان کے پیچھے کتا۔ چندہ ماموں اتنے موٹے تھے کہ بچہ پیچ میں پھنس گئے۔ اور شور مچانے لگے۔ میں ہل میں پھنس گیا۔ گھر میں کسی کے چلنے پھرنے کی آہٹ معلوم ہوئی اور اندر سے آواز آئی۔ کون سے؟

میں نے کہا:- دو پر دیسی۔ جس میں ایک اتنا موٹا ہے کہ راستہ میں سے نکل نہیں سکتا۔ اسی آواز نے جواب دیا۔ ٹھہرو میں آکر مدد کرتا ہوں۔“

ایک نامسا آدی آیا۔ اس نے مجھے تو جانے دیا اور چندہ ماموں کو بکرا کر بہت زور سے کھینچا۔ خدا خدا کر کے ہم دونوں مکان کے اندر پہنچے۔ بہت اتنی نجی تھی کہ کھڑے نہیں ہو سکتے تھے اس لئے برف کی کھڑکی کے نیچے ایک بچہ پر بیٹھ گئے۔

چندہ ماموں بولے:- آپ کے بچے بھی ہیں۔ ذرا انہیں بلائے نا۔ اسکیو نے جواب دیا۔ خدا کی مہربانی سے باغی ہیں۔ مگر اس وقت سو رہے ہیں۔

چندہ ماموں:- ذرا ان میں سے ایک کو جگا کر مجھ سے ملا دیجئے میں اتنی دور صرف ان سے ہی ملنے آیا ہوں۔“

اسکیو لپکٹنے کو اٹھا لایا۔ اس کا چہرہ گول اور بھورے رنگ کا تھا۔ ناک چوٹی اور کچھ پوڑیوں کی طرح چھوٹے ہوئے تھے۔ چندہ

ماموں نے اسے پیار کیا تو خفا ہو کر دیا۔ مگر اس کی مکر مٹ کچھ بھی نہ معلوم ہوئی۔

چند ماموں نے کہا "اس کا رنگ تو سانولا ہے۔"

میں نے اتنا سانولا تو نہیں جتنا خیال آپ کرتے ہیں بات یہ ہے کہ ان کا منہ کبھی نہیں ڈھلتا۔ اور صابون کا تو یہ لوگ نام بھی نہیں جانتے یہی وجہ ہے کہ ان کی رنگت رفتہ رفتہ اسی ہو جاتی ہے۔

چند ماموں نے صابن کا استعمال تو ہم بھی نہیں کرتے، مگر ہم اتنے گندے نہیں ہوتے۔ اتنی دیر میں دھو بیٹھے اور آٹھ بیٹھے اور ہمارے پاس آگے۔ ان کے بال کالے تھے اور مونے تھے جیسے گھوڑے کی دم۔ میں نے ان میں سے ایک کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ "اس کے بال بہت بڑھ گئے ہیں شاید کالے نہیں۔"

"اسکیو۔" ہم اپنے بچوں کے بال کاٹتے نہیں۔ کیونکہ اگر ایک دفعہ چھوٹے کرادے جائیں تو غیر معیشتے ہی رکھنے پڑیں گے۔ اور چھوٹے بال ایک تو ہمیں پسند نہیں دوسرے اگر ہم اپنے بال چھوٹے کرالیں تو کتے کی دم بھی کٹوا کر چھوٹی کرانی پڑے گی۔ یہ بات بھی ہم اچھی نہیں معلوم ہوتی۔

میں نے اچھا اگر تمہیں بچوں کے بال کاٹنے ہوں تو کاہے سے کاٹو گے؟

"اسکیو۔" ہمارے پیارے بچے کی قسم کا ایک جانور ہوتا ہے جسے شادک کہتے ہیں۔ اس کے چڑے کی ہڈی سے کاٹتے ہیں۔"

جب تمہارے لگا تو ماں نے اسے ایک بنگوڑے میں لٹا دیا بنگوڑہ کیا تھا ملائم پردوں کا ایک تختیلا تھا جس میں پڑتے ہی گرامیٹ پا کر نخرے کو صلیبی سے نیند آگئی۔ باقی بچے ہیں اپنے اپنے کھلونے دکھانے لگے اور بہت رات گئے تک نہیں سونے دیا۔ پچھلے سب سے چھوٹا لڑکا اپنے کھلونے لایا۔ چھوٹے کے گڑے سے تھے۔ ہمیں تو اس میں کوئی کہیں کی چیز دکھائی نہ دی۔ لیکن بچہ بہت خوش تھا۔

میں نے پوچھا۔ "بھائیہ کاہے کے لئے ہیں؟"

اس نے جواب دیا۔ "یہ باگیں ہیں۔ اسی نے بنائی ہیں۔ میں ان سے کتے ہانکتا ہوں۔"

میں نے "امی نے کوئی اور چیز میری تمہارے لئے بنائی ہے۔"

جبکہ انہوں نے میرے لئے ایک کوڑا بھی بنایا ہے۔ ذرا باہر چلو تو دکھاؤں کہ جب میرا کوڑا سر سڑ مارتا ہے تو بچے کیسے دوڑتے ہیں۔"

چند ماموں نے گئے "اب تھوڑی دیر آرام کر لیں۔ میں نے کہا بہتر" اس کے بعد اسکیو تو بچوں کے ساتھ کھینچے گئے۔ دیوار کے قریب ایک بچہ رکھی تھی۔ ہم اس پر ڈگر سو گئے۔ اسکیو نے ہمارے اوپر سیو کی چادریں ڈال دیں لیکن ہم نے ان کو تھوڑی ہی دیر میں اتار دیا کیونکہ مکان کے اندر بوسنی کا ٹی گری تھی۔ یہ لوگ اندھیرے میں رہنا پسند نہیں کرتے اس لئے ایک چراغ تمام رات جلتا رہا۔

ہمارے اٹھتے ہی ناشتہ تیار تھا۔ میں نے شکل سے کچھ کھا یا کیونکہ ناشتہ میں مچھلی کا کچا گوشت اور سیل اور وکیل کی چربی تھی۔ میں نے ایسی چیزیں کھلاک کھا لی تھیں۔ اس لئے کھانا کھانا تھا صحت بھری تھی آزادہ کیا کہ سیل کی کھال ہی کھاؤں۔ مگر اس پر بال اسی طرح لگے ہوئے تھے۔ جب اسے کھانا شروع کیا تو بال صلق میں لپک گئے اور مجبوراً چھوڑنا پڑا۔ چند ماموں نے کہ سب کا سب چٹ کر گئے۔ وہ ایسے زندہ پن سے کھا رہے تھے کہ مجھے شرم معلوم ہوتی تھی۔

ناشتہ ختم کرنے کے بعد ہم لوگ باہر میدان میں گئے۔ وہاں بہت بڑے کتے کھڑے تھے جن میں سے بعض کی صورت تو بہت ہی ڈراؤنی تھیں مگر انہوں نے ہمیں کچھ نہیں کہا۔ اور تھوڑی دیر میں برف کے اوپر کھل تماشا ہونے لگا۔ ان لوگوں کی ایک طرح کی گاڑی ہوتی ہے جس کے پیرے وغیرہ کچھ نہیں ہوتے بلکہ نیچے ایک ساپ ٹختہ لگا ہوتا ہے۔ یہ گاڑی برف کے اوپر کھینچنے سے چلتی چلی جاتی ہے۔ اس گاڑی کو بیچ کہتے ہیں اسکیو بچوں نے اپنے کتے بیچ میں جوت کر میں سوار کرایا۔ اور مکان کے چاروں طرف خوب چکر لگوائے جو کتا چند ماموں کے ساتھ تھا وہ بھونکتا اور دم ہلاتا رہا لیکن اسکیو بچوں کے کتے ذرا بھی نہیں بولے۔ اور نہ وہ کھیلے کودے۔ اب معلوم ہوتا تھا کہ ان کو ہمارا وہاں ہونا پسند نہیں۔ ہم نئی جگہ تھے۔ شاید یہی



## جلال الدین محمد اکبر

جلال الدین محمد اکبر تیرہ سال کی عمر میں تخت پر بیٹھا۔ اکبر ایسی حالت میں پیدا ہوا تھا جب ہمایوں دشمن سے ہار کر مارا مارا پھرتا تھا مگر یہ بچہ بڑا خوش نصیب ہوا اور اس کو منسل بادشاہوں میں بڑی نیک نامی اور عزت حاصل ہوئی۔

اکبر کی عمر کا ابتدائی حصہ پریشانیوں میں گزرا اور وہ کامل میں اپنے بچا کے ہاں رہا اس لئے بڑھ لکھ نہ سکا لیکن اس کو کتابیں سننے اور پڑھنے کے لوگوں کے پاس بیٹھنے کا بڑا شوق تھا۔ سہرئی بات معلوم کرتا اور دوسری زبانوں کی مشہور کتابوں کا ترجمہ کرتا تھا اور بہت سے عالم اسی کام کے لئے رکھ جھوڑے تھے۔

اکبر ٹراہا ہوا تھا۔ ہر قسم کا شکار کھیلتا تھا نشانہ بازی تلواریں چلا شکاری تیراکی وغیرہ میں بڑا استاد تھا۔ وہ دوسرے کی بہادری کا کام دیکھ کر بہت خوش ہوتا تھا۔

ہمایوں بقال نے جب بادشاہ کے خلاف لڑائی شروع کی اور ایک بڑی فوج لے کر آیا تو اکبر نے بڑی عبت اور بہادری سے اس کا مقابلہ کیا۔ آخر میں ہمایوں شکست ہوئی۔ اس سے پہلے اکبر کے بڑے بڑے انسر پریشان ہو گئے تھے اور کامل واپس جانے کا ارادہ کر رہے تھے مگر بیرم خاں نے اجڑاس کا خاص آدمی تھا، رخ کیا اور کہا کہ اب ہم واپس نہیں جاسکتے۔ اکبر نے پہلے بیرم خاں کی رائے مان لی اور کہا ضرور ہمیں رہیں گے اور دشمن سے مقابلہ کر کے سلطنت قائم کر سکیں گے۔ بہنو جب ہار گیا اور زخمی ہو کر گرفتار ہوا تو اکبر کے سامنے لایا گیا۔ بیرم خاں نے اکبر سے کہا کہ اس کو پلٹے ہاتھ سے قتل کر دیجیے مگر اکبر نے کہا کہ قیدی کو قتل کرنا مجھے پسند نہیں میں اسے آدمی پر چڑھو رہو ہاتھ آٹھانا نہیں چاہتا۔ تب بیرم خاں نے اسے ختم کر دیا۔

اکبر سہرئی چیز کو غور سے دیکھتا تھا اور نئی بات پیدا کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ ہاتھی بکڑے کی بھی ایک نئی ترکیب ایجاد کی۔ گیند

چند بولے تبت اچھا مگر جس راستے سے آئے ہو اس راستے سے نہیں جاسکتے۔ میرے ساتھ آؤ۔ میں تمہیں گرین لینڈ جانے کا راستہ بتا دوں گا۔

ہاموں چند ایک سفید دروازے میں سے ہو کر دوسرے کمرے میں آئے۔ اس کمرے کے فرش میں ایک سوراخ تھا جس میں سے زمین پر کے سارے گھر دکھائی دیتے تھے۔ اسی کمرے میں اکیسویں لکھا دکھایا۔ جو چربی کے مقابلہ میں آدھا بھی مزے دار نہ تھا۔ چند ہاموں نے کہا کہ جاڑوں میں جو برت گئی ہے وہ میں اسی کمرے میں بناتا ہوں۔ یہ کہہ کر ایک لائسنسی منگلی ہاتھ میں آٹھائی اور اس میں بھونک رہی۔ بھونک کا مارنا تھا کہ زمین پر سفید سفید جھک دار برت کی بوجھ ہو گئی جب اس سے فرصت ہوئی تو چند ہاموں نے کہا "یہ جانے کا راستہ ہے مگر ڈر دم سے ڈرے اور مرے" انھوں نے اکیسویں کے فرش کے سوراخ میں دھکیل دیا۔ اتنے میں اکیسویں کو پھر نیند آ گئی۔ آٹھ چکھلی تو سن کہ دادی اسے گھر بلاری ہے

ہاموں چند بولے۔ "ابھی کمائی ہے۔ جس کے سمرن پر میں نے تو کسی اکیسویں کو بلایا نہیں۔ نہ میرے مکان کے فرش میں سوراخ ہے اور نہ میں نکیوں میں سے برت برساتا ہوں۔"

چند ہاموں "واہ جی واہ۔ مجھے ایسی کمائیاں پسند نہیں۔ میرے گول گول اور چاندی جیسے سفید گھر میں سوراخ ہی بتا دیا۔ اور وہاں نکلیاں کھا رہی ہیں۔"

میں۔ اگر آپ سچ سچ خفا ہو گئے تو یہاں سے چلیے۔ چند ہاموں۔ "چلو اب تو یہاں سے بھٹکتے ہی آگئے گی ہوں یہ کہا اور بات کی بات میں روانہ ہو گئے۔"

دنیا کے بسنے والے مصنف سید رشید صاحب زیدی جینیوں امریکہ کے پڑانے باشندوں، افریقہ کے بولوں اور جاپان اور سوئٹزرلینڈ کے لوگوں کے حالات بڑی آسان اور پیاپی زبان میں۔ کتاب میں تقریباً پچاس تصویریں ہیں قیمت ۱۸۰ روپے جامعہ ملیہ اسلامیہ۔ دہلی

خیال رکھتا تھا۔ چھوٹے سے چھوٹے آدمی سے ملتا تھا اور اس کے ساتھ دوسرا ہی موعانا تھا۔ مشکل سے تین گھنٹہ ایک وقت میں سوتا تھا۔ محنت اور کام سے نہ کمی نکلتا اور نہ کماتا۔ سلطنت کے کاروبار میں وہ کسی شخص یا قوم یا مذہب کا خیال نہیں کرتا تھا۔ ہر شخص کو ایک نگاہ سے دیکھتا تھا۔ منہ دہی اسی طرح آزادانہ جس طرح کہ اس کے ہم مذہب مسلمان۔ انصاف کرنے میں وہ کسی کی رعایت نہ کرتا تھا۔

تمام سلطنت مختلف صوبوں میں تقسیم تھی اور ہر جگہ صوبہ دار اور ناظم (کلکٹ) وغیرہ مقرر تھے۔ قاضی عدالت میں مقدمے فیصل کرتے تھے۔ فوج کا منحصر انتظام تھا۔ تمام سلطنت کی پیدائش ہوئی تھی اور زمین کی تقسیم مقرر کی گئی تھیں اور اسی کے مطابق مالگزاری مقرر کی جاتی تھی۔ اکبر کے زمانہ میں ہر طرح کا امن تھا۔ رعایا سب مالدار اور خوش تھی۔ بادشاہ عالمو اور کارگروں وغیرہ کی قدر کرتا تھا اس لئے رعایا میں بھی علم اور صنعت و حرفت کا شوق تھا۔ اکبر کی قدردانی کے قصے سن کر دوسرے ملکوں سے لوگ ہندوستان آنے لگے اور اپنے ساتھ دوسرے ملکوں کے علم و فن لاتے تھے جن کی بادشاہ بڑی قدر کرتا تھا۔

حکومت بنانے کا ڈھنگ بھی اکبر نے نیا بنایا دیکھا تھا۔ اس طرز میں بھی اس کی طبیعت کا حال معلوم ہوتا ہے۔ مسلمانوں کے اور ہندوؤں کے طرز تعمیر کو اس نے ملا دیا تھا اور ان دونوں کو ملا کر ایک بہت خوبصورت ڈھنگ پیدا کیا تھا۔ فوج پورسیکری وغیرہ میں یہ طرز صاف نظر آتا ہے۔

## تاریخ ہند کی کہانیاں

نبت نصیر الدین تیموریہ نے سینکڑوں برس پہلے کے ہندوستان کی تاریخی کہانیاں اسی آسان اور پیداری زبان میں لکھی ہیں کہ کوئی بچہ کتاب شرف کرنے کے بعد پڑھنے کے چھوڑ نہیں سکتا۔ ماں باپ بچوں کو یہ کتاب اس لئے دیتے ہیں کہ اسے پڑھ کر بچوں کو تاریخی معلومات ہوتی ہے اور بچے اس لئے پڑھتے ہیں کہ قدیم ہندوستان اور اس کے باشندوں کے متعلق اس سے زیادہ دلچسپ کہانیاں نہیں ملکتیں۔ قیمت ہر مکتبہ جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی

کھیلنے کا اس کو بڑا شوق تھا۔ چاہتا تھا کہ رات کو بھی گنبد کھیلے۔ اس لئے کڑی کی گنبد پر پرسی دوامی لگی جو ایک مرتبہ جلا دینے کے بعد نہ بجتی تھی اور برابر روشن رہتی تھی۔ اسی گنبد سے رات کو اکبر گنبد کہیتے تھے۔ یہ دیکھنے کے لئے کہ بچہ کی اصلی زبان کیا ہے اور اس کا مذہب کیا ہوگا اس نے ایک عمارت شہر سے باہر بنوائی اور اس میں سب نوکر عورتیں اور مرد و گائے رکھے۔ کوئی نہیں بچے وہاں رکھے جیب بچے بڑے ہوئے تو ان کو خود دیکھا سب گونگے تھے۔ اس لئے اس مکان کا نام گنگ محل رکھا۔

پنجاب میں راوی دریا کے کنارے ایک جہاز بنوایا جس کو سینکڑوں لوہاروں اور بڑھیوں نے سب دونوں میں تیار کیا تھا۔ یہ جہاز تیار ہو کر راوی میں چلا گیا اور ندرگاہ تک پہنچا گیا۔ ایک مرتبہ آگرہ کے قریب ایک لڑائی میں دو کھتری جوڑواں بھائی لڑے اور بڑا بھائی مارا گیا جب اس کی لاش گھر بھی تو دونوں بھائیوں کی بیویاں سستی ہونے لگیں اس لئے کہ دونوں بھائیوں کی صورت بالکل ایک سی تھی ہر ایک کسی کہ یہ میرا شوہر ہے جب مقدمہ اکبر کے پاس پہنچا تو بڑے بھائی کی بیوی نے کہا کہ مرے شوہر کا دس برس کا ایک لڑکا مر گیا ہے اس کے سینہ پر داغ ہوگا۔ فوراً سینہ چروایا تو دیکھا کہ سینہ پر داغ موجود تھا۔

ایک آدمی بادشاہ کے پاس لایا گیا جس کے کان نہ تھے مگر سننا تھا ایک مرتبہ اکبر بڑا دریا کو ہاتھی پر سوار ہو کر پار کر رہا تھا کہ دیکھا کہ ہاتھی کی زنجیر سونے کی ہو گئی۔ کئی مرتبہ بھرا ہاتھی دریا میں آئے گئے مگر پھر کچھ نہ ہوا۔

چینے بالے کا بھی شوق تھا۔ چینی کم خواب محل کی جھولیں اور مگر دن میں سونے کی زنجیریں پہنے بیلوں کے تانے پر سوار چلتے تھے۔ بھی بالے اور مست ہاتھیوں کو لڑانے کا بڑا شوق تھا۔ ایک مرتبہ ایک مست ہاتھی بڑا دریا بھی خانہ سے نکل گیا اور بازاروں میں پھرنے لگا۔ شہر میں غل بچ گیا۔ اکبر نے بھی سنا فوراً ایک کٹھے کے چمچے پر جا کھڑا ہوا جب ہاتھی چمچے سے گذر فوراً دوکر اس کی گردن پر سوار ہو گیا اور اس کو قابو میں کر لیا اکبر بڑا ذہین اور دوراندیش تھا۔ معمولی سے معمولی بات کا



## اتفاق

رمضانی مکانات کراہ پر دیتا ہے اس کے کراہ داروں میں سے ایک کراہ دار مشر کلیم ہیں۔ یہ ایک اخبار چھاپنے والے ہیں۔ ان کا کام رات کو رہتا ہے اور یہ صرف دن میں گھر رہتے ہیں۔ رمضانی نے سوچا رات بھر مکان خالی رہتا ہے کیوں نہ ایک اور کراہ دار تلاش کر لے جائیں جنہیں دن بھر مصروفیت رہا کرے اور صرف رات کو مکان پر آجایا کریں۔

اس لئے اس نے مشر کلیم کا مکان ایک دوسرے کو کراہ پر دے دیا۔ اور ان سے کہا۔ چونکہ مکان کے ساتھ سب سامان بھی رہا ہوں اس لئے کراہ دکن لٹکاؤ۔ یہ صاحب راضی ہو گئے۔ ان صاحب کا نام ہے مشر کریم۔ یہ صاحب ٹوٹی بنا نے والے ہیں آپ دن میں گھر نہیں رہتے رات کو دکان سے تشریف لاتے ہیں۔ اس لئے کلیم اور کریم دونوں صاحبوں میں سے کسی کو یہ نہیں معلوم کہ اس مکان میں کوئی دوسرا بھی رہتا ہے۔ رمضانی بھی بہت خوش ہے کہ ایک مکان اور دو کراہ دار مل گئے۔

مجھے وقت کریم صاحب کپڑے پہنے ہوئے کھڑے ہیں ایک ہاتھ میں برتن ہے دوسرے میں اُٹکتہ۔ اُٹکتہ میں دیکھتے جاتے ہیں اور برتن کرتے جاتے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ اب سے میں اپنے بال نہیں کٹاؤں گا میں نے کم بخت حجام سے کہا تھا کہ صرف بال کی نوکیں کاٹ دے اس نے تو پورے صاف کر دیے۔

(باہر سے ایک آواز آتی ہے)

کریم ۱۔ کون ہے جی! رمضانی!! اندر آ جاؤ (رمضانی آتا ہے)  
رمضانی ۱۔ کریم بیاں سلام۔ کیے رات کو تو اچھی طرح سوئے۔  
کریم ۱۔ رات بھر تو کہہ دیتا رہا آپ کا تکیہ بھی اشارتہ چار چار تولہ ادھر ادھر دینی مسجد ہی پر۔ بیچ میں کچھ نہیں دیکھو۔

جی شام کو میرے لئے ایک دوسرا برتن لیتے آنا۔

رمضانی ۱۔ اچھا صاحب۔ لیتا آؤں گا۔

کریم ۱۔ اچھا یہ تو کو شام کو میں جب واپس آؤں تو میں مکرہ میں دھواں دیکھتا ہوں۔ یہ کیا بات ہے!

رمضانی ۱۔ یہ دھواں بڑا دے والے مکرہ میں سے آتا ہے۔ وہ صاحب کھڑکی میں بیٹھ کر گھنٹوں حقہ بارتے ہیں۔

کریم ۱۔ یہ وہی صاحب ہیں جو جھکوب اور آتا ہوں تو نیچے جاتے اور نیچے سے آتا ہوں تو اترتے ہوئے ملتے ہیں ان سے کہہ دینا اتنا حقہ نہ پیا کریں۔ اچھا میرا کوئلہ اور شکر تیل سب جلدی جلدی ختم ہو رہا ہے۔

رمضانی ۱۔ تو کیا میں خریدتا ہوں۔

کریم ۱۔ اچھا اب وقت کیا ہو گا (گھڑی دیکھ کر) سات بج گئے ہیں (دوکان کے مالک صاحب بھی قیمت سے ایسے ملے ہیں کہ ایک پانچ منٹ کی دیر ہوتی ہے تو حاضری میں سرخ ریشمی کا چھاپہ مار دیتے ہیں)

اچھا اب میں جاتا ہوں (تیزی سے نیچے اترتا ہے)

مشر کلیم ۱۔ زینہ سے اوپر آتے ہوئے آپ دیکھ کر نہیں چلتے میرے چوٹ لگ گئی۔

مشر کریم (باہر سے) یہ آپ ہی کی غلطی کر۔ اپنی جانب سے نہیں چلتے۔

کلیم (اندر داخل ہوتا ہے) رمضانی رمضانی یہ کون صاحب ہیں جو روز تجھے ملتے ہیں ان سے کہہ کر انھیں کھول کھول کر چلا کریں۔

رمضانی ۱۔ یہ بڑا دے والے مکرہ میں رہتے ہیں۔

(رمضانی چلا جاتا ہے)

کلیم ۱۔ اچھا اب مجھے اپنے ناشتہ کی فکر کرنی چاہیے دیا سلائی کی ڈبلی کہاں ہے۔ وہ میز پر رکھی ہے (اٹھتا ہے)

اس میں تو صرف ایک ہی دیا سلائی رہ گئی ہے۔ رمضانی

میری دیا سلائیاں لے لیتا کر۔ اچھا وہ برتن کہاں ہے۔ اس میں تو مچھلی کی بو آرہی ہے۔ رمضانی میرا برتن بھی تو استعمال کرتا ہے۔ خیر

دیکھا جائے گا (آگ جلا کر اس پر برتن رکھ دیتا ہے) اور انہی جیب سے کباب نکالتا ہے اور اس میں ڈال دیتا ہے) اب مجھے غسل کر لینا چاہئے (غسل خانہ میں جاتا ہے اور کمرہ بند کر کے نہانے لگتا ہے)  
(کریم صاحب اتفاقاً وہاں آتے ہیں)

کریم :- اتفاقات کبھی ختم نہ ہوں گے میں جب دکان پر پہنچا اور چاہتا تھا کہ حاضری کے رجسٹر میں دستخط کروں کہ یاد آگیا حساب گنے کاغذ نمک کے نیچے بھول آیا ہوں۔ فوراً واپس آنا پڑا۔ لیجئے آج کی بھی حاضری لگئی۔ اب اگر اتنی تاخیر کے بعد میں حاضری بھردوں تو دو دکان کے اور ملازم تو سارا دن ادھر ادھر بھرتے رہیں گے (اور پھر بھی یہی چاہیں گے کہ کوئی انہیں حاضر بھرتے۔)

یہ کہہ کر وہ نمک کے نیچے سے حساب کے کاغذ نکال لیتا ہے اور واپس جانا چاہتا ہے کہ سامنے باورچی خانہ میں آگ روشن دیکھتا ہے۔ غصہ میں کہتا ہے یہ آگ کس نے جلائی ہے۔ یہ سب رمضان کی حرکتیں ہیں:-

یہ کہہ کر وہ باورچی خانہ میں داخل ہوتا ہے۔ کیا دیکھتا ہے ایک برتن میں کباب گرم ہو رہے ہیں۔ اب تو اس کے طیش کی کوئی انتہاء نہ رہی۔ برتن اٹھا کر اس زور سے غسل خانہ کے دروازہ پر مارا کہ ایک شینہ بھی ٹوٹ گیا۔ کلیم بنا کر کپڑے بدل چکا تھا اور تولیہ سے سر خشک کر رہا تھا۔ شینہ کے ٹکڑے اس کے ہاتھ اور سر میں لگے وہ بھی غصہ میں بھرا باہر نکل آیا۔ اور ان ہی صاحب کو جن سے اوپر آتے ہوئے ابھی ایک بھڑپ ہو چکی تھی صحن میں کھڑا پایا۔ دونوں ایک دوسرے کو دیکھ کر بڑی زور زور سے چلانے لگے۔

کلیم :- تمہیں اس مکان میں آنے کی اجازت کس نے دی؟  
کریم :- تمہیں اس غلمانہ میں نہانے کو کس نے کہا؟  
کلیم :- تم فوراً اس مکان سے نیچے اتر جاؤ۔ ورنہ...

کریم :- رمضان! رمضان!!

کلیم :- میں تم سے کیا کہتا ہوں۔ تم نیچے جاؤ۔ ... ورنہ

بس فوراً جاؤ۔

کریم :- میں تم سے کیا کہتا ہوں۔ تم نیچے جاؤ۔

کلیم :- تم ہو کون؟

کریم :- تم کون ہو؟

کلیم :- میں۔ میں مکان کا مالک ہوں۔

کریم :- یہ تم سے کس نے کہا۔ میں اس کا مالک ہوں۔

کلیم :- اور یہ سب سامان کس کا ہے؟

کریم :- رمضان کا۔

کلیم :- رمضان! رمضان!! جلدی آؤ۔

رمضان آتا ہے۔ دونوں اسے دیکھ کر

دونوں :- یہ مکان کس کا ہے؟

رمضان :- دنیا میں کوئی چیز کسی کی نہیں، ہم سب خدا کے

ہیں۔ ہماری چیز بھی اُسی کی ہیں۔

کلیم :- یہ تو صحیح ہے۔ لیکن اس وقت اس مکان میں رہتا

کون ہے؟ کل یا یہ؟

رمضان (دونوں کی طرف اشارہ کر کے) آپ بھی اور آپ بھی

دونوں :- ایں!!

رمضان :- جی ہاں غصہ نہ کیجئے قصور میرا ہے۔ میں بتائے دیتا

ہوں۔

یہ کہہ کر رمضان نے سارا قصہ بیان کر دیا۔ اور خود ہاتھ جوڑ

کر کھڑا ہو گیا۔

کریم خاموشی سے زینہ کی طرف گیا اور چپ چاپ بیٹھ بیٹھ

پسے اترنے لگا۔ کلیم نے بھی رمضان کی طرف سے منہ پھیر لیا اور

اپنے کمرے میں چلا گیا۔

شام کو کریم اپنی دوکان سے ذرا جلد آگیا۔ کلیم ابھی مکان

میں موجود تھا لیکن اس نے کمرے کچھ نہ کہا۔ دونوں اسی طرح اب بھی

اس مکان میں رہتے ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ اب ایک کے آنے کے بعد

دوسرا جاتا ہے اور دونوں میں سے کوئی بھی رمضان کو کراہی نہیں

دیتا۔

## بے قصور عورتیں

پڑنے زمانہ کا قصہ ہے، بے توجہ ٹگر بڑی ہی دلچسپ ہے۔ راجہ چندر سین کی راجدھانی میں چار عورتیں ساتھ ساتھ رہتی تھیں۔ یہ چاروں بڑی بے وقوف تھیں اور اپنی اسی خوبی کی وجہ سے اپنے گھر سے نکال دی گئی تھیں۔ ایک دن جب وہ اپنا کام کر چکیں تو سب اکٹھا ہو کر اپنی چھت پر آ بیٹھیں۔ ایک نے کہا وہ دن بھی کیا مزہ کا تھا جب ہم چاروں اتفاقاً ایک دوسرے سے ایک بازار میں ملے تھے۔ مجھے تو اب تک اپنے خاوند کی بے وقوفی پر غصہ آتا ہے۔ اس نے خواہ خواہ مجھ غریب کو اپنے گھر سے نکال دیا۔ اپنی بھی بدنامی کی اور مجھے بھی رسوا کیا۔ دوسری نے کہا "سچ ہے ابھل کے تلو ہر بڑے بے وقوف ہوتے ہیں۔ میرے ساتھ بھی یہی قصہ ہوا۔ میری اور چوتھی نے یک زبان ہو کر کہا "اچھا ہم سب اپنی اپنی آپ بیتی سنائیں۔ ذرا وقت ہی کے گا" چنانچہ سب سے پہلے پہلی نے اپنا قصہ یوں شروع کیا۔

ایک دن کا ذکر ہے میرے خاوند نے مجھ سے کہا "میرا جی کج حلوا کھانے کو چاہتا ہے۔ تھوڑا سا تیار کر دو" میں نے کہا حلوا تیار کرنا بڑا مشکل ہے۔ آج تو میری طبیعت کچھ ٹھیک نہیں۔ پھر کمی دن دکھیا جائے گا۔ دو چار دن کے بعد ایک مرتبہ میں گھر میں اگلی تھی۔ دل گھیرایا تو خیال آلا لاؤ آج خاوند کا کتنا ہی کر ڈالوں۔ مدت سے بھارے کا جی حلوا کھانے کو چاہتا ہے۔ لاؤ۔ بنا ہی ڈالوں۔ چنانچہ میں نے حلوا بنانا شروع کیا۔ اور اس خیال سے کہ سب پڑوسوں کو بھی تھوڑا تھوڑا تقسیم کروں بہت سا بنا نا چاہا۔ کتنا ہمارے گھر میں تھا۔ اسی میں پہلے چار بیسے لکھی کے ڈال دئے۔ تھوڑی دیر بھر کر دو دہری سو جی ڈال دی۔ اور ہلانا شروع کیا۔ ہلانے کے لئے ہمارے گھر میں پہلے ہی سے ایک لمبا سا بانس پڑا تھا۔ تھوڑی دیر کے بعد دو دہری شکر ڈال کر ملانا بدستور جاری رکھا۔ میں یہی کرتی تھی کہ میرا خاوند آگیا۔ پوچھا "کیا کرتی ہو" میں نے کہا "تمہارے لئے حلوا تیار کر رہی ہوں۔ پڑوسوں کو تقسیم کرنے کے خیال سے ذرا زیادہ بنایا ہے۔ گھر میں کوئی بڑا برتن نہ تھا اس لئے کنوے میں

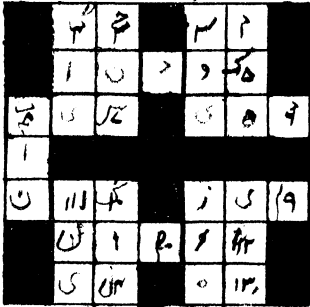
ڈال کر بھاری ہوں۔" خاوند نے مجھے ڈسے غصہ سے دکھیا اور کنوے کے پاس سے گئی کا ایک خالی ٹمن اٹھا کر میرے سر پر زور سے مارا۔ میں نے لاکھ منت سماجت کی لیکن اسے رحم نہ کیا اور گھر سے باہر نکال آیا۔ منہ انہی بناؤں میں اس میں کیا قصور تھا۔

دوسری نے کہا "خیر تمہارا تو کچھ قصور تھا۔ میں تو بالکل بے وجہ نکالی گئی۔ یہ کہہ اس نے اپنا قصہ یوں شروع کیا۔

میرے خاوند کی بھاری کی دوکان ہے۔ دوکان کا بہت سا سامان جو دواں کی ضرورت سے زیادہ ہوتا ہے گھری میں رہتا ہے۔ ایک دن میرے خاوند نے مجھ سے کہا "میں دوکان چلا جاؤں تو تم اس رسوائی کے کرے میں سفیدی کر دینا۔ تھلی بوری میں رکھی ہوئی ہے۔" جب وہ دوکان چلا گیا تو میں نے ایک بڑا سا ٹب لے کر ایک من کیر اس میں ڈال دیا۔ مگر بے میں خوشبو کا بھی خیال تھا اس واسطے کسٹھدی کی ایک بوری ڈال دی اور لگی کرے میں سفیدی کرنے۔ سورج غروب ہونے پر میرا خاوند جب گھر پر آیا تو مجھے خوش ہونے کے میرا سر کڑ کر اس ٹب میں ڈبو دیا اور زور سے لات مار کر گھر سے باہر نکال دیا۔ تیسری نے کہا "قصور بھی کیا اور اب یہ بھی کتنی ہو کر بے گناہ ہوں۔ کتوری جھبی قتی چیز کو پانی کی طرح بہا دیا۔ یہ کہہ کر اس نے اپنا قصہ اس طرح شروع کیا۔

ایک دن میرے خاوند نے مجھ سے کہا "میں پردیس جانا چاہتا ہوں۔ چھ ماہ کے بعد واپس آؤں گا۔ سامان تیار کر دو۔" اس نے یہ بھی کہا کہ دکھیو اب نہ معلوم ملاقات ہوتی ہے یا نہیں۔ دریاے لدی کو پار کر کے جانا ہوگا۔ میں بہت رنجیدہ ہوئی۔ لیکن حکم کی تعمیل کی اور سامان تیار کر دیا۔ چھ ماہ تک تو خیر میں نے کسی نہ کسی طرح انتظار کیا۔ چھ ماہ گزر جانے کے بعد مجھے بڑی پریشانی ہوئی۔ آخر دل میں سوچا میں خود ہی کیوں نہ اس کی تلاش میں نکلوں۔ لیکن باہر جاتے ہوئے مجھے ڈر معلوم ہوا۔ اور راستے میں دریاے راوی آتا ہے۔ مگر بغیر دیا پار کے خاوند تک پہنچا لیکن نہیں۔ اس لئے بہتر ہے کہ گھر میں ہی ایک بڑا سا دریا بنا لوں اور اسے پار کر کے خاوند کے پاس پہنچ جاؤں۔ یہ سوچ کر میں نے بہت سے مزدور مچھوڑائے۔ ہمارا گھر بہت بڑا تھا۔ مزدوروں

## انعامی معما



- |                |                  |
|----------------|------------------|
| دائیں سر بائیں | اوپر سے نیچے     |
| ۱۔ دروازہ      | ۱۔ تکلیف         |
| ۲۔ دنیا        | ۲۔ کپاس          |
| ۳۔ اچھلنا بچاؤ | ۳۔ قسم           |
| ۴۔ دودھ ہم کر  | ۴۔ ایک جانور     |
| ۵۔ موتی کا گھر | ۵۔ فیت           |
| ۶۔ کڑی کا جوڑ  | ۶۔ لکھنؤ کا تحفہ |
| ۷۔ شوکت        | ۷۔ اوڑھنے کی چیز |
| ۸۔ آرزو        | ۸۔ برہمچاری نوک  |
| ۹۔ رستہ        |                  |
| ۱۰۔ نصف لٹر    |                  |

- ۱۔ تمام ص ۱۵۔ آگست تک ایڈیٹر پانچ تعلیم کے پاس پہنچ جائیں گے
- ۲۔ انعام میں سال بھر کے لئے بیام تعلیم یا بیام کی کتابیں دی جائیں گی۔
- ۳۔ ہر سال کے ہمراہ ۲۰ کا ٹکٹ آنا ضروری ہیں
- ۴۔ ایک سے زیادہ صل موصول ہونے تو فیصلہ قرعہ اندازی کر ہوگا۔

میں نے کہا۔ گھر کی صرف کوٹھری رہنے دو۔ باقی سب مکان گرا دو۔ مگر مہنت کے بعد جب وہ سب گھر گر چلے تو میں نے بھی مزدوروں کی تعداد اور بڑھادی۔ اور ان سے کہا اب اس کوٹھری سے باہر کے کھیت تک ایک بہت گہرا اور خوب چوڑا اور بنا دو مزدور نے میرے حکم کی تعمیل کی۔ ردیہ میرے پاس بہت تھا۔ اس لئے مزدور بھی بہت خوش رہے جب دریا تیار ہو گیا تو میں نے اس میں پانی بھر دیا۔ اور بہت سے تختے ملا کر ایک کشتی تیار کر لی اور اس پر بیٹھ کر چلی خاوند کی تلاش کرنے میں ابھی راستہ میں تھی کہ دور سے خاوند آتا ہوا دکھائی دیا میں کشتی سے اتر کر جلدی سے کنارے پر آگئی۔ خاوند کے قریب آئے پر تب قصہ اسے سنا۔ وہ بچائے خوش ہونے کے آٹا بھر پر خا ہوا اور سب گاؤں والوں کے سامنے گھر سے باہر نکال دیا۔ اب بتاؤ۔ تم ہی بتاؤ۔ میرا کیا قصور تھا۔

جو بچی بکڑ کر بولی۔ واہ اب گھر بکھرا کر بھینک دیا اور پھر بھی اپنے کو بے قصور ہی سمجھتی ہو۔ ظلم تو مجھ پر ہوا ہے۔ سن کر روئے گھر سے ہو جائیں گے۔ یہ کہہ کر جو بچی نے اپنا قصہ شروع کیا۔ میرا خاوند کان ہے۔ وہ صبح تڑکے ہی اپنے کھیت پر چلا جاتا تھا اور میں ۱۲ بجے تک کھانا تیار کر کے اپنی بکری کے گلے میں باندھ کر دروازہ کے باہر نکال دیتی تھی جو سیدھی کھیت پر جا کر دم بستی تھی ایک مرتبہ سید کے دن میں نے رفداز کی طرح کھانا تیار کیا اور اس خیال سے کہ لوگ کہیں یہ کہیں کہ ہم غریبی کی زندگی بسر کرتے ہیں اپنے اچھے اچھے کپڑے بھی بکری کو بٹنا کر خوب بچایا اور سونے جا بڑی کے ذریعے بھی اچھی طرح آراستہ کر دیا اس کے بعد چینی کے برتنوں میں بہت سا کھانا رکھ کر بکری کے گلے میں باندھ دیا۔ میں بہت خوش تھی کہ آج میرا خاوند بہت خوش ہوگا اور میری تعریف کرے گا۔ لیکن جب شام ہونے کو آئی اور وہ بھوکا پیاسا گھر لوٹا تو مجھے بہت تعجب ہوا۔ وہ کہنے لگا۔ مجھے آج کھانا کون نہیں بھیجا۔ میں نے جواب دیا۔ واہ میں نے تو خود بکری کو دروازہ کے باہر کیا تھا ضرور کچھ بھیجی ہوگی۔ میں نے پھر انکار کیا۔ تب میں نے سارا قصہ بیان کیا جس کو سن کر وہ ہلکا ہلکا بولا ہو گیا اور مجھے مار کر نکال دیا۔ مجھے تو اب کوئی خطا نظر نہیں آتی۔ تم ہی بتاؤ۔ میرا کیا قصور تھا۔

قیمت سالانہ

۸

# پیامِ تسلم

قیمت فی پرچہ

۲

جلد ۱۲

۸ اگست ۱۹۳۲ء عیسوی

نمبر

## فہرست مضامین

- ۱۔ دنیا کے بچے
- ۲۔ بابر
- ۳۔ محقق
- ۴۔ کشمیر کا شاک بند
- ۵۔ غزوہ احد
- ۶۔ بابا
- ۷۔ برسات (نظم)
- ۸۔ لندن کے حالات
- ۹۔ ایک تاریخی کہانی
- ۱۰۔ تعلیمی کھیل
- ۱۱۔ نتیجہ انعامی معما
- ۱۲۔ سبیلیاں
- بشیر حسین صاحب زیدی
- جیف منٹرام پور
- ضیاء الرحمن صاحب بی لے (ملک)
- مقبول الرحمن صاحب بھجراویں
- سید نصیر احمد صاحب جابھی
- عبد اللطیف صاحب اعظمی گھٹو
- س۔ ن۔ ا
- مولانا معین الدین صاحب اعظم گڑھ
- سید حامد علی صاحب بی لے بی ٹی
- مولوی محمد حسین صاحب موٹی
- مولوی عبدالغفار صاحب مولیٰ
- ایڈیٹر
- حافظ نبی احمد صاحب۔ دہلی

## سیرت محمد علی رحمۃ اللہ علیہ

انشاء اللہ ۲۹ اکتوبر ۱۹۳۲ء کو شائع ہوگی

مولانا محمد علیؒ کے ہزار ہا معتقدوں اور ان کی سیرت کے ہزار ہا مشتاقوں کو یہ سن کر مسرت ہوگی۔ کہ ان کی سیرت نگاری کا کام ایک مختصر بیان پر ختم ہو چکا ہے۔ اور اب مولانا عبد الماجد صاحب مدیر "ج" کی نظر ثانی کے بعد اس آگیا ہے۔ اور طباعت کا کام شائع ہونے والا ہے۔ بانی بنگلہ کی یہ سیرت انشاء اللہ تعالیٰ یوم تاسیس جامعہ (۱۹۱۱ء اکتوبر) کو شائع ہو جائیگی۔

فہرست غالباً نین روپے ہوگی۔

خریداری کی تمام درخواستیں اسی وقت مندرجہ ذیل پتہ پر بھیج دی جائیں۔

مستقیم مکتبہ جامعہ اسلامیہ دہلی

# دنیا کے بچے

(گذشتہ صفحہ پر)

## لال ہندی بچے

جب ہم اڑسے جا رہے تھے تو چندہ ماموں نے کہا: "وہ کیا ہے؟" میں نے کہا: "ایک پرندہ ہے۔" بولے: "یہ تو کچھ لئے جا رہا ہے؟ میں نے جو غور سے دیکھا تو معلوم ہوا کہ ایک عقاب کسی بچے کو اڑنے چلا جا رہا ہے۔ دل میں خیال کیا کہ آگے چل کر کہیں اس کو کھالے گا۔ لیکن جب ہم ذرا نزدیک ہوئے تو دیکھا کہ لڑکا ذرا بھی سہا ہوا نہیں ہے۔ وہ لال ہندی بچہ تھا۔ میں نے اس سے پوچھا: "کہاں جا رہے ہو؟" بولا: "گھر کو۔" میں نے کہا: "کیا تم بھی تمہارے ساتھ چلیں؟" بولا: "بڑی خوشی سے" قھوڑی در بعد ہم زمین پر اترے۔ وہاں بہت آدمی جمع تھے۔ کبھی ہیں اور کبھی اس لڑکے کو دیکھنے لگے۔

"ان آدمیوں کا بدن بھورا بھورا، لال لال سا تھا۔ بال بھی لمبے لمبے سیدھے اور کالے تھے۔ جوتے گھٹنوں تک کے تھے۔ پنج میں کہیں چوڑے نہیں مگر تھتھ بہت ملائم۔ لمبے لمبے پائپ پی سہے تھے چندہ ماموں نے کہا: "بھائی یہ تو بتاؤ، عقاب نے اس بچہ کو کھایا کیوں نہیں؟" یہ بات میں نے اس بچہ کے باپ سے پوچھی اور اس نے یہ قصہ سنایا:—

ایک روز یہ لڑکا اپنی تیرکمان لے کر نکلا۔ راستہ میں کیا دیکھا ہے کہ ایک عقاب کے بچہ پر ٹپا پڑا ہے۔ لڑکے نے اسے اٹھایا۔ بچہ بھی چپ چاپ رہا۔ چونچ وغیرہ کچھ نہیں ماری۔ اسے اپنے گھر لایا۔ پریشک کیا۔ اس کے سنے کے لئے گھاس اور پیوں کا ایک گھونڈہ بنا دیا۔ جب اس کا پر بالکل اچھا ہو گیا تو لڑکے نے بچہ کو اسی پہاڑی پر جہاں سے لایا تھا اُسے جا کر چھوڑ دیا۔ اس کے بعد بہت دنوں تک دونوں نہیں ملے۔ اسی روز جس روز کہ ہم اسکیموں کے یہاں سے آ رہے تھے وہی لڑکا اپنی کشتی لے کر دریا پر پہنچا کر گئے گیا۔

کشتی درخت کی چھال کی بنی ہوئی تھی۔ اور کانٹے ہڈی کے۔ دریا زور دینا پر تھا۔ اور لڑکے کو مزہ میں کچھ خبر نہ ہوئی۔ جلتے میں اس نے دوسرے پانی گرنے کی آواز سنی۔ وہ ڈرا۔ جانتا تھا کہ آگے چھال ہے۔ جہاں وہ تو سر ہی جائے گا۔ اور کشتی کے بھی ٹکڑے ہو جائیں گے۔

جب بھال کے پاس پہنچا تو ٹھیک اسی وقت ایک عقاب اڑتا ہوا آیا۔ اتفاق سے یہ اس کا وہی پرانا دوست تھا جس کا پر اس نے ٹھیک کیا تھا۔ لڑکے نے کشتی میں کھڑے ہو کر عقاب کی ٹانگ پر کڑ لی۔ عقاب اڑ گیا۔ اور اس کے گھر کا راستہ لیا۔ اسی رستہ میں ہم ان دونوں سے ملے تھے۔

یہ قصہ سن کر میں نے چندہ ماموں سے پوچھا کہ یہ کہانی کیسی ہے؟ بولے: "اس کہانی سے تو بہت اچھی ہے جو ہم نے گرین لینڈ میں سنی تھی" قصہ ختم ہونے کے بعد ایک ہندی نے پوچھا: "آپ یہاں کس طرح سے تشریف لائے ہیں؟"

میں نے کہا: "ہم تو دنیا کے بچے دیکھتے پھرتے ہیں۔ آپ کے بچے کدھر ہیں؟" ذرا ان سے بھی ملتے۔

باپ نے جواب دیا: "اس وقت تو وہ سب کام کاج میں لگے ہوئے ہیں۔ لڑکے کا تو شکار کھیلنے گئے ہوں گے، پاکستانیاں بنا رہے ہوں گے۔ رچی لڑکیاں۔ کچھ تو چمڑے کے کپڑے بنا رہی ہوں گی اور کچھ کپڑوں کی دیکھ بھال کر رہی ہوں گی، باقی لڑکیاں اور چٹائیاں بنا رہی ہیں۔ اس کے بعد کھانا پکانا میں گی۔ اس وقت تو سوائے نفلوں کے کوئی خالی نہ ہوگا۔ ایک تو اس پیٹنگ میں ہے۔ چادر اس نے اشارہ کیا تھا اور دھڑ دیکھا مگر جھولا کہیں دکھائی نہیں دیا۔ وہ شخص منہ کر کہنے لگا: "تم تو زمین پر دیکھ رہے ہو، درخت پر دیکھو وہ کیا رنگ رہا ہے۔"

ہم درخت کے پاس گئے اور ننھے کو آگے پیچھے بھولتے ہوئے دیکھا چندہ ماموں پاس گھس کر اس کا سر ادھر ادھر بلائے لگے۔ ننھے نے کھل کھلا کر ان کی آنکھ میں انگلی کھبھودی۔ بڑے میاں جو پیچھے ہٹ کر بھاگے تو اپنی لائین گرا دی اور کتے کو کچل دیا۔ کتے نے اتنے زور سے شور مچایا کہ ہمیں اور کچھ نہ سنا دیا۔ جب ذرا بچا ہوا تو معلوم ہوا کہ ننھا۔ غو۔ غو۔ غو۔ کر رہا ہے۔ چندہ ماموں بو جھننے لگے کہ یہ کیا

کہتا ہے؟ میں نے کہا "میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔"

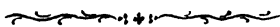
ایک بڑی بی ہماری ساری باتیں دیکھ رہی تھیں۔ میں نے کہا۔  
"اماں ہم پر دیسی ہیں۔ یہاں کی بولی نہیں سمجھتے ہیں۔ ذرا بتلائیے تو کہ یہ  
نمٹا غوغو، غوغو کیا کرتا ہے؟"

بڑی بی نے کہا: "بیٹھ جاؤ۔ میں تمہیں سب بتا دوں گی۔" ہم بیٹھ گئے۔  
ادھوں نے کہا: سنو۔ بہت دن ہوئے بہاروں کے پاس کسی گاؤں  
میں ایک ہندی سردار رہتا تھا۔ اس نے بہت سی لڑائیاں لڑی  
تھیں اور سینکڑوں آدمی قتل کئے تھے۔ تمام جتنے میں اس آدمی کے  
براہر کوئی بہادر نہ تھا۔ وہ نہ تو برخانی دیووں سے ڈرتا جو عورتوں اور  
بچوں کو اٹھا کر لے جایا کرتے تھے۔ اور نہ اس کے دل میں چڑیلوں کا ہی  
خوف تھا جو غاروں یا چٹانوں میں سوراخ بنا کر رہا کرتی تھیں۔ دیووں  
اور چڑیلوں تک سے لڑا۔ اور سب کو لگ سے نکال دیا۔ سب آدمی  
سردار سے محبت کرتے تھے۔ وہ اتنا نیک اور بہادر تھا کہ ہر چھوٹا  
بڑا یہ سمجھتا کہ اس جیسا آدمی اور کہیں نہ ہوگا۔ لیکن جب وہ دیووں کو  
نکال چکا تو شیخی خورا ہو گیا۔ اور اپنے آپ کو دنیا میں سب سے بڑا  
آدمی سمجھنے لگا۔ وہ یہ کہتا تھا کہ میں ہر آدمی کو ہرا سکتا ہوں۔ اسی  
گاؤں میں ایک بوڑھی عورت بھی رہتی تھی جو بہت عقلمند تھی۔ جب  
اس نے سردار کی باتیں سنیں تو اس کی بے وقوفی پر ہنسی۔ اور کہا  
"اس میں شک نہیں کہ ہمارا سردار بہت بڑا آدمی ہے، لیکن گاؤں  
میں ایک اور بھی ہے جو سردار سے بھی بڑا ہے۔" لوگوں نے یہ بات  
سردار سے کہی۔ وہ بڑھیکے پاس اس کے مکان پر ملنے آیا۔ اور  
کہنے لگا: "بڑی اماں۔ وہ آدمی کون ہے جو مجھ سے بڑا ہے؟" بڑھیا  
نے جواب دیا: "وہ نمٹا ہے" سردار نے پوچھا کہیں ہے؟ بڑھیا نے  
گھر کے اندر ایک طرف کو اشارہ کر کے کہا کہ وہاں ہے +

وہاں جا کر سردار کیا دیکھتا ہے کہ ایک لال ہندی پتھر فرش پر بیٹھا  
ہوا، ہاتھ میں مصری کی ڈلی لئے آپ ہی آپ باتیں کر رہا ہے اور بہت  
پیارا معلوم ہوتا ہے۔ سردار کے بری بیٹے تو تھے نہیں جو جانتا کہ بچے  
کیسے ہوتے ہیں۔ تمام شیخی خوردوں کی طرح یہ سمجھتا تھا کہ سب کچھ جانتا  
ہے۔ لمبے یقین تھا کہ جس طرح وہ کہے گا نمٹا اسی طرح کرے گا۔ اس لئے

لاڈل میں کہا: "ننھے۔ ننھے۔ آؤ۔ یہاں آؤ" بچے نے سہاٹی نہیں۔ اور  
مصری کی ڈلی ہوسٹا رہا۔ سردار کو یہ بات بہت بری معلوم ہوئی  
گاؤں کے سب آدمی مردہوں یا عورت، بڑھے ہوں یا بچے۔  
اس کا کہنا ماننے تھے۔ وہ اس سوچ میں پڑ گیا کہ یہ بچہ میرا کہنا  
کیوں نہیں مانتا۔ اب کی مرتبہ پھر اس نے پیار سے کہا: "ننھے منے  
یہاں آؤ" بچہ پھر پیچھے کی طرح مصری کی ڈلی چوستا رہا۔ اس پر سردار  
کو بہت غصہ آیا۔ زندگی بھر میں یہ پہلا موقع تھا کہ کسی آدمی کو وہ ایک  
کام کے لئے کہے اور وہ نہ کرے، بہت ناراض ہو کر زور سے  
چلا کر کہا: "ننھے میرے پاس آ۔"

بچہ منہ چھڑا کر رونے اور چلانے لگا۔ سردار نے ایسا شور مچا  
نہیں سنا تھا۔ دیووں نے بھی ایسی آوازیں نہیں نکالی تھیں۔ سردار پریشان  
تھا کہ کرے تو کیا کرے۔ اس کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ بچہ اس کا کہنا کیوں نہیں مانتا  
سردار کے پاس ایک عقلمند تھا جس میں کچھ ایسی چیزیں تھیں جو چڑیلوں  
سے لڑنے وقت کام آتی تھیں۔ اس نے عقلمند نکال کر بچے کے سامنے  
بلایا اور اپنے آپ ناچنے لگا۔ اس پر بچہ رونادھونا بھول کر سردار  
کے اچھلنے کودنے پر ہنسنے لگا۔ لیکن مصری کی ڈلی کو چوستا نہیں چھوڑا  
سردار ناچتے ناچتے تھک گیا۔ برا حال۔ چہرے پر سے پسہ بہتا ہوا  
گردن اور گلوں پر لال رنگ کے بھانسنے سے دھبے پڑ گئے اور  
تمام پر جو بالوں میں لگے ہوئے تھے، گر گئے۔ آخر پریشان ہو کر  
بیٹھ گیا۔ بڑی بی نے کہا: "اب بھی مانو گے یا نہیں کہ نمٹا تم سے بڑا  
ہے۔ سب سے بہادر ہے اور گھر کا بادشاہ ہے۔ ہمیشہ اپنی خوشی کا  
کام کرتا ہے۔ ہر شخص اس سے محبت کرتا ہے اور اس کا کہنا مانتا ہے۔"  
سردار نے کہا: "بے شک تم بچہ کچی ہو" جب وہ جانے لگا۔  
تو ننھے نے اپنی غوغو شروع کی۔ اب آئندہ جب کبھی تم کسی بچہ کو  
غوغو کہتے سنو تو اس کا مطلب سمجھ جاؤ۔ یہ وہ لفظ ہیں جو ننھے نے  
سردار کو ہرا کر بیٹھا گئے کے لئے کہے تھے +



## بابر

ہندوستان کے پچھم میں ترکستان کے ملک میں سمرقند ایک چھوٹی سی سلطنت تھی۔ بابر کے مرنے پر بابر جو بارہ سال کا لڑکا تھا تخت پر بیٹھا۔ سلطنت کے کام کو سنبھالنا آسان نہ تھا اس لئے کہ اس کے بھائی اور چچا راجوں طرف اس کے دشمن ہو رہے تھے۔ لیکن بابر بڑا بہادر بہت والا اور ڈر تھا۔ دنیا کی کوئی مصیبت اسے پریشان نہ کرتی تھی۔ وہ بلا خوف سب دشمنوں کا مقابلہ کرتا تھا۔ ان لڑائیوں میں اسے بڑی بڑی تھکلیں بھیلنا پڑتیں۔ مگر وہ کبھی نہ گھبراتا اور ہمیشہ خوش رہتا اور دوسرے لوگوں کو بھی تسلی اور بہت دلاتا رہتا۔ اکثر وہ اپنے ملک سے بھی نکال دیا گیا اور ادھر ادھر بھاڑوں میں اپنی جان بچاتا پھرتا۔ کبھی پھر اس نے فوج جمع کر کے اپنا ملک لے لیا بلکہ دوسروں کے ملک پر بھی حملہ کر کے قبضہ کر لیا۔ مگر یہ حالت بھی باقی نہ رہی۔ غرض کبھی ایک جگہ جم کر اطمینان سے زندگی بسر نہ ہوئی۔ اس حالت میں بھی وہ بڑے بڑے خیالی پلاؤں کا پکا پکارتا تھا۔ کبھی ایران کو فتح کرنے کا ارادہ کرتا کبھی ہندوستان پر حملہ کرنے کو سوچتا۔ خاموش اور ناپسندیدہ ہو کر اس نے نہ بیٹھا جاتا۔ برابر کوئی نہ کوئی بڑا کام اس کے سامنے ہوتا۔ اور اسی کی فکر میں دن رات وہ نگار رہتا۔

بابر کو اپنا ملک واپس لینے کی جب کوئی آس نہ رہی تو اس نے ہندوستان پر حملہ کرنے کا ارادہ کیا۔ پانچ مرتبہ اس نے ہندوستان پر حملے کئے اور آخر میں فتح کر لیا۔

بابر کے پاس صرف بارہ ہزار فوج تھی۔ سلطان ابراہیم لودی جو اس زمانہ میں دہلی میں حکومت کر رہا تھا شمالی ہندوستان کا بادشاہ تھا۔ اور اس کے علاوہ ہندوؤں کی بڑی قوت اس کے ساتھ تھی۔ ان تمام باتوں کے باوجود بابر نے اپنی چھوٹی سی فوج سے سلطان ابراہیم کے بڑے لشکر کا (جس میں ایک لاکھ سپاہیوں سے کم نہ تھے) بڑی بہادری سے مقابلہ کیا۔ بابر کی جو شہداری اور فوج کے انتظام کی خوبی یہ تھی کہ جس نے اتنی بڑی فوج کو بدحواس کر دیا۔ اور شام تک سلطان

ابراہیم صبح چندرہ ہزار سپاہیوں کے کام آگیا اور باقی فوج جان بچا کر بھاگ گئی۔ یہ فتح کوئی معمولی فتح نہ تھی۔ اس سے ہندوستان میں سلطنت قائم کرنے کا راستہ کھل گیا۔ اور تمام ملک میں بابر کی بہادری اور بہت کاسکے بیٹھ گیا۔

پانی پت کی اس لڑائی کے بعد بابر نے دہلی اور آگرہ پر قبضہ کر لیا اور بے شمار دولت بڑی فیاضی سے اپنی فوج میں تقسیم کی۔ لیکن سنی کاہنہ شروع ہو گیا تھا یہاں کی سخت گرمی ان سرد ملک کے رہنے والوں کو بے چین کئے دیتی تھی۔ بالآخر گرمی سے پریشان ہو کر سب لوگوں نے واپسی کی ٹھان لی۔ بابر صرف اتنی سی بات کے لئے ایسی بڑی سلطنت کیسے چھوڑ سکتا تھا۔ اس نے سب افسروں کو جمع کیا اور ایک بڑی بڑ جوش تقریر کی۔ جس میں انہیں غیرت دلائی اور کہا کہ یہ کیسی کم ہمتی کی بات ہے کہ اب جبکہ سب مصیبتیں جھیل چکے ہو اور ان کا چلنے کا سہ ہے۔ اس وقت تم کا دل کی سرد ہو یا کر رہے ہو۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بابر کے ساتھیوں کی ہمت بندہ گئی۔ وہ اور زیادہ جوش سے دشمن کے مقابلہ کے لئے تیار ہو گئے۔

اودے پور کے مشہور بہادر راجہ رانا سنگا ایک بہت بڑی اور زبردست فوج لے کر آگرہ کے قریب سیکری کے میدان میں بابر سے لڑنے آئے۔ رانا کی بہادری کے قصے تمام ملک میں مشہور تھے۔ سینکڑوں لڑائیوں کو رانا نے جیتا تھا۔ اور ان کا رعب تمام ملک پر چھایا ہوا تھا۔ اس فوج کا اس قدر اثر ہوا کہ خود بابر کی فوج گھبرا اٹھی اور رانا کے مقابلہ سے ڈرنے لگی۔ لیکن بابر نے بڑی ہمت سے مقابلہ کیا۔ بابر خود جانتا تھا کہ اگر فتح نہ ہوئی تو صرف وہی نہیں بلکہ اس کی ساری فوج ہلاک ہو جائے گی۔ اسی لئے اس نے دعا مانگی اور شراب پینے کی عادت چھوڑنے کا پکا ارادہ کر لیا۔ شراب کے سارے برتن توڑ ڈالے اور پھر تمام عمر شراب نہ پی اور اپنے عہد پر قائم رہا۔

اس کے بعد دو چار لڑائیاں ہوئیں جن میں بابر کو فتح ہوئی۔ اب دہلی اور آگرہ کے صوبے بابر کی زیر حکومت تھے۔ جاہلوں نے بابر کو بھاری بھاری آگرہ لایا گیا۔ آگرہ پہنچ کر اس کی حالت اور بھی خراب ہو گئی۔ بابر اپنے پیارے بیٹے جاہلوں کے بستر کے چاروں طرف گھوما



نے مصر کی تاریخ میں عفا کا بے حد عجیب اور دل چسپ قصہ لکھا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ عفا عجیب قسم کا جانور ہے۔ اور تمام دنیا میں وہ محض ایک ہی جوتا ہے۔ وہ ملک عرب میں پیدا ہوتا ہے اور اس کی عمر تقریباً پانچ سو یا چھ سو برس تک ہوتی ہے۔ اس کا قد عفا کے برابر ہوتا ہے اور اس کا سر نہایت چمکدار و خوب صورت پردوں سے آراستہ ہوتا ہے۔ اس کی گردن پر سنہرے بال ہوتے ہیں اور جسم کا قہیہ حصہ ارغوانی رنگ کا، دم سفید و سرخ ملی ہوئی اور آنکھیں ستاروں کے مانند تیز چمکتی ہوئی ہوتی ہیں۔ جب وہ بڑھا ہوا جاتا ہے اور اس کے مرنے کا وقت نزدیک آتا ہے تو وہ لکڑیوں خوشبودار چیزوں سے اپنا گھونٹلا، جس کو مرقد کہنا چاہئے، بناتا ہے۔ اور اس کے اندر بیٹھ جاتا ہے اور اس طرح مر جاتا ہے +

اس کی ہڈیوں اور چربی سے ایک کیرا پیدا ہوتا ہے اور یہ کیرا دوسرا عفا بن جاتا ہے۔ یہ دوسرا عفا پہلے مردہ عفا کو، جس سے یہ پیدا ہوا ہے، اس طرح دفن کرتا ہے کہ مختلف قسم کی خوشبودار چیزیں جمع کر کے انڈے کی صورت میں ایک گولی بناتا ہے اور جب خوب اندازہ کر لیتا ہے کہ وہ اس سے اٹھ سکے گی تو پھر اس میں چمکدار کے پہلے عفا کا جو کچھ بچا ہوا ہے اس میں رکھ کر اس کے سوراخ کو خوشبودار چیزوں سے بہت احتیاط سے بند کر دیتا ہے اور پھر اس جسد خاکی، لیکن عزیز چیز کو اپنے بازوؤں پر اٹھا کر مصری شہر لمبیر پوس میں لے جاتا ہے۔ اور جہاں آفتاب کی پرستش کے لئے چیزیں جلائی جاتی ہیں اس جگہ لے جا کر دفن کر دیتا ہے +

عفا کے اس افسانے کے بارے میں سورین سخت اختلاف رکھتے ہیں۔ بیشتر تو اس کے وجود کے قابل ہی نہیں۔ اور اسے محض وہی اور فرضی چیز بتاتے ہیں۔ مثلاً مشہور مورخین ڈولنس اور ٹمپس اس قصہ کی چند باتوں کو ضرور صحیح سمجھتے ہیں، لیکن سورین اپنی اس کے شروع ہی میں لکھتا ہے کہ یہ واقعہ محض جھوٹا ہے جو لوگوں نے اپنی تفریح کے لئے خود تراش یا ہے۔ بہر حال خواہ عفا محض وہی چیز، فرضی افسانہ اور خیالی وجود ہو یا حقیقت، لیکن اس میں شبہ نہیں کہ یہ قصہ اپنی نوعیت کے لحاظ سے بہت پر لطافت اور دل چسپ ہے +

اور اس نے دعا کی کہ وہ اچھا ہو جائے اور اس کے بدلے بابر کو موت آجائے۔ یہ ایسے بچے دل سے اور ایسے مصیبت کے وقت دعا مگلی کہ فوراً استبول ہوئی۔ ہمایوں کی حالت تبعلی گئی اور بابر فوراً بیمار ہو گیا تھوڑے ہی دنوں میں بابر کا آگرہ میں انتقال ہوا اور اس کی نعش کا بل بھیجی گئی۔ جہاں ایک بلغم میں اس کی وصیت کے مطابق دفن ہوئی + بابر صرف بہادر، عالی ہمت اور قابل جنرل ہی نہ تھا بلکہ شاعر اور ادیب بھی ایسا ہی تھا۔ فارسی اور ترکی دونوں زبانوں میں پوری مہارت تھی۔ اور اس کی تحریر ایک بہت ہی دلچسپ اور نرالے ڈھنگ کی تھی۔ لکھنے کا بڑا مہر تھا۔ اس نے اپنی زندگی کے حالات بڑے اچھے اور دل چسپ انداز میں لکھے ہیں +

## عفا

عفا کا لفظ سننے ہی بجائے اس جانور کی شکل و صورت کے فوراً ہمارے ذہن میں اس کے اصطلاحی سننے نایاب، ناپید، وغیرہ آجاتے ہیں۔ گویا عفا نام ہے کسی فرضی چیز اور خیالی وجود کا +

عام طور پر ایشیائی شعراء نے بھی عفا، ہما، اور راج ہنس کو فرضی جانور تصور کر کے ان کو مختلف صورتوں میں دنیا کے سامنے پیش کیا ہے عفا کا نایاب ہونا، ہما کا ایسا مبارک ہونا کہ جس کے سر پر اس کا سایہ پڑ جائے وزیر بادشاہ بنا دے۔ اور راج ہنس کی خوب صورتی اور خصوصاً زرد و لی کا یہ ثبوت کہ مرنے کے وقت طرح طرح کے شروں سے گانا اور چہچہانا۔ یہ سب ایسے مشہور افسانے ہیں جن کو نہ صرف شعراء بلکہ بڑے بڑے مصنفین نے اپنی تحریر میں بطور استعارہ استعمال کیا ہے۔ مشہور عالم نینکا، نیک آدمی کو عفا بناتا ہے۔ جرنیل ملک و قوم سے محبت کرنے والے کو ہما سو تعمیر کرتا ہے۔ شعراء کا قول ہے۔ ”اچھے آدمی کو راج ہنس کی تقلید کرنا چاہئے۔ جو محض عقل اور عالم روحانی کی حقیقت سے یہ بات معلوم کر کے کرمات کہتے سکون اور آرام کی چیز ہے، خوشی کا اظہار کرتا، اور گانا ہوا مرتا ہے“ +

دیگر مورخین کے علاوہ قدیم تاریخ مصر کے مشہور مورخ ہیرودوٹس

## کشمیر کا مشہور بند شاٹنگ

پیام بھائیوں نے اخباروں میں یہ خبر ضرور پڑھی ہوگی کہ کشمیر کا مشہور بند شاٹنگ ٹوٹ گیا ہے جس سے سخت طغیانی کا خطرہ ہے۔ لیکن بعد کی خبروں سے معلوم ہوتا ہے کہ سیلاب اتنا زبردست نہیں ہے۔ اور خوف کی کوئی وجہ نہیں۔ ہمارے بھائی شاید یہ بھی جانتے ہوں گے کہ آج سے چار سال پہلے یعنی ۱۹۲۵ء میں اس بند کے ٹوٹنے سے زبردست اور خوفناک سیلاب آیا تھا۔ جس سے کئی آدمی ڈوب گئے تھے اور کئی گاؤں کا نام و نشان نہ رہا تھا۔ آج ہم اس بند کا مختصر سا حال لکھتے ہیں۔

دریائے شاٹنگ دریاے سندھ کا ایک زبردست معاون ہے۔ یہ دریا گوہر کرکرم اور اس کی وادیوں میں سے ہوتا ہوا تقریباً ایک سو دوسریل جنوب مشرق کی سمت بہتا ہے۔ پھر شمال مغرب کی طرف مڑ کر لداخ کے دارالخلافہ لہ سے ایک سو تیس میل نیچے سکارو دے کے پاس دریائے سندھ سے آگتا ہے۔

گوہر کرکرم میں ایک تنگ گھاٹی ہے جس کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک برف کا ایک بہت بڑا تودہ پھیلا ہوا ہے۔ یہ تودہ بالکل ایک پہاڑ معلوم ہوتا ہے۔ دریائے شاٹنگ بھی اسی گھاٹی سے گذرتا ہے لیکن برف کی اس عظیم الشان دیوار کی وجہ سے اس کا پانی رک جاتا ہے۔ صرف تھوڑا سا پانی اس میں سے نکلتا ہے۔ پانی کے رکنے کی وجہ سے ایک بہت بڑی بھیل بن گئی ہے جس کو بھیل گا رشن کہتے ہیں۔ برف کے ٹپھلنے کی وجہ سے اس میں پانی جمع ہوتا رہتا ہے۔ اور جب پانی کا بہت زور ہو تو بند ٹوٹ جاتا ہے اور سینکڑوں من پانی دریائے شاٹنگ میں پھیل جاتا ہے۔ چونکہ شاٹنگ دریائے سندھ کا معاون ہے اس لئے کشمیر اور وادی سندھ میں بھی طوفان آ جاتا ہے۔ مندرجہ ذیل نقشہ دیکھنے سے بہت سی باتوں کا پتہ چل جائے گا۔

سیلاب کی زیادتی — اور کی کا انحصار پانی کے زور پر ہے



اگر پانی کا زور کم ہوگا تو سیلاب زیادہ نقصان نہیں پہونچا سکے گا۔ لیکن اگر زور زیادہ ہو تو خوفناک طغیانی کا خطرہ ہوتا ہے۔ پانی کے بہاؤ کو دیکھنے کے لئے جا بجا حفاظتی چوکیاں قائم ہیں۔ تاکہ سیلاب کا ذرا سا بھی خطرہ دیکھیں تو دوسرے شہروں اور حکومت کو اس کی اطلاع دے دی جائے تاکہ لوگ اپنی حفاظت کا انتظام کر لیں۔ اس کے علاوہ آگ کے ذریعہ قریب کے دیہاتیوں کو بھی اطلاع دے دی جاتی ہے۔

۱۹۲۹ء کے سیلاب کی وجہ سے سخت نقصان ہوا تھا فیصل میاٹوالی میں گیارہ ہزار مکان چار ہزار مویشی، سترہ ہزار من غلہ اور کئی ہزار ایکڑ کھیت سیلاب کی نذر ہو گئے تھے۔ چونکہ گاؤں اکثر دریائے قریب ہوتے ہیں اس لئے نقصان بے چارے غریبوں کا ہی زیادہ ہوتا ہے۔ اسی سیلاب میں گاؤں کے گاؤں کو ہوائی جہازوں کے ذریعہ خالی کیا گیا تھا۔ اس کے علاوہ حکومت کی طرف سے اٹھائیس لاکھ روپیہ ان لوگوں کو دیا گیا تھا۔ جو سیلاب میں بالکل تباہ ہو گئے تھے۔

شاٹنگ بند کا حال بہت سے لوگوں نے لکھا ہے جن میں سیرمیں۔ مسٹر گن۔ مسٹر ٹاڈ۔ اور مسٹر گرگری بھی بہت مشہور ہیں۔ مسٹر گرگری نے ۱۹۲۹ء میں شاٹنگ بند ٹوٹنے کے وقت اس سے چند میل کے فاصلہ پر تھے۔ انہوں نے شاٹنگ بند ٹوٹنے کا ذکر اس طرح کیا ہے۔ ۱۵ اگست ۱۹۲۹ء کو صبح پانچ بجے کے قریب خاں صاحب افاق گل خاں نے اپنے کیمپ میں جو بند سوائس میل کے فاصلہ پر تھا ایک خوفناک دھماکے کی آواز سنی جیسے کہ بمب پھٹا ہو۔ گیارہ بجے تک اسی طرح کی ہلکی ہلکی آوازیں آتی رہیں۔ اور گیارہ بجے پھر ایک زور کی آواز آئی۔ سب لوگوں نے فوراً مسجد بنا کہ بند ٹوٹ گیا ہو آخری آواز کے ساتھ ہی بھیل کا سارا پانی وادی شاٹنگ میں پھیل گیا۔ اور چند ہی منٹ میں ہندوستان کے دوسرے شہروں میں یہ خبر پھیل گئی۔ کہ ایک خوفناک طوفان آ گیا ہے۔

اسی طرح ۱۹۲۹ء میں ننگاپربت کا ایک حصہ دریا میں گر گیا تھا۔ جس سے قدرتی بند بن گیا اور سارا پانی اس طرف جمع ہونے لگا۔ کئی ماہ تک پانی میں اضافہ ہوتا رہا۔ یہاں تک کہ بند ٹوٹ گیا اور نہایت ہی خوفناک سیلاب بننے لگا۔ گاؤں اور آدمیوں کو آگیا۔ کہا جاتا ہے کہ اس سیلاب میں ایک پوری کی پوری سکھ فوج ڈوب گئی تھی۔

پر قہر کر لیا۔ اور دہیں رات گذاری، صبح کو نماز سے فارغ ہو کر میدانِ جنگ میں آگئے، آپ نے پہاڑی کے پیچھے ہندی پر پجاس تیر اندازوں کو کھڑکڑ دیا، اور تاکید کر دی کہ اپنی جگہ کومت چھوڑنا۔ ان سات سو مسلمانوں پر آنحضرت کمان کر رہے تھے، ان مسلمانوں کے پاس نہ کوئی جنگ کا ہتھیار تھا اور نہ کوئی سواری کے گھوڑے تھے، ان کوئی قلعہ تھا کہ جس میں پناہ لے کر حملہ کا جواب دیں۔ اور نہ کثرت ہی تھی، کہ غلبہ حاصل کریں۔ ہاں! یہ ضرور تھا کہ ایک ایسے سردار کے ماتحت تھے جس کے عشق میں اپنی جان دینے کو تیار تھے، دشمنوں کے تین ہزار سپاہیوں کی سرداری ابوسفیان کے سپرد تھی، ان جنگ میں پہلے تو مسلمان خوب جوان مردی کے ساتھ لڑے کہ مشرکین کو تتر بتر کر دیا۔ ابوسفیان خود بھاگ نکلا مسلمانوں نے جب مشرکین کو بھاگتے دیکھا تو فوراً مالِ غنیمت کے لٹے میں مشغول ہو گئے۔ جب مسلمان غالب ہو گئے تو تیر انداز بھی اپنی جگہ چھوڑ کر مالِ غنیمت لٹے میں لگ گئے، وہاں پر حضرت عبداللہ بن جبریر جو ان کے سردار تھے رہ گئے تھے۔ دشمنوں نے جب دیکھا کہ گھائی بالکل خالی ہے۔ تو عقب سے مسلمانوں پر حملہ کر دیا۔ اب معاملہ بالکل برعکس ہو گیا، یعنی مسلمانوں کو شکست ہو گئی! آنحضرت کے سخت چوٹ آئی، چار دانت شہید ہوئے اور پیشانی مبارک زخمی ہوئی، بہت سے صحابہ زخمی ہوئے۔ اور ستر مسلمان شہید ہوئے۔

جنگ ختم ہوئے پر مشرکین کی عورتوں نے شہیدوں کا مشد کیا۔ ابوسفیان کی بیوی ہندہ آنحضرت کے چچا حضرت حمزہ کے سینہ کو چاک کر کے کھیمہ چاگئی۔ یہ سب کچھ تو مشرکین نے کیا لیکن آنحضرت نے ان کے بے بدعا نہیں کی بلکہ فرمایا۔

اَنْتُمْ اَخْرَجْتُمُوْنِيْ فَاَنْتُمْ لَهٗ يٰعْلَمُوْنَ

اے اللہ میری قوم کو ہدایت دے کیونکہ یہ لوگ سمجھتے نہیں۔

کیا کسی فاتحِ اعظم نے اپنے دشمنوں کے ساتھ ایسا سلوک کیا تھا؟

یہ واقعہ بھی قابلِ ذکر ہے کہ ۱۹۳۲ء میں مشرک گری نے یہ پیشین گوئی کی تھی کہ چار سال بعد یعنی ۱۹۳۲ء میں شاہک بند ٹوٹنے کی وجہ سے سیلاب آئے گا۔ اس کے بیان پر اخبارات میں خوب تنقیدیں ہوئیں۔ لیکن اس کی پیشین گوئی سچ ہوئی۔ اب وہ لوگ جنہوں نے شاہک بند کو دیکھا ہے کہہ رہے ہیں کہ تیس سال تک نہ یہ بند ٹوٹے گا، نہ سیلاب آئے گا دیکھیں کیا ہوتا ہے۔ اللہ ہم سے بہتر جانتا ہے +

## غزوہ احد

ابوہل کے مرنے کے بعد قریش کی سرداری ابوسفیان کو ملی ابوسفیان مسلمانوں کا جانی دشمن تھا، چونکہ جنگ بدر میں دشمنوں کے بڑے بڑے بہادر مارے گئے تھے، اور اس میں ابوسفیان کے رشتہ دار و عزیز بھی قتل ہوئے تھے، اس لئے ان کا فیض و غضب قدرتی تھا، قریش جو شانت و انتقام سے لبریز تھے، ابوسفیان نے قسم کھائی تھی کہ جب تک مسلمانوں سے انتقام نہ لے لوں گا نہ خوشبو لگاؤں گا اور نہ کسی اور خوشی میں شریک ہوں گا، چنانچہ مشرکین کو مسلمانوں کے خلاف درغلا کر تین ہزار جنگجو تیار کر کے روانہ ہوا، جنگ بدر کی شکست سے دنیا دشمنوں کی نظر میں تارک ہو رہی تھی، اس لڑائی میں ان کے جوش و خروش کی کوئی حد نہ رہی۔

جب آنحضرت کو یہ حال معلوم ہوا تو آپ نے بھی تیاری شروع کر دی، آپ ایک ہزار مجاہدین کے ساتھ لڑنے کے لئے روانہ ہوئے۔ لیکن اس میں سے بھی تین سو منافقین جو عبداللہ بن ابی منافق کے متبع تھے۔ سمویٰ بہانہ کر کے علیحدہ ہو گئے۔ تاکہ مسلمانوں کے دل ٹوٹ جائیں، اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلو ہتی کر جائیں، لیکن ان کو نہیں معلوم تھا، کہ اسلام کے روشن نفوس مسلمانوں کے دلوں پر پہلے ہی کندہ ہو چکے تھے، اور وہ محمد پر جان دینے کے لئے فرضِ عین سمجھتے ہیں، بقیہ لوگوں نے ذرا بھی پروا نہ کی اور تین ہزار فوج کے مقابل میں لڑنے کے لئے بڑھے پہلے گئے مسلمانوں نے امد کی پہاڑی

## باطا

### یوگوسلاویہ کا بے تاج بادشاہ

دنیا میں لوگ غریب بھی ہوتے ہیں امیر بھی ایسے لگا ہوتے ہیں جن کی میز پر کھانے کے وقت طح طح کے کھانے موجود ہوتے ہیں اور انہیں بھی جن کو ایک وقت بھی مشکل سے دال روٹی میسر ہوتی ہے لیکن یہ کہنا کہ امیر ہمیشہ امیر رہتے ہیں اور غریب ہمیشہ غریب بالکل غلط ہے۔ دیکھا گیا ہے کہ سینکڑوں امیر اور مالدار آدمی ایسے غریب ہو گئے کہ در بدر بھیک مانگتے ہیں اور کئی غریب اپنی محنت اور محنت کی بدولت اتنے امیر ہو گئے کہ عقل حیران رہ جاتی ہے۔ بات اصل میں یہ ہے کہ انسان میں تین چیزیں بہت ضروری ہیں۔ یعنی محنت، استقلال اور عقل۔ اگر کوئی آدمی ان تینوں چیزوں سے اچھی طرح کام لے تو وہ ترقی کر کے دنیا کو اپنے لئے جنت بنا سکتا ہے برضا و اس کے جس نے ان چیزوں کو سمجھوڑ دیا اس کے لئے دنیا دونوں سے کم نہیں۔

### عمل سے زندگی مٹی ہے جنت بھی جہنم بھی

تم نے انبیاء اور کتاہوں میں کئی ایسے آدمیوں کے حال پڑھے ہونگے جو غریب اور معمولی آدمی تھے لیکن ترقی کرتے کرتے بڑے آدمی ہو گئے۔ آج ہم بھی تمہیں ایک ایسے ہی آدمی کا حال سناتے ہیں جس کا حال ہی میں انتقال ہوا ہے۔ اس کا نام تھا حسن باٹا تھا۔ باٹا جو قوں کا نام تو تم نے سنا ہوگا۔ یہ شخص ان ہی قوں کا موجد تھا۔

باٹا یوگوسلاویہ کے ایک تھبہ زکن میں پیدا ہوا تھا۔ اس کا باپ ایک غریب موچی تھا جو ادھر ادھر میر کر لوگوں کے جوئے مرمت کیا کرتا تھا۔ بچپن میں بھی باٹا اپنے باپ کا ہاتھ بٹا کر ہالین اٹھارہ سال کی عمر میں اس نے خود جوئے بنانا شروع کئے جو وہ بازاروں میں لے جا کر بیچ دیتا تھا۔ چن سال بعد وہ یہ کام کیلئے کے لئے اپنے ملک سے جرمنی چلا گیا۔ وطن واپس آکر اس نے چھوٹے پیمانہ پر اپنا کاروبار شروع کیا۔

اس میں اس کو بہت فائدہ ہوا اور صرف ۹۷ ع میں اس نے امریکہ کی راہ لی کہ جوئے بنانے کے طریقے جو وہاں استعمال ہوتے ہیں ان کا اچھی طرح سے

مطالعہ کرے۔ اس نے ایک بڑے کارخانے میں نوکری کر لی اور محنت سے سب کام سیکھ لیا۔

امریکہ سے واپس آکر اس نے زکن میں ایک بہت بڑی فیکٹری کھولی اور یورپ کے دوسرے ملکوں میں اپنے کارخانے کے جوئے بھیجے لگا جنگ عظیم کے بعد اس نے فوجی جوئے بنانے شروع کئے اور اس میں بڑی شہرت حاصل کر لی۔ اس زمانہ میں جب چوڑے کی درآمدت کم ہو گئی تو اس نے ایسے جوئے بنائے جن کے تلے لکڑی کے تھے۔

اس طرح اسکا کاروبار ترقی کرتا رہا۔ اور اس نے یوگوسلاویہ کے ہر شہر میں اپنی دکانیں کھول دیں اور اپنے بیچے کے لئے ہر ملک میں ایجنٹ مقرر کر دیے۔ اپنے جوتوں کو زیادہ مشہور کرنے کے لئے اس نے نمیش بہت کم کر دیں۔ باٹا کے انتقال کے وقت صرف زکن کے کارخانہ میں اس کے ماتحت سولہ ہزار آدمی کام کرتے تھے جو روزانہ ایک لاکھ جوئے تیار کر ڈالتے تھے۔

مشربتا مزدوروں اور کام کرنے والوں کے لئے ہر طرح کی آسائش اور آرام کا خیال رکھتے تھے ان کے رہنے سہنے کے مکانات نہایت عمدہ اور ہوا دار ہیں۔ باٹا زکن کا میسر بھی تھا اور چونکہ اُسے خود سگریٹ مہی چیزوں سے نفرت تھی اس لئے کسی کو سگریٹ پینے کی اجازت نہ تھی۔

باٹا کی دولت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس کے بارہ ہوائی جہاز تھے جن پر وہ اور اس کے مددگار یورپ وغیرہ سفر کرتے تھے اور مختلف ممالک میں جوئے بھیجتے تھے۔

۱۹۳۷ء میں باٹا نے انگلنڈ میں دریائے ٹیمز کے قریب کچھ زمین خریدی تھی تاکہ وہاں بھی ایک کارخانہ قائم کرے۔ عمارت کی تعمیر سے قبل ہوائی جہاز اس نے قاہرہ، بیت المقدس، بغداد، بیجی، رنگون اور بنادر کا سفر کیا تھا تاکہ معلوم کرے کہ مشرقی ممالک میں اس کے جوتوں کی مانگ کس قدر ہو سکتی ہے۔ اس نے فیصلہ کر لیا تھا کہ دہلی اور کلکتہ میں بھی کارخانے قائم کرے گا لیکن موت نے یہ کام اس کی زندگی میں ہی پورا نہ ہونے دیا۔

مشربتا کی موت ہوائی جہاز کے ٹکرانے کی وجہ سے ہوئی۔ پہلے تو لوگوں کو اس کا یقین نہ آتا تھا لیکن بعد میں جب سرکاری تصدیق ہو گئی تو یورپ کے لوگوں کو سخت رنج ہوا۔ اور شہر میں کمی بھندے سرنگوں کر دے گئے۔

## برسات

کالی کالی گھٹائیں چھائیں  
دیکھو جدھر ہے سبز سبز  
دشت و جبل گلزار ہوئے ہیں،  
دیدنی ہے کس کا دامن  
دیکھو گھٹا وہ جھومتی آئی  
چراہاں وجد میں گاتیں ترانے  
نور پیسے کا ہر سو ہے  
یہ جو نقشہ آتا ہے بادل  
آؤ بھی ٹھنسی بوندو!  
راہ تمہاری نکلے ہیں بجنے  
تم ہو آب حیات کا قطرہ  
ہاں دیکھو وہ بوندیں آئیں  
خوابیدہ سبزوں کو جگایا  
پُرمردہ غنچوں کو کھلایا  
سب کو حیات تازہ بخشی  
جوش میں جب یہ بوندیں آئیں  
پھل کے وہ نالوں کو گدیریں  
دیا کا وہ جوش وہ طوفان  
نچلے میدان اور سیاہاں  
دیکھو جے سرشار ہوا  
یہ رنگینی یہ رعنائی  
یہ حُسنِ فطرت کے مظاہر

ٹھنڈی ٹھنڈی ہوائیں آئیں  
پھول بہت سے تازہ تازہ  
گل سے نازک خار ہوئے ہیں  
صدقے اُس پہ بہار گلشن  
پورب سے کیا کالی کالی  
نور خوشی میں، اگر ناچے  
کوئل کی بھی رٹ کو کوہے  
ہل میں ابھی کر دے گا جل جل  
اچھلو، کھیلو، زیں پر کودو  
تم بن سوکھ رہے ہیں پوٹے  
کون کے برسات کا قطرہ  
آب بقا کا تحفہ لائیں  
افادہ پودوں کو اُٹھایا  
کھلائے پھولوں کو نہایا  
نشوونما کی روح عطا کی  
خوب زمین پرل کر برسیں  
تالوں سے دریا میں پھیں  
وہ غورش وہ جوش دہجائیں  
کر دیا اس نے سب کو کیاں  
بخود ہر شیار ہوا ہے  
شاہِ قدرت کی زیبائی  
یہ رنگین حسین منظر

جس موسم کے ہیں یہ کرکڑ  
اس کو ہم برسات ہیں کہتے

## لندن کے حالات

اپریل - مئی - جون میں تو بارش شاد و نادر ہوتی ہے۔ باقی تمام سال  
ولایت کے کسی نہ کسی مقام پر کم یا زیادہ پانی پڑتا رہتا ہے۔ چونکہ پانی کا  
بیکاس اور پکی سڑکوں کا جال ہر جگہ موجود ہے، لوگوں کو کام کاج میں  
بالکل وقت نہیں ہوتی اور بچے بڑے پر ساتیاں اور مے اپنے روزانہ  
کے فرائض بے تکلف ادا کرتے رہتے ہیں۔ اگر کسی میدان میں کچھ ہوگئی اور  
لوگ پھیلنے لگے تو ساکٹ لڑنے کے عام طور پر سختوں میں ریاں باندھ کر میلی  
کچھڑا کو سونت دیتے ہیں اور راستہ صاف کر دیتے ہیں۔ اپنے رئیس ہونے  
کا ذرا بھی خیال نہیں کرتے۔ بلکہ اکثر کچھڑوں سے کاغذ کے ٹکڑے اور  
محبوبوں کے چھلکے، سکرٹوں کے ٹکسے وغیرہ جن کو ردی کے ڈبوں میں جمع  
کرتے ہیں یہی وجہ ہے کہ باغ - بہن - بلکہ جنگل تک سترے نظر آتے ہیں۔ اور  
موسم صاف ہوتے ہی مرد و عورت بچے گروہ گروہ یا تو پارک میں یا کھلے جنگل  
میں سبزہ پر آرام کرتے اور کھیلنے کے لئے نکل جاتے ہیں۔ اکثر فوجاں تنگ  
بھی شوق سے آتے ہیں۔ لیکن زیادہ تر فٹ بال - کرکٹ کا زور رہتا ہے  
اور معمولی معمولی ٹیموں کے پیچ میں ہزاروں تماشا بی پیہہ خرچ کر کے بارش  
میں میسج کر کھلاڑیوں کی ہمت افزائی کرتے آتے ہیں۔

گرمیوں میں اسکوئوں کے لڑکے اور خصوصاً اسکا سٹو اپنا اپنا خیمہ اور کھانے کا سامان لے کر سفینہ کی صبح سے اتوار کی شام تک خجل گپ کپ کرتے ہیں۔ اگر سرکاری افسر معائنہ کے لئے آیا تو ایک سینئر لڑکے کو معائنہ کے لئے مقرر کر لیجئے ہیں تاکہ چند ضروری باتیں سب کپ کرنے والے پوری کریں۔ شتاجی کا نانا (تالاب کے سردابی میں) خواہ گیا ہی موسم ہو بیٹروں کا کاتہ کرنا۔ اتوار کی صبح کو سادہ زبان میں خدا سے دعا میں مانگنا۔ اپنی قوم کے جھنڈے کو صبح بلند کرنا۔ شام کو آٹارنا۔ بیکار آدمیوں کو کپ میں جمع کرنا۔ جنگل سے بلا اجازت مالک لکڑیاں نہ توڑنا۔ رات کو دس بجے سو جانا اور آگ کھلی نہ رہنے دینا۔ کپ کے ختم کرنا اور چلے خیمہ کے نشان تک مشا دینا

و غیرہ۔ گاؤں میں لوگ ہمارے ملک کی طرح : یاد تو امر  
میں سستی اور لباس سادہ ۔ یہ لوگ گائیں رواں غریب  
بھیر میں گھر گھرنیں پائے بلکہ بہت سے لوگ تل کر ہر گاؤں۔  
میں ڈیری کی طرح مویشیوں کی علیحدہ دیکھ بھال کرتے ہیں۔ باق  
کچے فرش کا دھوا۔ دودھ نکالنے میں پوری صفائی۔ اور چارہ کا بہ  
تخاواہ دار نوکروں کے پر دے۔ جو اپنے اپنے علاقہ کے دودھ گھنٹ  
کے علاوہ لندن اور برٹس شہروں کو ٹھیکہ داروں اور کمپنیوں کے پاس ل  
میں بھر کر روانہ ہنچا ہے۔ یہ دودھ بالائی وغیرہ دس بارہ سال  
بچے اور غریب نوجوان علی الصباح گھر کے دروازوں پر رکھ آتے ہیں۔ می  
صبح پانچ بجے دودھ کی بوتلیں دھبر کی سردی میں دروازہ پر رکھی دیکھی  
کوئی ایسی جھوٹی چیزوں کی طرف نگاہ بھر بھی نہیں دیکھتا۔ غریب لڑکے در  
جانے سے پہلے اخبار۔ بھول۔ دودھ۔ ترکاری وغیرہ دوکان داروں  
طرف سے بیچ کر کچھ حبیب خرچ کما لیتے ہیں۔ ان کو دس برس کی عمر۔  
مید کمانا اچھا معلوم ہوتا ہے۔ مدرسہ ۱۴۔ برس تک لازمی جانا پڑتا ہ  
فیس اور کتا میں سرکار دینی ہے۔ اگر ترقی اور ہوشیاری ظاہر کی تو توفیق  
حاصل کر کے اعلیٰ عمدہ کالج یا سکول یا کسی صنعت و حرفت کے مدرسہ میں  
پیدا کرتے ہیں۔ ورنہ ۱۴ برس کی عمر سے چھوٹے چھوٹے مزدوری کے کام ا  
منت مشقت کی خدمت کرنے لگے ہیں جس پیشہ میں دل لگ گیا اور جگہ نکل  
آئی اس میں تم گئے۔ درخوئیں بھیج بھیج کر عڑی کی کوشش میں عمر ختم نہیں  
کرتے۔ جب بچے کسی جھوٹی موٹی دوکان یا کارخانے میں بہت معمولی تنخوا  
پر لگ جاتے ہیں تو کوشش کرتے ہیں کہ فرصت کے وقت۔ یا شام کو یا چھٹی  
کے دن کسی کتاب کا مطالعہ کریں یا کسی لکچر کو سنیں یا اپنے کام سے متعلق کسی  
مختصر سے کورس میں فیس دے کر داخل ہو جائیں تاکہ ایاق ت بڑے اور جلد  
تنخواہ میں ترقی ہو۔ یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ وہاں نوکریاں اور مزدوری ہر جگہ کولجا  
ہے۔ اول تو عورتیں اور لڑکیاں ہر پیشہ اور کاروبار میں داخل ہوتی جا رہی  
ہیں۔ مردوں کی طرح ہ گھنے روزانہ ہفتہ میں پانچ دن بڑی محنت سے ہر قسم کی  
دوکان پر پہنچے، حساب رکھنے۔ صفائی کرنے کا کام کرتی ہیں۔ دفینوں، ڈاک  
گھروں، ٹیلیفون، مدر سے وغیرہ میں ان جی کا زور ہے۔ وہاں پچاس ساٹھ  
سالہ بڑھوں کو بھی نوجوانوں کی طرح نوکری کی تلاش۔ سچی ہے اور سب سے

سلام کے لئے ٹوپی اتار لیں گے۔ تعلیم یافتہ لڑکا دوسرے آدمی سے اگر معمولی سا کام۔ مثلاً وقت معلوم کرنا۔ بارہا پوچھتا ہوتا براہ کرم۔ اور جناب سے بات شروع کرتا ہے اور اکثر سلام کے لئے ہاتھ سر تک اٹھاتا ہے عورتیں اور لڑکیاں سلام کے لئے ہتھ نہیں اتارتیں بلکہ مرد ان ہی کو پہلے سلام کرتے اور ہیٹ اتارتے ہیں۔ ان کی مدد کرنا اور ہیٹ بڑھانا اپنا فرض سمجھتے ہیں تاکہ دنیا میں بڑے کام کرنے میں عورتیں پیچھے نہ رہ جائیں۔

### ۳۔ لندن کے نظارے

ملا فرق جو ایک مہندستان کی کو یورپ کے تقریباً تمام شہروں میں مہندستان کے مقابلہ پر نظر آنے کا وہ بازاروں اور مکانات کا سیمی قطار میں واقع ہوتا ہے۔ دوکاندار یا مالک مکان کبھی یہ کوشش نہیں کرتا کہ اپنی حد سے باہر نکل کر اپنا سامان پھیلا دے یا قبضہ کر لے۔ ٹریم کی گاڑیاں وسط سڑک میں۔ ہر دو طرف موٹریں اور گھوڑا گاڑیاں۔ ان کے دونوں طرف یعنی موٹر اور گھوڑا گاڑی کے راستوں سے باہر پیدل مسافروں کے لئے ذرا ملبہ راستے۔ ہموار صاف تھرے نظر آتے ہیں۔ چونکہ کارخانوں سے کوئلہ کی باریک گرد اور چمنیوں کا دھواں نکلتا رہتا ہے اور ہر شے پر چھا جاتا ہے اس لئے نہ صرف مکانات کی دیواریں باہر سے سیاہی مائل ہو گئی ہیں بلکہ مسافر بھی عموماً سیاہی مائل لباس پہنتے ہیں تاکہ اونچی کپڑوں کو بار بار دھلانا نہ پڑے۔ اگر بار بار منہ دھو جائے تو صلیبہ اور سیلی ہو جاتی ہے۔ دفتر اور کارخانوں میں کام کرنے والوں کی تپوں کوٹ اکثر کندہ اور بربنگ ہوتی ہیں۔ کفایت شعاری کے اصول پر یہ لوگ اچھے کپڑے صرف دعوت۔ ناچ رنگ۔ ملاقاتوں اور شام کی سیر کے لئے محفوظ رکھتے ہیں۔ کام میں سنگار نہیں کرتے۔ ریتوں کے اونچے ہیٹ۔ جوتہ پرسنیک کچ کا غلاف اور سونے کی گھڑی دیکھ کر حیران ہو گئے کہ یہ شخص بس مائٹیم پارل کے تھرڈ کلاس ڈبہ میں کیوں داخل ہوا بڑا کجوس ہے۔ بات دراصل یہ ہے انگریز خواہ غواہ کی بیچی میں اگر فضول نہیں خرچ کرتے۔ وہاں بڑے بڑے رئیس اور حاکم کو بھی یہ حق حاصل نہیں کہ غریب مزدور کو اس کی جگہ سے ہٹا دے۔ موٹر کی بس مائٹیم گاڑی میں ایک ہی درجہ ہوتا ہے۔ آپ کے کپڑے کیسے ہیں ہوں کر یا یہ ادا کرنے پر آپ بس ٹائم

بڑی مصیبت یہ ہے کہ دو چار پیسہ کی مزدوری سے وہاں بھلا بھی نہیں ہوتا دسی کام کی جگہ مینوں اور کھوں سے بہت کام لیا جاتا ہے۔ پس کچے کچے مزدور کی تودال بھی نہیں ملتی۔ سڑک کو صاف کرنے والے اور مہارت کی انہیں اٹھانے والے بھی اپنے اپنے کام میں خاص مہارت رکھتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہے کہ سڑکار کو اکثر بے کار آدمیوں کو مفتہ وار وظیفہ دینا پڑتا ہے تاکہ لوگ بھوکوں نہ مریں۔ تقریباً تیس روپے ماہوار تو میکاری کا وظیفہ ہوا۔ بھلا کچے مزدوروں کی تنخواہیں کیا کم ہونگی سپاہی اور سیلا صاف کرنے یا سڑک کی مرمت کرنے والے مرد۔ سو روپے ماہوار سے کم نہیں کما تے۔ سب آدمیوں سے ٹیکس بھی زبردست لیا جاتا ہے تاکہ صاف پانی۔ اچھی روشنی۔ عمدہ سڑک۔ مفت تعلیم۔ مفت ہسپتال کی مدد حاصل ہو سکے۔

چونکہ سب بچے ہر برس کی عمر سے کسی نہ کسی مدرسہ میں داخل ہو جاتے ہیں۔ پس مفتہ۔ اتوار کے علاوہ گھنٹوں میں ہمارے بچائیوں کی طرح شور وغل نہیں کرتے۔ مدرسہ کا کام ایسا سخت نہیں کہ گھر پر کھینچنے کے وقت میں بھی کتابیں پالتی پڑیں۔ اور کتابیں تو عموماً مدرسہ میں رہتی ہیں۔ پس شام کو لوٹے طرح طرح کے گیس جہاں موقع ملتا ہے شروع کر دیتے ہیں۔ گیس فوڈ کا حرج نہیں ہوتا۔ لڑکیاں رستی پھر جی اور تیزی سے پاؤں اٹھا لیتی ہیں۔ ان کے یلوں میں لڑکے دخل نہیں دیتے۔ ہر برس کی عمر سے آگے کالج کی عمر تک عموماً لڑکے اور لڑکیوں کے در سے جدا جدا ہیں۔ لڑکیوں کو تیرنا۔ بھاگنا۔ ہاکی۔ ڈرل۔ سکیٹنگ۔ ناچنا وغیرہ اتنے زیادہ نہیں ورزش کے سکھائے جاتے ہیں کہ اپنے بچائیوں کی طرح جسمانی صحت اور دماغی ترقی میں پیچھے نہیں رہیں اور اپنی ہمت کے مطابق ان سے مقابلہ بھی کرتی ہیں۔ ہاکی اور تیرنے میں چند لڑکیوں کی ٹیمیں خاص نام پا چکی ہیں۔ ہوائی جہاز۔ موٹر اور بندوق چلانے میں بھی چند لڑکیاں غیر معمولی نام پیدا کر چکی ہیں۔

اخلاق بے شک ان لوگوں کا کام سے ذرا مختلف ہے۔ کسی کے گھر کے حالات۔ سفر کی وجہ۔ نام۔ تنخواہ اور عمر کی بحث درمیان میں لانا سخت بدتمیزی سمجھتے ہیں۔ کھل کھلا کر نہ ماننا۔ سڑک پر توکلنا۔ بازار میں زور زور سے باتیں کرنا۔ راستہ روک کر کھڑے ہونا۔ یا عورتوں کو جگہ بارہ نہ دینا یہ سب باتیں بدتمیزی میں شامل بھی جاتی ہیں۔ سکول کے لڑکے اگر ایک ٹھنڈ بھی کسی استاد سے ملے یا لیتے ہیں تو دوسرے اس کو دیکھ کر جہاں بھی ٹھنڈ

پلیٹ فارم پر آئے گی عجب عالم تھا۔ بچارے قوانین سے ناواقف سامان کو کیسے دپس نکالیں۔ اتنے میں ایک سیاہ لباس والا فلی نما گریڈ آیا او انہوں نے اس کے سامنے اپنا رخا روایا اس نے کہا گھبراہٹ میں ٹیلیفون دیتا ہوں۔ اگلے آئینش سے جواب آیا کہ گاڑی کے دو چھوٹے پنڈل یاں ایک ڈبے سے آٹا روئے ہیں کو تو گاڑی کے ذریعہ ہمیں یا مالک خود آکر لے جائے۔ صرف ایک پیسہ رسید بریکٹ لگے گا۔

آئینشوں پر نہ پان بٹری سکرٹ۔ نہ وال سیونڈ کیاب مٹھائی دا نظر آئیں گے۔ اکثر معمولی آئینشوں بریکٹ دینے والا لینے والا گاڑی کو آمدورفت کی اجازت دینے والا۔ اگر آپ کچھ شرافت سے بات کریں تو مفت کا کافی بھی صرف ایک آئینش ماسٹر ہوتا ہے۔ باقی کی ضرورت کیا۔ اگر آپ کو سکرٹ۔ دیا سلائی۔ چاکلیٹ اشامپ وغیرہ خریدنا ہیں تو پلیٹ فارم یا سڑک پر کھڑی ہوئی آئینشوں میں مقررہ قیمت کا سکہ ڈال دیجو اور نیچے کا خانہ کھینچ نیچے۔ مطلوبہ شے خانہ میں موجود ہوگی۔ وہاں لوگ بے ٹکٹ سفر نہیں کرتے۔ پلیٹ فارم پر صرف دسی شخص داخل ہو سکتا ہے جو کہ ٹکٹ دکھا دے۔ ہر آئینش پر ریل کی پٹیوں کے دونوں طرف اونچے لیے چوڑے ہیں اور دو رنگ کسی مسافر کو سوائے معمولی دروازہ کے باہر نکلنے کا موقع نہیں۔ وہاں نہ ہندوستان کی طرح ٹکٹ چیک کرنے والے مسافروں کو پریشان کرتے ہیں۔ اگر آپ ٹکٹ نہیں خرید سکتے۔ تو اپنا پتہ دیدیجئے۔ پھر واپس پیچیدہ کیجئے گا۔ یا اپنا سفر وہیں ختم کر کے اتر جائے۔ آئینشوں پر چوڑیوں کے آرام کے لئے کڑی کا ایک مختصر کمرہ اکثر بنا ہوتا ہے۔ مگر وہ ہمارے ملک کی طرح مسافروں میں گھنٹوں بیکار نہیں پڑے رہتے۔ شاید چند منٹ قبل آئینش پر پہنچ جاتے ہوں۔ اخبار پڑھتے رہتے ہیں یا جیل قیدی کرتے رہتے ہیں۔ گاڑی آنے پر ایسے ڈبے میں نہیں بیٹھے جس میں عورتیں زیادہ ہوں یا بہت ممبرا ہوا ہو۔

بھاری سامان اور لمبے مال گاڑیوں کے ذریعہ رات کو چلتے ہیں۔ ہلکا سامان سب لوگ اپنے ہاتھ میں اٹھا کر چلتے ہیں پھر قلی بے چارہ کہہ گا کہ ہے۔ کہاں وہی کے پلیٹ فارم پر ۵۰ اقیوں کی فوج۔ کہاں لندن والٹوں بشکل نصف درجن ٹھیلہ والے شخص پرسیوں کی سرکاری سٹریچر پر مدد کرتے ہیں یا سامان جمع کر دیتے ہیں۔

کے خاموش ڈبے میں ایک جگہ پر قابض ہو جائیں گے۔ آپ کے قریب بیٹو والے رئیس یا غریب لوگ آپ کی طرف نظر پھیر کر بھی نہ دیکھیں گے۔ عموماً اسی روز کا بلکہ صبح۔ دوپہر یا شام کا اخبار پڑھتے ہوں گے۔ شاید گوشے میں کوئی دوست بہت دھیمی آواز میں باتیں کرتے ہوں گے۔ یا شاید گوشہ میں گرین پینے ہوں۔ ریل کے کچھ ڈبوں میں تو سکرٹ پینے کی اجازت ہوتی ہے اور کچھ میں نہیں۔ سکرٹ پینے والے اگر غیر اس زہر کیسے نہیں رہ سکتے تو دوسرے ڈبے میں چلے جاتے ہیں۔ مگر عموماً ۱۶ برس سے قبل لڑکے سکرٹ پینا عیب سمجھتے ہیں اور بڑے ہو کر بھی اس عادت کے اتنے غلام نہیں ہوتے کہ ایک ایسے قاعدہ کی خلاف ورزی کریں جس سے دوسروں کو آرام ملتا ہو۔

لندن میں جاہل آن پڑھ آدمی آسانی سے سفر نہیں کر سکتا۔ حالانکہ ہر چوراہے پر سپاہی بڑی شرافت اور نرمی سے راستہ بتانے کے لئے آمادہ رہتا ہے۔ اور آپ کے متحرک ملے کرنے یا موٹر کرنے کے لئے شاید تمام گاڑیوں کو ایک ہاتھ کے اشارہ سے روک دیکھا مگر گاڑی کا مٹرل مقصود۔ ہر موٹر پر ہدایات جٹ۔ مکان کا نمبر وغیرہ کو من آپ کے لئے پڑھنا چاہیے گا۔ موٹرس اور ٹریم پر سوار ہونے میں بھی بھرتی درکار ہے۔ گزریزین ملتی ہوئی برقیہ گاڑی میں سوار ہونا سچی کام ہے۔ گنجت سرنگ سے نکل کر پلیٹ فارم پر کھڑی ہوئی نہ تھی کہ دروازے خود بخود کھل گئے۔ ادھر لوگ باہر نکلے۔ ادھر بیٹھ گئے۔ دروازے بند ہوئے ہی گاڑی نے ایک بجلی کے تار کو چھوا۔ گھنٹی بجی اور ڈرائیور نے دست لکھا یا اور ستر اسی میل کی رفتار سے یہ گاڑی اندھیری سڑگوں میں تڑپاٹے بھرنے لگی۔ اگر ایک سکند بھی آپ کو دیر ہوگئی تو دوسری گاڑی کا انتظار کیجئے۔

ایک دفعہ ایک صاحب نے ایک مزدور لڑکے کو اپنا بھاری موٹ کس دیا اور خود معمولی ۲۵ منڈل لئے ٹکٹ لے کر سیڑھیوں سے اترے کہ برقیہ گاڑی میں سوار ہوں جب سامان رکھنے کے لئے گاڑی کو قاب پایا۔ گھبرا کر باہر نکلے۔ پلیٹ فارم پر اس آہنی لڑکے کا پتہ نہ تھا۔ یہ گاڑی کو جمع کر کے رہے تھے کہ گاڑی ٹھہر لو۔ میرا سامان..... کہ ظالم نے ہنس کر گاڑی چلا دی یہ بڑے پریشان ہوئے۔ چند منٹ بعد اوپر چوٹا ہ کی تودکھا کہ صاحبزادے بل پر سامان لئے کھڑے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ آپ کی گاڑی تو دوسرے



## ایک تاریخی کہانی

ایک خارجی خلیفہ منصور کے زمانہ میں اکثر فتنے اٹھتا رہتا اور شاہوچانا رہتا تھا۔ مگر کسی طرح قبضے میں نہیں آتا تھا۔ منصور نے حکم دیدیا کہ جہاں تلے قتل کیا جائے۔ اور جو گرفتار کر کے لائے گا۔ اسے ایک لاکھ درہم انعام دیا جائے گا۔ ایک روز چھپتا چھپاتا وہ بغداد میں کسی طرف جا رہا تھا کہ ایک اس کے ہم وطن کو فتنے پہچان لیا۔ اور لپک کر پکڑ لیا۔ اور پکارا۔ دوڑو دوڑو یہ امیر المومنین کا باغی مجرم ہے اتفاقاً ادھر سے من بن زائدہ بھی گذرا، یہ عباسی حکومت میں بڑا معزز اور جاں نثار سردار تھا، حکومت اس کو بہت مانتی اور عزت کرتی تھی۔ مجرم من کو دیکھ کر پکارا خدا کے لئے مجھے پناہ دیجئے اور بچائیے۔ خدا آپ کو اپنی پناہ میں رکھے گا۔

من بن نے گھوڑا روک لیا۔ اور پوچھا کیا قصہ ہے؟ کوئی: یہ امیر المومنین کا باغی مجرم ہے۔ امیر المومنین کا حکم ہے کہ جہاں تلے قتل کیا جائے اور گرفتار کرنے والے کو ایک لاکھ انعام ہے۔

من بن: ہم کتے ہیں کہ چھوڑ دو۔ پھر اپنے ایک غلام سے کہاتم اپنی سواری پر سے اتر کر اے سوار کرلو۔

کوئی: اچھا کر لوگو دوڑو، یہ شخص امیر المومنین کے باغی کو ٹھپڑا کر لے جانا چاہتا ہے۔ اور میرے ایک لاکھ کا نقصان کر رہا ہے۔ من کو دیکھ کر کس کی مجال تھی کہ آگے بڑھتا۔

من بن نے کہا: جاؤ امیر المومنین سے کہدو باغی ہمارے پاس ہے یہ کہہ کر من تو خارجی باغی کو اپنے ساتھ لے کر چل دیا۔ اور انعام کا لالچی کوئی شاہی محل پر پہنچا۔ اندر اطلاع ہوئی۔ اور خلیفہ کے حضور میں سارا قصہ بیان کر دیا۔

اسی وقت من بھی یاد فرمایا گیا۔ اس نے اپنے تمام گھر والوں غلاموں، اور بچوں کو عزیزوں، دوستوں مصاحبوں کو غرض اپنے تمام متعلقین کو بلا کر گما۔ دیکھو۔ اس شخص کو کوئی تکلیف نہ پہنچے۔ من نے اسے پناہ دی ہے۔ ہمیشہ اس کا خیال رکھنا۔ میں خدا کی قسم دیگر وصیت

کرنا ہوں اس کے بعد وہ دربار خلافت میں پہنچا حضور خلیفہ کو نہایت ادب سے سلام کیا۔ مگر منصور نے غصہ کے مارے سلام کا جواب نہیں دیا۔ اور یہ کہنا کہ من بن تم ہمارے مخالف کو پناہ دیتے ہو؟

من بن: جی ہاں حضور

منصور: اور کتے ہو جی ہاں منصور کے غصہ کی آگ اور بڑک اٹھی۔ من بن: امیر المومنین بار بار میری خبر خواہی کی آزمائش ہو چکی ہے جسے کیسے کیسے مصائب اٹھائے ہیں کہی مرتبہ اپنی جان پھسل گیا ہوں کتنی ہی دفعہ اپنا خون بہایا ہے حکومت اور خلیفہ کی جیش خدمت کی کیا میری خدمات اس قابل بھی نہیں کہ میں ایک جرم کو پناہ دیکوں اور وہ میری خاطر بار کر دیا جائے۔ لوگوں کے سامنے اس نے مجھ سے پناہ مانگی ہے۔ اور میں اس خیال سے کہ میں بھی امیر المومنین کا خاص غلام ہوں۔ اسے جان بخشی کی اسید ہوئی۔ چہل میں تو پناہ دے چکا ہوں حاضر ہوں حضور جو چاہیں کریں۔

منصور: اس تقریر سے سناٹا چھا گیا۔ وزیر تک گردن بھکائے غور کرتا رہا۔ اتنے دیر میں غصہ ٹھنڈا ہو گیا تھا۔ پھر سر اٹھا کر کہا: من بن تم نے جسے پناہ دی۔ ہم بھی تمہاری خاطر اسے بھجوتے ہیں۔

من بن: حضور کا کس زبان سے شکرا دوں۔ اگر امیر المومنین کی رائے ہو کہ میری پناہ کا اثر دونا ہو جائے تو حضور اسے کچھ انعام بھی عطا فرمائیں۔ یہ ایسا ہو کہ جان بھی دی۔ مال بھی دیا۔

منصور: اچھا پچاس ہزار درہم عطا کئے۔

من بن: حضور جی رعایا کی خطا ہو ویسی ہی خلیفہ کی عطا ہوئی چاہیے۔ یہ بڑا خطا دار ہے

منصور: اچھا ایک لاکھ درہم عطا کئے

من بن: مگر حضور اسی وقت ملنا چاہیے۔ بھلائی کے کاموں میں دیر اچھی نہیں ہے۔

منصور نے اسی وقت حکم دیدیا کہ ایک لاکھ درہم بھی من بن کے گھر بھجوا جائیں۔ من بن رو بہ روا کر گھر آئے اور اپنے مہمان سے کہا: لوہ انعام جان بھی بچی مال بھی ملا۔ اپنے گھر کا راستہ لو۔ اب بادشاہوں کے خلاف کبھی کو مشن نہ کرنا۔

خارجی یا تو جان کی خیر نہاد تھا۔ انعام کی خبر سن کر خوشی و باغ باغ ہو گیا۔

لگا کر نبردائے جاوئیں گے۔

۴۔ کون صحیح جمع کرتا ہے

مقصد ۱۔ طلبہ تیزی سے صحیح جمع کر سکیں  
تنخواہ کو زمین پر لٹا کر اس پر ایک مربع یا مستطیل بنائیں پھر اس کے  
خانوں میں مختلف سہدے لکھیں۔ مثلاً طلبہ کے دو فرقہ کر دیں پہلے فرقہ کو

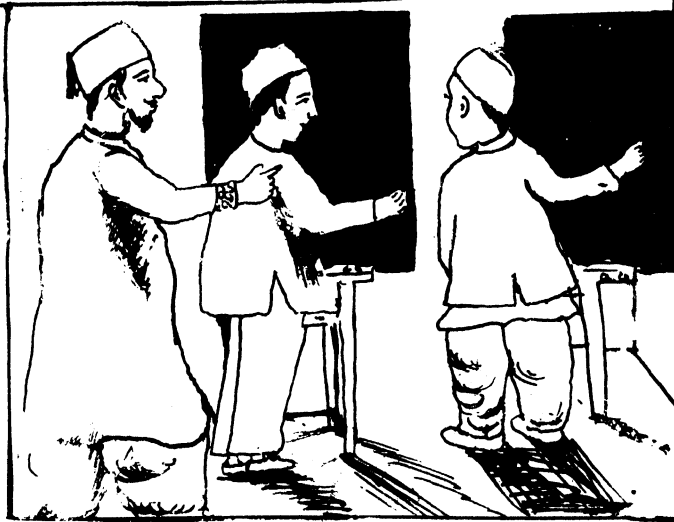


كو جمع كرسنه سه جوءاءاء آءس آن كه مئه مءال كه طالب علم كه ٲاس  
ااك هون مشاء ۱۶ ٲلا طالب علم كوئى سه ءونء سه كهائ مءال كا  
طالب علم اس كه جواب كا انا ءكاه سه ٲلا طالب علم ءنء مرءه ٲوچنه كه  
بعءاء ءوسره طالب علم كى بارى آئه اس طء ءكها بائه كا كه كون  
مبمع بءاا سه

## ۱- هئءسول كى ءوڑ

مقصد ۱- طلبة ءنبرى سه هئء سه لكه نكس  
طلبه كه ءو فرء بنائ بائس اهرابك فرء مئ ۲ يا ۶ طالب علم كافى

هئس ءو فرء  
كو طءهءه طءهءه ءوڑ  
كه سائ سه ءوا زى  
ءالء مئ كهءا كوئى  
ءو فرء فرء كه سءل  
طالب علم كه باءه  
مئ چاك ءهءس  
اسء ءكوئى سى رءمءر  
كء سه مشاء ۲۲۶ طءر  
اك ءو مئ كه بنئ  
كهء ٲر ٲلا طالب علم  
ءوڑ كه اس كه آكه  
رءمء مشاء (۲۲۶) لكهء



ءو ءنبرى سه ءا ٲس موكر ساءمى كو چاك ءهء سه ساءمى اس سه اكلى رءمء  
مشاء (۲۲۸) لكهء جو فرء ٲله كامءم كرسه كا اسه مفروضه نهروء كا اءءوا  
ءو بائى فلىطول كا ءاب لكاء نهروء ءهء بائس (رءمء كه مءنئ كرسه مئ  
به شرط لكائى باسكئ سه كه ٲهلى رءمء كه بعء ءو رءمء لكهى بائه وه نهءر ۲  
يا ۶ كه زفاءه هو مشاء ۲۲۶، ۲۲۸، ۲۳۰، ۲۳۲ ءغیره

## ۲- مبرى ءءو كون كر سكاى

مقصد ۲- طلبة مبمع مبمع كر سكس

ءاءء كا اكب طالب علم كهءا هو بائه ءو ءاء سه كه كه  
مئ ۱۳ هون اور ۱۷ ءنا باءا هون مبرى ءءو كون كر سكا سه جو طلبة  
ءءو كئنه هئ وه باءه اءائس آن مئ سه كسى طالب علم سه ٲوچا بائه  
ءمارا نام ؟ ءب وه ٲو كه "ه" (اس لئه كه ۱۳ + ۵ = ۱۷ كو با اس لءكه  
نه ءءو كى) بارى بارى سه كئى طالب علم كهءه هون اس طء ءكها بائه كا  
كه ءاءء مئ سب سه زفاءه كو ساءلءا ءءو كرسه ءالاه سه

۸- لكس سى كهءنئى

مقصد

طلبه ءنبرى سه سءى  
لكس سى كهءنئى نكس  
ءو طالب علم ءوڑ ٲر  
اكب اكب كهءه كرسه  
بائس ءبءا ءاكب ءو  
ئئ كهءب طالب علم  
ءبءى سه سءمى لكس  
ءوڑ ٲر كهءنئى جو طالب  
علم ٲله ءم كرسه آئه

مفروضه نهروء كا اءءوا اور بائى فلىطول كا ءاب لكاء نهروء  
بائس كه (اس كى مشء ءاءء مئ كافى هوئى بائهءه عام طور ٲر طباء  
نئرمى سطرئ لكاه كرسه هئ)

## نتیجہ انعامی معما

۱۔ جولائی کا انعامی معما شاید زیادہ مشکل تھا کہ کسی بچہ کا صحیح حل موصول نہیں ہوا۔ اس مقابلہ میں کل بائیس حل آئے تھے۔ ان میں سے ایک تو بہت غلط تھا۔ ایک میں صرف ایک غلطی تھی اور باقی تین میں دو۔ دو۔ ایسی صورت میں یہ مناسب سمجھا گیا کہ انعام تمام مقابلہ کرنے والوں پر بہ ترتیب ذیل تقسیم کر دیا جائے۔ تمام بچوں کو ان کے انعام پیام تعلیم شائع ہونے کے دوسرے دن دفتر سے بھیج دئے جائیں گے۔

۱۔ محمد خالد صاحب - گوجرانوالہ - ایک روپے کی کتاب

۲۔ محمد حسن صاحب - حیدرآباد - آٹھ آنے کی کتاب

۳۔ محمد یوسف صاحب - جالندہ - " " "

۴۔ زین العباد صاحب - بارہ بنکی - " " "

صحیح حل درج ذیل کیا جاتا ہے:-

ر	ا	ت	د	ر	ی
ن	ن	م	ر	ا	ا
گ	ن	ح	ا	س	س
م	س	م	ا	ر	ا
ر	ک	د	ا	ہ	م
ا	ب	ل	خ	ا	ا
ز	م	ی	و	ا	ر

## پسیلیاں

خوشی کی بات ہے کہ پیام تعلیم کے خیردار اپنے رچہ کو بہتر بنانے کے لئے ہمارے پاس طرح طرح کی تجاویز بھیجے گئے ہیں جو سننے اب تک ہم شائع کرتے رہے ہیں وہ عموماً انگریزی طرز کے ہوتے تھے۔ مفید ہونے میں اگرچہ شک نہیں لیکن ان میں بچوں کی وہ دلچسپی پیدا ہونا ممکن نہ تھی جو ہندوستانی پسیلیوں میں ہوگی۔ آج ہم حافظ بنی احمد صاحب دہلی کی بھیجی ہوئی چند پسیلیاں درج کر رہے ہیں۔ اُمید ہے کہ بچے انہیں بوجھ کر مقررہ وقت سے قبل دفتر کو بھیج کر مقابلہ میں شریک ہوں گے۔

۱۔ اندر بال اور اوپر چپام

بیچ ہزار کے کچے دام

اس کو کھائیں خاص عام

تم تبادا اُس کا نام

ہدایات ۱۔ ایک پہل ہے جو جولائی میں کثرت ہوتا ہے

۲۔ کالے منہ کی بھرے فلاںچے

اُلٹی ہو اُننگی پہ ناچے

جب وہ کویں میں لگائے ڈبکی

دل کا حال بتائے چکی

ہدایات ۱۔ صرف پڑے کچے لوگ استعمال کرتے ہیں

۳۔ دو بچے بچان۔ بانچھ اُنکی متاری

اُنکا رچا ہے بیاہ چلی گا نیوالی

ہدایات ۱۔ بچوں کو دل بلا دھبے۔

۲۔ تمام حل یک ستمبر تک بھیج جائیں

۳۔ انعام میں سال بھر کے لئے پیام تعلیم یا عیاری کی کتابیں دی جائیں گی

۴۔ ہر حل کے ہمراہ ہر کانٹ اُنکا ضروری ہے۔

۵۔ ایک سے زیادہ صحیح حل موصول ہوئے تو ایڈیٹر کو اختیار

ہوگا کہ جس طرح چاہے فیصلہ کرے۔

قیمت  
سالانہ  
۸ روپے

# پیامِ تسلیم

قیمت  
فی پرچہ  
۲ روپے

جلد ۱۲

۲۱ اگست ۱۹۳۲ء

نمبر ۸

## نتیجہ انعامی معما

۲۱ جولائی ۱۹۳۲ء کے انعامی معمے کا صحیح حل بہت سے بچوں نے بھیجا ہے۔ لیکن فیصلہ چونکہ بذریعہ قریعہ کیا گیا اس لئے انعام احمد رشید صدیقی صاحب گورکھپور کو دیا جانا ہے۔ وہ جاب میں تو عمر کی کتابیں طلب کر لیں یا چاہیں تو ایک سال کے لئے پیامِ تعلیم جاری کر لیں۔ ہم رشید صاحب کو مبارکباد دیتے ہیں اور ان کے خط کے منتظر ہیں۔

صحیح حل

	د	ر	ج	م	
	ک	و	ن	ا	
د	ہ	ی	س	ی	پ
					ا
م	ی	ز	ش	ا	ن
	ا	ر	ا	ن	
	ر	ہ	ن	ی	

## فہرست مضامین

- ۱۔ نتیجہ انعامی معما
- ۲۔ دنیا کے بچے
- ۳۔ ہمایوں
- ۴۔ داستان گو کی بہترین کہانی
- ۵۔ ہوائی جہاز
- ۶۔ سورج
- ۷۔ نظر کا دھوکا
- ۸۔ خاطر اور صاحب (ڈراما)
- ۹۔ دس روپے کا انعامی بل
- ۱۰۔ بطیفے
- ۱۱۔ ایڈیٹر
- ۱۲۔ سید فیض محمد صاحب زیدی
- ۱۳۔ ضیاء الرحمن صاحب بی اے
- ۱۴۔ مقبول الرحمن صاحب۔ دہلی
- ۱۵۔ سید نصیر احمد صاحب جامعہ
- ۱۶۔ سید عبدالغبار صاحب ہانگ کانگ
- ۱۷۔ ایڈیٹر
- ۱۸۔ عبداللطیف اعظمی صاحب
- ۱۹۔ ایڈیٹر
- ۲۰۔ سید ابوالفضل صاحب حیدرآباد

# دنیا کے بچے

(گلدستہ سے چوسنا)

## میدان کے بچے (کرن فی بچے)

چندہ ماموں نے کہا: "اب کہاں کا ارادہ ہے؟" میں نے جواب دیا کہ ایشیا میں چلو۔ وہاں ان بچوں سے ملیں گے۔  
یو ایسی جگہ رہتے ہیں جہاں گھاس ہی گھاس ہے +

چندہ ماموں ملتے آہستہ آہستہ اڑے کہ مجھے نیند آگئی۔ ہم اڑتے اڑتے اس میدان میں پہنچے ہی تھے کہ میں ان کی کمر پر سے پھسل گیا۔ چندہ ماموں ایسے گھبرائے کہ وہ بھی گر گئے اور پھر تو کتے کو بھی گرنے ہی تھا۔ ہم تینوں ایک بڑے سے ڈیرے کی بھیت کے سوراخ میں جا پڑے۔ ڈیرے کے نیچے آگ جل رہی تھی اور آگ پر دیگی میں پانی ابل رہا تھا۔ چندہ ماموں جو گرسے نو دیگی یہ جاؤں جا، تاہم قالیوں پر بانی بکھر گیا۔ کتے کی دم جل گئی۔ لگا بھونکنے۔ اس ہڑ بونگ سے ایک آدمی جو کونے میں سو رہا تھا جاگ گیا۔ بولا: "کیا ہو رہا ہے؟" میں نے کہا: "ہمیں تو کچھ معلوم نہیں، ہم تو گر چسے ہیں" اس نے پوچھا: "کہاں سے؟" میں نے اوپر کی طرف انگلی اٹھا کر کہا: "وہاں سے" اول اول وہ یہ سمجھا کہ ہم گپ ہانک رہے ہیں۔ باہر گیا اور ہمارے گھوڑے دیکھنے لگا۔ گھوڑے کہیں ہوتے تو دکھائی دیتے۔ اب اسے یقین ہو گیا کہ ہم اوپر سے آئے ہیں۔ ان کے یہاں کبھی کوئی شخص اس طرح نہیں آیا تھا۔ اس لئے ہمارے متعلق عجیب عجیب خیالات اس کے دل میں آنے لگے۔ اپنے کہنے کے سارے آدمیوں کو بلالایا۔ اور کہا کہ دیکھو یہ آسمان سے آئے ہیں +

میں نے کہا: "جناب ہمیں زیادہ فرصت نہیں ہے۔ آپ کے بچے دیکھتے حاضر ہوسے ہیں۔ اس پر وہ تو کچھ نہیں بولا۔ ایک لڑکی نے کہا: "ننھا تو یہ رہا؟" یہ کہہ کر اونٹ کے بالوں کا ایک تھیلہ ہمارے سامنے کر دیا۔ جس میں معلوم ہوتا تھا کہ کوئی چیز بڑی ہوئی ہے۔ چندہ

ماموں تو اس کے پاس بھی نہیں پہنچے۔ ان کو ڈر تھا کہ لال ہندی بچے کی طرح یہ بھی کہیں آنکھ میں انگلی نہ کھبو دے۔ اور غوغو کرے۔ کہنے لگے: "باہر چلو، باہر" ہم باہر گئے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ درخت کا کہیں نشان تک نہیں۔ ہر طرف گھاس ہی گھاس ہے اور سینکڑوں بیڑے۔ بکری اور گھوڑے چرتے پھرتے ہیں۔ چندہ ماموں بولے: "یہ کتنی گھاس کھاتے ہوں گے! اگر غھوڑے دن بھر جائیں تو ساری گھاس ختم ہو جائے" ایک آدمی جو ہمارے پاس ہی کھڑا تھا۔ بولا: "بے شک جب یہ ختم ہو جائے گی تو ہم آگے چل دیں گے۔ کبھی کبھی تو ہمیں دن کے دن دیرہ اٹھانا پڑتا ہے" +

چندہ ماموں نے پوچھا: "یہاں مدرسہ کدھر ہے؟" ایک لڑکا برابر ہی میں کھڑا تھا۔ بولا: "مدرسہ یہاں کوئی نہیں" ہم نے کہا: "تم کچھ پڑھتے کھتے بھی ہو؟" اگر کر بولا: "ہم تو گھوڑے کی سواری سیکھتے ہیں۔ تین برس کا تھا۔ بچوں کا زین کس کے مجھے گھوڑے پر چڑھا دیا اور پیچھے سے اس کے ایک ہنتر سید کیا۔ اس طرح گرتے پڑتے سواری آگئی۔ غھوڑے دن بعد کسی چیز کی ضرورت نہ رہی۔ اب میں شریسرے شریسرے گھوڑے پر چڑھ سکتا ہوں" +

میں نے پوچھا: "کس ہی جاتے ہو؟" بولا: "نہیں۔ میں بیڑوں کی رکھوالی کر سکتا ہوں۔ کسی کو ادھر ادھر نہیں جانے دیتا۔ اور جب ہم ڈیرے اٹھا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتے ہیں تب بھی بہت کچھ کرتا ہوں۔ رات بھر آرام کیجئے۔ صبح کو ہم ڈیرے اٹھا رہے ہیں۔ تب دیکھئے گا کہ لڑکے کتنا کام کرتے ہیں۔" میں نے پوچھا: "تم پڑھ سکتے ہو؟" بولا: "پڑھنا تو بڑے بڑوں اور عقل مندوں کو آتا ہے۔ آتا تو پڑھ ہی نہیں سکتے۔ لیکن وہ امیر بہت ہیں اور لڑتے بھی خوب ہیں۔"

ہم نے اوجھنچ سوچ کر آپس میں یہی طے کیا کہ رات کو ٹھہر کر صبح کو ان کے ساتھ جہاں تک وہ جائیں چلیں۔ گرمی بہت تھی اس لئے ہم تو ڈیرے کے باہر گھاس پر سوئے۔ مگر وہ سب کے سب اندر ہی سوئے۔ بے چارے بچوں نے ساری رات ڈھونڈ ڈھونڈ کے ساتھ کھلے میدان میں گزاری۔ بعد کو معلوم ہوا کہ یہ گرمی میں تو آسمان کے نیچے اور سردی میں غاروں یا بڑے بڑے سوراخوں میں

لیکن ان لوگوں کو بھیڑ کے گوشت کا شوق نہیں۔ گھوڑے اور بکے کا گوشت محض کھڑے کھڑے کر کے چربی میں تل کر کھاتے ہیں۔ اگر کبھی گھوڑوں کو گوشت مل گئے تو انہیں بال بال یا اور کچے دودھ سے کھاتے۔ چندہ ماموں ڈیرے کے اندر دوڑے دوڑے گئے۔ میں بھی پیچھے ہو یا لیتے میں پہنچا اوفوں نے اپنا منہ کسی چیز سے بھر لیا۔ میں نے کہا ”آپ بڑے عید سے ہیں“ کہنے لگے۔ ”ہوں تو۔ جب تم میرے ساتھ چاندیں رہو اور وہاں بہتیں سینکڑوں برس تک کوئی چیز کھانے کو نہ ملے۔ پھر تم آؤ ایک سو اور ہندی کے گھر۔ اس وقت اگر تم گھوڑے یا بکے کے گوشت کو برا کو تو جانوں۔ میرے نزدیک تو یہ کھانا بہت اچھا ہے۔“ جب وہ کھانے کو کہنے لگے۔ ”بس بہت ہو چکی“ میں نے کہا ”میرا جی یہی خیال ہے۔ میں نے کہا ”تم صیحاؤ دنیا میں نہیں دیکھا“ بولے ”میں نے کھانے کو تھوڑا ہی کہا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بہت رہ چکے۔ یہاں تو کوئی اور چیز دیکھنے کو ہے نہیں کسی اور جگہ چلو“

”کوئی چیز نہیں!۔ میلوں تک گھاس، ڈیرے، نیچے، بھیڑ، بکریاں، دھواں، ڈنکر، اونٹ، آدمی، عورتیں، بچے، تھوڑی چیزیں ہیں۔ اس سے زیادہ کیا چاہئے؟“

”یہ تو سب کچھ دیکھ چکے۔ ٹھہر کر کیا کریں گے۔ جیسا آج وہاں ہی کل یہ لوگ تو یکساں طریقے سے زندگی بسر کرتے ہیں۔ کچھ بدلتے ہوئے معلوم نہیں ہوتے۔“

میں نے کہا ”یہ تو آپ ٹھیک فرماتے ہیں۔ ہزاروں برس سے یہ لوگ ایسے ہی ہیں اور اسی طرح رہتے ہیں۔ لیکن بات یہ ہے کہ کل کو سردار ایک بڑی دعوت کر رہا ہے۔ آج کی رات ٹھہر جائیں۔ یہ بھی تو دیکھیں کیسی ہوتی ہے۔“

خیر۔ وہ ٹھہر گئے۔ دوسرے دن شام کو دعوت ہوئی۔ سب کے سب ایک دائرے میں بیٹھ گئے۔ مرد سب سے آگے تھے۔ ان کے پیچھے لڑکے عورتیں اور لڑکیاں ساتھ ساتھ لگی ہوئی۔ ایک عورت تھوڑا سا پانی لائی۔ ہم نے اٹھ دھوئے۔ سردار نے کھانا شروع کیا۔ ہاتھ ڈال کر سب سے اچھا گوشت کا ٹکڑا نکالا۔ اپنے آپ ایک بڑک مار کر پاس دلے کو دیدیا۔ ہر آدمی تہہ دار ایک ایک بڑک مار رہا۔ جب وہ

سوتے ہیں۔ صبح سویرے نکلتے ہی سب کے سب اٹھے۔ عورتیں اور بچے فوراً کام میں لگ گئے۔ ڈیروں کو گرایا اور سب کو باندھ جوڑ کر اونٹوں پر لا دیا۔ اب لڑکیوں اور عورتوں نے بھرک دار کپڑے پہنے اور سب روانہ ہو گئے۔

قافلہ بہت آہستہ آہستہ جا رہا تھا۔ ایک آدمی آگے آگے بھاگے سے راستہ بتاتا جاتا تھا۔ بعض بڑھی عورتیں اونٹوں اور گھوڑوں پر بیٹھی راستہ بھرا اونٹوں کے بالوں سے تانگے بناتی رہیں۔ لڑکیاں پیدل۔ مرد اور لڑکے گھوڑوں پر۔ لڑکے اپنی سواری کے کرتب دکھانے کے لئے بہت دیر تک ہمارے چاروں طرف چکر لگاتے رہے۔ تمام دن کے تھکے ہارے ایک منزل پر پہنچے۔ باب تو زین اُتار۔ کمر کھول سوگیا۔ لڑکوں نے خوب شور مچایا۔ تمام بھیڑ بکریوں کو اکٹھا کیا اور عورتیں بے جاری ڈیرے کھڑے کرنے میں مصروف ہو گئیں مگر مردوں نے کوئی کام کر کے نہیں دیا۔ ڈیرہ بیکی چھٹیوں کا گول بنا ہوا تھا۔ اس کو اونٹ کے بالوں کے بندے سے ڈھک لیا۔ دروازہ بھی بند نہ ہی کا تھا۔ چست پیالہ جیسی۔ بیچ میں ایک سو راخ جس میں اندر سے دھواں اور باہر سے روشنی آتی تھی۔ بچوں نے زمین پر قالین بچھائے اور کھانے کے پھیلوں کو لٹکایا۔ اس کے بعد آگ جلائی اور پانی کی دیگی رکھ دی۔ یہ سب کام تھوڑی سی دیر میں ہو گئے مگر مرد سب کے سب سوتے ہی رہے۔ ماموں چندہ کو بھوک بہت لگتی تھی۔ کہنے لگے۔ ”یہ لوگ چار کب پیتے ہیں؟“ میں نے کہا۔ ”چائے نہیں پیا کرتے اور روٹی بھی جب تک بھوک نہ لگے نہیں کھاتے۔ اگر انہیں کل تک بھوک نہ لگی تو ہمیں بھی کچھ کھانے کو نہیں ملے گا۔“

یہ سن کر انہوں نے ایسا منہ بنایا کہ میں ایک آدمی کے پاس جو جاگ رہا تھا گیا۔ اور اس سے کہا کہ یہاں کچھ کھانے کو بھی مل سکتا ہے؟ بولا۔ ”خوب یاد دلا۔ میرے پاس تھوڑا سا گھوڑے کا جھلا ہوا گوشت رکھا ہے۔ اگر کہو تو لاؤں۔“

چندہ ماموں گھوڑے کے گوشت کا نام سن کر بہت خوش ہوئے انہیں ایسی چیزیں اچھی لگتی تھیں۔ اگر کہیں سے تھوڑے آٹو یا بھیڑ کا گوشت ملتا تو میں تو اپنا ایک آدھا کپڑا بھی دے کر منہ لینے کو تیار تھا

مکڑا آخری وار سے میں پہنچا تو اس میں بجز ہڈیوں کے کچھ باقی نہ تھا۔ عورتوں نے ہڈی ہی چھوڑی۔ اور جب اس پر گزشت کا ایک ریشہ بھی نہ رہا تو ایک لڑکی نے ہڈی کتوں کو پھینک دی۔ کتوں میں خوب لڑائی ہوئی۔ بڑا کتا سب سے نفع میں رہا۔ جب سب کھا چکے تو ہاتھ دھوئے اور کھانی سنسنے بیٹھ گئے۔ وہ کہانی یہ تھی :-

ایک دفعہ کا ذکر ہے ۔۔۔۔۔ "چندہ ماموں بولے :- یہ تو میں سن چکا ہوں" میں نے کہا :- آپ نے نہیں سنی۔ ذرا صبر تو کیجئے۔ جس وقت کہانی ہو کر آئے مہربانی کر کے آپ بیچ میں نہ بولا کریں۔ ورنہ مجھے معاف کریں کسی اور کو تلاش کریں" اس پر چندہ ماموں خاموش ہو گئے اور میرے کان میں کہنے لگے :- "ناراض نہ ہو مجھے آئندہ نہیں بولوں گا"

بہت عرصہ ہوا۔ ایک سردار تھا۔ اس کے بال بچے نہ تھے۔ وہ ایک دعوت میں گیا۔ اور لوگ جن کے اولاد تھی اس پر مہیا سردار بہت خفا ہوا۔ اور دعوت میں سے اٹھ کر چلا گیا۔ گھر پہنچ کر بیوی کو ساتھ لے، گھوڑے پر سوار ہو بنگل کو نکل گیا۔ وہ بہت رویا۔ اتنا کہ راستہ تک کا پتہ نہ رہا۔ گہرے گہرے کھڈوں میں ہو کر گذرا۔ بڑے بڑے دریا پار کے گرلے خیر نہ ہوئی۔ ایک جگہ پہنچ کر قہقہہ لگایا۔ لیکن رونا چہرہ بھی بند نہ ہوا۔ بہت دن بعد ایک ننھا سا بچہ ڈیرے کے پاس آکر کھڑا ہو گیا۔ رونا دھونا چھوڑ لے پیار کرنے لگا۔ اور پانا شروع کر دیا \*

سردار اس لڑکے سے بہت محبت کرتا تھا۔ اسے گھوڑے کی سواری سکھائی۔ تیر چلانا اور میٹر بکریوں کی حفاظت کرنا بھی سکھایا۔ یہ بچہ چند برس کی عمر میں اپنے سب ہم عمر اور بھائیوں سے بڑا اور ہوشیار تھا۔ اس کو اگر کوئی کھیل پسند تھا تو شکار۔ جب وہ دس برس کا ہوا تو اپنے باپ یعنی اس سردار سے کہنے لگا :- ابا۔ آپ کا کوئی دشمن تو نہیں ہے۔ اگر کوئی ہو تو مجھے بتائیے۔ میں اسے مار ڈالوں گا \*

باپ نے جواب دیا :- "بیٹا۔ ابھی تم بہت چھوٹے ہو۔ ذرا بڑے ہو جاؤ تو میں تمہیں ایسا گھوڑا دوں گا جو کبھی نہ تھکے۔ اس پر چڑھ کر جہاں جی چاہے جانا۔ لیکن ابھی کہیں جانے کا نام نہ لو۔ گھر پر رہو اور آرام کرو"

لڑکے نے کچھ جواب نہ دیا۔ لیکن رات ہوتے ہی اپنے آپ گھر سے چل کھڑا ہوا۔ چلتے چلتے ایسی جگہ پہنچا جہاں کسی آدمی یا جانور کا نشان تک نہ تھا یہ وہیں رہنے لگا۔ جب بھوک لگتی دو چار چڑیاں شکار کرتا۔ کھا لیتا۔ اس طرح دن بدن اس کی طاقت بڑھتی گئی۔ اور مضبوط ہوتا چلا گیا۔ ایک روز سے دوسرے آدمی دکھائی دیئے وہ ان سے ملنے پیدل روانہ ہو گیا۔ وہ جانتا تھا کہ یہ دشمن ہیں۔ لیکن ڈر تو اس کو تھا ہی نہیں۔ جاتے ہی لڑائی شروع کر دی۔ پہلے گھوڑا مارا۔ پھر آدمی۔ پھر دوسرا گھوڑا۔ اس کے بعد دوسرا آدمی۔ اس طرح اس نے بہت سے آدمی مار ڈالے۔ اول اول تو وہ لوگ ڈرے لیکن بعد میں یہ خیال کر کے کہ یہ تو اکیلا ہی ہے۔ سب نے ہمت کی اور ایک دم اس پر ٹوٹ پڑے۔ اور مارنے لگے۔ لیکن اس کا بال بھی بیکا نہ ہوا۔ بلوں کی دھاریں خراب ہو گئیں اور تیروں کی نوئیں ٹیڑھی پڑ گئیں \*

جب سے وہ گھر سے بھاگتا تھا اسے بھل چکل ڈھونڈنا پھرنا تھا۔ خدا کا کرنا ایسا ہوا کہ اس لڑائی کے دن وہ بھی کہیں اس پاس ہی تھا۔ گردوڑا تھی دیکھی اور اس کے ساتھ شور بھی سنا۔ سمجھ گیا کہ لڑائی ہو رہی ہے۔ بیوی سے کہا کہ "دیکھو جہاں لڑائی ہو رہی ہے" ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہاں ہمارا لڑکا بھی کسی سے لڑ رہا ہے۔ تم گھوڑے پر زین کس تیر کمان اور ٹم لا دو۔ میں جا کر اس کی مدد کرتا ہوں" یہی کہنے لگا۔ گہراؤ نہیں، اللہ بہتر ہی کرے گا۔ ہو گا تو دبی جو خدا کی مرضی ہو۔ سردار اپنے سب سے تیز گھوڑے پر بیٹھ۔ تیر کی طرح وہاں پہنچا کیا دیکھتا ہے کہ لڑکا تو بڑا مسرور ہے اور لوگ اپنے مردوں کو دفن کرنے گئے ہیں۔ سردار نے اسے اٹھا یا اور قہقہہ سا دودھ جو ساتھ لے گیا تھا وہ پلا کر دے دیا۔ "بیٹا! یہ بیو۔ خدا کرے کہ تم بہت طاقتور ہو جاؤ۔" دوڑ پیتے ہی لڑکا تڑا تڑا ہوا گیا اور گھوڑے پر سوار ہو کر دشمنوں کا بیچا کیا قہقہہ سی دیں میری پانچ سو آدمی اور مار ڈالے \*

لڑکا باپ کے ساتھ اپنے گھر گیا اور دو تین مہینے ٹھہرنے کے بعد کہنے لگا :- "ابا جان۔ چلئے۔ یہاں سے چلیں اور اپنے دوسرے رشتہ داروں سے ملیں" سردار نے کہا :- "راستہ میں ڈاکو بہت ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ انہیں مار ڈالیں" لڑکا بولا :- "کیا پرواہ ہے!" اور یہ کہہ کر باپ اور



## ہمایوں

ہمایوں جب تخت پر بیٹھا تو اس کو بڑی دشواریوں کا سامنا ہوا۔ لابل سے پنجاب تک سارے صوبے کا مراں اس کے بڑے بھائی کے پاس تھے۔ ہمایوں صرف دہلی و آگرہ کا بادشاہ ہوا۔ اس پر بھی دشمن چاروں طرف لگے ہوئے تھے۔ اور سرِ وقت ہمایوں کو شکست دینے اور اس سے ملک چھیننے کی تاک میں تھے۔

ہمایوں بہت لاپرواہ اور شائستہ تھا۔ لیکن ایسا جت اور مستعد نہ تھا جیسا مایر۔ بابر کی زندگی میں اس کو لڑائی اور حکومت کرنے کے سبب تجربے ہو چکے تھے۔ پھر بھی وہ اس قدر ہوشیاری اور مستعدی سے کام نہ کر سکتا تھا۔ تھوڑے ہی دنوں بعد اس کو کجرات میں دشمنوں کا مقابلہ کرنا پڑا۔ اور وہاں اس نے بڑی کامیابی حاصل کی اور اپنی بہادری کا ثبوت دیا۔ لیکن یہ سلسلہ زیادہ دنوں تک نہ رہ سکا اور اس کو بہار میں شیر شاہ کا مقابلہ کرنا پڑا۔ شیر شاہ نے بغاوت شروع کر دی تھی۔ ہمایوں شیر شاہ کا مقابلہ نہ کر سکا اور دو مرتبہ اس کو سخت شکست دی۔ فتوح کی لڑائی کے بعد ہمایوں کو اپنی جان بچانی مشکل ہو گئی اور وہ مارا مارا پھرتا رہا۔ ہندوستان میں اکثر راجاؤں سے اس نے مدد لینا چاہی۔ مگر کوئی تیار نہ ہوا۔ بالآخر وہ ایران گیا اور وہاں کے بادشاہ نے اسے فوج دی۔ اور ہمایوں نے قندہار پر قبضہ کر لیا۔ قندہار سے ہندوستان پر حملہ کیا اور آگرہ و دہلی کو دوبارہ فتح کیا۔ اس مرتبہ صرف سات مہینہ حکومت کرنے باق تھا کہ اتفاق سے کتب خانہ کی سیر مڑھوں سے گرا۔ اور کچھ دنوں بیمار رہ کر انتقال ہو گیا۔

جس زمانہ میں ہمایوں اپنی جان بچائے سندھ میں پھرتا تھا۔ اسی حالت میں امر کوٹ کے مقام پر اکبر پیدا ہوا۔ اس پرشانی کی حالت میں یہ خوش خبری ہوئی کہ اپنی تباہی اور بے کسی پر ہمایوں کو اور بھی رنج ہوا۔ پہلے ساتھیوں اور نوکروں کو انعام دینے کے لئے اس کے پاس کچھ نہ تھا۔ مشک کا ایک ناخدا تو لوگ سب کو مقدر تھا تو انھیں تقسیم کر دیا۔ یہ خدا کی شان تھی کہ اس بچہ کا نصیب ایسا جاکا کہ اس کی شہرت مشک کی خوشبو کی طرح تمام دنیا میں پھیل گئی اور وہ مغلیہ خاندان کا سب سے بڑا اور نیک نام بادشاہ ہوا۔

ان کو ساتھ لے وہاں سے روانہ ہو گیا۔

جب پہلے باپ کے گھر پہنچا تو دیکھتا ہے کہ چاروں طرف دشمن ہی دشمن ہیں۔ ان سے بے دھوک لڑائی شروع کر دی۔ اور چھ دن تک براہِ روبرو لڑا۔ ایک ایک دشمن کو چن چن کر مار ڈالا۔ اس کے بعد لڑکا شہر میں داخل ہوا۔ ہر شخص اس سے مل کر خوش ہوا۔ اس کی دعوتیں گئیں۔ اچھے اچھے کپڑے پہننے کو دیئے اور خوب غل غباڑا بچایا۔ مگر پہنچ کر وہ سردار کے ساتھ اس کے مرتے دم تک رہا۔ چندہ ناموں کہنے لگے۔ "کیسی جھوٹی کہانی ہے۔ کہیں بچہ سینکڑوں آدمیوں کو مار سکتا ہے۔"

میں نے کہا۔ پرستانی کہانی ہے۔ ایسی کہانی کبھی سچی نہیں ہوتی۔ چندہ ناموں بولے۔ ہمارے یہاں چاند میں پرستانی کہانی کا کسی نے نام بھی نہیں سنا۔ اور نہ وہاں اس کا دستور ہے۔ میں نے کہا۔ جہاں پرستانی کہانی نہ کہی جائے وہاں میری طبیعت تو لگے نہیں۔

اتنے میں چندہ ناموں اچھل کر کہنے لگے۔ "میاں صاحبزادے یہ کیا ہے؟" میں نے کہا۔ "یہ تو اونٹ ہے۔ بولے۔ اونٹ کسے کہتے ہیں۔ گھوڑے کو؟" میں نے کہا۔ "کہتے کسے۔ اونٹ اونٹ کو کہتے ہیں۔ جب یہ لوگ بڑے بڑے میدانوں میں سے گزرتے ہیں تو انہیں اونٹوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ اور گھوڑوں کی بھی۔" پوچھا۔ "یہ لوگ خریدتے کہاں سے ہیں؟" میں نے جواب دیا۔ "ریشیے ملکوں سے۔ جس طرح اسکیمر برف کے میدانوں میں رستے ہیں اور کرنی گھاس کے میدانوں میں۔ اسی طرح اونٹ ریت کے میدانوں میں لیتے ہیں۔ وہی عرب لوگوں کا وطن ہے۔ ان کے ملک میں بارش تو ہوتی نہیں ہے۔ اس لئے سب طرف خشکی بھی خشکی ہوتی ہے۔"

چندہ ناموں بولے۔ "ایسا خشک ملک تو دیکھنا چاہئے۔" میں نے کہا۔ "جیسے؟"

تھوڑی دیر میں ہم ایک بڑے رنگینان میں پہنچ گئے۔ جہاں عرب رستے ہیں۔

”اس کی بیوی نے کہا ”کھیل بھی لو، میں بیدل چلنے سے نہیں گھبراتی۔“  
اب داستان گو دوبارہ جوا کھیلنے بیٹھ گیا۔ لیکن پھر وہ اپنے رتھ رکے  
اور گھوڑے ہار گیا،

”کیا تم پھر کھیلو گے؟ اس آدمی نے دریافت کیا

”کیا آپ میرا مذاق اڑا رہے ہیں؟ اب میرے پاس رہ گیا۔  
جس پر کھیلوں؟“

داستان گو نے جواب دیا

”میں اپنا تمام مال و متاع اور روپیہ تمہاری بیوی کی شرط پر  
لگا سکتا ہوں۔“

داستان گو نے اس بڑے کو غضب آلود نگاہوں سے دیکھا اور  
اپنی بیوی سے مشورہ کرنے لگا،

”ہاں، ہاں۔ تمہیں اس شرط کو ضرور قبول کر لینا چاہیئے۔ یہ تیرا  
موقع ہے اور اس مرتبہ تمہاری قسمت ضرور باری کرے گی اور ایسا نہ ہوا  
تو بھی تمہیں تکلیف اور اذیت ہی ہوگی کیونکہ تمام مال و اسباب چلے جانے  
کے بعد میرا وجود بے کار ہے۔“

”کیا اس قسم کی محبت اور ہمدردی تمہیں مجھ سے کرنی چاہیئے؟ آج  
تک کبھی بھی میں نے تمہاری فرمائش کو نہیں مایا۔“

”تو اب بھی میرے کئے کو مت مایو۔“

داستان گو نے پھر جوا کھیلنا شروع کیا۔ اور وہ اپنی بیوی بھی ہار  
گیا اور اب وہ کریمہ المنظر بڑے فقیر کے پاس بیٹھ گیا۔

”اس نے رنجیدہ ہو کر اپنی بیوی سے کہا۔ ”اب تم مجھے چھوڑ رہی ہو“  
”یقیناً! کیونکہ مجھے اس نے جیت لیا ہے۔ کیا تم اس غریب آدمی  
کو دھوکا دینا پسند کرو گے؟“

”تم خوب جانتے ہو، اب میرے پاس کیا دھرا ہے؟“

”لیکن میں پھر تمام روپیہ اور تمہاری بیوی وغیرہ سے تمہارے  
ادب شرط لگانے کو تیار ہوں۔“

داستان گو نے آخری مرتبہ اپنی قسمت آزمائی کا فیصلہ کر لیا اور کھیلنا  
شروع کیا لیکن پھر ہار گیا۔

”اب تم ہم سب پر قبضہ کر چکے ہو۔ جاؤ مجھ سے تمہیں کیا کام ہو؟“

## داستان گو کی بہترین کہانی

بادشاہ لشکر کے دربار میں ایک داستان گو رہتا تھا جو اسے بہت عزیز  
تھا۔ اور اسے بادشاہ کی طرف سے اس شرط پر ایک بڑی جاگیر عنایت کی گئی  
تھی کہ جب تک وہ بادشاہ کو سوتے وقت کہانی سنایا کرے گا وہ جا ملاد برقرار  
رہے گی۔ ایک روز بادشاہ کے لئے اسے کوئی کہانی یاد نہ آئی۔ اس کی بیوی  
نے کہا۔ ”تم رتھ اور گھوڑے تیار کراؤ۔ ہم سیر کو چلیں مگر سب کہ تمہیں کوئی  
قصہ یاد آجائے۔“

داستان گو کو بھی یہ تجویز پسند آئی اور وہ دونوں انہی خوبصورت دو  
گھوڑوں کی گاڑی میں بیٹھ اور تین گئے اپنے ساتھ لے، تفریح کو چلے۔ شام  
کو واپسی کے وقت انہیں ایک بوڑھا آدمی ملا جو سڑک کے کنارے پڑا تھا اور  
اس کی ایک ٹانگ ٹکڑی کی تھی

”تم کون ہو؟“ داستان گو نے پوچھا۔

”ابھی مجھ غریب کا کیا ہے؟ ایسے ہی سڑک پر پڑا اپنی زندگی کے دن  
کاٹ رہا ہوں۔“

”لیکن تمہارے ہاتھ میں یہ ڈبہ اور پائیا کیوں ہے؟“

”تاک ہر اس شخص سے جوا کھیلنے کے لئے تیار رہوں جسے ذرا بھی  
جرات ہو میرے پاس اس چمچے کے بوتے میں تنو اشرفیاں ہیں۔“

داستان گو کی بیوی نے کہا۔ ”گاڑی سے اترو اور اس کے ساتھ  
کھیلو شاید آج تم بادشاہ کو کوئی دلچسپ کہانی سنا سکو۔“

اس کا شوہر نیچے اتر کر اس کے ساتھ جوا کھیلنے لگا لیکن تھوڑی  
دیر کے بعد پانسہ بیٹھنے ہی تمام روپیہ ہار گیا۔

”کیا تم اور کھیلو گے؟ اس آدمی نے پوچھا

”دمعاش! کہیں کے تم نے میرا تمام روپیہ تو چھین لیا۔“

”لیکن تمہارے پاس رتھ اور گھوڑے تو ہیں؟“

”خوب! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ آئرلینڈ کے تمام زرد جواہر کی خاطر

میں اپنی بیوی کا بیدل چن کر اوارا کروں گا؟“

حاضر کرو۔

جوں ہی یہ الفاظ اس کی زبان سے نکلے وہ سب چیزیں ہلستان  
گوئی آنکھوں سے اوجھل ہو گئیں اور اس نے آپ کو لیسٹر کے شاعر کے  
مکان پر پایا جس کی ٹانگ اٹھارہ ہفتے ہوئے ٹوٹی تھی اور وہ اب تک  
ہلکے پر پڑا تھا۔ حالانکہ لیسٹر کے سولہ بہترین ڈاکٹر علاج کر رہے تھے۔ لیکن  
وہ کسی طرح اچھا نہ ہوا تھا۔ جب شاعر نے دروازہ کی طرف دیکھا تو اسے  
بوڑھا آدمی آتا دکھائی دیا۔

"خدا آپ پر مہربانی کرے" بوڑھے آدمی نے کہا  
"اور آپ پر بھی! کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ آپ کا کیا پیشہ  
ہے؟" شاعر نے پوچھا

"مجھے آپ ایسٹر کا ڈاکٹر کہہ سکتے ہیں۔"

"اور آپ کا نام؟"

"آپ میرا نام تکمیل سمجھ لیجئے میں اسی سے بولا کروں گا۔ میں سمجھتا  
ہوں کہ آپ بڑی مصیبت میں ہیں۔ اگر آپ اپنا طرز عمل تبدیل کر دیں تو  
میں آپ کا پر اچھا کر سکتا ہوں۔"  
"میں اپنی خطائی معافی چاہتے ہوئے وعدہ کرتا ہوں کہ میں آپ  
کے کئے پر عمل کروں گا۔"

یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ وہ سولہ ڈاکٹر جو شاعر کا علاج کر رہے  
تھے ان پہنچے۔ اور ان سب کے سامنے بوڑھے آدمی کے دعویٰ کا ذکر  
ہوا۔ ڈاکٹروں نے داستان کو اور اجنبی کے دعوے پر زور زور سے تقے  
لگانے شروع کر دیے۔

"اب اُٹھیے، بوڑھے آدمی نے شاعر سے کہا۔" دیکھیں اس وقت  
آپ زیادہ تیز دوڑتے ہیں یا آپ کے سولہ ڈاکٹر؟"  
شاعر نے دوڑنا شروع کیا اور اس کے پیچھے سولہ ڈاکٹر بھی  
بھاگے لیکن وہ بہت پیچھے رہ گئے۔

"جناب شاعر صاحب! اس وقت سے آپ کبھی بھی ناشکر  
گزاری کے مجموعہ نہ بنیں گے۔"

شاعر نے جواب دیا "مجھے اپنا وعدہ خوب یاد ہے۔ اب  
آپ اسے ایسا کار کا پہلا موقعہ سمجھیے اور اس شاندار دعوت میں شرکت

بوڑھے آدمی نے اپنی جیب سے دھاگا اور ڈنڈا نکالا اور کہا میں  
تین اجازت دیتا ہوں کہ تم خرگوش، ہرن یا لومڑی میں سے کوئی جانور  
بن جاؤ۔"

داستان گوئی بوی نے کہا "میرے پیارے شوہر۔ میری رائے  
میں تم چھوٹے سے خوب صورت خرگوش بن جاؤ۔ ہر شخص تم سے محبت کرے گا۔"  
اس نے اس کی نصیحت قبول کر لی۔ بوڑھے آدمی نے دھاگا اس  
کے ارد گرد ڈال کر اسے ڈنڈے سے بھجوا اور وہ فوراً خرگوش بن گیا۔  
ایک لمحہ بھی اس کو نہ گزرا ہوگا کہ اس کی بوی نے ٹینوں کو اس کے  
اوپر بھونچوڑ دیا اور خود بہتی تالیاں بجاتی یہ دھچپ تماشہ دیکھنے میں مصروف  
ہو گئی۔

آخر اس کا شوہر ہانپتا کہانتا اس کے پیروں کے قریب آیا لیکن  
اس نے برجی سے اسے ٹھوکر مار کر کتوں کی طرف دھکیل دیا۔ بوڑھے آدمی  
نے کتوں کو روکا اور چھوٹے خرگوش کو اپنی گود میں بٹھالیا تاکہ کچھ اس کی ممکن  
رہے ہو۔ اس کے بعد اسے زمین پر رکھ اپنا ڈنڈا بھونچا دیا اور وہ پھر اپنی پہلی  
حالت پر آ گیا۔

"اچھا! یہ تو بتاؤ، تین اس کیل میں کچھ لطف آیا؟" بوڑھے آدمی  
نے پوچھا۔

اپنی بوی کی طرف غصہ آمیز نگاہوں سے دیکھتے ہوئے اس نے  
کہا "مکن ہے کہ دوسروں کے لئے یہ کوئی دھچپ تماشہ ہو، لیکن کم از کم  
مجھے تو پسند نہیں۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ کسی غریب کو ستانے میں کیا مزا آتا  
ہے!"

اس اجنبی نے جواب دیا مجھے "دبلا بوڑھا فقیر کہتے ہیں اور اگر  
تم میرے متعلق کچھ اور معلوم کرنا چاہو تو میرے ساتھ گشت کو چلو۔"  
"مجھے اپنے اوپر کوئی اختیار نہیں ہے" داستان گونے زنجیدہ  
ہو کر کہا۔

جب اجنبی نے یہ سنا تو اس نے اپنے تھیلے میں سے ایک  
آدمی باہر نکالا اور اس سے کہا۔

میں تین حکم دیتا ہوں کہ تم اس عورت کی اور گاڑیوں  
گھوڑوں اور سامان کی نگہداشت کرو اور جس وقت میں مانگوں فوراً

فرمایے۔

تھوڑی دیر میں داستان گو اور اس کا عجیب و غریب آقا کناٹ کے بادشاہ کے پاس کھڑے نظر آئے جو بیت سی فوج اور سامان کے ساتھ سلیکوں میں موج رہتا تھا۔ جانوروں کا بڑا گلا اور بیت سی فوجیں اس نے مندر سے مال غنیمت میں لوٹی تھیں۔ بڑھا آدمی بادشاہ کے پاس گیا اور اس سے اس سفر کا سبب پوچھا۔

”آپ جانتے ہیں کہ بادشاہ کو رعایا کی ہر قسم کی شکایات کا خیال کرنا چاہیے۔“

فقہ یہ ہوا کہ کناٹ کی عورت نے مندر کی کسی عورت کو ایک ٹوکری دی لیکن اس نے اسے واپس کرنے سے انکار کر دیا۔ میں نے اس واقعہ کو سن کر فوراً ایک فوج جمع کی میں اپنا مال و اسباب ضبط کرنے کے بعد واپس ہو رہا ہوں جس میں سے تھوڑا سا اس غریب عورت کو بھی دلاؤ گا جس کی ٹوکری کھوئی گئی ہے۔“

”اور باقی سامان کا آپ کیا کر سگے۔“ بڑھے آدمی نے پوچھا۔  
”اسے میں اپنے پاس اپنی فوج کی نشانی کے طور پر ہمیشہ ہمیشہ رکھوں گا۔“  
ناک میری شاہانہ عظمت اور زیادہ ہوئی۔

”لیکن قبل اس کے کہ آپ یہاں سے واپس جائیں میرے خیال میں مندر کے آدمی اور بڑھ چائیں گے اور جنگ کے لئے آمادہ ہو جائیں گے۔“  
چونکہ بادشاہ سفر سے تھکا مائدہ آیا تھا اس لئے اس نے جلد شراب منگائی اور سب پی گیا۔ بڑھے آدمی اور اپنے وعدہ کا کچھ بھی خیال نہ کیا۔

”مجھے افسوس ہے کہ آپ نے اپنا وعدہ بھلا دیا۔“ بڑھے آدمی نے کہا۔

”کیا اتنی سی بات کو آپ خلاف معاہدہ سمجھتے ہیں؟“ بادشاہ نے جواب دیا۔

یہ معمولی باتیں طبیعت کا عیب بتاتی ہیں! تم نے تو ایک ٹوکری کی خاطر جنگ کی اور ایک شراب کے پیالہ کو معمولی بات بتاتے ہو!

جوں ہی اس نے یہ کہا بڑھا آدمی اور داستان گو دونوں بادشاہ

کی نظروں سے غائب ہو گئے اور سب سے زیادہ عجیب بات یہ تھی کہ سوکھے اس ٹوکری کے جو کناٹ کی عورت نے مندر کی دوسری عورت کو دی تھی جنگ میں لوٹے ہوئے مال یا فوج کے سامان میں سے کوئی چیز بھی باقی نہ رہی۔

جب کہ سب کو ان عجیب واقعات کا تعجب ہو رہا تھا اس وقت داستان گو پھر بڑھے آدمی کے پاس اسی جگہ موجود تھا جہاں کہ وہ پہلے لے تھے اور اسی وقت اس کی بیوی گاڑی اور گھوڑے ان کے انتظار میں کھڑے تھے۔ بڑھے آدمی نے کہا: ”اب میں آپ کو زیادہ تنگ نہیں کروں گا تمہاری گاڑی، گھوڑے، روپیہ اور بیوی یہ موجود ہیں اور تم انہیں جہاں لے جانا چاہو لے جا سکتے ہو۔ آج صبح میں نے تمہیں دیکھا کہ تم مصیبت میں ہو اس لئے میں نے تمہیں بچانے کا ارادہ کر لیا۔ رہا تمہاری بیوی کے متعلق اس پر پہلے مرونی کا الزام نہ دو، میں نے اس کا مزاج تبدیل کر دیا تھا۔ اچھا اب تم گھر جاؤ کیونکہ تمہیں لسنہ کے بادشاہ کو قصہ بھی سنانا پڑے۔ وہ فوراً ہی غائب ہو گیا۔ اس کی بیوی زار و تظار رہ کر اپنی خطا معاف کرانے لگی کیونکہ اسی حالت میں جب کہ کسی کے دماغ پر دوسرے کا قبضہ ہو تو بھلا وہ کیا کر سکتا ہے؟“

اُسے یہ عذر قابل قبول معلوم ہوا اور وہ ہنسی خوشی گھر واپس ہوئے باوجود بے حد جلدی اور تیزی کے، داستان گو بادشاہ کے محل میں پہنچا تو وہ سونے کے لئے کمرے میں جا چکا تھا۔ جب وہ داخل ہوا تو بادشاہ نے دیر ہو جانے کا سبب دریافت کیا۔ داستان گو نے کہا: ”مختصر دنیا میں بچائی سے زیادہ کوئی چیز اچھی نہیں۔ اگر اجازت دیجئے تو میں تاخیر کی وجہ عرض کروں۔“

بادشاہ کی اجازت پر داستان گو نے اُس روز کا عجیب واقعہ بڑے عمدہ طریقے سے بیان کیا۔ جب وہ تمام کہ چکا تو بادشاہ نے زور سے قہقہہ لگایا اور کہا کہ

”تم اب کبھی کسی نئے قصہ کی تلاش نہ کیا کرو بلکہ ہر بات ہی کہانی کہنا کرو، کیونکہ میں تمام عمر حلاوت اس کے کوئی اور کہانی سننا پسند نہیں کرتا!“

## ہوائی جہاز

تم روزانہ پرندوں کو اڑتے ہوئے دیکھتے ہو اور تمہاری بھی یہی خواہش ہوگی کہ تم بھی ان کی طرح ہوا میں اڑو۔ تمہاری یہ خواہش کوئی نئی نہ ہوگی کیونکہ ہر زمانہ میں لوگوں نے اڑنے کی کوشش کی ہے۔ آج سر کئی ہزار برس پیشتر چند آدمیوں نے اڑنے کے بہت سے طریقے سوچے تھے لیکن وہ بالکل ناکام رہے۔

کہا جاتا ہے کہ یونان کے ایک ظالم بادشاہ نے ایک امیر اور اس کے بیٹے کو گرفتار کر کے ایک اسی بھول بھلیاں میں بند کر دیا جس میں سے کوئی انسان نہیں نکل سکتا تھا۔ امیر اور اس کے بیٹے نے ہزاروں کوششیں کیں کہ کسی طرح وہ آزادی حاصل کریں لیکن ان کو بالکل کامیابی نہیں ہوئی۔ آخر انہوں نے بڑی محنت سے تنکوں وغیرہ کو موم سے جوڑ کر پرندوں کی طرح پر بنائے اور انہیں اپنے بازوؤں میں لگا کر اڑ گئے۔ امیر کا بیٹا نوٹیک طرح کسی دوسرے ملک میں پہنچ گیا لیکن امیر بہت ادوچانی پر اڑ گیا جہاں راج کی گرمی سے موم پھل گیا اور وہ سمندر میں گر کر ڈوب گیا۔ اگرچہ اس کامیابی میں کوئی اصلیت ادوچائی نہیں معلوم ہوئی لیکن اس سے یہ ضرور ظاہر ہوتا ہے کہ آج سے لاکھوں برس پیشتر بھی اڑنے کا خیال لوگوں کے دماغ میں موجود تھا

مستندہ میں باقاعدہ اڑنے کی پہلی کوشش کی گئی۔ فرانس میں چند آدمیوں نے کپڑے کا ایک پھیلا سا ناپا اور اسے لے کر ایک میدان میں پہنچ گئے۔ میدان کے چاروں طرف بت سی لکڑیاں اور تنکے جمع تھے۔ اور ارد گرد ہزار ہا تماشا بینوں کا ہجوم تھا۔ ایک آدمی نے لکڑیوں میں آگ لگا دی اور اس کے اوپر تھیلے کو اس طرح رکھ دیا گیا کہ دھواں اس میں چلا جائے۔ دیکھتے دیکھتے پھیلا پھولنے لگا اور چند ہی منٹوں میں اس نے اوپر کی طرف اٹھنا شروع کیا۔ لوگوں نے تابلوں سے آسمان سر پر اٹھایا۔ پھیلا دس منٹ تک اُڑا رہا اور اس کے بعد کوئی ڈیڑھ میل کے فاصلہ پر زمین پر گر گیا۔ تاریخ بتاتی ہے کہ یہ پہلا غبارہ تھا جو بنایا گیا اس

کے بنانے والے دو بھائی تھے جن کے نام تھے ماٹ کلفیر۔

اس کامیابی کو دیکھتے ہوئے مستندہ میں بہت سے غبارے بنائے گئے آدمی یہ چاہتے تھے کہ ان غباروں میں بیٹھ کر آسان پر جانا چاہیے لیکن کسی کی محنت نہیں بڑی تھی کیوں کہ اس میں جان کا خطرہ تھا۔ آخر کار ایک ایسی روز پر نے اپنے آپ کو اس کے لئے پیش کیا اور ایک غبارہ میں بیٹھ کر اوپر آسمان کی طرف گیا۔ پچیس منٹ بعد وہ ساڑھے باغ میل دور صحیح سلامت زمین پر پہنچ گیا۔ اس نے ایسا کام کیا تھا کہ آج تک کسی سے نہیں ہو سکا تھا۔ اوپر ہوا جو خیالات اس کے دل میں پیدا ہوئے ہوں گے ان کو تم خوب سمجھ سکتے ہو۔ پہلے پہل لوگوں کا یہ خیال تھا کہ دھواں کی وجہ سے غبارہ اوپر اٹھتا ہے لیکن بعد میں چند آدمیوں نے ثابت کر دیا کہ یہ سب گرم ہوائی وجہ سے ہوتا ہے جو آگ میں سے نکلتی ہے۔

یہ تو تم جانتے ہو کہ گرم ہوا سرد ہوائی نسبت ہلکی ہوتی ہے۔ اس لئے جب غبارہ میں گرم ہوا پہنچتی تھی تو وہ ہلکا ہو کر سرد ہوا میں تیرتا تھا بالکل اسی طرح جس طرح کالک پانی تیرتا ہے۔ اس زمانہ میں ایک مشکل یہ بھی تھی کہ گرم ہوا بہت جلد منڈھی ہو جاتی تھی اس لئے غبارہ فوراً زمین پر گرتا تھا اس مشکل کو دور کرنے کے لئے غبارہ کے منہ پر ایک چھوٹی سی انجینی لگائی گئی۔ لیکن اس میں بھی جلدی کا سامان بہت جلد ختم ہو جاتا تھا اس لئے یہ مشکل بدستور قائم رہی۔ اس کی وجہ سے لوگ زیادہ دور تک غبارہ پر سفر نہیں کر سکتے تھے۔

اب سوال یہ تھا کہ کیا گرم ہوا کے سوا سرد ہوا سے کوئی چیز ہلکی نہیں ہے۔ لوگوں نے اپنے دماغ لڑانا شروع کئے آخر ان کو کامیابی ہوئی۔ انہوں نے معلوم کیا کہ ہائیڈروجن ہوا سے بہت ہلکی ہوتی ہے اس لئے بجائے گرم ہوا کے غباروں میں ہائیڈروجن کا استعمال ہونے لگا۔ اس سے آدمی دور تک سفر کرنے کے قابل ہو گئے لیکن اس میں بھی ایک دقت تھی اور وہ یہ کہ تیز ہوا جدھر بھی جاتی تھی غبارہ کو لے اڑتی تھی۔ اور آدمی بے بس ہو جاتا تھا۔

آخر ایسے غبارے بنائے گئے جیسی کہ سگاری کی شکل ہوتی ہے اور ان میں چھوٹے چھوٹے اجن لگائے گئے تاکہ ہوا ان کو نہ روک سکے اور وہ جہر بھی چاہیں جاسکیں۔

مستندہ میں انٹ نے اس قسم کے ایک غبارہ میں

## سورج

کیا تم کبھی صبح سویرے غفلت کی نیند سے ہوشیار ہوئے ہو جب کہ ہر طرح کی تاریکی کی تاریکی اور کائنات پر ظلمت کا پردہ پڑا ہوتا ہے جب کہ تمہاری آنکھیں کچھ نہیں دیکھ سکتیں۔ تم بے ہوش ہوئے روشنی کے منتظر رہتے ہو یہاں تک کہ ایک کرن تب دیج کھر کی راہ سے داخل ہوتی ہے۔ اگر تم نے کبھی ایسا کیا ہو تو معلوم ہو گا کہ اول امانت الہیت نہیں دھندلا سا نظر آئے گا۔ کچھ دیر بعد اس سیاہ سفید کپڑے میں تیز کرکسو کے جو کہ میز پر ٹاپا ہے۔ رفتہ رفتہ الماری کی کنہیں دیوار کے نقش و نگار اور مختلف تصاویر دیکھو گے۔ پھر کمرہ کی مختلف اشیاء کا رنگ۔ آخر شب آفتاب طلوع ہو چکے گا تو پھر ہر ایک شے تمہیں صاف نظر آئے گی۔

ادھر گھر میں نوہر چہرہ دم نغرائی ہے لیکن باہر دیکھو کیا خوشگوار نظارہ ہے۔ جڑیاں پھار رہی ہیں۔ باغ میں بھول گئے ہیں اور خوشبو جو آ رہی ہے کس قدر نفیس ہے۔ سورج کی طرف نظر کرو، یہ تو ایک سرخ تھالی کی مانند نظر آ رہا ہے۔ اپنی ہلکی ہلکی روشنی پہاڑوں دریاؤں، سمندروں اور خشکی پر کس قدر جن و جنوبی کے ساتھ ڈال رہا ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ سورج طلوع ہوا لیکن سانبداں اس کے برعکاس کہتے ہیں۔ یعنی دنیا سورج کے گرد گھومتی ہے۔ کیا سبب کہ قطب شمالی میں چھ ماہ رات ہوتی ہے اور چھ ماہ دن وجہ یہ ہے کہ دنیا کا نصف حصہ جو سورج کے سامنے ہو گا اور دوسرا جو نصف حصہ ہے وہ بے نور ہو گا۔

اب یہ بتاؤ کہ سورج تم سے کتنے فاصلہ پر ہے۔ دیکھنے سے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اگر تم ہوائی جہاز پر سوار ہو کر سورج کی جانب روانہ ہو، تو دو تین گھنٹوں میں بتاسانی پہنچ گئے ہیں۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ علم خیرانیہ بتاتا ہے کہ سورج ہم سے ۹۱,۰۰۰,۰۰۰ فوٹوں یا ۲۷ لاکھ میل دور ہے۔ سیلوں کی یہ تعداد اس قدر بڑی ہے کہ ہم وہاں تک پہنچنے کا خیال تک نہیں کر سکتے۔ لیکن فرض کرو کہ تم پنجاب میں پر سوار ہو کر ساٹھ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے بغیر کسی جگہ کے مسلسل چل رہے ہو تو سورج تک

پیرس کے مشہور مناظر اعلیٰ ٹاور کا چکر لگایا۔ اس غبارہ کی رفتار گھنٹہ میں انیس سی سی تھی۔ یہ تو سب کچھ تھا لیکن غباروں میں ہر کوئی بیٹھنے کی ہمت نہیں کرتا تھا اور نہ بیٹھ سکتا تھا۔ صرف چند آدمی تھے جو بہت اور جرات سے کام لے کر ایسا کرتے تھے۔

اس کے بعد جرمنی میں کوئٹ زیمپلن نے ان غباروں اور انجن میں بہت سی اصلاح کی۔ اس نے غباروں میں کمی کر کے بنائے اور ان کا اور کا حصہ الونیم کا بنایا۔ اس سے یہ غبارے بہت حد تک محفوظ ہو گئے اور ان کی رفتاریں بھی اضافہ ہو گئیں۔ ان غباروں کا نام کوئٹ کے نام پر زیمپلن رکھ دیا گیا اور یہی نام آج تک چلا آتا ہے۔

زیمپلن میں ایک بہت بڑی خرابی تھی اور وہ یہ کہ ان میں ہمیشہ آگ لگنے کا خطرہ رہتا تھا کیونکہ ہائیڈروجن میں یہ خاصیت ہے کہ آگ بہت جلد بکریں ہے۔ آخر ۱۹۲۹ء میں ایک ایسی ایجاد ہوئی جو ہائیڈروجن کی طرح بکری تھی لیکن اس میں آگ نہیں لگ سکتی تھی۔ اس گیس کا نام ہیلیم ہے ۱۹۲۹ء میں انگلستان میں ایک ٹرانا ہوائی جہاز بنایا گیا جس نے ایک سو آٹھ گھنٹوں میں اوٹن برگ سے نیویارک تک سفر کیا لیکن واپسی پر صرف پچھتر گھنٹوں میں انگلستان پہنچ گیا۔

اس کے بعد ہوائی جہاز عام ہو گئے۔ اور چند ہی دنوں بعد انگلستان سے پیرس تک یہ سلسلہ جاری ہو گیا۔ اور ایسے ایسے جہاز بنائے گئے جن میں نہایت عمدہ کرنے تھے اور ہر طرح کا آرام تھا۔ لوگوں نے ہوائی جہاز پر دور دراز کے سفر کئے اور اکثر کامیاب رہے۔ اب تو ہوائی جہازوں کی اتنی کثرت ہو گئی ہے کہ کہا جاتا ہے چالیس پچاس سال بعد سوئڈن اور ٹانگوں کی طرح ہوائی جہاز عام ہو جائیں گے۔

امریکہ اور آسٹریلیا کے سے دور دراز  
سیاحوں کی کمائیاں براعظم اور قطب شمالی۔ دریائے نیل  
کے منبع اور بہت کے پائے تخت جیسے خطرناک مقامات پر پہلے پہل انسانی قدم  
کب اور کس طرح پہنچا اور انسان نے مجرب و پرہیزگار علم اثنان فتوحات کب اور کس  
طرح حاصل کیں۔ محبت ۱۲۔

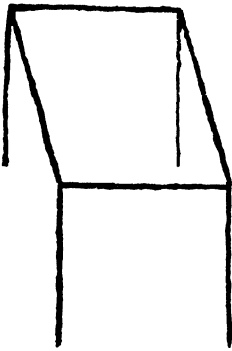
نیجریہ مکتبہ جامعہ مسیہ اسلامیہ دہلی

کس جس کا حساب نہیں۔ بڑی شکل سے کہیں اس میں سے چھن چھن کر زمین پر پڑتی ہیں۔ اور ہر شے کو گرا دیتی ہیں دوسری شے جو ہمارے اور سورج کے درمیان حائل ہے وہ ابر اور مٹی ہے۔ جو کہ گری کے دنوں میں بھی گا ہے گا ہے سرد ہوا سنبھاتی ہے یہ سب کام خدا کی قدرت سے نہایت منظم طریقہ پر ہوتا ہے۔

## نظر کا دھوکا

پیام بھائیو! "نظر کا دھوکا" تم اس سے پہلے بھی پیام تعلیم میں دیکھ چکے ہو۔ امید ہے کہ اب تم اپنی نظر کا اچھی طرح خیال رکھتے ہو گے۔ اگر بعض عیبوں کی توجہ اب بھی اس طرف پورے طور پر نہیں ہوتی ہے۔ تو آج چند دھوکے نظر کے اور ملاحظہ کرو۔

بچے کی تصویر میں ایک میز کی نظر آتی ہوئی جس کی چاروں ٹانگیں زمین سے ملتی ہوئی ہیں۔ اگر تم اس تصویر کی طرف دیکھو تو متنبہ معلوم ہو گا کہ تم میز کے سرے پر نظر ڈال رہے ہو۔ لیکن اگر ذرا غور سے دیکھتے رہو تو تھوڑی دیر میں متنبہ نظر آئے گا کہ تم میز کے اوپر نہیں بلکہ اندر دیکھ رہے ہو۔ یہ نظر کا دھوکا نہیں تو کیا ہے؟



بچے میں تقریباً ایک سو اٹھ سال لگیں گے۔ جب تم وہاں پہنچو گے تو اپنے خیال میں تم سورج کو کتنا بڑا دے گے۔ مک یونان کے ایک استاد نے اپنے طالب علموں سے یہ کہا کہ سورج ہمارے غلام شہر کی برابر ہے۔ یہ سن کر شاگرد بہت ہنسے اور تعجب کیا۔ وہ کس قدر متحیر ہوں جب ان سے کہا جائے کہ سورج نہ صرف ملک یونان سے بڑا ہے بلکہ اس کو ارضی سے دس لاکھ گنا بڑا ہے۔

ہماری دنیا ذات خود بہت بڑی ہے۔ اس قدر بڑی کہ اگر تم کسی تیز رفتار ریل سے دنیا کے گرد سفر کرو تو تقریباً ایک مہینہ لگے گا تا کہ یہ کرہ ارض سورج کے مقابل میں بالکل چھوٹا ہے۔ اگر سورج کی غفلت کا اندازہ پائش سے کرنا چاہو تو سورج کو بالکل کھوکھلا خیال کرو اور دیکھو کہ اس میں کتنی دنیاں سما سکتی ہے۔ تم مشکل سے یقین کرو گے دس لاکھ ایسی دنیاں اس میں سما سکتی ہیں۔

یہ سب بچے کے بعد معلوم ہو سکتا ہے کہ سورج کس قدر روشنی ہم تک پہنچاتا ہے۔ قیاس کرو کہ کس قدر روشنی اس میں سے آتی ہوگی۔ اور کتنی کر زمین ہماری زمین تک پہنچتی ہیں۔ اور یہ بھی سوچو کہ زمین کتنی تیز ہوتی ہوگی۔

چراغ کی روشنی کی طرف نظر کو متوجہ معلوم ہو گا کہ یہ کس طرح چاروں طرف روشنی پہنچاتا ہے۔ دنیا کے مقابل میں رائی کے دانے کا اندازہ لگاؤ۔ دور کھڑے ہو کر دیکھو کہ کتنی روشنی رائی کے دانہ پر پڑتی ہے۔ جتنی چراغ کی روشنی رائی کے دانہ پر پڑتی ہے۔ یعنی نہایت ہی قلیل مقدار میں۔

تاہم قلیل مقدار روشنی دنیا کا سب کام کرتی ہے۔ اگر سورج کی حرارت ہم تک نہ پہنچے تو ہم بوجہ سردی کے ہلاک ہو جائیں گے۔

اگر سورج کی ساری کی ساری حرارت ہم تک پہنچے تو ہم جل جہنم کی خاک سیاہ ہو جائیں گے۔ یہ تو ہم نے مانا کہ سورج کی روشنی نہایت قلیل مقدار میں ہمارے اس کرہ ارض پر پڑتی ہے لیکن یہ بھی معلوم ہونا چاہیے کہ یہ قلیل مقدار اگر کسی رکاوٹ کی وجہ سے ہم تک نہ پہنچے تو ہماری ہلاکت یقینی ہے۔ ہمارے اور سورج کے درمیان ایک پردہ ہے جو ہماری حیات کا باعث ہے۔ وہ کوئی شے ہے جو ہر وقت نقصان مٹاتی رہتی ہے۔ اور سورج کی کرن کو یہی ریت روک لیتی ہے۔ یہ فضا میں قدر زیادہ ہے





اور کوئی چیز نہیں، یہ سب کچھ ان شریروں کی وجہ سے ہوا۔ نہ یہ غصہ کرتے اور نہ حادثہ ہوتا (تھوڑی دیر کے بعد) تم دونوں فوراً خشک دوڑ کر جاؤ اور کھانے کے لئے کچھ بھل توڑ لاؤ۔ تمہاری ہی سزا ہے“ (دونوں فوراً گھر سے خشک کی طرف نکل جاتے ہیں)

ماں: (غصہ ٹھنڈا ہونے کے بعد) آہ! یہ سب کچھ میری وجہ سے ہوا۔ میں ناحق ان پر خفا ہوئی، نا سمجھ لڑکے ہی تو تھے اُف! سخت غلطی ہوئی!!!..... بھوک مارے ڈانٹتی ہے۔“

(اس کا شور مچا رہا تھا۔ دروازہ بند پا کر کڑی کھٹکھٹا ہے اس کی بیوی جاکر دروازہ کھولتی ہے، شوہر ایک بھانپتی لے کر داخل ہوتا ہے)

بیوی: تمہیں بھی ہر وقت مذاق ہی سوچتا ہے۔ یہ گانے کا کونسا موقع تھا؟

شوہر: اچھا بہت بک بک نہ کرو۔ کچھ کھانے دانے کو ہونو لاؤ۔“

بیوی: ”کھانے کو کچھ بھی نہیں جو“!!

شوہر: ہا، ہا، ہا، اچھا آؤ، دیکھو بھانپتی میں کبھی ابھی چیز لایا ہوں آج میں نے بہت سی لکڑیاں کاٹی تھیں۔ جس کی وجہ سے صاحب نے یہ مجھے انعام دیا ہے (بھانپتی سے نکالتے ہوئے نہایت لذت کھن: دوپاؤ روٹی اور دس انڈے!! آج کیسا بڑھیا کھانا ملا ہے۔ (کچھ سوچ کر) صاحب اور فاطمہ کہاں ہیں؟

بیوی: بڑے شریروں کے ہیں۔ ہر وقت شرارت کرتے رہتے ہیں آج مجھے غصہ ملا دیا جس کی وجہ سے دودھ کا برتن ٹوٹ گیا اور تمام دودھ ضائع ہو گیا۔ گھر میں کھانے کو کچھ تھا نہیں اس لئے ان کو خشک میں بھیج دیا ہے کچھ بھل توڑ لائیں؟

شوہر: ارے خشک بھیجا ہے؟!! اب سورج غروب ہی ہونو والا ہے اور تم نے خشک بھیج دیا۔ خشک میں ایک بوری عورت رہتی ہے جو بچوں کو کھائی کا لالچ دے کر بلاتی ہے۔ جب وہ

صاحب: ”میں تو اب ذرا بھی نہیں بھٹھ سکتا۔ ضرور کھاؤں گا۔ بہت سخت بھوک لگی ہے

(دودھ میں اٹکی ڈال کر جاتے لگتا ہے)

فاطمہ: (جلدی سے دھکا دے کر چلوں تو تم بڑے شریرو ہو۔ گندے کیس کے۔“

صاحب: (ہنستا ہوا) ”خوب! عم کی جان لگی آپ کی ادا بھری۔ ہماری بھوک سے جان نکل رہی ہے، اور آپ کو مذاق سوچنا ہے۔ تم تو ضرور کھائیں گے۔“

فاطمہ: تمہیں کھانے سے کون روکتا ہے؟ اس میں گندہاتھ ڈال دیا۔ دودھ گندا ہو گیا؟ ماں اگر دیتیں؟ اب دیکھو کتنا پیٹی ہیں۔ گال لال کر ڈالیں گی۔“

صاحب (صاحب اس کی باتوں کا خیال نہ کرتے ہوئے خوشی سے ناچنے لگتا ہے۔ فاطمہ سے دیکھنا لگا۔ وہ بھی مل کر ناچنے لگی۔ تھوڑی دیر میں ناچتے ناچتے دونوں زمین پر گر پڑے ہیں۔ جونی گرتے ہیں ان کی ماں کمرہ میں داخل ہوئی ہے)

ماں: تم لوگ کیا کر رہے ہو؟..... ناچ سوچا ہے۔ کام کرتے نہیں بننا (فاطمہ کو پکڑ کر مارنے لگتی ہے۔ اسی آٹنا میں اس کی نگاہ دودھ پر پڑ جاتی ہے) ارے!! دودھ کس نے گندا کر دیا؟ (فاطمہ سے) یہ تیری ہی حرکت ہوگی۔ بولتی کیوں نہیں؟ اس میں گندہاتھ کیوں ڈالا؟

فاطمہ: (بھرتی ہوئی آواز میں) میں نے نہیں گندا کیا ہے، ماں صاحب نے۔ میں نے بہت منع کیا لیکن اس نے ایک نہ سنی۔“

ماں: (غصہ سے اسکی طرف دیکھتی ہی) کیوں بد ذات، یہ تیری حرکت ہے؟ اچھا تیری بھی خبر لیتی ہوں!

(اس کو مارنے کے لئے لپکتی ہے۔ اتفاقاً دودھ کے برتن سے ٹھوکر لگتی ہے اور برتن ٹوٹ جاتا ہے)

ماں: (کف افسوس لئے ہوئے) ”ہائے! کتنا برا ہوا۔ تمام دودھ بہ گیا۔ ایک چلو بھی نہیں بچا۔ آج کھایا کیا جائے گا۔ گھر میں

کر کے گھر چلیں گے۔ اب رات زیادہ گزر چکی۔  
(دونوں ایک درخت کے نیچے جا کر سو رہے ہیں۔ اور تھوڑی دیر  
میں بے خبر سو جاتے ہیں)

## تیسرا ایکٹ جنگل کی بوڑھی رت

صبح کا وقت ہے سورج نکل رہا ہے۔ صبح اور فاطمہ ابھی تک درخت  
کے نیچے سو رہے ہیں۔ ان کے دامن جانب ایک چھوٹا سا مکان ہے اور  
بائیں جانب ایک آگ کا بہت بڑا ڈھیر مل رہا ہے)  
فاطمہ - صبح اٹھو صبح ہو گئی۔ دیکھو کتنا دن چڑھ آیا۔ اب ہم کو جلد  
راستہ ڈھونڈ کر گھر پہنچنا چاہئے۔

صبح - (اٹھتے ہوئے وہ سامنے کیا چیز ہے؟  
فاطمہ - وہ ایک خوبصورت مکان ہے (مکان کی طرف جاتی  
ہے) ارے صبح یہاں آؤ۔ دیکھو یہ مکان تمام کا تمام مٹھائی  
اور کیک کا بنا ہے۔

صبح - ذرا اس کھڑکی کو دیکھو کتنی صاف شکر کی بنی ہے۔ جیسے  
شیشہ بھرتا رہا اور دیوار سرخ ہے۔ کتنا بھلا معلوم ہوتا ہے  
مجھے تو سخت بھوک لگی ہے۔ میں اس کیک کو کھاؤں گا (دیوار  
سے ایک کیک کا چھوٹا سا ٹکڑا نکالتا ہے اور کھانے لگتا ہے)

مکان سے ایک آواز: میرے مکان کو کون توڑ کر کھا رہا ہے؟

فاطمہ - ارے تم نے کچھ مٹا؟ کوئی اس میں ہوتا ہے

صبح - کچھ نہیں آؤ کھاؤ۔ بڑا عمدہ کیک ہے۔

فاطمہ - میں نہیں کھاؤ گی مکان میں کوئی ہے۔

صبح - کیوں نہ کھاؤ گی تمہیں کھانا پڑے گا۔ اس جنگل میں کون  
رہے گا؟ بے عقل!

فاطمہ - سچ کہتے ہو۔ اس جنگل میں کون رہے گا (وہ بھی کھانے  
لگتی ہے)

بھر دی آواز: تم لوگ نہ انوکھے۔ اچھا میں آتی ہوں۔

قریب جاتے ہیں۔ تو وہ ان کو کپڑا کر مار ڈالتی ہے اور آگ پر پکا کر کیک سے  
کھاتی ہے۔

میں: اسے مجھ سے بڑی سخت غلطی ہوئی۔ انہیں اس وقت جنگل  
نہ بھیجنا چاہیے تھا۔ اچھا، میں خود جنگل جاتی ہوں اور ان کو  
تلاش کر کے لاتی ہوں۔

شوہر: ٹھہرو۔ میں بھی چلتا ہوں۔  
(دونوں لائین لے کر جنگل کی طرف روانہ ہو جاتے ہیں)

## دوسرا ایکٹ جنگل میں

(شام کا وقت ہے۔ سورج غروب ہونے کو ہے۔ صبح اور فاطمہ  
جنگل میں ایک جگہ کھڑے صاف دکھائی دیتے ہیں)

فاطمہ - صبح! آہ صبح! اب کیا کریں؟ ہم اپنا راستہ بھول  
گئے۔ آہ! مجھے سخت ڈر معلوم ہوتا ہے۔

صبح - "ڈرتی کیوں ہو؟ ابھی میں راستہ مل جاتا ہے۔"

فاطمہ - ارے وہ کیا ہے..... وہ دیکھو اندھیرے میں ہل  
رہی ہے۔

صبح - کچھ تو نہیں ہے..... درخت کی ڈالی ٹنک  
رہی ہے۔

فاطمہ - ڈالی ہے؟ یہ شور کیا؟

صبح - تم تو بونستی سمی جاتی ہو۔ ہوا سے درخت کی پتیاں ہل  
رہی ہیں اور یہ آہی کی آواز ہے۔

فاطمہ - ڈالی ہے؟..... مجھے سخت ڈر معلوم ہوتا ہے  
وہ دیکھو کوئی آ رہا ہے..... آ رہا ہے۔ وہ ڈالی نہیں

ہے۔ (دوڑ کر صبح کے پیچھے چھپ جاتی ہے) مجھے بچاؤ!  
بچاؤ!! بچاؤ!!!

صبح - کوئی چیز نہیں آ رہی ہے۔ یہ محض تمہارا دھم ہے۔ آؤ  
چلیں کسی درخت کے نیچے سو رہیں۔ صبح کو راستہ تلاش

کہ کہ فاطمہ کا پیرسی سے باز نہ دیتی ہے اور اسی کمرہ کی طرف پھر واپس چلی جاتی ہے)۔

صباح :- فاطمہ! یہاں آؤ اور دروازہ کھول دو۔

فاطمہ :- آہ بھائی جان! اس خبیث نے میرے پیر بھی باز نہ کر دیں۔ میں کیسے آؤں؟

بوڑھی عورت :- (واپس آتی ہے اور اس کے پیر کی رسی کھینچ کر ہونے لگتی ہے) دیکھو وہ لکڑیاں رکھی ہوئی ہیں ان کو اٹھا لاؤ اور اس چولے میں چھوڑ دو۔

(فاطمہ لکڑیاں لاکر چولے میں چھوڑ رہی ہے۔ بوڑھی عورت اس کی نگرانی کرتی ہے اور صبح اپنے قید خانہ کا دروازہ کھولنے میں مصروف ہے)

بوڑھی عورت :- (تھوڑی دیر کے بعد) بچی! ذرا دیکھنا برتن گرم ہوا کہ نہیں؟

فاطمہ :- (بچولے بن سے) کیا کروں؟

بوڑھی عورت :- (خج کر) کہہ تو رہی ہوں برتن میں ہاتھ ڈالو، دیکھو گرم ہوا کہ نہیں؟

فاطمہ :- میں نے نہیں سمجھا۔ مہربانی کر کے بتا دیجئے)

(صبح دروازہ کھولنے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ اور آہستہ آہستہ آتا ہے)

بوڑھی عورت :- (جڑھ کر) تمہیں یہ معمولی سی بات سمجھ میں نہیں آتی؟ نہیں آتا ہے لیکن شریعہ جو۔ اچھا ابھی اس

شرارت کا مزہ چکھاتی ہوں نا۔ غور سے دیکھو۔ اس طرح دیکھا جاتا ہے۔ اگر اس کے بعد بھی نہ آیا تو خوب خبر لوں گی۔

(وہ برتن کے پاس جاتی ہے۔ چونکہ برتن بہت بڑا اور گہرا ہے

اس لئے اس میں جھک کر بتانا چاہتی ہے)

بوڑھی عورت :- دیکھو اس طرح سے برتن میں جھک کر اس کے

بعد پینڈے پر ہاتھ رکھ کر دیکھو کہ گرم ہے یا نہیں؟

(فاطمہ اور صبح اس موقع کے سناشی تو گئے ہی۔ اس کا

جھکنا تھا کہ فوراً دونوں پیر بڑا زور سے دھکا دیا اور وہ برتن

فاطمہ :- یہاں پر کوئی . . . . . میں نے پیر ہی سنا

صباح :- یہ محض ہمارا خیال اور وہم ہے۔ ہوا تو مل رہی ہے۔

مکان کا دروازہ آہستہ سے کھلتا ہے اور ایک بوڑھی عورت نکلتی

ہے)

صباح :- پیرت بھر کہ نہیں؟ کو کتنا مزہ دار ہے؟ ایسا کیگ کبھی

کھایا تھا؟

فاطمہ :- سچ بہت عمدہ کیگ ہے!

(پچھے سے بوڑھی عورت آتی ہے اور صبح کی گردن زور سے پکڑ لیتی

ہے)

بوڑھی عورت :- ہا ہا ہا ، ہا ہا ہا ، ہا ہا ہا

صباح :- فاطمہ! میری گردن چھوڑ دو۔ ارے چھوڑتی کیوں نہیں؟

آہ . . . . . ہو . . . . . ہو . . . . . چھوڑ دو پڑے زور

سے درد کر رہی ہے (ایک مرتبہ زور کر کے پچھے ٹھوم جاتا ہے ساڑ

ایک بوڑھی عورت کھڑی ہے)

بوڑھی عورت :- تم بہت نیک لڑکے ہو! چلو گھر میں چلو۔ میں

بہت اچھے اچھے کیگ اور مٹھائیاں کھلاؤں گی (وہ باتیں

کرتی اور ایک اندھیرے کمرہ میں لے جاتی ہے) دیکھو اس کمرہ

میں کیسے اچھے کیگ ہیں۔ اگر ضرورت ہو تو مجھ سے کہنا اور

لا دوں گی (منہ پٹی ہے) ہا ہا ہا۔ خوب کھاؤ اور موٹے ہو جاؤ

فاطمہ :- (جوان پسلیوں کو نہ سمجھ سکی) تم میرے بھائی کے ساتھ

کیا کرنے والی ہو؟

بوڑھی عورت :- کھلاؤں گی اور موٹا کر دوں گی!

فاطمہ :- اس کے بعد؟

بوڑھی عورت :- (دوسرے کمرہ کی طرف جاتے ہوئے) ہا ہا ہا

بھر میں اسے پکا کر کیگ سے کھاؤں گی۔

(فاطمہ اندھیرے کمرہ کی طرف بھاگتی ہے لیکن بوڑھی

عورت آکر پکڑ لیتی ہے)

بوڑھی عورت :- دیکھو بچی! بھاگنے کی بے سود کوشش نہ

کرو۔ چپکے پڑی رہو۔ ورنہ تم کو بھی منہ کر دوں گی (یہ

## دس روپیہ کا انعامی مقابلہ

آج ہم ایک ایسی پہلی شائع کر رہے ہیں جس کو بوجھ دینے والے بیچے ہمارے دس روپے کے انعامی مقابلہ میں شریک ہو سکیں گے۔ اس مقابلہ کا اعلان ۱۲ ستمبر کے پرچم میں کیا جائے گا۔ اور انعام میں دس روپے نقد یا دس روپے کی کتابیں پیش کی جائیں گی۔ بچوں کو چاہیے کہ آج کی پہلی کا حل ایک کارڈ پر لکھ کر فوراً بھیج دیں تاکہ ۱۲ ستمبر کے مقابلہ میں وہ شریک ہو سکیں۔ آج کے مقابلہ میں صرف یہ شرط ہے کہ تمام حل ۱۲ ستمبر تک دفتر میں پہنچ جائیں۔ حل کے ہمراہ گٹ بھیجنے کی ضرورت نہیں جو بیچے اس پہلی کو نہ بوجھ سکیں گے انہیں غائب کسی بہت کمزوری شرط کے ساتھ مقابلہ میں شریک کیا جائے گا۔

پہلی :- دانائی سے دانت اُس پہ لگاتائیں کوئی

سب اسکو بھناتے ہیں پہ لگاتائیں کوئی

ہدایات :- لوگ کہتے ہیں سب کھیل اُس کے، پر اُمید والے اُس سے

بھاگتے ہی دیکھیے۔ اور دنیا والے اُس کو دکھتے ہی دوڑیں۔

نوٹ :- بچوں کو اطلاع دیجاتی ہے کہ اس گٹ کی پہلی کا حل بھیجنے کا

ابھی وقت ہو مگر اب جلدی کرنی چاہیے۔

میں جا رہی۔

صاح :- (خوشی سے) فاطمہ ! اور لکڑیاں لا کر چھوڑ دو ہم اس کو پکائیں گے اور اسکو کیک سے کھائیں گے۔ بہت لذیذ گوشت ہوگا۔

(انگ سے یک بیک ایک شعلہ سا نکلتا ہے اور پیچ کے ساتھ

دب جاتا ہے)

فاطمہ :- بردات مرغی (اور دونوں خوشی سے گانے اور ناچنے لگتے ہیں۔ ان کے والدین تماشہ کرتے کرتے ادھر آنکلتے ہیں اور گانے کی آواز سن کر پکارتے ہیں)

آں باپ (دونوں) :- صاح :- فاطمہ ! تم لوگ کہاں ہو؟

فاطمہ اور صاح اپنے والدین کی آواز پہچان کر دروازے پر دوڑ کر جاتے ہیں اور ان سے لپٹ کر خوشی خوشی اپنی بھاری کے کارنامے بیان کرتے ہیں)

(آہستہ آہستہ پردہ گرتا ہے)

## لطیفہ

ایک ظرف ایک عبادت گزار دوست سے ملنے گیا۔ گھر بہت بڑا تھا اور چڑھوں نے در در دیوار کو چھیدوں سے چھلنی کر دیا تھا۔ یہ دوست ایک بوسیدہ کمرے میں بیٹھ گئے جہاں لکڑیوں سے آواز آرہی تھی ظرف نے کہنے لگا۔ گھر بہت بوسیدہ ہے۔ اس کو درست کیوں نہیں کراتے؟ عبادت گزار دوست نے جواب دیا۔ "میرے گھر کی سب چیزیں بھی ہر وقت خدا کی حمد و ثنا میں مشغول رہتی ہیں۔ اس ظرف نے کہنے لگا۔ "اے دوست! کہیں ایسا نہ ہو کہ جوش عبادت اور بے خودی سے وجد میں آکر یہ جھٹ بھی سجدہ کر بیٹھے۔"

## لطیفہ

ایک آدمی نے فوج کو جاتے ہوئے دیکھ کر کہا۔ میں نے کبھی لڑائی نہیں دیکھی اس لئے میں بھی تمہارے ساتھ ملتا ہوں۔ یہ کہہ کر وہ ساتھ ہو لیا۔ اتفاق سے دشمن کا ہلاتیر اُسی کے سر میں لگا۔ نوک حکیم کو بلا لائے۔ حکیم دیکھ کر کہنے لگا۔ "اگر تیر کے ساتھ دماغ کا کچھ حصہ بھی اُلٹھ کر نکل آیا تو یہ آدمی مر جائے گا۔ اس لئے میں تیر باہر نہیں بھیج سکتا۔ اس پر آدمی نے فوراً کہا اے حکیم! تیر کھینچ لے۔ اس لئے کہ اگر مجھ میں کچھ بھی دماغ ہوتا تو لڑائی میں کیوں آتا۔"

قیمت  
سالانہ  
۸

# پیامِ تسلم

قیمت  
فی پرچہ  
۲

جلد ۱۲

ستمبر ۱۹۲۲ء عیسوی

نمبر ۹

## فہرست مضامین

## نتیجہ انعامی مٹا

۱۔ اگست ۱۹۲۲ء کے پرچہ میں جو پہلیاں شائع ہوئی تھیں ان کا صحیح حل بہت سے طالب علموں نے بھیجا۔ پیامِ تعلیم جو برس سے نکل رہا ہے اور اکثر و کمپ متعلقہ ہوتا ہے جس میں لیکن آج تک کسی مقابلہ میں اتنی دیکھی نہیں لی گئی تھی اس مقابلہ میں اس مرتبہ پانچ طلباء نے صحیح حل بھیجے لیکن چونکہ بہتوں نے صرف کارہا بھیجا یا اور ٹکٹ نہیں بھیجے اس لئے انھیں مقابلہ میں شریک نہ کیا گیا۔

کو پانچ حصوں میں تقسیم کر دیا گیا تھا:

- ۱۔ محمد نظام الدین۔ ۱۱۔
- ۲۔ شمس انور۔ ۱۲۔
- ۳۔ رفیعہ۔ ۱۳۔
- ۴۔ ۱۴۔

- ۱۔ نتیجہ انعامی مٹا
- ۲۔ دنیا کے بچے
- ۳۔ جہانگیر
- ۴۔ قطب ثانی کا سیاح
- ۵۔ چالاک چور
- ۶۔ امام بخاری
- ۷۔ پھول شہزادہ
- ۸۔ قصوریوں کے ساتھ پڑھو
- ۹۔ سوتا سنسار
- ۱۰۔ بچوں کا شہر
- ۱۱۔ عالمگیر اور سکندر خاں
- ۱۲۔ جامعہ کے بچوں کی عید
- ۱۔ ایڈیٹر
- ۲۔ سید بشیر حسین صاحب زیدی
- ۳۔ ضیاء الرحمن صاحب بی۔ اے
- ۴۔ نصیر احمد صاحب جامعہ
- ۵۔ محمد معظم صاحب جیرا چوری
- ۱۰۔ مولوی حسین حشاش صاحب ندوی
- ۱۱۔ سعیدہ خانم صاحبہ
- ۱۲۔ مولوی عبدالغفار صاحب دہلوی
- ۱۳۔ خورشید احمد صاحب الفت مالکونی
- ۱۴۔ ..... ۱۴۔
- ۱۵۔ مولوی محمد حسین صاحب نحوی
- ۱۶۔ ..... ۱۶۔

## دنیا کے بچے

### ۴۔ صحرائی بچے

جب ہم زمین پر اترے تو کتنا خوشی کے مارے پاگل ہو گیا۔ ریت کے اندر اپنے پنجوں سے سوراخ کرتا اور اس کے اندر خوب خوب لوثتا۔ چندہ ماموں بھی ہنسنے لگے۔ بڑے سے گول گول چہرے پر ان کی چھوٹی چھوٹی آنکھیں ہنسی کے مارے بند ہو جاتی تھیں۔ میں نے پوچھا۔ آپ اتنے خوش کیوں ہو؟ بوسے بھانڈے نہ دخت ہیں اور نہ گھاس۔ بالکل جائز کا سا سہاں ہے۔ وہاں کوئی چیز نہیں آئی۔ لیکن جائز میں سردی ہوتی ہے اور یہاں گرمی ہے۔ وہاں چٹانیں ہی چٹانیں ہیں۔ اور یہاں پہاڑیوں کے علاوہ ریت بھی ہے۔

اتنے میں انا چہ اتر سا گیا۔ اور خاموش ہو گئے۔ میں نے سمجھا کہ کہیں آنکھوں میں ریت گس گئی۔ پوچھا کہ آپ چب چاب کیوں ہو گئے۔ کتنا بھی زمین پر لپٹ گیا اور اتنا بھونکا کہ آنکھوں سے آنسو پھینکے گئے۔ چندہ ماموں تو ایسے معلوم ہوتے تھے گویا انہیں ہفتوں سے کھانے کو نہیں ملا ہے؟

کھنے لگے یہاں کوئی دکھائی تو دیتا نہیں۔ نہ اونٹ ہیں نہ بچے۔  
میں نے کہا ذرا ٹھہریے۔ دیکھئے میری آنکھ کی سیدھی کیا دکھائی دیتا  
موری زمین ابھی تب رہی تھی کہ پاؤں رکھنا شکل تھا۔ دوسری طرف  
ایک ایک گیر گیری دکھائی دیتی تھی۔ اتنے فاصلہ پر آدمی تو کیا نظر  
آئے تو ان کے پیچ میں ہی جا کے دم لیا  
۔۔۔ مل کر سفر کرتے ہیں۔ رگستان میں  
کو جہل کر سفر کرے قافلہ کتھ  
میں قافلہ سالار کے  
"میل سکے ہیں؟"  
کب سفید

اس قطار میں ایک اونٹ غالی بھی تھا۔ ہانکنے والے نے اسے بجا دیا اور چندہ ماموں پک کر اس کی پیٹ پر چڑھ بیٹھے۔ جب اونٹ کو معلوم ہوا کہ اس کی پیٹ پر کوئی ہے۔ فوراً اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کے اٹھنے سے کچھ ایسا جھٹکا لگا کہ چندہ ماموں نیچے گر پڑے۔ اور ان کی آنکھوں اور کانوں میں ریت بھر گیا۔ اس پر سردار بھی مہٹا۔ چندہ ماموں پھر چڑھے۔ اب کی دفعہ سردار نے اونٹ کا ٹھنڈا دیا دیا کہ کہیں پہلے کی طرح وہ پھر ایک دم نہ اٹھ کھڑا ہو۔ اور جب تک چندہ ماموں اچھی طرح کجا وہ نہ بیٹھ گئے وہ اسے دبا نہ ہی رہا۔ اونٹ ہڑاٹھنے لگا تو چندہ ماموں پھر گر پڑے مگر خیر ہوئی۔ کجاوے کو لپٹ گئے اور بج گئے ہم چلتے چلتے دور نکل گئے۔ اب دوھو بہت تیز ہو گئی تھی۔ اس لئے ایک ایسی جگہ ڈھونڈنے لگے جہاں دوہر کو آرام کر سکیں۔ پاس ہی کھور کے درخت دکھائی دے۔ وہیں پانی کا چشمہ بھی تھا۔ رگستان میں جہاں کہیں ایسی جگہ ہو اسے نخلستان کہتے ہیں۔ ہم لوگ وہاں گئے۔ اونٹوں کو بٹھایا اور سب کے سب اتر آئے۔ کچھ نوکر دوں نے ڈیرے کھڑے کئے اور کچھ قموہ تیار کرنے لگے۔ چندہ ماموں نے تو کھانے پینے کی چیزیں دیکھ لی تھیں۔ اب بھلا وہ کہاں ٹھنڈے والے تھے۔ ڈیرے، بجے سب بھول بھال قموہ پینے میں لگ گئے اور ان گنت پیالیاں چڑھا لگے۔ عیوں کا ڈیرا بھڑا کر ہی یا اونٹ کی ادن کا بننا ہے۔ اس ڈیرے کو چار یا پھر ڈنڈوں کے سہارے کھڑا کرتے ہیں۔ ڈنڈوں میں بالوں کی رسیاں ہوتی ہیں جنہیں کڑی کے کھونٹوں میں کس کر باندھ دیتے ہیں۔ ڈیروں کے بچوں بیچ پردے لٹا کر اس کے دوسرے سے کہتے ہیں۔ ایک مردوں کے لئے۔ دوسرا عورتوں اور بچوں کے لئے۔ جہاں کوئی مرد نہیں جاسکتا۔ چندہ ماموں نے چلا کر کہا "کوئی ہمارے ساتھ کھیلے گا؟" یہ سن کر دو تین لڑکے دوڑے دوڑے ڈیرے سے باہر آ گئے۔ چندہ ماموں نے پوچھا "لو کیاں کہاں ہیں؟" ایک نے جواب دیا۔ "وہ نہیں کھیلنا کرتیں بلکہ اندر رہتی ہے اور ڈیرے کی دیکھ بھال کرنے میں ماں کو مدد دیتی ہیں کپڑے پہنتی ہیں۔ بچوں کو لئے پھرتی ہیں اور جب گیوں ہوتے ہیں تو انہیں چکی میں پس کر آٹا بناتی ہیں۔"

چندہ ماموں بوسے "مجھے کھیل بہت پسند ہیں۔ کونسا کھیل کھیلو گے؟" ایک لڑکے نے کہا "آڈوختوں پر چڑھیں" اور اتنا کہتے ہی بھاگ گیا۔  
پاس ہی بہت سے درخت تھے۔ ذرا ہی دور میں سب کے سب چوٹی

بہت ہوسے اور پانی کی کمی نہ رہی۔ وہاں لوگ آکر رہنے لگے۔ اول محلوں  
ہوا پھر قصبہ۔ اسی طرح جب آبادی بڑھ گئی تو ایک آدمہ اسکول کھل گیا۔  
”کوئی اسکول یہاں بھی ہے؟“ گروہو تو دکھلا دیتے۔

”ہاں۔ ہے تو۔ چلیے!“

گارسے کی انٹیں دھوپ میں سکھا کر مکان بنالیا تھا۔ اس میں اسکول  
تھا۔ لڑکے سب کے سب فزٹ پر بیٹھے ہیں اور اپنا سبق زور زور سے یاد  
کرتے ہیں۔ وہاں اتنا شور ہوتا ہے کہ کان بڑی آواز سنانی نہیں دیتی  
کتا بول کے حروف اردو سے بہت ملنے جلتے ہیں۔ لیکن میں باوجود گوش  
کے ایک حرف بھی نہیں پڑھ سکا۔ چندہ ماموں اسی طرح چپ چاپ دیکھتے رہے  
کیونکہ وہ پڑھنے کے تو نے ہی نہیں۔ چاند میں کتا ہیں ہی کمال ہیں۔

میں نے ایک لڑکے کو دکھا جو نہ تو کھیلا ہی اور نہ ہارسے ساتھ اسکول  
ہی آیا وہ کچھ کرنا کتا نہیں معلوم ہوتا تھا۔ میں نے پوچھا۔ ”یہ لڑکا کچھ بہا ہے  
کیا؟“ ایک نے جواب دیا۔ ہار تو نہیں ہے لیکن اونٹ کی طرح خود غرض ہو۔  
”اونٹ کی طرح خود غرض! اس سے کیا مطلب!“

لڑکے نے کہا ایک دفعہ کا ذکر ہے۔۔۔۔۔ ”چندہ ماموں بولے خدا  
کی پناہ! یہ بھی کوئی پرستانی کمانی سناے گا کیا؟“ میں نے کہا۔ ”آپ کیوں  
ٹانگ اڑاتے ہیں سنے تو یہ کمانی بھی معلوم ہوتی ہے۔“

”ایک دفعہ رات کا دقت تھا اور کڑا کے کی سردی پڑ رہی تھی۔ ایک  
عرب اپنے ڈیرے میں بیٹھا ہوا تھا۔ اتنے میں ایک اونٹ آیا اور اپنی گردن  
ڈیرے کے اندر ڈال کر کہنے لگا۔ ”باہر بڑی سردی ہے۔ اگر اجازت ہو تو  
اندر آ جاؤں۔ آپ کی ہر بانی ہوگی“

عرب نے کہا زیادہ جگہ تو ہے نہیں۔ اتنا ہی ممکن ہے کہ تم اپنا سر  
اندر ڈال کر تاک کو گر مانو، اتنے میں اونٹ پھر بولا۔ ”تھوڑا سا در اندر  
کو ہو جاؤں تو میری گردن بھی گیا جا بھیگی۔“ عرب نے کہا۔ ”خیر یہ بھی سہی ذرا  
سی دیر میں اونٹ نے پھر کہا۔ اگر آپ کہیں تو اپنی اگلی ٹانگیں بھی اندر کر لوں  
زیادہ جگہ تو گھرے گی نہیں۔“

ڈیرہ چھوڑا تو تھا ہی۔ عرب بچا ایک کونے میں کو ہو گیا اور  
اس کی اگلی ٹانگوں کے لئے جگہ کر دی۔ اب اونٹ کہنے لگا۔ ”میں اس طرح  
آدھا اندر اور آدھا باہر کھڑا تو رہتا ہوں لیکن آپ کو تکلیف ہوگی۔ کیونکہ ڈیرے

پر چڑھ گئے۔ مگر بچا اسے چندہ ماموں تھوڑی دیر میں نہ چڑھ سکے۔ وہ ماموں  
درخت کھجور کے تھے۔ لڑکوں نے خوب کھجوریں کھائیں اور اترتے ہوئے  
اپنے اپنے منہ بھرے۔ دو چار چندہ ماموں کے لئے بھی پھینک دیں۔ سبلا  
انہیں کیا پسند آئیں۔ وہ کچھ بھی نہیں کہیں کیا۔ میں نے پوچھا کیا بات  
ہے! ”بولے یہ تو بہت سخت ہیں“ دیکھنا کیا ہوں کہ گھنٹیاں کھا رہے ہیں  
سب کے سب ہنس پڑے اور ان کا مذاق اڑانے لگے۔ چندہ ماموں بہت  
گڑے اور منہ میں سے نکال کر کئے کو پھینک دیں۔

رگستان میں چر اور ڈاکو سب موتے ہیں اور لوگوں کو ان سے اکثر  
لڑائیاں لڑنی پڑتی ہیں۔ اس لئے لڑکے فلم چلانا اور گھوڑے کی سواری سیکھتے  
ہیں۔ انہوں نے چندہ ماموں سے کہا ”فلم بازی کیجئے گا؟“ بولے ”ہاں! بڑی  
خوشی سے“ لڑکے اور چندہ ماموں آمنے سامنے دو قطاروں میں کھڑے  
ہو گئے۔ کتا اور میں دونوں تماشا دیکھنے لگے۔ ہر لڑکے کے پاس ایک  
ایک فلم تھا۔

میں نے کہا ”ہاں“ اور کھل شروع ہو گیا۔ ایک قطار کے ہر لڑکے  
نے اپنا فلم سامنے والے لڑکے کے زور سے پھینک کے مارا۔ سامنے چلے  
سے بہت پھرتی سے اس فلم کو اٹھ سے پڑ کر دوسرے ہاتھ سے اپنا فلم اس  
کی طرف پھینکا۔ چندہ ماموں نے جو فلم سیدھا اپنی طرف دیکھا تو آدھ دیکھا نہ آدھ  
پٹھ پھیر بھاگے اور دو در جا کر دم لیا۔ کہنے لگے ”ایسا کھیل کس کام کا۔ میرے تو  
ابھی چوٹ لگ گئی ہوئی۔ آؤ۔ کوئی اور کھیل کھیلیں۔“

اب کی دفعہ ایک لڑکے کو لمبی رسی میں ایک کھونٹے سے باندھ دیا  
ہر لڑکا اپنا کوڑا باری باری اس کے مارنا جس کا کوڑا وہ پڑ لیتا۔ پھر اسے  
کھونٹے سے باندھتے اور اسی طرح پھینچتے۔ ایک دفعہ چندہ ماموں پڑے گئے  
جب پڑے گئے تو کہنے لگے۔ ”ہم یہ کھیل نہیں کھیلتے۔“ ماموں تھے بڑے استاد  
دوسروں کو تو پیٹ لیا جب اپنا نمبر آنا دیکھنے لگے۔ اس طرح یہ کھیل بھی ختم ہوا  
ہم سب کے سب دھنڑوں کے نیچے جا بیٹھے۔ چندہ ماموں نے پوچھا۔ ”تم نے کیا  
کیا سیکھا ہے؟“ وہ بولے ہمیں گھوڑے کی سواری آتی ہے۔ لڑنا آتا ہے۔ پھر  
یکو ہم ایک جگہ تو ٹھہرتے نہیں۔ کبھی بیاں ہیں تو کبھی دہاں۔ اس لئے مویشی چرانا  
بھی سیکھتے ہیں۔ ہمارے باپ نے ہمیں ستاروں کے نام بتائے ہیں۔ رگستان  
میں سرکس کہاں۔ انہی ستاروں سے راستہ کا پتہ لگاتے ہیں۔ جس جگہ کھونٹے

## جہانگیر

مولوی ضیاء الرحمن صاحب بی لے (علیگ) نے مکتبہ جامعہ کے لئے تاریخِ ہند کی کتابیاں لکھی ہیں پہلا حصہ نبیغیر الدین حیدر ترمذیہ کا کلمہ اوجھ چکایا اس کی قیمت تین آنے ہے، دوسرا حصہ اب چھپنے والا ہے۔ پچھلے چند برسوں سے جو سلطان بادشاہوں کے حالات شائع ہوئے ہیں وہ کسی دوسرے حصے کے نمونہ ہیں۔ ہیں نہیں ہے کلمہ اوجھ ضرور منظر پر نظر کرنے والے گے۔

شہزادہ سلیم خلیفہ صوبہ راجستھان (اٹلی) نے قد اور جوڑے سینہ کا حجام تھا اس کی صورت سے بہادر دی اور درویشی معلوم ہوتی تھی۔ شہزادہ کو سب سے زیادہ دیکھی پر لطف محبت سے تھی۔ اس کی بات چیت کرنے کا طریقہ بڑا اچھا تھا، ہر وقت خوش رہتا اور دوسروں کو خوش رکھتا تھا۔ اچھے کھانے اور اچھے لباس کا شوق تھا۔ گانا بجانا، شہر و شاعری اور مصوری سے خاص دلچسپی تھی۔ بہت فیاض، رحم اور اوصاف دل تھا۔ اپنے مرشد داروں سے محبت کرتا تھا اپنی ماں اور انا کی بڑی عزت کرتا تھا۔ اس کو بڑے بڑے عالموں نے تعلیم دی تھی اپنے مذہب، فارسی شاعری اور ہندو فلسفہ سے خوب واقف تھا۔ کئی زبانیں جانتا تھا۔

چھتیس برس کی عمر میں آگرہ کے قلعہ میں تخت پر بیٹھا۔ نور الدین محمد جاگیر بادشاہ غازی کا خطاب ہوا۔ قیدی رہا کئے گئے۔ لوگوں کو بہت انعام دیا نیا سکہ جاری ہوا۔ غریب اور محتاج لوگوں کو بہت روپیہ تقسیم ہوا۔ اگرچہ جو اس زمانہ میں دنیا کا سب سے بڑا دولت مند اور سب سے خوبصورت شہر تھا کئی مہینہ تک بادشاہ کی تخت نشینی کی خوشی میں دولہن بنارہا۔ جینا کے واسطے گنارے سے شہر بندہ میل تک پھیلا ہوا تھا۔ بڑے افسردہ کے محلہ بڑھائے گئے۔

## نور جہان سلیم

مراغیات ایران کے ایک بڑے خاندان کے آدمی تھے ان کے والدین تھے مگر مراغیات کو مصیبتوں نے گھیر لیا اور وہ اس قدر پریشان اور

کا پردہ کھلا رہے گا۔ اور باہر کی ٹھنڈی ہوا اندر آئے گی۔ اس پر عرب بولا: "تو پھر اندر ہی آ جاؤ۔" اس طرح اونٹ اندر گھس گیا۔ اب ڈیرے کے اندر دونوں کے لئے جگہ کافی نہیں رہی، اونٹ کہنے لگا: "ہم دونوں تو اس میں آ نہیں سکتے۔ تم باہر چلے جاؤ تو میں مزے سے یہاں ٹھہر سکتا ہوں یہ کہہ کر اس بے چارے عرب کو جس نے اس کے ساتھ مہربانی کی تھی، باہر ڈھکیں دیا۔

لڑکا کہنے لگا: "یہ جو ہم کہتے ہیں اونٹ کی طرح خود غرض۔ اس کا یہ نقص ہے۔"

میں نے چندہ ماموں سے پوچھا: "یہ کمانی تو سپند ہے تاؤ چندہ ماموں بولے بالکل نہیں" اور غلط بھی تو ہے۔ یہ کہنا ہے کہ کڑا کے کی سرودی پڑی تھی۔ حالانکہ دیکھو یہ ریت کیسا جھلس رہا ہے۔ میں نے کہا یہ بالکل ٹھیک ہے صحرا میں دن کو تو گرمی ہوتی ہے، لیکن رات کو کبھی کبھی بہت سردی پڑتی ہے چندہ ماموں کو میری بات کا یقین نہیں آیا۔ کہنے لگے: "یہ کچھ سمجھ میں نہیں آتا" چندہ ماموں جانتے تو بہت کم تھے لیکن مجھے یہ تھے کہ ان کو سب کچھ آتا ہے اس لئے میری بات کا یقین نہیں کیا۔ لیکن جب رات ہوئی اور سردی پڑنے لگی تو سکرے سکرے میرے پاس کبل میں آ گئے۔ اور آدھے سے بھی زیادہ کبل اور زہ لیا۔ میں تو کچھ بولا نہیں صرف اتنا ہی کہا: "اونٹ کی طرح خود غرض" یہ سن کر اتنا ضرور ہوا کہ وہ آدھے ہی کبل میں رہے اور میرے اوپر سے کبل کھینچنا پھوڑ دیا۔

## دنیا کے غبنے والے

سید فیروز حسین صاحب زیدی بی لے کتبک بارامٹ لاچیت منٹر لہور پٹیٹ جن کی دلچسپ کہانیوں کا سلسلہ دنیا کے بچے کئی مہینے سے پیامِ تعلیم میں شائع ہو رہا ہے۔ دنیا کے بننے والے تمام کی کتاب کے مصنف ہیں اس کتاب کی کہانیاں بھی ایسی ہی دلچسپ ہیں جیسی ان کی سب کہانیاں ہوتی ہیں۔ اور ہر بچہ بڑی ہمت تو یہ کہ اس کتاب میں تقریباً پچاس تصویر ہیں جن سے بعض کو دیکھتے ہی ہنسی آجاتی ہے بچے اس کو ضرور دیکھیں کہ ان میں بھی اضافہ ہوگا۔ قیمت ہر حصہ نو لکھ ار مکتبہ جامعہ ملیہ اسلامیہ فروغ و تبلیغ دہلی



شادی کے بعد سے اس میں فورجیاں ہی حکومت کرتی تھیں جہانگیر کا صرف نام ہی تھا رسک پر بھی فورجیاں کا نام لکھا گیا تھا۔ وہ اس قدر ہوشیار اور عقل مند تھیں کہ سب دربار کے لوگوں کو قابو میں رکھتی تھیں اور کسی کو ناراض نہ کرتی تھیں۔

جہانگیر شراب بہت پیتا تھا لیکن فورجیاں نے آہستہ آہستہ اس کی یہ بُری عادت بت کم کرادی تھی۔ فورجیاں نے پردہ چھوڑ دیا تھا اور دربار و شکار میں ہر جگہ بے پردہ نظر آتی تھیں۔ لڑائی کے میدان میں بڑی بہادری سے دشمن سے مقابلہ کرتی تھیں۔

جہانگیر ٹرانسف مزارع تھا۔ کسی شخص پر خواہ کیسا ہی غریب کیوں نہ ہو کوئی بڑے سے بڑا انصر بھی ظلم نہ کر سکتا تھا۔ جس کمرہ میں جہانگیر سوتا تھا وہاں سے قلعہ کی دیوار کے نیچے تک چاندی کی زنجیر لٹکی رہتی تھی اور جو شخص بادشاہ کو خبر کر سکتا تھا کہ جہانگیر ہر وقت اس زنجیر کو ہلا کر بادشاہ کو خبر کر سکتا تھا اکثر بادشاہ کو رات کو سوئے سے اٹھنا پڑتا تھا لیکن وہ فوراً فریاد کرنے سے ڈرتے کہ ہلا کر اس کی شکایت سننا اور انصاف کرنا۔

### عارف میاں کا خط

آہم ظلم جو یوگی کی پہلیاں بہتوں نے نبھیں لیکن انعام صرف پانچ کو ملا۔ ہمیں انہوں کو کہہ چاہئے جو نے دولت عارف میاں انعام نہ پاسکے انہوں نے صحیح عمل کیا تھا۔ ایڈیٹر کو ایک خط بھی لکھا تھا وہ پیام بھائیوں کے پتے سے لائق ہے۔ وہ کہتے ہیں:-

اچھے خرم آباد

میں پہلیوں کی جو بھی منہج راہوں، خدا کرے جمع ہوں۔ اس کی کوئی خبر نہیں۔ لیکن جب میرا نام چھپا گا تو سب جیسے خوش ہوں گے کہ میاں عارف نے فوڈیہلیوں کو جو دنیا بگٹ میں نے اکامیوں کی میزبیں سے چکے سے نکال لئے، آگے جمع ہیں تو آپ مجھے ایک کارڈ لکھ کر بتائیجئے گا۔ ورنہ اتنے دن راہ دیکھنی پڑے گی۔ آپ پہلیوں میں ہدایت نہ لکھا کریں بلکہ آہٹ لکھا کریں۔ ہماری وادی، ماں بھی بوں ہی کہتی ہیں۔

آپ کا چھوٹا دوست

عارف صاحب منزل دہلی

غریب ہو گئے کہ ان کو پانچ چھوڑنا پڑا اور ہندوستان کی طرف چلے گئے۔ ان کے ساتھ ان کے دولہے اور بوی تھی۔ راستہ میں ان کے ایک لڑکی پیدا ہوئی جس کا نام مہرالنسا رکھا گیا۔ مرزا غیاث کے پاس روپیہ بیہ کچھ نہ تھا۔ بڑی مصیبت سے سفر پورا ہوا۔ راستہ میں ان کی ملاقات ایک بڑے سوداگر ملک مسعود سے ہو گئی تھی جنہوں نے ان کو شمشاد اکبر کے حضور میں پیش کر دیا۔ مہرالنسا کی شادی علی غلی شیر افغن سے ہو گئی۔ علی غلی کو اکبر نے تہزادہ سلیم کی فرج کے ساتھ مولا بیچ دیا۔ وہاں علی غلی نے ایک چیتے کو بڑی باریک سے تمباکلیں مارا جس پر خوش ہو کر تہزادہ سلیم نے شیر افغن کا خطاب دیا۔

جس زمانہ میں تہزادہ سلیم نے بغاوت کی اس وقت بھی بہت دنوں تک شیر افغن تہزادہ کے ساتھ رہا مگر بعد کو تہزادہ کا ساتھ چھوڑ کر اکبر سے جاملے۔ تہزادہ سلیم جب بادشاہ ہوا تو اس نے مہرانی سے شیر افغن کا قصود معاف کر دیا اور اس کو بنگال میں ایک بڑا عہدہ دیا اور جہانگیر عطا کی۔

اس زمانہ میں بنگال میں بغاوت جو رہی تھی۔ شیر افغن بھی اس بغاوت میں شریک تھا۔ اس نے بنگال کے گورنر قطب الدین کو حکم ہوا کہ شیر افغن کو گرفتار کر لیا جائے۔ شیر افغن نے قطب الدین کو قتل کر دیا۔ شیر افغن بھی قتل کر دیا گیا۔

شیر افغن کی بیوہ مہرالنسا اور اس کی لڑکی دربار میں سجدی گئی۔ اسی وقت مہرالنسا اور اس کی لڑکی محل میں سجدی گئی۔ ان دنوں مہرالنسا کے والد مرزا غیاث بڑے عہدے پر تھے اور اعتماد الدولہ ان کا خطاب تھا۔ مہرالنسا کچھ دنوں سلطان سلیم کے پاس رہی اور اس کے بعد جہانگیر سے شادی ہو گئی اور فورجیاں خطاب پایا۔

فورجیاں بلکہ نہایت خوبصورت اور نازک تھیں۔ اس کی تندرستی ہمیشہ بہت اچھی رہی۔ گھوڑے پر سوار ہو کر شکار کھیتی تھیں۔ اور نشانہ بہت اچھا لگاتی تھیں۔ وہ بہت ذہین عقلمند اور ہوشیار تھیں جس کام کو شروع کرتی تھیں جب تک ختم نہ کرتیں جین نہ پاتی۔ اس کی بہت اچھی تعلیم ہوئی تھی۔ فارسی خوب جانتی تھی اور شعر خوب اچھا کہتی تھیں۔ ہر قسم کے کام اور ہنر جانتی تھیں۔ لباس اور آرائش کی چیزوں میں نئی نئی ایجادیں کرتی رہتی تھیں۔ جو نیا لباس یا چیز ایجاد کرتی ہر جگہ پھیل جاتا اور اسی کا طریقہ ہو جاتا۔ گوشت، کچھ، اور چاندنی کا فرش وغیرہ سب اسی کی ایجاد تھیں۔ نئے نئے قسم کے دیوڑیاں بنائے گئے ہیں۔

## قطب شمالی کا سیاح

قطب شمالی ہماری زمین کا ایک ایسا حصہ ہے جہاں ہر وقت ہفت سو چودہ سہتی ہے اور جس طرف بھی دیکھو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کسی نے سفید فوٹو بچھا دیا ہے۔ آج ہم تیس ایسے آدمی کا حال سناتے ہیں جو خاص قطب شمالی میں پہنچ گیا تھا۔ یہاں پہنچا کوئی آسان کام نہ تھا کیونکہ اس حصہ میں نہ تو سرسبز ہیں نہ آدم و رفت کے کوئی اور سامان۔ سردی اتنی بڑی ہے کہ تو بے چہلی پھر کئی آدمیوں نے وہاں پہنچنے کی سرزد کو ششیں کیں مگر سب کو نکت لکھا ہی پڑی۔

وہ قوم جس میں باہر پیدا ہونے والے مردہ قوم ہے اور وہ قوم جو اپنے باؤں کی قدر نہ کرے سمجھنا چاہیے کہ دنیا سے نئے دلی ہے۔ اوڈن پیری نے جس کا مقصد ذکر آئے گا میں سال متواتر قطب شمالی پہنچنے کی سر توڑ کوششیں کیں۔ ہزار محنتیں اور تکلیفیں برداشت کیں۔ آخر کار کامیابی نے اس کے قدم چوم دیئے۔

پیری ۱۸۹۷ء میں امریکا میں پیدا ہوا تھا تعلیم ختم کرنے کے بعد بحریں سال کی عمر میں ریاستہائے متحدہ امریکا کی بحری فوج میں شامل ہو گیا جب اس کی عمر انیس سال کی تھی تو اس نے ایک ایسی کتاب پڑھی جس میں تحقیق و کاوش کے متعلق میت سی بائیں درج تھیں۔ اگلے سال اس نے گرین لینڈ کا سفر کیا اور اس کے بعد اس کو سیاحت کا اشتاق پیدا ہوا کہ اس نے مصمم ارادہ کر لیا کہ کچھ بھی ہو موجودہ قطب شمالی پہنچ کر رہے گا۔

چنانچہ قطبی علاقہ کے حالات معلوم کرنے کے لئے اس نے بہت سے سفر اختیار کئے۔ اس نے سمندر زمین اور تمام باتوں کا بھی طمع سے پتہ چلا یا۔ ایک سو چار سال علاقہ میں رہتے تھے ان کو اپنا دوست بنایا تاکہ وہ اس کی مدد کر سکیں۔ اس کی ہوی نے بھی بہت سے سفروں میں اس کا ساتھ دیا اور اس علاقہ میں ان کی ایک لڑکی پیدا ہوئی تھی جس کو اس نے سفید بی کہتے تھے۔

سب حالات معلوم کر کے پیری نے ۱۸۹۹ء اور ۱۹۰۰ء میں دو مرتبہ قطب پہنچنے کی کوششیں کی لیکن ناکام رہا۔ لیکن اس ناکامی کی وجہ سے

اس کی ہمت میں کوئی فرق نہیں آیا۔ اوشٹ ۱۹۰۱ء میں اس نے پھر یہ خطرناک سفر اختیار کیا۔ پیری جانتا تھا کہ یہ اس کا آخری سفر ہو گا کیونکہ اب اس کی عمر ۵۲ برس کی ہو چکی تھی اور اس کے بعد بوڑھے آدمی سے جوانوں کی سی ہمت کی امید رکھنا فضول تھا۔ جس جہاز میں اس نے یہ سفر کیا تھا اس کا نام تھا "روزالٹ"۔

۱۱ جولائی کو پیری نیویارک سے روانہ ہوا اور چند مہینوں کے سفر کے بعد قطبی علاقہ عبور کر کے اس حصہ میں پہنچ گیا جہاں ہر وقت دن رات ہے۔ شمال کی جانب روانہ ہو کر اور ان ببادروں کی قبروں کے پاس سے گزر کر جنوبوں نے قطبی علاقہ معلوم کرنے کی کوشش میں اپنی عزیز جانیں تک دے دی تھیں اس کا جہاز کپ بارک پہنچ گیا جہاں سے اسی مہم شروع ہونے والی تھی۔

یہاں اس کے دوست اسکیموؤں نے بڑی گرم جوشی سے اس کا استقبال کیا۔ اس نے اس مہم کے لئے بہترین اور بہادر آدمیوں کا انتخاب کیا اور وہ غیر ایک لفظ کہے تیار ہو گئے۔

چند دن یہاں قیام کر کے پیری پھر روانہ ہوا۔ اب اس کے ساتھ ۱۱ اسکیمو اور ۶۴ کتے تھے۔

پیری کو ہر وقت یہ خطرہ لگا رہتا تھا کہ کسی برف کے ٹودے پر ٹکرا کر جہاز تباہ و برباد ہو جائے۔ کیونکہ جدھر دیکھو برف کے چھوٹے ٹھوسے ہوا تیرتے نظر آتے تھے۔ کوئی اور جہاز ہوتا تو بھی کا ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا ہوتا لیکن "روزالٹ" کو بڑی مضبوطی اور ہوشیاری سے بنایا گیا تھا۔ پیری اور اس کے ساتھی جہاز کو بچانے کے لئے آستینیں چڑھائے ہر وقت تیار رہتے تھے اور ان بچاروں کو کئی دقت کا کھانا بھی نصیب نہیں ہوتا تھا آخر بت سی تکلیفوں اور دشواریوں کے بعد یہ اہمیت لوگ "کیپ پیٹرٹن" پہنچ گئے۔

بحری راستہ یہاں پہنچ کر ختم ہو گیا اور اب باقی سفر مٹ "سیلج" سے ممکن تھا۔ لہذا تمام سامان جہاز سے اتار لیا گیا۔ ڈبوں اور چمچے کے بکسوں کو لاکر ایک کمرہ بنایا گیا جس کی چھت ایسے کپڑوں کی تھی جس پر پانی اثر نہیں کرتا۔ ان لوگوں نے اس عجیب و غریب کمرہ میں رہنا شروع کیا کیونکہ سردی کا زمانہ شروع ہو گیا تھا اور اس زمانہ میں سفر کرنا بالکل ناممکن تھا۔

کا خوبصورت ہنڈا تھا جو پیری کو اس کی بیوی نے دیا تھا۔  
تیس گھنٹوں تک پیری اور اس کے ساتھی وہاں رہے اور  
پھر داپسی سفر شروع کر دیا۔ داپسی میں موسم اچھا تھا اور یہ فاصلہ بہت  
آسانی سے طے ہو گیا۔

## چالاک چور

ایک بادشاہ تھا جس کے دو بیٹے بڑا اسکول میں پڑھتا تھا اور چھوٹا  
چوری کرنا سیکھتا تھا۔ ایک دن بادشاہ نے چھوٹے لڑکے سے کہا کہ میں جب  
مانوں گا کہ تم پورے چور ہو کہ تم میری چارپائی کے چاروں پائے جو کہ سونے  
کے بنے ہوئے ہیں غائب کر دو لڑکے نے کہا یہ کوئی مشکل بات ہے۔ یہ کہہ کر  
وہ سارے کے پاس گیا اور کہا کہ تم چارپیش کے پائے مجھے بنائے دے دو۔  
ایک روز جب بادشاہ سویا ہوا تھا چھوٹا لڑکا سارے کے پاس  
پیش کے پائے لایا اور چارپائی سے سونے کے چاروں پائے نکال کر چاروں  
پیش کے پائے لگا دے۔ اس وقت بادشاہ کو کچھ خبر نہیں ہوئی۔ صبح کو  
جب بادشاہ اٹھا تو لڑکے نے کہا کہ ایک سار کو بلواؤ۔ وزیر نے سار کو بلوایا  
تو بادشاہ نے سار سے کہا دیکھو اس چارپائی کے پائے کس چیز کے ہیں۔  
سار نے کہا پیش کے۔ پھر بادشاہ نے اپنے لڑکے سے کہا میں اب بھی نہیں  
مانتا ہوں۔ تو جب رات کا جب کہ تم فلاں شخص کا گھوڑا چڑاؤ لڑکے نے کہا  
بہت اچھا یہ کہہ کر لڑکے نے سادھو کا لباس پہنا اور اس شہر کی طرف بڑھ  
ہوا۔ ادھر لڑکے کا چاہنا تھا کہ ادھر بادشاہ نے ایک خط لکھا بادشاہ کے  
نام لکھا جس کا گھوڑا چوری کر جائے والا تھا۔ اس خط میں یہ لکھا تھا فلاں چور  
تمہارے گھوڑے کو چرینے جا رہا ہے اپنے گھوڑے کی حفاظت کرنا۔ بادشاہ  
نے جس وقت خط پڑھا اسی وقت شہر کے ارد گرد سپاہیوں کا پہاڑ لودیا  
تاکہ کوئی شخص شہر میں داخل نہ ہو سکے۔

اتفاق کی بات کہ ایک رات ایک طرف کے سپاہی سو گئے اور  
لڑکا اس طرف سے شہر میں داخل ہو گیا۔ بادشاہ نے تمام باتیں معلوم کرنے  
کے واسطے مجوسوں کو اپنے پاس بٹھایا تھا۔ اس روز مجوسوں نے بادشاہ

لیکن اس زمانہ میں بھی پیری اور اس کے ساتھی بیکار نہیں بیٹھے  
ان کو اب بھی بت سا کام کرنا تھا کہ کب کولمبا تک جو شمال کا آنتا کی مقام  
ہے۔ انہیں کھانے پینے کا سامان برہنڈل پر جمع کرنا تھا برہنڈ کے مکان بننے  
تھے تاکہ لوگ اس میں رہ سکیں۔ برہنڈل میں سامان اٹھانا ممکن تھا لہذا  
ترکب کی گئی کہ کب کولمبا تک جو جہاں سے کوئی نوے میل تھا کئی منزلیں  
بنائی جائیں جن میں ٹھوڑا ٹھوڑا سامان جمع ہے۔ اس کے علاوہ لوگوں کو  
تجربہ ہو گیا کہ لڑکے کی سردی اور برہنڈ میں اپنے ہاتھ پاؤں اور منہ کی حفاظت  
کس طرح ہو سکتی ہے۔

آخر کار یہ زمانہ بھی گزر گیا اور ۲۲ فروری کو پیری اور اس کے ساتھی  
کب کولمبا کے علاقے سے روانہ ہوئے۔ یہ جماعت ۴۴ آدمیوں ۱۹ سبوروں اور ۱۲  
کنوئیں پر مشتمل تھی۔ مزہ یہ تھا کہ جدھر دیکھو برہنڈی برہنڈی برہنڈ کے سوا  
کچھ دکھائی نہیں دیتا تھا۔ چنانچہ مشکل تھا اور سخت مشکل غصہ کی سردی تھی  
اور سخت سرد ہوا چل رہی تھی۔ کبھی یہ ہوتا تھا کہ برہنڈ چل جاتی تھی اور اس  
میں سے پانی نکل آتا تھا جس کی گہرائی کا کوئی اندازہ نہیں تھا۔ مجبوراً پیری  
کو ٹھنڈ پڑنا تھا۔ ایک دو دن کے بعد پانی پر پھر برہنڈ آجاتی تھی اور اس طریقہ  
سے قدرتی پل بن جاتا تھا۔ پانچ یا چھ کو تو وہ ایسی جگہ پہنچے جہاں پانی کی وجہ  
سے اٹھیں چھ دن تک انتظار کرنا پڑا۔ لوگ سخت دل شکستہ ہوئے اور  
سمجھنے لگے کہ اب قطب تک پہنچنا ناممکن ہے لیکن پیری برہنڈ کی محنت  
افزائی کر رہا تھا۔ کئی مرتبہ سیلج اُٹ گئی اور کھانے کا سامان ضائع ہوا  
لیکن یہ لوگ محنت اور استقلال سے چلتے رہے۔ لیکن کھانے کا سامان  
جو کہ دن بدن کم ہو رہا تھا اس لئے بہت سے لوگوں کو واپس بھیج دیا گیا۔  
آخری سفر میں پیری کے ساتھ اس کا ایک حبشی ملازم نہیں اور صرف چار  
اسکیوٹے۔

جوں جوں وہ قطب کے پاس آتے جاتے تھے ان کی مسرت  
کا کوئی اندازہ نہیں کر سکتا تھا۔ اگرچہ وہ بے حد تھک گئے تھے لیکن ایک  
شوق تھا جو انہیں آگے لے جا رہا تھا۔

آخر ۱۱ اپریل ۱۹۱۱ء کو پیری، ہنس اور چار اسکیوٹ قطب پہنچ گئے  
اور خاموشی سے یہ علاقہ باہر سناٹے ستھراہ دم کے مقبوضات میں شامل  
کر دیا گیا۔ پانچ مہینے قطب شمالی میں گزارے گئے۔ ان میں ایک رسم

میر گئی۔ ادھر سے بادشاہ آرہے تھے چرنے کہا بادشاہ سلامت یہ آئیے اور گھوڑا دیدیجئے میں ابھی چور کو پکڑ لیتی ہوں۔ بادشاہ نے گھوڑا دے دیا اور آٹا پیسے لگا۔ چور گھوڑے کر یہ جاوہ جاپنے گھر بچا پاپ گھوڑا دیا اور کہا گھوڑا گھوڑا بادشاہ سے آٹا پھالایا۔ پاپ بہت خوش ہوا اور کہا واقعی تم بچے چور ہو۔ پھر جس کا گھوڑا تھا اس کو واپس کر دیا۔

## امام بخاری

محمد بن یسعیل ابو عبد اللہ بخاری ۳۱۱ھ (۲۱ جنوری ۸۲۵ء) کو بخارا میں پیدا ہوئے ان کے والد یسعیل بن ابراہیم بہت پرہیزگار علما میں سے تھے، امام صاحب بخاری نے ذہن اور حافظہ بلا کا پایا تھا اور علم کا شوق گویا گلی میں بڑھا تھا۔ چنانچہ بہت تھوڑی عمر میں جب کہ مکتب میں پڑھتے تھے اُس نے اُن کے دل میں یہ بات ڈالی کہ حدیث کا علم پڑھنا چاہیے خیال آئے ہی مکتب سے نکل کھڑے ہوئے اور اپنے ہی وطن میں علما سے حدیث سے حدیث پڑھنی شروع کر دی۔ ایک سال کی محنت میں اتنی استعداد اور قابلیت پیدا ہوئی کہ اُسے دو دن کی غلطیاں نکالنے لگے۔ چنانچہ ایک مشہور اُستاد نے پڑھاتے وقت ایک شخص (غالباً راوی) کا نام غلط لیا۔ امام صاحب نے ٹوکا۔ اُستاد کو بڑا غصہ آیا مگر انھوں نے عرض کیا کہ ذرا سہل دیکھئے اس دیکھی گئی تو معلوم ہوا امام صاحب نے صحیح فرمایا تھا۔ اس وقت اُن کی عمر ۱۱ سال کی تھی۔ سولہ سال کی عمر تک حدیث کی کئی کتابیں حفظ کر لیں اسی زمانہ میں والدہ اور بھائیوں کے ساتھ حج کو گئے حج سے فراغت کے بعد یہ وہیں رہ گئے اور تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گئے، پھر اس علم کی تکمیل اور حدیثوں کی صحت تحقیق کی جستجو میں مکہ، مدینہ، بصرہ، شام، مصر، دمشق کا سفر کیا۔ ۱۱ سال تک مصر میں رہے اس کے بعد ۵ سال تک بصرہ میں اقامت اختیار کی۔ غرض سالہا سال تک ایسا کے تمام علمی مرکزوں میں گھوم پھر اور اپنی تدبیر مکمل کر کے اپنے وطن واپس آئے، اور ۳۰ رمضان ۲۵۵ھ (۱۳ اگست ۸۶۹ء) میں انتقال کیا اور ۲۰ رمضان ۲۵۵ھ میں دفن کئے گئے جو

سے کہا کہ بادشاہ سلامت چور نہیں داخل ہو گیا۔ دوسرے دن بادشاہ نے تمام شہر میں انتشار لگوا دیا کہ جو شخص چور کو پکڑے گا اس کو بہت سارے پیسے انعام دیا جائے گا۔ یہ بات ایک بڑھیا کے کان میں پہنچی وہ بادشاہ کے یہاں گئی اور کہا میں چور کو پکڑ لاؤں گی۔ یہ کہہ کر بڑیا روانہ ہوئی۔

اب اس چور کا حال سنئے اس روز اس نے ایک کسان کا بھیس بدل لیا اور ایک آدمی کے کھیت میں پانی دینے لگا۔ ادھر سے بڑیا بھی پہنچی اور کئے لگی بھیا مجھے پانی پلا دے۔ چور نے پوچھا تو کہاں جا رہی ہے؟ بڑیا نے کہا کہ ایک چور ہمارے شہر میں گھس گیا ہے اور بادشاہ کا گھوڑا چرانے کی کوشش کر رہا ہے اس لئے بادشاہ نے مجھے چور کو پکڑنے کے لئے بھیجا ہے۔ چور بڑیا خوش ہوا اس نے بڑیا سے کہا کہ اس رستے کو پکڑ کر کوس میں چلی جا اور خوب پانی پی لے بڑیا نے کہا بہت اچھا یہ کہہ کر کوس میں چلی گئی کوس میں جانا تھا کہ چرنے سے کدو سے کھینچا اور وہ کوس میں گر پڑی اور مر گئی۔ اس وقت بخومیوں نے بادشاہ سے کہا کہ چور نے بڑیا کو مار ڈالا۔ یہ سن کر کہ بڑیا مر گئی وزیر نے کہا میں جاتا ہوں اور چور کو پکڑ کے لاؤں گا۔ اس روز چور عورت کے بھیس میں تھا جب وزیرا دھڑے گزرے تو چور نے پوچھا وزیر صاحب آپ کس کو ڈھونڈ رہے ہیں۔ وزیر نے کہا چور کو اُس نے کہا چور کا کیا کر سکتے۔ وزیر نے کہا قید خانہ میں بند کر سکتے۔ وزیر چور نے کہا دکھلائیے کیسا قید خانہ ہے۔ وزیر نے کہا چلو دکھا دیں گے۔ وزیر چور کو قید خانہ کے پاس لے گیا اور کہا یہ ہے قید خانہ۔ چور نے پوچھا بند کیسے کریں گے۔ وزیر قید خانہ میں جا کر بیٹھ گیا اور کہا کہ اس طرح جھا کر بند کر دیجئے وزیر صاحب کا بیٹھا تھا کہ چور دروازہ بند کر اور قفل لگا چلتا نا۔ اس وقت بخومیوں سے بادشاہ نے پوچھا کہ وزیر کا سیاب ہوا یا نہیں بخومیوں نے کہا وزیر کو چور نے قید خانہ میں بند کر دیا۔

بادشاہ نے کہا اب میں جاتا ہوں یہ کہہ کر وہ اپنے گھوڑے پر بیٹھا اور چور کی تلاش میں روانہ ہوا۔

اب چور کا حال سنئے وہ عورت کے بھیس میں تو تھا ہی۔ ایک غریب بھیا کے گھر میں گیا جو کہ اس وقت آٹا پس رہی تھی چور نے بڑیا کو پانچ روپے دئے اور کہا کہ یہ پانچ روپے لے لے اور اپنے گھر میں جا کر بیٹھ میں تیرا آٹا پس دیجی ہوں بڑیا بڑی خوش ہوئی اور روپے سے گر گھر

ہتے تھے ایک بار وہ غائب ہو گئے ہم نے تلاش کیا تو ایک مکان میں ملے غلطی کا یہ حال تھا کہ بدن پر کپڑے کا ایک تار تک نہ تھا۔

ایک بار امام صاحب کا خراجِ ختم ہو گیا اور خطبے کے ساتھ کھانے پینے کا سارا سامان بھی مگر انھوں نے کسی کو خبر نہ کی اور تین چار روز تک جنگل کی گھاس اور بڑی بوٹیاں کھاتے رہے آخر ایک دن کوئی نامعلوم شخص اشرفیوں کی ایک قبیلے کے کہنے گیا کہ اس کو آپ اپنے اوپر خراجی بھیجئے۔

ذہد و پرہیزگاری :- امام صاحب ٹٹے ناہنقی اور پرہیزگار تھے رضائے کے مہینہ میں تراویحِ غویہ پڑھتے تھے اور مہینہ ہجری میں قرآنِ ختم کر دیتے تھے اس کے علاوہ خود اہرہ ہجری رات کو قرآنِ ختم کرتے تھے۔ ایک بار ہجرتِ سات و دفعہ نماز میں کانٹا مگر امام صاحب نے نیت نہیں توڑی اور نہ چہرہ پر کوئی اثر ظاہر ہوا۔

صحیح بخاری کی تصنیف :- امام صاحب فرماتے ہیں کہ ایک مجلس میں ایک صاحب نے مجھ سے کہا کہ کاش آپ احادیث کی ایک مختصر سی کتاب مرتب کر لیتے یہ بات مجھ پر دل کو لگ گئی اور میں اس اہم کام کے پیچھے پڑ گیا میں نے اس کتاب کی حدیثوں کو چھ لاکھ حدیثوں میں سے انتخاب کیا ہے۔ اور سولہ سال میں یہ کام ختم ہوا۔ بہت سی حدیثیں لمبوں ہونے کی وجہ سے چھوڑ دی گئی ہیں میں نے تین بار اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔

امام صاحب کی غیر معمولی شخصیت کے لوگ پہلے ہی سے معترف تھے بخاری کی تصنیف نے ان کی عزت و وقعت میں چار چاند لگا دئے لوگوں کو امام صاحب سے بڑی عقیدت ہو گئی۔ ایک دفعہ ایک مشہور محدث امام صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے دو دنوں آنکھوں کو چھوا اور جو بنی عقیدت میں کہنے لگے "اے استادوں کے استاد بھئی اجازت دیجئے کہ آپ کے قدم چوموں"

سرمقصد سے دو فرنگ پر رونق ہے  
قوتِ حافظہ :- امام صاحب چند ساتویں کا بیان ہے کہ امام صاحب کے ساتھ ہم بھی حدیث پڑھتے جاتے تھے ہم سب حدیثیں نقل کر لیا کرتے تھے مگر امام صاحب باوجود بار بار کہنے کے کبھی نہیں ملتے تھے۔ ایک دن فرمائے گئے تم بار بار مجھے پریشان کرتے ہو بتاؤ تو کتنی حدیثیں لکھ چکے ہو۔ ہم نے اپنی اپنی کاپیاں دکھائیں پندرہ ہزار سے زیادہ حدیثیں لکھی ہوئی تھیں مگر امام بخاری کو یہ تمام حدیثیں حفظ یا دقیقہ اور اس قدر محنت کے ساتھ یاد تھیں کہ ہم نے ان سے پوچھ پوچھ کر کئی جگہ اپنی غلطیاں درست کیں۔

ایک صاحب امام بخاری کے ایک لہذا کے پاس گئے انھوں نے کہا تم دیر میں آئے ورنہ میں تمہیں ایسا لڑکا دکھاتا جسے ستر ہزار حدیثیں یاد ہیں یہ امام صاحب کی تلاش میں نکلے اور ملاقات ہوئی تو بڑے تعجب سے۔ حقیقت دریافت کرنے لگے۔ امام صاحب نے کہا ہاں مجھے اس سے زیادہ حدیثیں یاد ہیں۔ اور جن صحابہ اور تابعین سے حدیث بیان کروں گا ان میں سو اکثری کی وارثت، سکونت، اور تالیف و وفات کا مجھے علم ہو گا۔ خود امام صاحب کا بیان ہے کہ مجھے ایک لاکھ صحیح اور دو لاکھ غیر صحیح حدیثیں یاد ہیں۔

ایک بار امام بخاری بغداد میں تشریف لائے تو وہاں کے علماء نے آپ کا امتحان لینا چاہا۔ سو حدیثیں انتخاب کی گئیں اور ان میں ایک سے سے غلط غلط کر دیا گیا۔ کسی کی سزا اور کسی کی عبارت میں تبدیلی کر دی گئی دوسرے دن مجلس میں یہ حدیثیں پیش کی گئیں امام صاحب ہر حدیث کے جواب میں فرماتے رہے کہ "مجھے نہیں معلوم" جب سو کی سو حدیثیں پوری ہو گئیں تو امام صاحب نے اس طرف توجہ فرمائی مگر ایک حدیث میں جو غلطیاں تھیں وہ بتائیں اور انھیں درستی و صحت کے ساتھ پڑھا۔ لوگ حیرت میں رہ گئے اور اس عجیب و غریب قوتِ حافظہ کا لوہا بان گئے۔  
طالب علمی کی معیت :-

طالب علمی کے زمانے میں مختلف مکوں کا سفر کیا کم معیت نہ تھی پھر کسی بھی اس غریب الوطنی کی حالت میں ملی پریشانیوں، اس معیت اور تکلیف میں اٹھانہ ہو جانا تھا۔ ایک صاحب بیان کرتے ہیں کہ ہم امام صاحب کے ساتھ ہجر

## پھول شہزادہ

ہمارا تھارا خدا بادشاہ، ایک تھا بادشاہ اس کے تین بیویاں تھیں۔ سب چھوٹی پر بادشاہ دل و جان سے فریفتہ تھا جو وہ کتنی فورا کرتا چھوٹی بیگم پر بادشاہ کی اتنی عنایت دیکھ کر دوسری دونوں بیویاں چھوٹی بیگم سے حسد کرنے لگیں۔ ایک دفعہ چھوٹی بیگم کے ہاں بچہ ہونے کو تھا سب کو اس کی خوشی تھی۔ بادشاہ تو چھوٹا سا تھا کیونکہ اس کے کوئی اولاد نہ تھی۔ اب خدا وہ دکھانے کو تھا جس کی مدت سے آرزو تھی۔ اولاد کی خواہش تو سب ہی کو ہوتی ہے لیکن ایسے بادشاہ جن کے کوئی اولاد نہیں ہوتی دن و رات اسی غم میں کھانکتے ہیں۔ انہیں خیال ہوتا ہے کہ ان کے بعد سلطنت کا کام کون نبھائے گا زعمایا بھی ایسے بادشاہوں کو تنہا چھوڑ دیتے ہیں۔ ان سے محبت نہیں کرتی کیونکہ وہ ڈر تی ہے کہ بادشاہ کے مرنے کے بعد تاج و تخت کے کئی دعویدار پیدا ہوں گے جو آپس میں آپس کے اور خلق خدا کا ناحق خون ہو گا۔ یہی وجہ تھی کہ اس موقع پر جب بادشاہ کے ہاں بچہ ہونے کو تھا زعمایا بھی بہت خوش تھی۔

اسی زمانہ میں بادشاہ کے ہاں بڑے دور دراز ملک کا ایک راجہ مہمان آیا۔ راجہ کو شکار کا بڑا شوق تھا۔ مہمان اور مسافر کی خاطر دلاوی بادشاہوں کا فرض ہے۔ کیونکہ یہی لوگ دور دور کے ملکوں کا سفر کرتے ہیں تو ایسے بادشاہوں کی تعریفیں کرتے ہیں جو انہیں خوب خوش رکھتے ہیں اور ایسے ملکوں کو بدنام کرتے ہیں جہاں ان کو تکلیف ہوتی ہے اور کوئی ان کے آرام کا خیال نہیں رکھتا۔ راجہ مہمان آیا تو بادشاہ کا فرض ہو گیا کہ سب کام چھوڑ کر اس کی مہمان دہی کرے۔ راجہ نے شکار کی خواہش کی تو بادشاہ کے حکم سے تیاریاں شروع ہو گئیں۔ ہاتھی گھوڑے، چیتے، کتے، شہباز غمز غمز شکار کے لئے سارے جانور تیار کئے گئے۔ بادشاہ راجہ سے اجازت لے کر غور و بصر کے لئے محل میں گیا اور حکم دیا کہ

”میرے پیچھے اگر محل میں بچہ ہو تو فوراً نثار پر چوب مار دی جائے۔ میں جہاں کہیں ہوں گا اسی وقت آ جاؤں گا۔“  
یہ کہ کر بادشاہ شکار کو روانہ ہو گیا۔

حسد کی آگ جری ہوتی ہے جیسے ہی بادشاہ نے اپنا قدم محل سے باہر رکھا، دونوں حاسد بیویاں چھوٹی بیگم کے پاس آئیں۔ کچھ دیر تو اوہر اوہر کی باتیں کرتی رہیں اس کے بعد ایک نے کہا۔  
”بادشاہ کی محبت بھی دینے کی ہے۔ جو سامنے لگیا دم ہی سب چھینا کر جہاں بیٹھ مڑی اور رخ بدلا۔“

چھوٹی بیگم نے کہا ”ہنیں بہن تمہارا خیال غلط ہے۔ میں نے تو ہمیشہ ہی دیکھا کہ بعض مہربانی جھپڑے اس وقت کتنے ہیں جب میں ان کے سامنے ہوتی ہوں اتنا ہی میرے خیال دیکھ پیچھے ہی لے لے رہی ہوں“ بڑی بیگم نے کہا ”یہ غلط ہے کہنے کو تو اسی وقت وہ کہے ہیں کہ جب ضرورت ہو نثار پر چوب مارنا میں فوراً آ جاؤں گا لیکن بہن تم ان کی طبیعت سے واقف نہیں۔“ چھوٹی بیگم نے کہا ”اجا میں نہیں اس کا ثبوت دیتی ہوں“  
یہ کہہ کر اس نے نثار پر چوب ماری اور دم کے دم بادشاہ کی سولہوی آن پہنچی اس نے گہرا کر پوچھا ”کہو کیا ہے“

ملکہ نے مسکرا کر کہا ”کچھ نہیں میری طبیعت گھبراتی تھی اس نے آپ کو بلایا۔“  
بادشاہ نے سمجھا کہ ہوسے کہا ”تم نے بڑیکہا۔ بے ضرورت مجھے کیوں بلایا۔“  
ایسا نہ کرنا۔ آخر مہمان کی خدمت بھی تو ہم پر فرض ہے۔  
بادشاہ پھر چلا گیا۔ غور و بصر کے بعد دونوں حاسد بیویاں پھر کہنے لگیں۔  
دیکھا! ایک ہی دفعہ کے بلانے میں بادشاہ سلامت چنگے۔ انہیں تو اپنی سلطنت کے کاموں سے ذمہ داری نہیں ہماری تمکاری کیوں فکر کرنے لگے۔  
چھوٹی بیگم نے کہا ”فکر نہ ہوتی تو کسے کیوں؟“

بڑی بیگم کہنے لگی ”لیکن اب وہ ہرگز نہ آئیں گے۔ اب اگر تم ان کو بلا دو تو میں ہاری تمہیں۔“  
یہ وقت چھوٹی بیگم نے چوب اٹھائی اور نثار پر ماری کہ کان کے پردے بھی پھٹ گئے۔

خندہ میں بادشاہ سلامت بھی آن پہنچے اور دریافت فرمایا ”کہو اب خیریت ہے؟“  
سب نے جواب دیا ”آپ اب شکار کو نہ جائیے۔ میرا دل گھبراتا ہے محل میں ہی رہیے۔“

بادشاہ غصہ میں ہلا۔ بے وقوف عورت! مجھے کتنا کھمایا نہیں انتی۔ ہل بار۔  
یہ وجہ ملتی ہے۔ جا۔ ہرگز نہ آؤں گا چاہے تو میری کیوں نہ جائے۔“

بہت چھوٹا معلوم ہوتا ہے مگر جوں جوں قریب جاتے ہیں اونچا ہوتا جاتا ہے میں نے بہت کوشش کی بھول ہاتھ نہ لیا

دیر اور بادشاہ عجیب فقہ سن کر حیرت میں رہ گئے، تھوڑی دیر بعد بادشاہ نے کہا "وزیر تم خود جاؤ اور دیکھو کیا بات ہے" وزیر ایک بڑی سی سڑی اور بڑی سی لکڑی ساتھ لے کر روانہ ہوا۔ بہت کوشش کی کہ کسی طرح کوئی بھول ہاتھ نہ آجائے لیکن صحنی وہ سڑی اونچی کرتا یا لکڑی لمبی کرتا اتنا ہی درخت اور اونچا ہو جاتا تھا۔ آخر پریشان ہو کر بادشاہ کے سامنے حاضر ہوا اور ہاتھ جوڑ کر عرض کی "نبدہ قاصر رہا وہ درخت ایسا ہے کہ کبھی دیکھنے میں آیا نہ سننے میں آپ خود تشریف لے لیں اور ملاحظہ فرمائیں"

غرض بادشاہ کی سواری تیار کی گئی ایک اتھلی پر وہ خود بیٹھا دوسرے پر دونوں بیگمیں اور اس کے پیچھے خلعت کا انبوہ شہر سے باہر نکلے دیکھا فیصل کے بیٹے ایک صاف تھری چھوٹی سی خوبصورت قہرچی جس پر ایک نھاسا درخت لگا ہوا ہے اور اس کی ٹہنیاں بھولوں کی پوجا کر قبر پر کبریٰ ہیں۔ درخت کی شاخیں اتنی نیچی تھیں کہ ہلو کے جھونکوں سے قبر کے فرش سے چھو چھو جاتی تھیں۔

بادشاہ نے وزیر کی طرف دیکھا۔ جس نے ہاتھ جوڑ کر عرض کی "حضرت کو ابھی سب معلوم ہو جائے گا"۔ اب بادشاہ کی سواری جوں جوں درخت کے قریب ہوتی جاتی تھی درخت اونچا ہوتا جاتا تھا۔ بادشاہ کا اتھلی درخت کے نیچے جا کر کھڑا ہوا تو قبر سے آواز آئی "بے رحم باپ! کہتے کہنی کو بھولا ہمدیکھ کر کیا موت ہے" بادشاہ دیر نہ رہ گیا۔ فوراً گوسے کہنی کو سواری بھجوا کر تھوڑی دیر بعد ایک دوسرے کو کھڑے بیٹھے سے دور پر کوسے کہنی کی سواری نظر آئی تو درخت بھی نیچا ہوا باشرع ہو گیا۔ یہاں تک کہ جب پانی درخت کے نیچے رکھی گئی تو چاروں طرف سے شاخیں پانی سے بہت گئیں اور آواز آئی "بادشاہ! آپ کو دھوکا دیا گیا آپ کا پھر قبریں قید ہے آپ کے گھریں تھے آپ کی بڑی بیگمیں نے آپ کو دھوکا دیا"

بادشاہ بسم اللہ گیا بڑی بیگمیں کا ہاتھ بٹھا دیا بادشاہ غصہ سے اپنا ہاتھ تلوار پر رکھ گیا مگر آواز آئی "معاذ کیجئے، معاذ کیجئے" اس آواز کے ساتھ ہی قبر کی جگہ ایک چھوٹا سا بچہ نظر آیا بادشاہ نے دو ذرا اس کو اپنی گود میں اٹھالیا۔ چھوٹی بیگم کو بالائی سے آواز کر رہی تھی پر بیٹھا گیا اور بڑی نہیں غصی عمل کی جانب روانہ ہوئے۔

بادشاہ یہ کہہ کر علیحدہ دو دنوں حاسد بیویوں دل میں خوش ہوئیں اور سمجھا کام نہ گیا۔ چند گھنٹے بعد چھوٹی بیگم کے ایک خوبصورت لڑکا پیدا ہوا۔ حاسد بیویوں نے بچہ کو ایک مٹی کی ٹہڈیاں رکھ کر اپنی حاسد کے ذریعہ شہر کے باہر نکلوا دیا اور کہنے کے پیر کو کھڑے ہنسا کر سونے چاندی کے جھولے میں ڈال دیا۔

اب نقارہ پر چوہا رسی لگی لیکن بادشاہ نہ آیا۔ چھوٹی بیگم بہت گھبراہٹ میں کہ بادشاہ بیچ بچ غصہ ہو گئے آخر خاموش پڑی روتی رہی۔

کئی دن بعد جب بادشاہ ٹھکانے واپس ہوئے تو دیکھا اعلیٰ میں سب خاموش ہیں کوئی افس کے سامنے نہیں آتا۔ اسے شبہ ہوا کہ کوئی نہ کوئی بات ضرور ہے۔ جلد ہی جلدی چھوٹی بیگم کے کمرہ میں گئے وہ اپنی چار پائی پر پڑی اور پتی تھی۔ بڑی بیگم نے فوراً اٹھ کر کہنے لگے "بچہ کو بادشاہ کی گود میں ڈال دیا اور کہا" حضرت کی بیگم کا بچہ ہے" بادشاہ نے حیرت اور مذمت سے سر جھکا لیا اور حکم دیا "اس کو مرادو اور آئینہ چھوٹی بیگم کو ویسے سامنے نہ آنے دیا جائے"

اب کیا تھا حاسد بیویوں کی ہن آتی۔ چھوٹی بیگم سے اس کے اپنے اپنے بچے کے لیے چھین لے گئے خوبصورت بچے جانے کسے سے نکال دیا گیا اور اکٹھے پیری کو ٹھہری۔ ایک ٹوٹی ہوئی چار پائی اور ایک بٹھا ہوا بچہ دیکھا کہ کوسے ہاتھ لگائے سب لوگ کہتے کوسے کہنی کہتے تھے اور ایک بھوکے روٹی اور بخورہ بھر لیٹی رہی جاتا تھا۔ چار پری بھبت کی ماری مدتوں ہی حال میں اپنے بچے دن کا پتی رہی۔

(۲)

خدا کا کرنا بادشاہ سلامت ایک دن اپنی دونوں بڑی بیگموں کیساتھ محل کے صحن میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک کوا نکلی کھول لایا اور بڑی بیگم کی گود میں گر کر آگیا بادشاہ نے بھول کو دیکھا تو بہت پسند کیا خوش بھی خوب تھی۔ بیگم نے بادشاہ سے کہا "مجھ ایک ایسا ہی بھول ہوتا کہ دو بادشاہ نہ ہوا کہنا" یہ کیا بڑی بات ہے۔ ایسی وزیر کو حکم دیتا ہوں جس پوتے کا بھول ہوگا قریں ٹھکانے دیتا ہوں۔

وزیر طلب کیا گیا اور حکم ہوا جہاں اس حکم کے بھولوں کا پوئلے لے آیا جائے اور باغ میں لگا دیا جائے۔ وزیر آداب بجا لاکر چلا گیا۔ فوراً چاروں طرف سپاہی دوڑا دئے گئے اور کیتکی کے بھول کی تلاش شروع ہو گئی۔

کئی دن بعد ایک سپاہی واپس آیا اور کہا "جس درخت کا یہ بھول ہے وہ تو عجیب سلامت کی چیز ہے شہر کے باہر ایک چھوٹی سی قبر ہے اس پر ایک ٹوٹتا درخت میں یہ بھول لٹے ہیں۔ قبر پران ہی بھولوں کا سایہ رہتا ہے دوسے تو وہ درخت

# تصویروں کے ساتھ پڑھو

بچھلے پرچہ میں جس انعامی مقابلہ کا اعلان کیا گیا تھا وہ قریب قریب اسی قسم کا ہو گا۔ طلباء سے کہا جائے گا کہ چند تصاویر کی مدد سے ایسے جملے بنائیں جو ایک دوسرے سے متعلق بھی ہوں اور انہیں سلسلہ وار پڑھا جائے تو ایک دلچسپ چھوٹی ٹی کہانی بن جائے۔ اب تک اس مقابلہ کیلئے بہت سے صحیح حل پہنچ چکے ہیں لیکن ابھی حل بھیجے کا وقت ہے۔ طلبہ کو جلدی کرنی چاہیے۔

پر سے اٹھ



بل میں ہے۔



پر بیٹھ



نے کاٹ کھایا۔



دیکھا۔



اور



کیسی ہے۔



یہ

ہے۔



کے ہاتھ میں



مارا



شکاریں

پالی



رشید نے

کی خدمت کر





## سوتاسنار

(از خورشید احمد آلفٹ سیالکوٹی)

پرانے زمانے کا ذکر ہے کہ کسی ملک میں ایک بادشاہ تھا۔ سوتاسنار نے چاندی کے ڈھیر لگے رہتے تھے ہر طرح کا سامان عیش و عشرت فراہم تھا۔ دن عید اور رات شب برات تھی۔ مگر بادشاہ عموماً افسردہ خاطر رہتا تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ بادشاہ کے ہاں کوئی اولاد نہ تھی۔ اس فکر میں بادشاہ ہمیشہ مغموم رہتا تھا۔ آخر بڑی مدت کے بعد خدا کا کرنا ایسا ہوا کہ بادشاہ کے ہاں ایک بی بی پیدا ہوئی جو اتنی خوبصورت تھی کہ تمام لوگ اسے گلنا کہتے تھے۔ اس زمانے میں ہر بچہ کی ایک دھڑی ماما ہوئی تھی۔ مگر اس لڑکی کی بہت بڑی چونک یہ ایک بادشاہ کی لڑکی تھی (سات پریاں دھڑی ماما ہیں تھیں۔ ایک دن بادشاہ نے ایک دعوت کی۔ جن میں یہ ساتویں پریاں بھی مدعو کی گئیں۔ جب تحائف پیش کرنے کا وقت آیا تو ہر ایک پری نے اپنا اپنا تحفہ پیش کیا۔ اتنے میں ایک اور پری آئی۔ جس کو بادشاہ نے مدعو نہ کیا تھا مگر وہ بن بلائے آگئی تھی۔ اس نے کہا۔ یہ لڑکی جب پندرہ برس کی ہوگی۔ تو مجھے سے اپنا ہاتھ زخمی کر لے گی۔ اور اسی زخم سے یہ مر جائے گی۔ اس خبر سے محل میں ایک قسم کی سنسنی مچا ہو گئی۔ اتنے میں ایک اور پری نے جو ابھی تک نہ بولی تھی کہا۔ میں اس ہبلک عیٹے کو بالکل تو نہیں روک سکتی۔ البتہ اس کو تبدیل کر سکتی ہوں۔ یعنی یہ لڑکی اس زخم سے مرے گی نہیں بلکہ ایک گہری نیند سو جائے گی۔ اور محل کے تمام کارکن بھی سو جائیں گے۔ محل کو ایک جھاڑی ڈھانپ لینی۔ سو سال کے بعد ایک شہزادہ اگر شہزادی کو نیند سے بیدار کرے گا۔

بادشاہ اس کے بعد پھر افسردہ خاطر رہنے لگا لیکن بہت سوچ بچار کے بعد اسے ایک ترکیب سوچی اور اس نے حکم دے دیا کہ سلطنت کے تمام چرخ جلا دیئے جائیں تاکہ نہ چرے رہیں اور نہ مکھ سے لڑکی کا ہاتھ زخمی ہو۔ پچانچہ ایسا ہی کیا گیا۔

جب شہزادی کی عمر پندرہ برس کی ہوئی۔ تو بادشاہ اور ملکہ سفر پر روانہ ہو گئے۔ ایک دن شہزادی ایک مینار پر چڑھی۔ جہاں ایک بوڑھی

عورت بیٹھی چرخہ کات رہی تھی شہزادی نے کہا۔ اماں آپ کہا کر رہی ہیں مجھے بھی دکھائیے، بڑھانے چرخہ لڑکی کو دیدیا۔ ابھی وہ مکھ کو دیکھنے ہی لگی تھی کہ اس کا ہاتھ زخمی ہو گیا اور وہ بے ہوش ہو کر گر پڑی۔ بوڑھی عورت ادھر ادھر دوڑی کہ مدد کے کسی کو لائے۔ مگر وہاں کون پران حال تھا۔ سب سو گئے تھے۔ گھوڑے اسٹبل میں سو رہے تھے۔ سب بھائی پھرے پھرے۔ نوکر جس حالت میں تھے بڑت کی طرح کھڑے تھے جو کھا نا کھا رہا تھا وہ اسی حالت میں سو چکا تھا۔ غرض کہ سب مچو جاب تھے۔ وہ پری بھی آپہنچی۔ اس نے دیکھا کہ صد سالہ نیند شروع ہو گئی ہے۔ اس نے جادو کی چیزیں کو محل کے اوپر کھایا۔ چنانچہ فوراً ایک جھاڑی آگئی جس نے تمام محل کو چھایا۔

اس سرزمین پر دو ستر بادشاہ کی حکومت ہو گئی اور سو سال بھی ختم ہونے کو ہوئے۔ ایک دن ایک شہزادے نے کسی اونچی پہاڑی پر سے اس محل کو دیکھا۔ اور محل میں جانے کا شوق اس کے دل میں موجزن ہوا۔ چنانچہ اس نے بہت جدوجہد کی کہ کوئی شخص اسے محل کی کہانی بتا سکے۔ مگر سو سال بدبند وہ میرا تھوڑے بھول گئے تھے۔ وہاں کون تھا جو گلنا کے متعلق جانتا ہو۔ آخر کار شہزادے کو ایک بوڑھے شخص نے وہ کہانی سنائی کہ کہتے ہیں کہ اس کے دادا نے اسے وہ قصہ سنایا تھا۔ اس نے کہا کہ جھاڑی کسی شخص کو اندر نہیں جانے دیتی۔ مگر میں نے سنا ہے کہ کوئی شہزادہ اس شہزادی کو نیند سے جگا بیگا۔ تم کو کوشش کرو۔ شاید تم ہی وہ مبارک شہزادے ہو جس کے خلیق ایسا مشہور ہے اب تو اسے دل میں اور جوش پیدا ہوا اور اپنے خاندان کو ساتھ لیکر وہ محل کی طرف گیا۔ اس نے جھاڑی سے گزرنا چاہا مگر جھاڑی خود بخود کھل گئی۔ اور راستہ صاف ہو گیا۔ جب شہزادہ گزر گیا تو پھر راستہ بند ہو گیا۔

جب شہزادہ اس کمرے میں پہنچا جہاں وہ شہزادی سو رہی تھی۔ تو وہ حیرت و ششدر رہ گیا۔ شہزادی پر حیک غور سے دیکھ لگا وہ اسے اتنی خوبصورت معلوم ہوئی کہ بے اختیار ہو کر اس نے بیٹائی کو بوسہ دیا۔ شہزادی نے نیم وا آنکھوں سے دیکھا اور کہنے لگی۔ "تم ہومیئرے شہزادے جس کا میں مدتوں سے انتظار کر رہی ہوں" یہ کہا اور اندھنٹھی۔

اب ہر محل میں پہلے پہل پہل تھی

## بچوں کا شہر بچوں کی حکومت

”خاکِ رنزل جامہ کے چھوٹے بچوں کا ایک دارالاقامہ ہے جس کی نگرانی کئی سال سے مولوی ارشاد الحق صاحب نے ۱۰۷ (ہجری) کے پسو ہے۔ اس میں ۵ سال کی عمر سے لیکر تقریباً ۱۲ سال کی عمر تک کے بچے رہتے ہیں۔ باوجود صنعتی کے بچے تمام انتظامات خود ہی کرتے ہیں اور اس وقت ان کی نگرانی رکھتے ہیں سال کے شروع میں لڑکے اپنیوں میں سے ہر کام کے لئے دو دو ناظم منتخب کر لیتے ہیں اور یہی ناظم تمام سال اپنے اپنے فرائض انجام دیتے ہیں۔ سال کے اخیر میں جب الوداعی جلسہ ہوتا ہے تو یہ ناظم اپنے اپنے کاموں کی رونا پیش کرتے ہیں اور جو ناظم اپنے اپنے فرائض نہایت حسن و خوبی سے انجام دیتے ہیں۔ انہیں سالانہ دیئے جاتے ہیں غرض پورے دارالاقامہ کا انتظام ایک چھوٹے سے شہر کا انتظام ہوتا ہے جس میں اہل شہر کی جسمانی و اخلاقی حالت، ان کی غذا و ورزش کا انتظام، ان کے لئے کھیل و تفریح کا سامان، غرض ان کی جسمانی و روحانی ترقی کی تعلیم و تربیت کا پورا پورا خیال رکھا جاتا ہے۔ ذیل میں ہم بعض رونا ووں کے خلاصے ان مجسمین شہریوں کے قلم کے لکھے ہوئے دیتے ہیں، جس سے اس بچوں کے شہر میں ان بچوں کے طریق انتظام و حکومت کا کچھ اندازہ ہو سکے۔

ابوالکلام ایک ابتدائی تخیم کا طالب علم جس کی عمر تقریباً ۱۰ سال ہوگی، وہ گذشتہ سال ناظم خانہ (ہاؤس ماسٹر) تھا، وہ اپنی رونا وں لکھتا ہے۔

### جسمانی حالت

اس آپ کے سامنے دارالاقامہ کی حالت کچھ بیان کرنا چاہتا ہوں، سب سے پہلے میں لڑکوں کی جسمانی حالت کے بارے میں کچھ کہوں گا۔ میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ اس سال لڑکوں کی جسمانی حالت کیسی رہی۔ ہمارے دارالاقامہ میں لڑکے ایسے ہیں جو سارے سال کبھی نہیں بیمار ہوئے، یعنی اخلاق الرحمن، عبدالمنعم و شمس الاسلام۔ باقی لڑکے ایک ایک دفعہ بیمار پڑے۔ لیکن سارے لڑکے ایسے ہیں جو بہت عرصہ تک بیمار ہے، یعنی جمیل احمد، شریف احمد اور آجھن۔ جتنی دفعہ بھی لڑکے بیمار ہوئے

ان سب کا سبب بد پرہیزی تھی۔ اکثر بیماریاں اس وجہ سے ہوتی ہیں کہ لڑکے بد پرہیزی کرتے ہیں۔ یہ عادت سید مین، عبدالحی اور احمد بن سالم میں پائی جاتی ہے۔ لیکن ان کے زمانہ میں اس سال بہت کم لڑکے بیمار ہوئے اس کا انتظام شروع ہی اگست میں جب لیڈر کا بہت زور ہوتا ہے، کہ دیا گیا تھا، ہر لڑکے کو کوئین کچر، پلا دیا جاتا تھا لڑکوں کے بیمار ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ لڑکے نہاتے بہت کم ہیں، اکثر نہاتے بھی ہیں تو ٹھیک طور سے نہیں نہاتے ایسے لڑکے دوسروں کو دھوکہ دینے کے علاوہ خود اپنا نقصان کرتے ہیں بیماری کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ پینے کا پانی صاف نہیں رہتا۔ لڑکے کھڑے کھلے چھوڑ دیتے ہیں تمام کرد و غبار اس میں جاتا ہے، پھر بھی اس میں جاتے ہیں اور اپنے پیٹ بچے دیتے ہیں جس سے لیڈر پیدا ہوتا ہے۔

### اخلاقی حالت

اس کے بعد میں آپ کو اخلاقی حالت کے بارے میں کچھ بتانا چاہتا ہوں شروع شروع میں جب لڑکے آئے تھے تو ان کی اخلاقی حالت بہت بگڑی ہوئی تھی، لیکن رفتہ رفتہ وہ سنبھل گئی لڑکوں میں جھوٹ بولنے کی عادت بہت پائی جاتی تھی، جن میں عبدالحی، نعیم الدین، سید مین، ارمنا الرحمن، اور محمد سید بہت عادی تھے۔ بہت کم لڑکے ایسے ہیں جو بالکل جھوٹ نہ بولتے ہوں، بہت کم ایسے ہیں جو اپنے قصور کا اقرار کرتے ہوں لڑکوں میں قسم کھانے کی عادت بھی بہت پھیل ہوئی تھی لیکن اب کم ہو گئی جو بعض لڑکوں میں تیزیں چرانے کی عادت بھی ہے، جس میں نعیم الدین کی یاد پڑے گئے، جتنی کھاتی بھی ایک عام عادت تھی اور بعض لڑکے مثلاً محمد سید میں گالی دینے کی عادت بھی تھی، لیکن خدا کا شکر ہے کہ یہ عادتیں پہلے سے بہت کم ہو گئی ہیں اور لڑکوں کی اخلاقی حالت اب بہت بہتر معلوم ہوتی ہے۔

### تعلیمی حالت

اب میں آپ کو لڑکوں کی تعلیمی حالت کے متعلق بتانا چاہتا ہوں۔ اس سال ان کی تعلیمی حالت اچھی تھی، صرف چند لڑکے تھے جو کول کا کام کر کے نہیں جاتے تھے۔ جو لڑکے پڑھائی میں کمزور تھے، ان کا انتظام کر دیا گیا اور ان کے پڑھانے کے لئے استاد مقرر کر دیئے گئے۔ امتحان میں خدا کے فضل سے نتیجہ بہت اچھا رہا۔ کل دارالاقامہ میں صرف پانچ لڑکے ناکام رہے۔

### صفائی

اجس طرح دارالاقامہ کے اور قوانین کی پابندی ضروری ہے، اسی طرح صفائی بھی بہت ضروری ہے صفائی سے صرف یہ مراد نہیں کہ

## عالمگیر اور سکندر خاں

پہلے بچہ بہادر دی اور دلاوری صرف تلوار بازی کا نام نہیں ہے اور دشمن کو مار ڈالنا۔ بلکہ بڑی بہادری اور شرافت یہ ہے کہ آدمی اپنے دشمن پر قابو پا کر اس کی راسخوں کا بدلہ نہ لے بلکہ ہر بانی سے پیش آئے اور معاف کرنے اور اس کے دل پر اپنے عمدہ اخلاق سے قبضہ کر لے۔ یقیناً ہم عالمگیر بادشاہ کا ایک سچا نقشہ سنتے ہیں، عالمگیر ہندوستان میں مسلمانوں کا زبردست بادشاہ ہوا ہے، مگر یہ بڑا رحمدل اور دشمنوں سے اچھا سلوک کرتا تھا، اس نے بدلہ نہیں لیا بلکہ انعام و اکرام سے پیش آیا۔

دکن میں ایک ہو رہر بچہ پور ہے، یہاں کا حکم سکندر زبور سلطنت کی دشمنی رکھتا تھا اور یہ علوت خاندان کی بھی یعنی باپ دادا سے ہونی چلی آئی تھی اگرچہ اپنی کمزوری کی وجہ سے وہ خود دشمنی کی حکومت کا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا اور نہ ان سے اور اسکا تھا مگر اس نے سبوابی کے بیٹے سمجھا کہ ملا کر عالمگیر سے لڑنے پر اسے آمادہ کیا، اور خود اس کو سر پر کی مدد دینے لگا۔ عالمگیر کو معلوم ہوا تو اس نے سکندر کو لکھا اسے بہت سمجھایا کہ ایسا نہ کرے، اور ڈرا دھمکایا، لیکن سکندر اپنی حرکتوں سے باز نہ آیا۔ آخر مجبور ہو کر عالمگیر نے بچہ پور کو فتح کر کے اپنے ملک میں شامل کر لیا۔

سکندر جب گرفتار ہو کر آیا تو عالمگیر نے نہایت عزت کا برتاؤ کیا اور اسے سزا نہیں دی۔ بلکہ سکندر خاں کا خطاب دے کر نعلت خاص عطا کیا اور ایک تلوار عنایت کی جس کے برتنے پر بچے موتی لگے ہوئے تھے پھول کشادہ، اور ایک سچے موتیوں کا قیمتی ہار بھی بخشا جس میں زرد و کا آونو تھا۔ ایک بڑا ٹکٹنی اور بڑا ٹنگٹنگا یعنی عصا عطا فرمایا، اور حکم دیا کہ سکندر خاں کا خیمہ ہائے شاہی خیمہ کے برابر لگا جائے۔ اور ان کی تمام ضروریات کی چیزوں کے لئے بادشاہی خزانہ سے بندوبست کیا جائے۔ یقیناً ایک اچھے بادشاہ کے سلوک پہلے بہادر دشمن کے ساتھ، جس نے ہمیشہ بادشاہ کو نقصان پہنچایا اور اس کے خلاف دشمنوں کو مدد دیتا رہا۔

بچہ جہاں تک ہو سکے دشمن اور دوست سب کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور غصہ میں آکر بدلہ لینے کا خیال دل میں ہرگز نہ لاؤ۔

آپ کے کپڑے صاف ہوں، بلکہ صفائی میں دانتوں کا صاف رکھنا۔ بدن کا صاف رکھنا، کمرے کا صاف رکھنا، ہستہ کا درست رکھنا، ہر ایک چیز کا اپنی جگہ پر ٹھکانے سے رکھنا داخل ہے۔ ہمارے دارالاقامہ میں بعض لڑکے ایسے ہیں جو بہت صاف ستھرے اور قرینے سے رہتے ہیں، مثلاً مجتبیٰ احمد، معبودین اخلاق الرحمن، شجاع الدین، رضوان الحق وغیرہ۔

غمان دارالاقامہ کی ضروری پابندیوں میں ایک بیچ وقتہ غازی بھی ہے، اور اس میں بھی صبح سویرے اٹھنا۔ بعض لڑکے ہیں جن کو کھانا ہی جگا یا جائے لیکن وہ بستر پر پڑے رہتے ہیں۔ نہ اٹھنے والے لوگوں پر پانی کے استعمال کی ضرورت ہوتی ہے۔ بہت کم لڑکے ایسے ہوتے ہیں جو دل لگا کر خدا کی عبادت کرتے ہوں۔ اکثر لڑکے اس طرح صاحب کے خیال سے غازی پڑھتے ہیں خدا کے درس نہیں۔ ایسے لوگوں کی غازی بالکل بیکار جاتی ہے۔

ایک دن کا پیر و گرام اسب سے اخیر میں آپ کو ایک دن کا چکر لگنا چاہتا ہوں، جس سے آپ اندازہ کر سکیں گے کہ ہم سال بھر میں کیا کام کرتے ہیں۔ سب سے پہلے صبح کو ہم لوگوں کو ناظم نماز اٹھاتا ہے اور ہم لوگ نماز پڑھتے ہیں۔ نماز پڑھ کر سب لوگ ورزش کو چلے جاتے ہیں، اسکے بعد لوٹ کر تہہ میں غسل کرتے ہیں۔ دانت صاف کرتے ہیں۔ ناشتہ کرتے ہیں۔ ناشتہ کرنے کے بعد مدرسہ جاتے ہیں۔ مدرسہ سے آکر کھانا کھاتے ہیں، اسکے بعد کچھ دیر آرام کرتے ہیں پھر عصر کی نماز ہوتی ہے۔ نماز کے بعد پیر میں کچھ دیر پڑھائی ہوتی ہے پھر عصر کی نماز ہوتی ہے، نماز کے بعد پیر کو ناشتہ ملتا ہے، اسکے بعد ہم لوگ میدان میں جاتے ہیں وہاں کھیلے ہیں۔ کھیلنے کے بعد اگر وضو کرتے ہیں اور ہم مغرب کی نماز پڑھتے ہیں۔ نماز کے بعد قرآن شریف کی تلاوت ہوتی ہے پھر کھانے کا وقت آجاتا ہے۔ کھانے کے بعد عشا کی نماز ہوتی ہے۔ نماز کے بعد جو لڑکا کام کرنا چاہے وہ ۱۰ بجے تک کر سکتا ہے اور جو چاہے وہ سو سکتا ہے ۱۰ بجے کے بعد سب سو جاتے ہیں اور پھر کچھ نہیں معلوم کر لیا ہوتا ہے۔

## جامعہ کے بچوں کی عید

جامعہ کے چھوٹے بچے ہر سال چند جلسے کرتے ہیں جن میں پہلا جلسہ ملاوالہ کی کا ہوتا ہے۔ اس کا سبب انتظام بچے خود کرتے ہیں۔ پروگرام بنانا۔ طالب علموں میں مختلف کام تقسیم کرنا۔ بال کی آرائش۔ دعوت نامے جاری کرنا۔ نشستوں کا بندوبست کرنا جلسہ میں انتظام رکھنا وغیرہ وغیرہ سب طالب علم ہی کرتے ہیں۔ ان کاموں میں اگرچہ استاد کی نگرانی اور رہنمائی کی ضرورت ہوتی ہے لیکن اصل میں سب کام کہنے والے طلبہ ہی ہوتے ہیں۔ اس سال اس جلسہ کے لئے ہر ستمبر ۱۹۷۲ء سے شروع کی گئی ہے جلسہ کی کیفیت انشاء اللہ اگلے برس میں شائع کی جائے گی اس پرچہ میں پروگرام دیا جا رہا ہے اور اسلام اللہ طالب علم درجہ ششم کے ایک مضمون کا خلاصہ۔



۱۔ اور جھاک کر آنحضرت کے قریب پہنچے اور سلام کرتے ان بچوں کو اپنی سواری پر بٹھالیے تھے اور بچے بہت خوش ہوتے تھے۔ ایک دن ایک لڑکی غلامہ نامی ہائے آفاقی خدمت میں اپنے باپ کے ساتھ حاضر ہوئی یہ لڑکی سچ تمغین پہنے ہوئی تھی ہائے بی نے اس کو دیکھ کر فرمایا کہ "غلامہ بہت اچھی ہے۔ بہت اچھی ہے۔"

۲۔ اپنا پیارا دس چھوڑ کر جب ہائے بی مدینہ پہنچے ہیں تو انصار کی چھوٹی چھوٹی بچیاں گھروں سے ٹولیاں بنا کر گلیں اور ہائے بی کی تعریف میں حرکت گاتیں۔ ہائے آقا نے بچوں سے پوچھا کہ "لے بچو! تم مجھ سے پیار کرتی ہو سب سے ایک آواز ہو کر کہا "ہاں رسول اللہ آپ نے فرمایا میں بھی تمھیں پیار کرتا ہوں۔"

۳۔ مدینہ میں جس زمین پر مسجد نبوی بنی ہے وہ دو تیرہ گول ہیں ہے ان بچوں نے خوشی سے زمین آپ کو پیش کر دئی

جہاں لیکن آپ نے ان کو منت اور کردی اس لئے کہ بچے نیم تھے آپ ارشاد فرماتے تھے کہ "خبردار بیویوں کو تکلیف مت پہونچا نا کیونکہ تمہیں ملے آؤ سے خدا کا عرش بھی جہنم میں سجا رہا ہے"

### پروگرام

- ۱۔ تلاوت قرآن شریف
- ۲۔ ہائے رسول کے دس تک جانے کے اخراجات
- ۳۔ خند شہور لڑائیاں
- ۴۔ نظم "عجیب خدا ہے محمد ہمارا"
- ۵۔ رسول خدا کی بچوں پر مہربانیاں
- ۶۔ بچوں کے لئے سیرت پاک پر کتابیں
- ۷۔ کورس (عربی) طلع البد علینا.....
- ۸۔ آنحضرت کی نظر میں غنت
- ۹۔ بچے کی دنیا (نظم)
- ۱۰۔ آنحضرت کا پہلا خطبہ (جمعہ)
- ۱۱۔ حاضرین کا شکریہ اور تعظیم خیرتی کا اعلان

۱۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ آپ ایک بچہ سے کھیل رہے تھے کہ ایک بدوی آیا اور کہنے لگا "تم بچوں کو پیار کرتے ہو میرے تو دس بچے ہیں میں تو کسی کو پیار نہیں کرتا" آنحضرت نے فرمایا "اگر اللہ تمھارے دل سے محبت چھین لے تو میں کیا کروں"

۲۔ ایک دفعہ آپ مسجد نبوی میں خطبہ پڑھ رہے تھے کہ اتفاق سے حضرت حنینؓ آئے کسی کی وجہ سے گرنے جلنے لگے آپ نے ان کے بڑھ کر اٹھالیا اور اپنے پاس بٹھالیا۔

۳۔ ایک غزوے میں کئی بچے چھپتے ہیں اگر مائے گئے جب آپ کو خبر ہوئی تو بہت آرزو و خاطر ہوئے ایک شخص نے عرض کیا "یا رسول اللہ وہ تو شکرین کے بچے تھے آپ نے فرمایا "خبردار بچوں کو قتل نہ کرو خبردار بچوں کو قتل نہ کرو۔"

۴۔ جب آپ فطرت پر سدا کیا ہے

۵۔ جب آپ پیغمبر ہوئے تو آپ نے دیکھا کہ عرب میں یہ عام دستور تھا کہ لڑکیوں کو پردہ پہننے ہی لوگ قہر میں

۶۔ زہدہ دین کر دیتے تھے آپ نے لوگوں کو ان بڑی رسموں سے روکا اور سیدہ راسہ بتلایا کہ بچہ چھوڑ کر چھوٹے بچوں سے بڑی محبت تھی۔

۷۔ جب ہائے بی سفر سے لوٹے تو بچے آپ کو دیکھ کر بہت خوش ہوتے تھے

قیمت

سالانہ

۶

# پیامِ مسلم

قیمت

فی پرچہ

۲

جلد ۱۲

۲۱ ستمبر ۱۹۳۲ء

نمبر ۱۰

## معنا

پچھلے پرچہ میں جس مضمون کا اعلان کیا گیا تھا وہ بوجہ اس پرچہ میں نہ دیا جاسکا۔ بجائے اس کے ایک دوسرا معاشائے کیا جاتا ہے جو بجائے خود بہت دلچسپ ہے۔ اس کا اصل دفتر میں بھیجنے کی ضرورت نہیں آئی۔ ہرچہ میں ہم خود شائع کر دیں گے۔ آپ اسے دیکھ کر اپنے اپنے جوابات درست کر لیجئے گا (ایڈیٹر)

پچھلی مرتبہ جرم لوگوں نے ایک بے جاے کسان کی مدد کی اور اسے اپنی زمین کو تقسیم کرنے کی ترکیب بتائی تو اس کا چرچا کسانوں میں ہو گیا۔ آج ایک اور کسان آیا کہ میرے بھی چار بیٹے ہیں۔ میں بھی ان میں برابر برابر اپنی زمین تقسیم کرنا چاہتا ہوں اور اسی طرح چاروں کے کھیت ایک نئی شکل کے ہوں۔ تم سمجھتے ہو ان کسانوں میں جوابات مل پڑی ہیں۔ بھروسہ حال ہوئی ہے اچھا تو سوچو اسے کیا کرنا چاہیے۔ یہ تقسیم کیسے ہو؟ کھیت کی شکل یہ ہے۔

## فہرست مضامین

- ۱۔ معما
- ۲۔ دنیا کے بچے
- ۳۔ شاہجہاں
- ۴۔ جواہر ریزے
- ۵۔ بغداد
- ۶۔ سمیت واردانہ
- ۷۔ اولیک کھیل
- ۸۔ مشرقی و مغربی تمدن
- ۹۔ ہوائی جہاز میں سیر
- ۱۰۔ حلبہ میلاد النبی
- ۱۱۔ فیروز ٹوب صاحب
- ۱۲۔ دس روپے کا انعام
- ایڈیٹر
- بشیر حسین صاحب زیدی
- ضیاء الرحمن صاحب بی
- عبداللطیف صاحب اعظمی
- خلیل حسین صاحب
- خورشید احمد صاحب الفت
- سید نصیر احمد صاحب
- نور خان شعلہ جامعہ
- محمد عمر صاحب حسنی انجینئر
- اسلام اللہ شعلہ جامعہ
- محمد یوسف صاحب جالانہ
- ایڈیٹر

# دنیا کے بچے

گذشتہ سے پیوستہ

## جستی بچے

دوسرے دن صبح ہی چندہ ماہوں کئے گئے۔ مجھے اب گھر جانا ہے۔ چاند کی کھڑکیاں وغیرہ صاف کرتی ہیں وہاں اور کوئی ہے نہیں جو یہ کام کرے جہاں کہیں اور چلنا ہو جلد چلو! میں نے کہا تو پھر چلے جنوب کی طرف ہوا آئیں۔ ہم وہاں سے روانہ ہو گئے۔ اڑتے اڑتے ہمیں ایک زمین دکھائی دی جس پر بہری بہری گھاس اور مہبت سے درخت تھے۔ گرمی سخت پڑ رہی تھی اور بارش کا کہیں نام نہیں تھا۔ اس ملک میں بھی مہدوستان کی طرح بارش ایک خاص موسم میں ہوتی ہے۔ جیسا کہ دورِ اسی جنگل میں جہاں بے انتہا درخت تھے ہیں نے سوچا کہ جب چندہ ماہوں یہاں سے اگتا جائیں گے تو انہیں جنگل کی طرف سے جاؤں گا۔ ہم بچے اترے تو کوئی جگہ ایسی نہ تھی جہاں بیٹھ کر تھوڑی دیر آرام کر لیں۔ گھاس ہمارے سر سے بھی اونچی کھڑی تھی۔ اور چاروں طرف کوئی آدمی نہ جانور۔ چندہ ماہوں بولے ہم راستہ بھول گئے کیا؟ میں نے کہا پھر اڑے۔ شاید کوئی مکان دکھائی دے، چندہ ماہوں نے ہمیں لیکر آسمان کا راستہ لیا۔

اڑتے اڑتے ایک جگہ نظر پڑی جہاں کچھ مکان تھے۔ یہ مکان گھاس اور درختوں کی چھال کے بنے ہوئے تھے۔ اور چھت تہوں کی تھی۔ کھڑکی تو کوئی تھی نہیں، البتہ دروازے ایک کی جگہ دو دو تھے چندہ ماہوں کہنے لگے ”کیا بھاری ڈیرہ ہے۔ اس کو آٹھائے کیونکر ہوں گے؟“ میں نے کہا یہ ڈیرہ نہیں ہے مکان ہے اور یہ لوگ جستی ہیں۔ اسیکیو اور عربوں کی طرح انہیں کہیں جانا تو پڑتا نہیں۔ قریب ہی درخت ہیں جانور ہیں۔ بھلیاں ہیں۔ یہ ابھی کو کھانسی لیتے ہیں۔ جب کہیں نہ جانا ہوتا تو پھر ڈیریوں کی کیا ضرورت۔ مکان بنائے اور اسی میں رہتے رہتے۔“ ہم ایک مکان کے اندر گئے۔ اندھیرا گھپ اچھہ نہ دکھائی دیا

تھوڑی دیر بعد آنکھوں کو مل جل کے ٹھیک کیا۔ کیا دیکھتے ہیں کہ ایک کالی گھوٹی محبت کا بچہ بیٹھک بچے کو گھوٹیں لے، یعنی بچہ دیواروں پر ٹوکریاں سی لٹک رہی ہیں۔ ایک کونے میں آٹھائے کی مٹی۔ ایک طرف کلاوی کی مہبت سی رکابیاں اور چھپے پڑے ہیں۔ ہمیں اگر کسی چیز کو دیکھ کر ہنسی آئی تو وہ کالا بچہ تھا۔ کالا رنگ۔ موٹے ہونٹ۔ جستی ناک۔ اس پر دانت برف جیسے سفید۔ سر پر مہبت گئے گئے گھونگروالے بال۔ آنکھیں دو جھوٹے تاروں کی طرح جھک رہی تھیں ہم نے پوچھا ”بچہ کہاں ہیں؟“ ماں نے کہا ”میرے تو یہی ایک تنہا ہے۔ لیکن میری بہن کے اصرار کے دولہے اور دولہائیاں ہیں۔ میں نہیں وہاں لے جاتی ہوں۔“

ماں نے ننھے کو ایک کپڑے کے اندر لپیٹا اور کندھے پر ڈال لیا۔ ہم نے کہا بچہ کہیں کیوں نہ چھوڑ جاؤ۔“ بولی میں بچہ کو ہر جگہ ساتھ رکھتی ہوں۔“ راستہ میں دیکھا کہ دو عورتیں بھاری بھاری موسلوں سے دھان کوٹ رہی ہیں۔ اور کندھوں پر بچوں کو لے ہوئے ہیں۔ جب موسل دھم سے ہوا بچہ کو دگر اوپر ہو جائے۔ اس کا سر کبھی آگے ہو کبھی پیچھے ہیں ڈرا کہ کہیں کسی کی گردن نہ ٹوٹ جائے۔ لیکن بچے ہیں کہ مرے سے غمزی خند سوز ہے ہیں۔ جیسے کوئی انہیں پالنے میں جھونکے دے رہا ہو۔ ان کے یہاں جنگ اور بانے نہیں ہوتے۔

جب ماں تھک گئی۔ اس نے اٹھا انہیں تہوں کے ملائم ڈھیر میں رکھ دیا۔ ان کے رونے دھونے کو کون سنتا ہے۔ جستیوں کو غور و غمل اچھا معلوم ہوتا ہے۔ اس عورت کی بہن نے ہمیں اندر بلا لیا۔ لڑکے تو باہر کھیل رہے تھے چندہ ماہوں کی طبیعت بھلا اندر جانے کو کیسے چاہتی گرمیں جانتا تھا کہ لڑکیاں اندر ہی ہوں گی۔ اس لئے میں نے چندہ ماہوں سے کہا ”تھوڑی دیر کے لئے اندر چلیں پھر باہر آجائیں گے۔“

لڑکیاں گھر کے کام کاج میں ماں کا ہاتھ بٹاری تھیں ایک کے ہاتھ میں تو سنہریوں کی جھاڑ تھی اور دوسری دریا سے پانی لیے گئی تھی چندہ ماہوں پوچھنے لگے ”یہ لوگ کپڑے کیوں نہیں پہنتے؟“ میں نے کہا کپڑے پہنیں تو کس طرح گرمی جو زیادہ ہوتی ہے۔“

ننھے کے بدن پر کپڑا نام کو نہ تھا۔ عورتوں اور لڑکیوں نے اپنے گھے ہاتھ اور پاؤں میں جھوٹے موتیوں کی کار اور یور بنا کر پہن رکھے تھے

سب سے پہلی پوشاک جو بچہ کو پہنا ملتی ہے وہ ایک چوکور کپڑا ہوتا ہے ۔  
 جس میں رنگ رنگ کے نمونے لگے ہوتے ہیں۔ اسی کو وہ ایک دم جمی سے  
 کر کے چاروں طرف باندھتے ہیں۔ میں ماموں کو باہر لے گیا۔ وہاں لڑکے  
 کھیل رہے تھے۔ کوئی ہم سے بولا بھی نہیں، بولنا تو درکنار ہماری طرف  
 کوئی رخ بھی نہ کرے۔ میری جیب میں موتی تھے۔ مٹی بھر بھرتائے شروع  
 کر دئے۔ پھر کیا تعاب تو سب دوست ہو گئے۔ چنڈہ ماموں بولے مجھے تو گڑی  
 لگ رہی ہے :- ایک بولا آسے نہا لیجئے“ چنڈہ ماموں بولے نہا لیجئے ؛ یہ  
 کیا ہوتا ہے ؟- میں تو سمجھا نہیں“ ایک نے کہا دریا میں کود جاؤ۔ اور اپنے آپ  
 کو خوب بیٹھکے دو“ اس پر چنڈہ ماموں نے کچھ منہ مٹا دیا۔ ایک نے پوچھا  
 کیا آپ کبھی نہاتے ہیں ؟“ بولے ”کبھی نہیں“ اس پر لڑکے نے کہا“ آپ  
 بڑے گندے ہیں“ چنڈہ ماموں تاؤ میں آکر کہنے لگے ”میاں نہا میں کہاں  
 سے۔ جاؤ میں کیس پانی بھی ہوا لو دیکھو اب نہاتا ہوں ۔

ہم دیا ہو گئے اور کپڑے آنا رکھ دے پانی میں کود پڑے۔ چند  
ماموں کو خوب سردی لگی۔ اور دانت سے دانت بجنے لگے۔ کنا کنا سے بر  
کھڑا رہا اور برابر بھونکے گیا۔ نہانے کے بعد دھوپ میں اگر بال وغیرہ سکھانے  
گئے۔ چند ماموں نے پوچھا: تم کیا کرتے ہو؟ مجھے تو یہ کام پسندیں  
ایک جتنی بچے نے جواب دیا صبح کو تو نہیں کیونکہ دوسرا سردی ہوتی ہے۔ مگر  
جہاں دھوپ ملتی تو سب نہاتے ہیں اور دن میں کسی کئی دفعہ.....  
یہ سن کر چند ماموں گھبرائے گئے۔ لڑکے نے کہا: یہ بھری لے تو  
ہوئے کیوں کیا کی گوارا ہے! لڑکے نے ہنس کر کہنا میں ادا دارا کچھ نہیں  
ہے۔ میں آنا رکھنے کے لئے آنا کما اور بھری سے اپنے ہاتھ پاؤں رکھنے  
لگا۔ چند ماموں ہنسے رحم کیجئے۔ مجھے بھری دھری نہیں چاہیے۔ ایک  
دفعہ نے کو اس سے رگڑ دو۔ بھری جو وہ اس بھی آئے۔

اتنے میں ایک لڑکے نے ہماری طرف ایک منہی چھینک دی۔ چندہ نامو نے پوچھا "یہ کس ہے؟" جواب ملا "دانت صاف کرنے کو"۔ اس کے ایک سرے کو اس نے چھاننا شروع کیا۔ جانتے جانتے اس کے پھونسنے نکل آئے اور وہ برٹن جیسی گھونگی۔ اس سے رگڑ کر دانت صاف کر لئے۔ ہندوستان میں آپ مسواک ادا کرتے تھے ہیں۔

ان میں سے ایک لڑکے کے سر پر بال نہ تھے۔ میں نے پوچھا یہ لڑکا گنجا

ہے کیا؟" ایک نے جواب دیا نہیں تو۔ اس کا باپ پھلے ہی ہفتے مرا ہے کنبہ میں جب کوئی مر جاتا ہے تو سوگرمیں سر کے بال منڈوا دیتے ہیں۔  
حزہ ناموں بولے مجھے مہوگ لگی ہے۔" اصل میں مہوگ نہیں مٹی  
ہوئی تھی۔ میں نے ان بچوں سے کہا: "ناموں جان مہوگ ہے۔ بولے  
ابھی تو کچھ نہیں ملے گا۔ ہم دودھی دقت کھانا کھاتے ہیں۔ صبح کو تو کھانا  
اب تیرے پرک ٹھہرو۔" حذہ ناموں گھر کے کنبے لگے۔ اچھا کھانا تو کیا  
چلے میں۔ اس وقت کیال جائے گا؟ ایک بولا "دلیا۔ پوچھا کسی چیز  
سے متباں ہے؟" اس نے جواب دیا مگلا۔ ہوتا مراد وارے حذہ ناموں  
بولے اچھا تو بھر لاؤ۔ اور تم نے صبح کیا کھایا تھا؟ بولا: کچی کئی پھلیاں  
اور شکر قند۔ صبح صبح اماں کوئی چیز پکا کر نہیں اس لئے یہی کھاتے ہیں۔  
"میں نے پوچھا صبح سے تیرے پرک تم کو کچھ نہیں کھاتے۔ بولا: کچھ بھی  
نہ مل جائے۔ مگر اماں جان کچھ نہیں دیتیں۔ ہم دھو دھو دھیں تو کھائیں۔  
کیا نہیں کچھ بھی چاہیے؟ اس پر حذہ ناموں کھل گئے اور عہدی سے بولے  
"کیا کنبے! میری تو مہوگ سے بری حالت ہے۔"

سب کے سب خیزہ ماموں کے کھانے کی تلاش میں چل دیئے  
 تھوڑی دیر بعد جب آئے تو کوئی کھجور سی چڑا بالا باکوئی دو چوہیاں۔  
 ایک موسیٰ مونے بالوں وار رشیم جیسے کپڑے۔ ایک ٹڈیاں لایا۔ ان  
 کے برابر مانگیں توڑ دی تھیں اور لڑکے دیک کے کپڑے۔ میڈک  
 ساپ۔ گنے کیلے کی پھلیاں غرض جو چیز جے ملیے اما اور ہمارے  
 سامنے رکھ دی میں نے تو گنگوں اور کیکڑی پر پرس کی مگر خیزہ ماموں  
 نے ہر چیز چھٹی۔ اور حوا نہیں ابھی نہیں لی وہ لڑکے جٹ کر گئے۔ خیزہ ماموں  
 بولے "آؤ۔ آب کوئی کھیل کھلیں" ماموں جان کو تو سوائے کھانے اور  
 کھیل کود کے دوسری چیز ابھی ہی نہ گئی تھی۔ اب لڑکوں نے اپنے خالص  
 حضور کھل بندہ کر گئے۔

انہوں نے ہمیں ایک ایک تیر دیا۔ اور پھر چلانے کے لئے کہا  
 بہت ہی محنت کی اور تاک کے تیر مارا مگر نشانہ پر نہ لگا۔ لیکن بچوں نے بہت  
 سی جھوٹی جھوٹی جڑیاں لادیں۔ کہنے لگے "ان کا شور بانا کر دلیہ سے کھاؤ گے  
 ان میں سے کچھ گھاس پر لپٹ گئے اور لگے چڑیوں کی طرح بولنے لگے۔ اتنے  
 میں بہت سی جڑیاں کٹی ہوئیں اور انہوں نے تیروں سے مار مار کے ڈھیر

کر لیا۔

چند ماموں کہنے لگے۔ ”یہ بھی کوئی کیل ہوا۔ بچاری چیزوں کا اڑنا ہی کیا۔“ اس کے بعد کتے لے کر خرگوش کے شکار کو چلے۔ کتے خرگوشوں کو لمبی لمبی گھاس میں سے اٹھاتے اور لڑکے انہیں ڈنڈے مارا کر گرائیتے پھر بھٹ کھو دے چپے پکڑنے لگے اور شام کے کھانے کے لئے چلے۔ چھوٹی چھوٹی جانوں کا اس طرح مارا جانا اور ان کو بھیت بٹھانے سے ہم کو ایسی نفرت ہوئی کہ کہیں ہی بند کر دیا۔ جینیوں نے جو دکھایا کہ ہم ان کے ساتھ نہیں کھیل رہے ہیں تو دوسرے کتے لئے اور دو بچے لگے۔ ہم نے صاف صاف بتا دیا۔ وہ دوسرے کتے کھیلنے لگے۔ مگر کتے مائے شکار رہی کے۔

کچھ لڑکے گھاس میں پڑ گئے کہ ہم ہرن ہیں۔ ایک اور لڑکا شیر بن کر دوڑنے لگا اور انہیں بکڑ لیا۔ پھر بانی میں پہنچ گئے۔ ایک لڑکا نا کا بن گیا اور دوسروں کو پکڑنے لگا۔ ایک بے چارے کی ٹانگ میں چوٹ لگی ہوئی تھی۔ بانی میں تو جانشیں سکتا تھا۔ گارے ہی میں کھلتا رہا۔ وہ گارے کی بلی، کتا، شیر جو بجاتا اور دھوپ میں سو کتے کے لئے رکھ دیتا چند ماموں بھی اس کے پاس جا بیٹھے اور کہنے لگے۔ ”کوئی کمانی سناؤ“ اس نے یہ کمانی سنائی۔

کمانی خرگوش کی تھی۔ ہم تو جانتے ہیں کہ لومڑی سب سے مکار جانور ہے جو شیر اور آدمی سب کو دھوکا دیتی ہے۔ لیکن جینیوں کے نزدیک خرگوش سب سے چالاک ہے۔ اس لئے ان کی ساری کمانیاں خرگوش ہی کی ہیں۔

”ایک دن ایک خرگوش ندی میں بانی پینے گیا اس میں ایک صہلہ نہر رہتا تھا۔ توڑی سی دور کنارے پر ایک باغی بھی کھڑا تھا خرگوش صہلہ نہر کے پاس گیا اور کہنے لگا۔ ”دیکھیں ہم میں کون طاقتور ہے۔ تم یا میں۔“ صہلہ نہر بولا۔ ”اے پاگل ہوا ہے۔ کیوں فضول باتوں میں وقت کھوتا ہے۔ میں تجھ سے اتنا بڑا ہوں کہ ایسی بات منہ سے نکالنا سراسر حماقت ہے۔“ خرگوش نے کہا۔ ”ہمیں بنانے کی ضرورت نہیں۔ صاف کیوں نہیں کہہ دیتے کہ ڈرتا ہوں۔“ یہ سن کر صہلہ نہر کو بھی جوش آگیا اور مقابلہ پر راضی ہو گیا۔ خرگوش بولا۔ میں

ایک رسی لے آؤں تم ایک سرا پکڑ کر مجھے بانی میں کھینچو اور میں دوسرا سرا پکڑ کر تمہیں کنارے پر کھینچتا ہوں۔ ہم میں سے جو ہارے دی بہت سارو پیہ دے۔ یہ کہہ کر خرگوش رسی لینے چل دیا۔ کنارے پر جا کر باغی سے ملا۔ اور کہا۔ ”کتے جناب! ہم دونوں میں کون زوردار ہے؟ تم یا میں؟“ باغی بولا۔ ”تیری عقل بھی ٹھکانے ہے یا نہیں۔ میں اتنا مضبوط ہوں کہ اگر تیرے ساتھ مقابلہ کروں تو لوگ مجھے ہی بے وقوف کہیں گے۔“ خرگوش بولا۔ ”اچھا بہانا نکالا ہے۔ سچی بات تو یہ ہے کہ تم ڈرتے ہو۔ اگر نہیں تو آدمی دیان میں۔ جو ہار جائے دی بہت سارو پیہ دوسرے کو دے۔“ باغی کو اپنے اوپر بھروسہ تو تھا ہی بھٹ راضی ہو گیا۔ خرگوش نے کہا اچھا۔ میں ایک رسی لاتا ہوں۔ تم ایک سرا پکڑ کر کھینچنا میں دوسرا سرا پکڑ کر کھینچوں گا۔

اب خرگوش ایک مضبوط سی رسی لایا۔ اور پہلے صہلہ نہر کے پاس گیا۔ ایک سرا اسے دے کہنے لگا۔ ”مٹھ جاؤ جب میں آواز دوں تو اپنا سارا زور لگا دینا۔“

پھر کنارے پر باغی کے پاس گیا اور دوسرا سرا اس کو دے کر بولا۔ ”میں جانا ہوں جب پکاروں تو خوب زور سے کھینچنا۔“ خرگوش جیکے سے گھاس میں چھپ گیا اور جھلا کر کہنا کھینچو۔ اب کیا تھا کھینچنا شروع ہو گئی ایک طرف باغی زور لگا رہا ہے۔ دوسری طرف صہلہ نہر اپنی جان اڑانے ہوئے ہے۔ مگر کوئی اپنی جگہ سے نہیں ہٹتا۔ خرگوش خوب ناشا و کھٹارہ اور جوں جوں وہ گراتے اور ان کا جوش بڑھتا خرگوش ہنستا اور خوش ہوتا۔ سارے دن دونوں لپٹے رہے جب شام ہو گئی اور کھک گئے تو ہر ایک نے اپنا اپنا سرا چھوڑ دیا اب خرگوش گھاس میں کھنکھانے اور دریا میں صہلہ نہر کے پاس جا کر کہنے لگا۔ ”کتے ہار گئے۔“

صہلہ نہر بولا۔ ”ہاں بھائی ہار گئے۔ مجھے خبر نہیں تھی کہ تم میں اتنا زور ہے۔“ خرگوش نے کہا۔ ”روپے دلوائے صہلہ نہر نے شرط کے موافق بہت سارو پیہ دے دیا۔ اب خرگوش باغی کے پاس گیا اور کہا۔ ”واہ حضرت واہ۔ بس اتنا ہی زور تھا۔ ہار گئے۔“ باغی بولا ہاں میاں کیا کریں۔ تم ہو تو ڈنڈا ہے۔ مگر زوردار بہت ہو۔“ خرگوش نے کہا۔ ”جناب وعدہ پورا کیجئے۔“ باغی نے بھی شرط کے موافق بہت سارو پیہ

دے دیا اس طرح شکار خرگوش بہت کم ہو گیا۔



## شاہجہاں

شاہجہاں بادشاہ غازی مغل بادشاہوں میں بہت زیادہ شاندار اور مشہور بادشاہ گذرا ہے۔ اُس کا دربار بڑی رونق اور شان کا دربار تھا۔ مغل خاندانوں میں سب سے اچھی اور شاندار عمارتیں انہی نے بنوائی ہیں۔ عمارت باغ، اچھے لباس اور اڈائین وغیرہ کا اس بادشاہ کو براہِ شوق تھا۔ عمارت بنانے کا خاصہ سلیقہ تھا۔ اُس کی پسند ہر چیز میں بڑی عمدہ تھی۔ اُس کا دربار اور اس کی شان و شوکت تمام دنیا میں مشہور تھی اور دور سے لوگ یہاں کی سیر کے لئے آتے تھے، اُس نے جو عمارتیں بنائی ہیں وہ آج بھی لاجواب ہیں۔ تاج محل اگر وہ جو اس کی چہیتی بیوی کا مقبرہ ہے دنیا کی سب سے اچھی عمارت ہے۔ اُس کی خوبصورتی اور کاریگری دیکھ کر تعین نہیں ہوتا کہ یہ عمارت کسی انسان نے بنائی ہے کئی سو سال گذرنے پر بھی یہ عمارت بالکل نئی ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آج ہی بن کر تیار ہوئی ہے۔ دہلی کی جامع مسجد یا اگر وہ دہلی کے محل دیوان عام، دیوان خاص، مولیٰ مسجد وغیرہ دنیا کی بڑی خوبصورت عمارتوں میں سے ہیں۔

شاہجہاں کے دربار کی رونق سب مغل بادشاہوں کے دربار سے زیادہ تھی۔ تخت طاووس جس پر بیٹھ کر بادشاہ دربار کرتا تھا تقریباً ۱۰ کڑور روپیہ کی لاگت سے بنایا گیا جس میں جواہرات لگے ہوئے تھے اور جس کی صورت نہایت خوبصورت مورتی سی تھی۔

مغل بادشاہوں کی طرح شاہجہاں ہر سال تاجپوشی کی سالگرہ مناتا تھا۔ چھین بڑی شان سے منایا جاتا لاکھوں روپیہ خیریں کو تقسیم ہوتا بادشاہ جواہرات سے تولا جاتا اور جواہرات بادشاہ پر بچھا کر رکھے جاتے۔

شاہجہاں کے زمانہ میں سلطنت مغلیہ اپنی پوری شان و شوکت پر تھی شاہجہاں کا دربار تمام دنیا میں مشہور تھا۔ یہاں کی عمارتوں یہاں

کی صنعت و حرفت اور یہاں کے علوم و فنون کی شہرت دور دور۔ پھیلی ہوئی تھی۔ یورپ کے لوگ یہاں آتے اور یہاں کے عجائبات دیکھ کر دنگ رہ جاتے۔ یہاں کے کپڑے یہاں کی خوبصورت اور نفیس چیزیں دوسرے ملکوں میں جا بیں اور لوگ جہت سے دیکھتے۔ یہاں کے لوگوں کی دولت کے قصے سن کر دوسرے ملک والے تعجب کرتے۔

شاہجہاں نے تمام دنیا میں شہرت حاصل کی مگر خود اُسے جین نصیب نہ ہوا۔ اُس کی اولاد نہ صرف اُس میں لڑتی تھی بلکہ خود شاہجہاں سے بغاوت کرتی تھی اور اس کا سلسلہ آخر زندگی تک رہا آخر میں اُس کو نظر بند کر دیا گیا اور کئی سال یہ بادشاہ جو تمام ہندوستان پر حکومت کرتا تھا ایک محل میں قید ہو گیا۔ پھر بھی ان جھگڑوں کا اثر عیاں پر مطلق نہ تھا ہندوستان بڑے اتفاق اور محبت سے رہتے تھے۔ خود شاہجہاں کے تعلقات ہندو راجاؤں سے رشتہ داری کے تھے اور وہ بھی اُن کا بہت خیال و پاس رکھتے تھے۔ راجپوت اُس کی امداد کے لئے ہر وقت آمادہ رہتے تھے، اسی لئے ہندوستان پر کوئی سلطنت حملہ آور ہونے کا کبھی خیال بھی نہ کر سکتی تھی۔

آخر عمر میں شاہجہاں نے دنیا کو چھوڑ کر آبادت عبادت اور یاد الہی میں گزارنا شروع کر دیا اور ہر وقت اسی خیال میں مصروف رہا۔ ۴۷ برس کی عمر میں انتقال ہوا اور اپنی پیاری بیوی متا زمل کے پہلو میں تاج محل میں دفن ہوا۔

### جواہر لعل

- ۱۔ بھیک دینے والا مانگنے والے سے بہتر ہے۔
- ۲۔ جس طرح ہند کو سر کر خراب کر دیتا ہے۔ اسی طرح بدغلی محل کو برباد کر دیتا ہے۔
- ۳۔ حق تم کو اگرچہ اپنے خلاف ہو۔
- ۴۔ جس نے تم کو امین بنایا اس کی امانت ادا کرو۔
- ۵۔ علم حاصل کرنا ہر مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے۔
- ۶۔ خست ماؤں کے قدموں کے نیچے ہے۔ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم)

## نفسِ داد

کسی زمانہ میں بغداد مسلمانوں کا مشہور شہر تھا۔ مسلمانوں کا حلیقہ یہاں رہتا تھا اور بڑے بڑے عالموں اور بزرگوں کا یہ مرکز تھا۔

اس کی وجہ تسمیہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ یہاں نوشیروان عادل کا ایک باغ تھا جہاں ہمیشہ کروہ انصاف کرتا تھا کچھ دنوں بعد یہ باغ "باغِ داد" کے نام سے مشہور ہو گیا پھر "باغِ داد" سے بغداد ہو گیا۔

لیکن اُس کی بنا ظلیفہ ابو جعفر منصور نے رکھی۔ سترہ ہجری میں جب ابو جعفر منصور تخت نشین ہوا اس نے اپنا پایہ تخت بنانے کے لئے اسی اجارہ جگہ کو پسند کیا۔ منصور بہت مجمل تھا۔ لیکن نئے دارالخلافہ کے شوق میں اُس نے پوری قیمت دے کر کل زمین راہبوں سے مول لے لی۔ دور دور سے بڑے بڑے کارگروں اور صنایع جاتے اور مشاغلہ میں اپنے ہاتھ سے بنیاد کا پتھر رکھا۔ اور اُس وقت ایک آیت پڑھی جس کا ترجمہ یہ ہے۔

ساری زمین خدا کی ہے وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے بخشا ہے۔

شہر بنیاد میں چار بھاٹک تھے اور ہر بھاٹک سے دوسرے بھاٹک کا فاصلہ ایک میل تھا۔ تعمیرات میں "ایوانِ خلافت" مسجد جات قصرِ اندلس، قصرِ اُخند، نہایت اونچی اور شاندار عمارتیں تھیں۔ لیکن سب سے اچھی عمارت "قبرۃ الخضر" نام کا ایک سبز گنبد تھا۔

نئی آبادی کے بعد اس کا نام "مدینۃ السلام" اور دارالسلام رکھا گیا۔ اس میں دو کروڑ رُف سے زائد خراج ہوا۔

چار بھاٹکوں کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ پہلا "بابِ کوثر" دوسرا "بابِ بصرہ" تیسرا "بابِ خراسان" اور چوتھا "بابِ شام" کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ ابو جعفر منصور نے اس کو چوبیس ہزار محلوں پر تعمیر کیا تھا۔ اور ہر محلے میں ایک مسجد اور اس کے سامنے ایک حمام تھا۔ ابو جعفر کے مرنے کا زمانہ قریب آیا تو اپنے ولی عہد ہمدانی

کو بلا کر وصیت کی کہ "اور جو جی میں آئے کرنا گمراہ دارالخلافہ مت بنانا بیٹے نے نصیحت قبول کی۔ اب تک بغداد صرف دجلہ کے مغرب ہی جانب تھا۔ ہمدانی نے تخت نشین ہونے کے بعد علم و باک دجلہ کے مشرق جانب بھی عمارتیں بنوائی جاییں۔ ہمدانی نے مسئلہ ہجری میں مشرق کی طرف ایک شہر بنانا بنوائی اور وسط میں ایک عظیم الشان مسجد تعمیر کرائی۔ دجلہ شمال سے جنوب کی طرف بہتا تھا اور بغداد اُس کے دونوں جانب مشرق اور مغرب کی طرف آباد تھا۔

یہ ہے مختصر تاریخ اُس بنیادیں ملک کی جس کی خاک میں نہ معلوم کون کون سی برگزیدہ بہتیاں محو خواب ہیں۔

## ہمتِ مردانہ

ہزاروں برس گزر گئے کہ یونان کی ایک ریاست میں تیلیس نامی بادشاہ تخت حکومت پر جلوہ افروز تھا۔ اس نے اپنے بڑے بھائی کو جو تخت کا حقیقی مالک تھا شہر بدر کر دیا تھا۔ وہ کسی دوسری ریاست میں جا کر پناہ گزین ہوا۔ وہیں اس نے داعیِ اجل کو لبیک کہا ایک کلو تاج پر جین نامی اس کی یادگار بنی۔ وہ ابھی بچی ہی تھا کہ تمام حالات اُس پر آشکارا ہو گئے۔ وہ جوں جوں بڑھتا چلا گیا۔ انتقام کی آگ اس کے سینہ میں بجھنے لگی۔ اب جین سن بلوغ کو پہنچ چکا تھا ایک دن وہ اپنی کھوئی ہوئی سلطنت حاصل کرنے کے لئے چل کھڑا ہوا۔ راستے میں اُسے ایک دریا عبور کرنا تھا جب وہ عین دریا کے درمیان پہنچا پانی کی ایک لہر اس کا ایک جوتا ہالے لگی۔ اس نے اُسے پگھلنے کی بہت کوشش کی مگر بے سود آخر چارو ناچار اسے ایک ہی جوتے سے چلنا پڑا۔

مصائب و آلام برداشت کرتا ہوا وہ ریاست مذکور میں پہنچا۔ اہالیانِ شہر اسے دیکھ کر شہنشاہِ روحِ جان رہ گئے۔ کیونکہ انھوں نے سنا تھا کہ بادشاہ تیلیس کو ایک شخص آ کر تخت سے اتارے گا جس کے پاؤں میں صرف ایک ہی جوتا ہوگا۔ اب کیا تھا۔ بادشاہ کو بھی

کیونکہ اب وہ مل چکی تھیں۔ آرگوشس موقع کی تلاش میں تھے۔ کہ جناب پھر جدا ہو گئیں۔ اب انہوں نے کشتی کو اپنی پوری طاقت کے ساتھ چلا یا۔ اور بیشتر اس کے کہ وہ آپس میں مل گئیں یہ بہادر اُس میں سے گذر گئے۔ مگر کبوتر کی طرح کشتی کا بھی اخیر حصہ ٹوٹ گیا۔ خیران کی جان تو بچ گئی۔ بہت ہی خوش ہوئے فرحت اور انباط کی کوئی انتہا نہ رہی کشتی کی رفتار پھر پہلے کی طرح تیز تھی یہاں تک کہ منزل مقصود پہنچی۔ تمام نوجوان اس ملک کے بادشاہ کے دربار میں حاضر ہوئے۔ اور عرض کی بادشاہ سلامت ہم گولڈن فلیس لینا چاہتے ہیں۔ بادشاہ نے کہا تم فلیس لے سکتے ہو۔ مگر صرف ایک شرط ہے۔ جس نے عرض کی کہ عالیجا! وہ کونسی شرط ہے۔ بادشاہ نے کہا کہ پہلے تم ایک خاص قسم کے سیل جو تو اور زمین میں اہل جلاؤ اس کے بعد زمین میں اتر دے گے دانت بونا۔ اس خبر سے تمام دربار کا پُٹ اٹھا۔ کیونکہ ان سیلوں کے تختوں سے شعلہ نکلے تھے۔ اور جو کوئی اُن کے قریب آتا تھا۔ انہیں جلا دیتے تھے۔ اور جب زمین بونی جاتی تھی۔ اس سے مسلح جوان نکلے تھے جو اس آدمی کو مار ڈالتے۔ جو انہیں بوتاسینکروں جوں اسی طرح اپنی جانیں گنوا چکے تھے۔ جس نے ان کی بالکل پرواہ نہ کی۔ جسے خدا رکھے اُسے کون کچلے۔ عین وقت پر بادشاہ کی لڑکی سیڈیا نے جبین کی مدد کی۔ اس نے اُسے ایک تم کا پوڈر دیا اور کہا کہ اس پوڈر کو اپنے جسم پر مل لو۔ آگ کے شعلے اس پر بالکل اثر نہیں کریں گے اور ایک تلوار دی جو لوہے کو کاٹ ڈالتی تھی۔ اب کیا تھا جبین بیدھر مصلح میں گیا۔ اور سیلوں کو دکھا کہ وہ ہے کی رنجیروں میں جکڑے کھڑے تھے۔ چنانچہ جبین نے انہیں کھولا اور اپنے دوست سے کہا کہ انہیں کھڑے۔ جبین نے ان کی گردن پر ہل رکھ دیا اور انہیں گھٹ کی طرف لے چلا۔

غرض زمین میں اتر دے کے دانت بوئے گئے۔ چونکہ دن بھر کی محنت کی وجہ سے وہ تھک گیا تھا۔ لہذا ایک سایہ دار درخت کے نیچے بڑکھ سو رہا۔

جبیں موکڑا تھا تو یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ جس زمین میں اس نے اتر دے کے دانت بوئے تھے۔ وہاں مسلح نوجوان اُٹھ رہے تھے۔

یہ خبر پہنچی۔ بادشاہ نے اس نووارد شخص کو بلایا اور اس سے چند واقعات دریافت کئے۔ بادشاہ کے حزن و ملال اور فکر و غم کی کوئی انتہا نہ رہی جب اسے یہ معلوم ہوا کہ نووارد اس کا بھتیجا ہی ہے۔ اور یہ بھی اسے معلوم تھا کہ یہ جوان حصول سلطنت کی غرض سے اُٹا دور دراز کا سفر طے کر کے آیا ہے۔ پر بادشاہ نے اُس سے کہا کہ مجھے تاج و تخت ملنے میں کوئی اٹکار نہیں۔ اگر تو مجھے گولڈن فلیس لا دے۔ اس حکم سے تمام درباریوں پر لرزہ چھا گیا۔ کیونکہ گولڈن فلیس کسی دوسری ریاست میں تھا۔ اور یہ بلوط کے درخت پر کیلوں سے جکڑا ہوا تھا۔ نیز اس درخت کے نیچے ایک ایسا اژدہا رہتا تھا۔ جو کبھی بھی نہ سوتا تھا۔ اس لئے کسی میں جرأت نہ تھی کہ وہ گولڈن فلیس کو اُتار سکے۔ کیونکہ جو کوئی اس اژدہ سے قریب جاتا اژدہ اسے مار ڈالتا۔ کئی جوان اپنی جانیں اسی طرح گنوا چکے تھے۔ لوگوں کا خیال تھا کہ کہیں یہ بھارہ بھی اپنی جان نہ گنوا بیٹھے۔ کئی آدمیوں نے اسے منع بھی کیا۔ مگر جبین بھلا کب مانتے والا تھا۔ اس نے کسی کی بات کو نہ مانا۔ اور چل کھڑا ہوا۔ اس کی شجاعت اور دلیری دیکھ کر سات جوان اور کوڈرے اور اس سے درخواست کی کہ ہم بھی تیرے ساتھ چلیں گے جبین ان کو ساتھ لے کر چل نکلا۔ راستہ میں دریا کا سفر تھا۔ اور اسے عبور کرنے کے لئے کشتی کی ضرورت تھی چنانچہ ان میں سے آرگوشامی ایک شخص نے کشتی بنائی اور اسی کے نام پر کشتی کا نام بھی آرگوشامی۔ اور جن بہادروں نے اس میں سفر کیا۔ انہیں آرگوشس کہتے ہیں۔ بادشاہ کے جھوٹے ان کی زندگی کو تیرہ تار بنارہے تھے۔ مگر انہوں نے بالکل پرواہ نہ کی۔ اور سفر جاری رکھا۔ اور براہِ جہت بڑے چلے گئے۔ چلتے چلتے ایک جگہ کشتی روک لی گئی اب اُن کے سامنے موت دانت نکالے کھڑی تھی۔ دریا کے دونوں کناروں پر ایک ایک چٹان تھی۔ یہ دونوں بھی آپس میں مل جاتیں اور کبھی پھر علیحدہ ہو جاتیں۔ وہ بہروں سوچتے رہے کہ اب کیا کرنا چاہیے؟ بہت ہی سوچ بچار کے بعد انہوں نے سفر پھر شروع کیا۔ جب وہ چٹانوں کے قریب پہنچے تو وہ جدا ہو گئیں۔ انہوں نے ایک کبوتر اُڑایا جو ہوا سے ہائیں کرتا ہوا جبین اُن کے درمیان سے گذر گیا۔ مگر اس کی دم کا ایک پر ان چٹانوں کے درمیان رہ گیا

# اولمپک کھیل

پیام بھائیوں نے اخباروں میں اولمپک کھیلوں اور ہندوستانی ہاکی ٹیم کے حالات پڑھے ہوں گے۔ آج ہم ان کھیلوں کے متعلق چند باتیں بتائیں گے جن سے ایک تو ہمارے بھائیوں کی معلومات میں اضافہ ہوگا اور دوسرے وہ دلچسپی اور تفریح بھی حاصل کر سکیں گے۔

یہ کھیل آج سے ہزاروں سال پہلے ملک یونان سے شروع ہوئے تھے جو اولمپیا کے میدان میں بڑی شان و شوکت سے منعقد ہوتے تھے۔ اسی واسطے ان کو اولمپک کھیل کہا جاتا ہے۔ ابتدا میں فٹ بال، ایسے کھیل تھے جن سے انسان کی طاقت اور قوت کی آزمائش ہو سکتی ان میں روم و یونان کے بڑے بڑے ہیلوان حصہ لیتے تھے۔ چند سال کے بعد ان میں دھڑ اور گھوڑ دوڑ کا اضافہ کر دیا گیا جب ان کھیلوں کا چرچا عام ہو گیا تو کھیلوں کی تعداد بڑھا دی گئی اور میدان اور شامیانہ بھی بہت وسیع کر دیا گیا۔ ایک یونانی مورخ کے بیان کی رو سے اولمپک کھیل ۱۸۹۶ء میں بند کر دیے گئے تھے۔ آخری آدمی جو ان کھیلوں میں اولمپک کھیلوں میں شرکت کر رہا تھا۔

اتنا یاد رکھنا چاہیے کہ ان کھیلوں کا مقصد صرف مذہبی اور سیاسی تھا۔ ڈیڑھ ہزار برس کے بعد جب پھر اولمپک کے نوے پر مختلف مقابلے منعقد کرنے کا فیصلہ کر دیا گیا تو ان کی حیثیت تبدیل ہو گئی یعنی مذہب اور سیاست کا اس میں کوئی دخل نہیں رہا۔ یورپ کی تمام قوموں نے مل کر فیصلہ کیا کہ ہر چار سال کے بعد کھیلوں کے مقابلے کئے جائیں جن میں ہر ملک اپنے اپنے ان سے منتخب کھلاڑی بھیجے یہ کھیل ہر مرتبہ نئے ملک میں منعقد ہوا کریں۔ زمانہ کے مطابق آج کل ہاکی، سوگزی، دوڑ اور مختلف دوڑیں، اچھانکودا، گولہ بھینکا، تیرنا اور علپنا وغیرہ مختلف کھیل ہوتے ہیں۔ چند سال سے امریکہ کے مالک نے بھی ان میں حصہ لینا شروع کر دیا ہے۔ ان کھیلوں میں شرکت کے لئے

ہر ملک کئی سال پہلے تیاریاں شروع کر دیتا ہے اور اس کی کوشش ہوتی ہے کہ اس کے فرزند بہت سے کھیلوں میں اولمپک رز کارڈ ہاؤنڈر حاصل کر سکیں کیونکہ جو ملک اولمپک رز کارڈ ہاؤنڈر ہوتا ہے اس کی بہت عزت ہوتی ہے اور چار سال کے لئے اسے چیمپئنز Champanions کا خطاب مل جاتا ہے۔ کھیلوں میں اپنے ملک کے لئے کوشش کرنا یہ بھی ایک خدمت اور فرض ہے۔ ہمیں چاہیے کہ ہم اپنے ملک کی ہر میدان میں خدمت کریں جس طرح ہندوستان ترقی کے ہر شعبے اور ہر میدان میں بڑھے ہے اسی طرح سوائے ہاکی کے باقی کھیلوں میں کسی ملک کا مقابلہ نہیں کر سکتا اسی لئے اولمپک کھیلوں میں ہندوستان کے جوان حصہ نہیں لیتے تھے کیونکہ وہاں ان سے کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔ ہاکی میں البتہ ہندوستان اس کا ہر طرح اہل تھا کہ وہ شرکت کرے مگر وقت یہ بھی کہ کوئی ایسی منظم جماعت ملک میں نہیں تھی جو اس طرف توجہ کرتی۔ خوش قسمتی سے چند سال پہلے کہ ہاکی کی ایک منظم جماعت وجود میں آئی اور اس کی کوششوں سے گذشتہ کھیلوں میں جو بالینڈ کے دارالخلافہ امسٹرڈم میں منعقد ہوئے تھے ایک ہاکی ٹیم بھی گئی۔ وہاں اس نے ہر ملک کو شکست دی اور ٹینکٹ بھی کئی کئی گولوں سے۔ وہاں چند کو دنیا کا بہترین کھلاڑی تسلیم کیا گیا، غرضکہ ہندوستانی ٹیم کی وہ شہرت ہوئی کہ اس کھیل میں سب ملکوں نے اس کو آتہ دامن لیا،

اس سال اولمپک کھیل کیلغورنیا کے ایک شہر لاس انجلس میں منعقد ہوئے تھے۔ یہ شہر ایک چھوٹے سے دریا کے کنارے نیاں جبریل پارک کے دامن میں واقع ہے اور اپنی خوشگوار آب و ہوا کے لئے مشہور ہے۔ اولمپک کھیلوں کے انتظام کی تیاریاں کئی سہینہ پہلے شروع ہو گئی تھیں پہلے تو ایک وسیع میدان میں مختلف دوڑوں اور کھیلوں کی جلسیں مخصوص کر دی گئی تھیں اور شب و روز ان کی حفاظت کی جاتی تھی تاکہ کالہی اور غفلت کی وجہ سے وہ خراب نہ ہو جائیں اس کے بعد مختلف ممالک کے کھلاڑیوں کے لئے ایک نیا شہر بسایا گیا یعنی کئی سو چھوٹے چھوٹے مکان بنائے گئے تھے جن میں تین تین کمرے تھے۔ ایک اٹھنے بیٹھنے کے لئے دوسرا کھانا کھانے کے لئے اور تیسرا چھوٹے کمرے۔ ان مکانات کی ہر طرح سے آرائش کی گئی تھی۔ ایک مکان دو کھلاڑیوں کے لئے مخصوص تھا، عورتوں

کے لئے الگ انتظام تھا۔ موٹریں ہر وقت تیار رہتی تھیں غرض کہ آرام و آسائش کا مکمل انتظام تھا۔ نوکر ادھر دھر دوڑتے بھرتے تھے کہ کسی مہمان کو کوئی تکلیف نہ ہونے پائے۔

ان کھیلوں میں اس سال انگلستان، جرمنی، سوئڈن، ناروے فن لینڈ، جاپان، امریکہ، کینیڈا اور ہندوستان نے حصہ لیا تھا۔ ہاکی نہیں صرف تین ممالک نے بھیجی تھیں، ایک تو ہندوستان نے دوسری جاپان نے انٹرنسری امریکہ نے۔ دوسرے ممالک مالی دقتوں کی وجہ سے نہیں بھیج سکے تھے۔

یکم اگست کو اولمپک کھیلوں کا افتتاح امریکہ کی حکومت کے نائب صدر مرٹر کرس نے کیا اور وہ یوں کہ نہایت ہی اچھے موسم میں جب کہ آفتاب اپنے جلال سے چمک رہا تھا تمام ممالک کے کھلاڑی جن کی تعداد دو ہزار تھی، اپنے مخصوص لباسوں میں ایک قطار میں بڑی شان سے میدان میں اترے عجب شاندار اور پُر اثر نظارہ تھا۔ ایک لاکھ تماشائیوں نے اتنی تالیاں بجا ئیں کہ آسمان سربراہ اٹھایا۔

ہندوستان نے اب کے ہاکی ٹیم کے علاوہ دو دوڑنے والے مسٹر اور دو نائکس اور ایک پیراک ملٹ کو بھی بھیجا تھا۔ بندہ دن تک مختلف مقابلے ہوتے رہے۔ ٹی ٹی کی دوڑ میں سب سے زیادہ لطف آیا۔ اس دوڑ میں انگلستان کی اسیدیں لارڈ برٹھ سے دانتہ تھیں جب دوڑ شروع ہوئی تو آئرلینڈ کا ایک کھلاڑی سڈل اس صفائی اور عمدگی سے دوڑا کہ تمام تماشائی عیش و عشرت کر اٹھے اور وہ اول آگیا لیکن منصفوں نے اس کو اول تسلیم نہیں کیا کیونکہ اس نے آخری ٹی ٹی گراوی تھی۔ اس کے انوس کا ٹیم بخوبی اندازہ لگا سکتے ہیں۔ اس لئے اول نمبر ایک امریکن ہارڈس کو مانا گیا جو دوسرے نمبر پر تھا۔ لارڈ برٹھ بیچارہ کہیں چوتھے نمبر پر تھا۔

دس ہزار میٹر کی دوڑ شروع ہونے سے پہلے ایک عجیب و غریب واقعہ پیش آیا۔ سن فرانسسکو کا رہنے والا ایک نوجوان کارڈوز نامی تھا اس کو اس دوڑ میں شریک ہونے کا بے حد اشتیاق تھا۔ لیکن بھار کے پاس اتنے دام نہ تھے کہ وہ لاس انجلس پہنچ سکتا۔ مگر محبت اور شوق تھے اس نے کوئی چیز حاصل نہیں ہو سکتی۔ وہ با پیادہ وہاں سے روانہ ہو گیا

سن فرانسسکو سے لاس انجلس کا فاصلہ پانچ سو میل ہے۔ وہ کبھی تبدیل چلتا اور کبھی چپکے سے کسی موٹر کے پیچھے سوار ہو جاتا۔ اس طرح سفر کرتا وہ اس وقت لاس انجلس پہنچا جب دوڑ شروع ہونے میں صرف دس منٹ باقی تھے۔ حالت اس کی یہ تھی کہ چوبیس گھنٹے سے اس نے کچھ کھا یا پیا تھا اور نہ ایک منٹ کے لئے سوا تھا۔ لیکن باوجود روکنے کے وہ دوڑ میں شامل ہو گیا۔ اور دوڑ کے خاتمہ پر وہ بیہوش ہو گیا۔ وہ گیارہویں نمبر پر تھا۔ جب وہ ہوش میں آیا تو اس کو ایک کمرہ میں پہنچا دیا گیا جہاں وہ مکمل ڈنٹا لیں گھٹنے ٹیک سوتا رہا۔

پیرا کی کا مقابلہ بھی بڑا رلیف رہا۔ اگرچہ اس میں بھی ہمارا ہندوستان پیراک ملٹ کا کام رہا لیکن اس کی بہت اور کوشش کی بہت تعریف کی گئی۔ اس مقابلہ میں برٹھ کے کھلاڑیوں کا بھگدڑ منصفوں سے ہو گیا تھا۔ کیونکہ ان کا خیال تھا کہ ہنگری کے ایک منصف نے ان کے حق میں غلط فیصلہ کیا ہے۔ اسی وقت پولس کو بلا لیا گیا اور چند ہی منٹوں میں امن قائم ہو گیا۔

اسی طرح ایک دوڑ میں فن لینڈ کا ایک کھلاڑی اول آ رہا تھا اور ایک امریکن دوم، قدرتا تماشائیوں کی ہمدردی امریکن یعنی اپنے ایک ٹیم وطن کی طرف تھی۔ اس لئے چند تماشائیوں نے فن لینڈ کے کھلاڑی کا مذاق اڑانا شروع کیا۔ لیکن کھیلوں کے منتظین نے ان کو سبب برا بھلا کہا اور یہ بھی کہا کہ وہ ہمارا مہمان ہے اور ہر مہمان کی پوری عزت کرنی چاہیے، اس سے سب تماشائی خاموش ہو گئے۔

جیسا کہ اسید بھی ہندوستانی ہاکی ٹیم نے اپنی شہرت کو بڑا رکھا جاپان کو اس نے دس گول سے اور امریکہ کو تین گول سے شکست دی۔ امریکن ٹیم تو ہماری ٹیم کے سامنے ایسی معلوم ہو رہی تھی جیسے کسی مدرسہ کے لڑکے کہیں رہے ہیں۔ سب ملکوں کے لوگوں نے ہماری ٹیم کی بے حد تعریف و توصیف کی۔ اب چار سال کے لئے ہندوستان ہاکی میں پھر چیمپئن (Champion) ہے،

کھیل کوڑ کے مقابلہ میں سب سے زیادہ نمبر امریکہ نے حاصل کیا اس میں ہندوستان کا نمبر بارہواں رہا لیکن اسید ہے کہ قوسہ اور شوق کے بعد ہاکی کی طرح ہر کھیل میں ہندوستانی اپنے کمالات دکھائیں گے۔

سے اگر اس مسئلہ پر بحث کی جائے تو میں یہ کہنے کے لئے تیار ہوں کہ مغربی طرز معاشرت اور لباس مشرق کے لئے کسی طرح مناسب اور موزوں نہیں ہے۔

جناب صدر! جیسا کہ آپ کو معلوم ہے، اللہ تعالیٰ نے ہر مخلوق کے کھانے، پینے کا سامان اس کی ضرورت کے مطابق دیا کیا ہے۔ ضرورت سے میری مراد یہ ہے کہ جیسا وہاں کی آب و ہوا اور وہاں کے موسمی حالات کا تقاضا ہو، مثلاً شمالی سرد ملک کے بیل اور کبریوں کو لیجئے، ان کے بال کیسے بڑے اور لمبے لمبے ہوتے ہیں یہ کیوں؟ اس لئے کہ انھیں اپنے جسم کو سخت سردی سے محفوظ رکھنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ برعکس اس کے ہمارے ہاں کے بیل اور بکری کو لیجئے، ان کے بال نہایت چھوٹے اور ان کی کھال نہایت پتلی ہوتی ہے، اس لئے کہ انھیں کسی سخت سردی کا سامنا کرنا نہیں ہوتا، بلکہ اپنے ملک کی گرمی سے محفوظ رکھنے کے لئے انھیں ہلکے سے ہلکے لباس کی ضرورت ہوتی ہے۔

اسی طرح رہنے سننے میں لیجئے۔ بطح کو بانی کے اندر رہنا ہوتا ہے۔ اس لئے ہمیشہ تیرنے کے لئے اس کے پاؤں کی انگلیاں باہم جڑی ہوتی ہیں۔ برصغیر اس کے مرغی کو دیکھئے، اسے سخت زمین پر چلنا پڑتا ہے، اس لئے اس کی انگلیاں ایک دوسری سے علیحدہ علیحدہ ہوتی ہیں۔ ایسا ہی اونٹ اور گھوڑے کا فرق ہے۔ غرض کہنے کا منشا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر مخلوق کے رہنے سننے، اٹھنے بیٹھنے، اور چلنے پھرنے کا طریقہ اور ان کے لئے خوراک اور پوشاک کا انتظام ان کی اپنی ضروریات اور حالات کے مطابق کیا ہے۔ انسان بھی چونکہ اسی اللہ تعالیٰ کی ایک مخلوق ہے، اس لئے لازم ہے کہ اس کے لباس و طعام کا اہتمام بھی باری تعالیٰ نے اس کے اپنے حالات اور ضروریات کے مطابق کیا ہوگا۔ شمالی سرد ملک کے باشندے جنہیں 'اسکیو' کہتے ہیں وہ اپنا لباس جانوروں کی کھال سے بناتے ہیں اور انہی جانوروں کا گوشت ان کی غذا ہوتی ہے ان کے ہاں کوئی زراعت اور کاشت کاری نہیں ہو سکتی، اس لئے وہ اپنے کپڑوں کے لئے نہ پاس ہو سکتے ہیں اور نہ کھانے کے لئے غلہ پیدا کر سکتے

## مشرقی و مغربی تمدن

عثمانیہ کلب بانی پت کے زیر انتظام سجاد کپ کے لئے ہرسال ایک آن انڈیا مجلس مباحثہ منعقد ہوتی ہے گزشتہ دسمبر میں جامعہ مرکز فیروز کے دو بچوں رحیم الدین اور نور خاں نے بھی اس مباحثہ میں شرکت کی اس وفد مباحثہ کا موضوع یہ تھا کہ "مغربی تمدن ایشیا خصوصاً ہندوستان کی میری کے لئے ازیں ضروری ہے؟ فی البدیہہ تقریر کا موضوع ہمیشہ اور گڑبڑ کا مقابلہ تھا۔ جامعہ کے دونوں بچوں کی تقریریں بے حد کامیاب رہیں اور نور خاں نے پہلا انعام حاصل کیا۔ ان عزیز نے ہماری درخواست پر اپنی تقریر کو قبلہ کر دیا جو ناظرین کی دلچسپی کے لئے ذیل میں درج کیجاتی ہے۔

جناب صدر اور حاضرین کرام!

سب سے پہلے اس مضمون کے متعلق یہ کہنا چاہتا ہوں کہ کسی قوم کی ترقی و تہذیب میں طرز معاشرت اور لباس کو کوئی دخل نہیں۔ پوپ نے آج اپنے پھری کانٹوں اور کوٹ تہون میں ہو کر جو ترقی کی ہے اس سے کہیں زیادہ عرب اور ہندوستان اپنے جبہ و دستار اور دھونی کرتوں میں رہ کر ترقی کر چکے ہیں۔ میں یہ سمجھنے سے بالکل مجبور ہوں کہ اگر آج یورپ پھری کانٹوں کی بجائے ہاتھ سے کھانا شروع کر دے یا کوٹ تہون کی جگہ شروانی، پاجامہ اور کرتہ دھونی پہننے لگ جائے تو وہ یکساں کیسے اس بات ترقی سے بچے اگر سے گا، یا ہندوستان اور اسلامی ممالک کے لوگ ہاتھ سے چھوڑ کر پھری کانٹے سے کھانے لگ جائیں، یا اپنا پڑا لباس چھوڑ کر کوٹ تہون اختیار کر لیں تو وہ یکساں کیوں کر ترقی کے زینے پر چڑھ جائیں گے۔ یہ بات میری سمجھ سے بالکل باہر ہے۔

زیادہ سے زیادہ جو کچھ کہا جا سکتا ہے وہ یہ کہ کسی قسم کا لباس یا طریقہ زندگی ایک قوم کے لئے کہاں تک موزوں ہے اور کہاں تک ناموزوں۔ اس کے علاوہ اور کچھ نہیں۔ اس حقیقت

ہے۔

ان سب کے علاوہ کچھ غیرت اور خودداری کا سوال بھی آتا ہے ہر پرانی چیز کی تقلید اور نقل بھی اچھی بات نہیں ہے۔ دوسری قوموں کو دیکھئے، وہ اپنی کوئی بات آسانی سے نہیں چھوڑتی ہیں خود طرز معاشرت اور لباس کے معاملہ میں ایسے، یورپ کے لوگ ہندوستان آتے ہیں یہاں رہتے سنتے ہیں، لیکن وہ اپنا طریقہ معاشرت اور لباس ذرا برابر بھی نہیں چھوڑتے۔ حالانکہ یہاں کی گرمی اور آب و ہوا ان کے لئے کسی طرح سوزوں اور مناسب نہیں ہوتی۔ لیکن ایک ہم ہیں کہ ان کے ملک میں بغیر گئے ہوئے اپنی ہر چیز ان پر قربان کر دیتے ہیں۔ ہم میں سے کتنے ایسے ہیں جو امانداری کے ساتھ یہ کہہ سکتے ہیں کہ انھوں نے یہ کوٹ یا تپلون یا انگریزی طرز معاشرت اس وجہ سے اختیار کی ہے کہ انھیں اس میں بہت سی خوبیاں نظر آتی ہیں اور اپنی پوشاک اور وضع اس وجہ سے چھوڑی کہ اس میں خرابیاں دکھائی دیتی تھیں، اور خود میرے مخالف دوست کیا اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہہ سکتے ہیں کہ وہ مغربی طرز معاشرت اور لباس کی تائید امانداری کے ساتھ کر رہے ہیں؟ نہیں، ہرگز نہیں، اور مجھے یقین ہے کہ ان کی غیرت اور خودداری اس کو کبھی گوارا نہ کرے گی۔

جناب صدر! اخیر میں میں ایک دلیل اور پیش کرنی چاہتا ہوں اور اس کے بعد پھر اپنی تقریر ختم کر دوں گا۔ مذہب مسلمان کی سب سے عزیز چیز ہے جس کے نام پر وہ جان و مال سب کچھ قربان کر دینے کو تیار رہتا ہے اور ہر ایسے مذہب پر کوئی کیوں نہ جانے جسے ہمارے رسول کریم بھی نبی کہا لایا ہو۔ آپ نے اسی اندیشہ کا خیال کرتے ہوئے کہ مسلمان کہیں دوسری قوموں میں گھل جانا نہیں، یہ فرمایا کہ **مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ** (جو اپنے کسی دوسری قوم جیسا بنائے گا، وہ اسی میں سمجھا جائیگا۔ اس جنبش سے بھی میں اپنے مخالف دوستوں سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا وہ اس صریح حدیث کے خلاف جانا چاہتے ہیں؟ مغربی طرز معاشرت اور لباس اختیار کرنا مغزیت کے سمندر میں گھل جانا نہیں تو اور کیا ہے؟ جناب صدر! میں نے قانون فطرت کے لحاظ سے غیرت

ہیں۔ برعکس اس کے گرم ملکوں کو لیجئے جہاں کھیتی باڑی ہو سکتی ہے۔ یہاں کے لوگ اپنے کپڑے روٹی کے بنا سکتے ہیں اور کھانے کو انجان پیدا کر سکتے ہیں۔ اس طرح آپ نے دیکھ لیا کہ طرز معاشرت اور لباس کا دار و مدار اپنی ضرورت اور مخصوص حالت پر ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے ہم دیکھتے ہیں کہ دنیا میں ہر قوم کی جدا معاشرت اور اس کی اپنی جدا جدا وضع قطع ہوتی ہے۔ مغرب کے لئے کوٹ، تپلون جیسے جپٹ اور تنگ کپڑے بہت مناسب اور ضروری ہیں، اس لئے کہ ان کا ملک سرد ہوتا ہے اور انھیں ہر وقت چلنے پھرنے میں اپنے جسم کو سردی سے بچانے کی ضرورت ہوتی ہے۔ برخلاف اس کے ہمارے ملک میں جہاں گرمی اور پسینے کی وجہ سے ہر وقت ناک میں دم رہتا ہے، کسی طرح سے تنگ اور چپٹ کپڑوں کی ضرورت نہیں، بلکہ یہاں حقہ در ڈھیٹے ڈھالے اور ہلکے کپڑے ہوں، اسی قدر مناسب اور موزوں ہیں۔ پھر یہ کہنا کہ مغربی طرز معاشرت اور لباس مشرق کے لئے بائیسیم اور ہندوستان کی ترقی کے لئے خصوصاً ضروری ہے، گویا اللہ میاں سے لڑائی مول لینا ہے اور قانون فطرت کے خلاف چلنا ہے۔ گھوڑے پر بھاری عماری رکھ کر یا ہتھی کے منہ میں لٹام لٹاکر آپ چاہیں کہ ترقی کے میدان میں دوڑ سکیں تو یہ آپ کا محض ایک خیال خام ہے۔

جناب صدر! مغربی طرز معاشرت اور لباس کی موافقت میں زیادہ سے زیادہ جو کچھ کیا جاسکتا ہے، وہ دلیل کا سوال نہیں ہے۔ بلکہ دل کا سوال ہے، یعنی آپ یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ ہیں اچھا لگتا ہے۔ اس اچھا لگنے کے متعلق بھی میں یہ عرض کر دوں کہ یہ حاکم قوم کا ایک حادہ ہوتا ہے جس کی ہر بات اور ہر آن حکوم قوم کو کھلی مٹتی ہے، وہ جو کچھ دیکھتی ہے، اسی کی آنکھ سے دیکھتی ہے، جو کچھ سنتی ہے، اسی کے کان سے سنتی ہے۔ اس کا ملک ہی اس کے ہاتھ سے نہیں گھل جاتا، بلکہ اس کی آنکھ، اس کے کان، اس کا دل اور اس کا دماغ بھی اس کا اپنا نہیں رہتا، محض یہ بات کہ فلاں چیز اچھی لگتی ہے، اس لئے اپنی ہوجا کافی نہیں۔ بڑوسی کا لڑکا خواہ کتنا ہی خوبصورت اور اچھا ہو، اپنا بیٹا نہیں بن سکتا۔ اپنی چیز اپنی ہی ہوتی ہے اور پرانی چیز پرانی ہوتی

دخود واری کے لحاظ سے، اخلاق و مذہب کے لحاظ سے، غرض ہر لحاظ سے یہ بات واضح کر دی ہے کہ مغربی طرز معاشرت اور لباس مشرق اور ہندوستان کی ترقی کے لئے نہ مناسب ہے اور نہ ضروری مجھے امید ہے کہ میرے مخالف حضرات یہ بناوٹی اور مانگے کا لباس اتار کر اپنے اصلی رنگ میں ظاہر ہوں گے اور ہم میں آکر مل جائیں گے۔

## ہوائی جہاز میں سیر

جب جامعہ ملیہ کے شیخ الجامعہ صاحب یعنی ڈاکٹر ذاکر حسین صاحب، ڈاکٹر عابدین صاحب، پروفیسر حبیب صاحب اور میں برلن میں ساتھ پڑھتے تھے تو اکثر خیال ہوا کہ ہوائی جہاز میں سیر کریں۔ ہم لوگ سیر و تفریح کو ہمیشہ ساتھ جایا کرتے تھے۔ مگر جب میں نے تجویزی کی کہ ذرا آسمان کی سیر بھی کرنا چاہیے تو سب سے پہلے عابد صاحب بول اٹھے کہ مجھے رہنے دیجیے اگر آپ سب صاحب بالابالا اسٹریماں کے ہاں چلے گئے تو گھر اطلاع دینے والا کوئی تو باقی رہ جائے۔ غرض یہ بات ہمیشہ اسی طرح منہی میں مال دی گئی۔ ڈاکٹر صاحب اور حبیب صاحب نے بھی کچھ زیادہ دیکھی نہیں دکھائی۔ اور اکیلے مجھے سیر کرنے میں کچھ ہلکت بھی نہیں آتا تھا۔ اس وجہ سے یہ سیر وہاں تو ملتوی رہی۔ مگر حسن اتفاق دیکھئے جو ناگدھ میں فلائنگ کلب کا ایک ہوائی جہاز آیا۔ اسے کچھ مدت کرانی تھی جس کی وجہ سے میری اس کے جہازوں سے خوب ملاقات ہو گئی۔ میں نے کما بھلا ایک دن ہم کو بھی سیر کراؤ۔ اس نے کہا او میں بھی سیم احمد دھرمیا پڑھ کر فوراً ہوائی جہاز میں سوار ہو گیا۔

ہوائی جہاز کے لئے کم سے کم ہزار ڈیڑھ ہزار گز لمبا چوڑا میدان جو بالکل ہموار ہونا چاہیے ضروری ہے۔ یہ اسی طرح اُڑتا ہے جس طرح لمبی ٹانگ کے پرند مثلاً کلنگ، سارس وغیرہ چنانچہ یہ جہاز پہلے اپنے دو پیوں پر ۲۵-۵۰ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے روانہ ہوا تقریباً تین چار سو گز گیا ہوگا کہ ہوائیں اُدھر ہوگی۔ یہ بھی معلوم نہیں ہوا

کہ اس نے بین کوکب چھوڑا اس جہاز میں اگلی بیٹیک مسافر کی ہوتی ہے اور چلائوٹالے کی سیٹ جیسے پائلاٹ تھمہ منہ کتے ہیں۔ پیچھے ہوتی ہے۔ جہاز کے آگے ایک دو پر والا پنکھا لگا ہوتا ہے۔ یہ پنکھا تقریباً دو ہزار گز فی منٹ کرتا ہے۔ اس پائلاٹ کے ایک سمت میری کمر میں پہلے سے باندھ دیا تھا۔ یہ سمت ہوائی جہاز میں لگا ہوتا ہے۔ اب یہ جہاز اُڑا جب میں نے ایک دم نیچے دیکھا تو معلوم ہوا کہ بڑے بڑے مکانات گڑبڑوں کے گھروندے معلوم ہو رہے ہیں۔ جب یہ جہاز ایک دم دوسو فٹ اونچا ہوا تو زرا ٹھیک سا لگتا تھا ایسا جیسا لفٹ میں اُتتے چڑھتے معلوم ہوتا ہے، ورنہ کچھ معلوم نہیں ہوتا۔ تقریباً ایک منٹ میں ہی ہم ہزار فٹ کی بلندی پر پہنچ گئے وہاں جا کر مجھے یہ خیال ہوا کہ جہاز آگے نہیں بڑھ رہا ہے بلکہ گھڑا ہو گیا۔ مگر جن کی آواز بدستور زور سے آرہی تھی اور ہوا سامنے سے تیزانی ہوائی معلوم ہوتی تھی، میں نے حال کی گھڑی یعنی جس سے رفتار معلوم ہوتی ہے دیکھی تو معلوم ہوا کہ یہ تو میں فی گھنٹہ کی رفتار سے جا رہا ہے۔ جل جلالہ۔ اتنی تیز ریل یا موٹر تو میں آج تک کبھی نہیں بیٹھا تھا۔ پھر کیا بات ہے کہ جہاز سو میل تو جا رہا ہے اور معلوم نہیں ہوتا۔ یہ بھی معلوم نہیں ہوتا کہ پانچ میل گھنٹہ کی رفتار سے جا رہا ہے۔ اچھا اب سمجھ میں آگیا۔ ہم کو تیز رفتاری کیوں معلوم ہوتی ہے جب ہم آس پاس کے درختوں کو دیکھتے ہیں اور کسی چیز کو ریل کی مخالف سمت میں بھاگتے ہوئے دیکھتے ہیں اور چونکہ آسمان پر کوئی درخت یا اور کوئی نشان تو ہے نہیں اس لئے ہم کو اپنی رفتار معلوم نہیں ہوتی۔ اگر ہم اور بھی اونچے چلے جائیں گے ہم کو زمین بھی نظر نہ آئے تو ہم کو یہ بھی معلوم نہ ہو کہ ہم پانچ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے جا رہے ہیں۔ بیٹیک ہی وجہ سے کہ خود زمین ہم کو ساکن معلوم ہوتی ہے۔ ورنہ یہ تو سترائیل فی منٹ کی رفتار سے اڑی ہوئی جارہی ہے۔ یعنی اکٹھ ہزار دو سو میل فی گھنٹہ۔ جب ہی تو یہ اپنا دور جو ساڑھے ستاون کروڑ میل کا ہے سال بھر میں پورا کر لیتی ہے۔

کیا تم نے دور یوں کو ایک ہی سمت میں جاتے دیکھا ہے بعض وقت جب دونوں ریلیں ایک ہی رفتار سے چلتی ہوتی ہیں۔ تو



گولہ ہے اگر ایک کا سر ایک طرف اونچا ہوگا تو دوسرے کا سر دوسرے کنارے پر نیچا ہوگا۔ مگر چونکہ زمین اس قدر بڑی ہے کہ ہماری نظر کسی اور بیرونی چیز کا احساس نہیں کر سکتی اس لئے ہم کو اونچا نیچا نہیں معلوم ہوتا۔

اگر پیام تعلیم کے پڑھنے والے اسے سمجھ گئے ہیں تو خیر ورنہ اپنے اُستادوں سے پوچھ لیں۔ اگر سب کی رائے ہوگی تو آئندہ کبھی یہ بتا دینا کہ ہوائی جہاز کیسے جلتا ہے۔

اگر پیام تعلیم کے پڑھنے والے اس بارہ میں کچھ پوچھنا چاہیں یا مجھے خط لکھنا چاہیں تو عباس حسنی، خاکسار منزل، جامعہ ملیہ کی معرفت لکھ سکتے ہیں یا اس پتہ پر لکھ سکتے ہیں۔  
محمد حسنی - انجینئر جونا گڑھ

## جلسہ میلاد النبی پر ہمارے خیالات

پچھلے پرچم میں ہم نے بچوں کے جلسہ میلاد کا پروگرام شائع کیا تھا یہ جلسہ ۱۷ ستمبر کو جامعہ کے تعلیمی مرکز نمبر ۱ کے خوبصورت ہال میں نہایت کامیابی سے ساتھ مستفد ہوا۔ اس جلسہ کی کیفیت ہماری درخواست پر جامعہ مرکز نمبر ۱ کے صدر مدرس صاحب نے ایک بچے سے لکھوا کر سمجھوائی ہے ہم اسے تمام وکمال بغیر کسی اضافہ و تزیین کے شائع کرتے ہیں۔

۱۔ مراگت کو ہمارا سہلا مضمون ”میلاد النبی کی تبدیلیاں کے عنوان سے لکھا گیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ پچھلے سال جو ہمارے یہاں جلسہ میلاد النبی ہوا تھا اور جو اس میں انتظام و مضامین تھے کیا وہی رہیں گے یا تغیر و تبدل ہو گیا۔ اس کے بعد دوسرے مضامین ہوئے۔  
جلسہ یکم ستمبر کو ہونا چاہئے تھا۔ مگر بعد میں ۱۷ ستمبر پر ملتوی کر دیا گیا

دو دنوں میں سب ماکن معلوم ہوتی ہیں ان میں کچھ حرکت نہیں معلوم ہوتی۔ کیونکہ سامنے جبریل ہے وہ اسی رفتار سے جا رہی ہے جس رفتار سے دوسری بن تو وہ متحرک نہیں معلوم ہوتی بلکہ ساکن معلوم ہوتی ہے۔ اگر اس پاس کوئی دشت یا اور کوئی چیز نہ ہو تو ہم کو حرکت منسلک محسوس ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ فضا میں جب جہاز کے اس پاس کوئی اور چیز نہیں ہوتی بلکہ زمین بھی دور نیچے نظر آتی ہے تو ہم کو اوپر بٹھے ہوئے محسوس معلوم ہوتا ہے کہ ہم ساکن ہیں۔ اب غالباً تم لوگ اس کی وجہ سمجھ گئے ہو گے کہ جب ہماری زمین اس قدر زیر رفتار کی ساتھ فضا میں حرکت کر رہی ہے تو ہم کو اس کی حرکت معلوم کیوں نہیں ہوتی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جو چیز اس سے زیادہ سے زیادہ قریب ہے وہ چاند ہے اور یہ دو لاکھ چالیس ہزار میل کے فاصلہ پر ہے۔

ابھیاب دوسری بات سنو۔ یہ جہاز چلا نہ والا کچھ اپنی کارگر مہی بھی دکھانا چاہتا تھا۔ اس نے کیا کیا کر اُڑتے اُڑتے ایک جگہ ایسا کیا کہ ہم لوگوں کا سر نیچے زمین کی طرف ہو گیا اور جہاز کا پتہ اُپر چلا گیا۔ اس طرح اس کی اس نے کئی قلابازیاں کھائیں۔ مگر مجھے جہاز میں بیٹھے ہوئے کچھ بھی تو معلوم نہیں ہوا۔ جب ہم لوگ نیچے اتر گئے تو تماشہ دیکھنے والوں نے پوچھا کہ جب قلابازی کھاتی ہے تو کیا معلوم ہوا تھا میں نے کہا کہ قلابازی مجھے تو معلوم بھی نہیں ہوتی۔ پھر جہازوں نے بھی کہا کہ قلابازی تو کبھی دفعہ کھاتی تھی میں نے کہا واہ بھئی۔ اس سے ایک مسئلہ ہو گیا۔ جب ہوائی جہاز جیسی چھوٹی چیزیں ہزار دو ہزار فٹ اوپر جا کر اونچا نیچا معلوم نہیں کر سکتیں اور اس کا احساس جاتا رہتا ہے تو بھلا زمین پر کیا معلوم ہوگا۔ کیونکہ اونچا نیچا ہم کو اُسی وقت معلوم ہوتا ہے جب کوئی چیز اس پاس ہو کہ ہم حرکت کرنے لگے اس کے اوپر جانیں تو وہ ہم کو نیچے معلوم ہوگی۔ یا کسی چیز کو حرکت کر کے نیچے چھوڑ دیں تو ہم اوپر جاتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اس قدر اونچے چلے جائیں کہ اس پاس کوئی چیز نہ ہو اور ہم زمین کو نہ دیکھیں تو سب ایک ہی فضا معلوم ہوگی۔ اور نیچے اونچے کا احساس جاتا رہے گا۔ یہی وجہ ہے کہ اس وقت امریکہ کے لوگوں کے سر ہماری مخالف سمت پر ہیں مگر وہ بھی اپنے کو اونچا سمجھتے ہیں اور ہم بھی اپنے کو اونچا سمجھتے ہیں۔ حالانکہ زمین ایک

اس کی وجہ لوگوں کی سستی تھی۔  
 ب۔ جب چار دن باقی تھے تو عبدالعزیز و عزیز الرحمن پھول بنانے پر مقرر ہوئے (جو مٹھائی کے ساتھ تقسیم کرنے کے لئے بنوائے گئے تھے) انہوں نے ڈیڑھ سو (۱۵۰) پھول تین دن میں بنائے ان کا ڈیزائن بہت خوشنما تھا جو یہ ہے۔



ابتدائی پیغم کی محنتی لوگوں نے حبذ بایاں بنائیں یہ بھی بہت اچھی تھیں۔ گلاب چھڑکنا، پھول برسانا، مٹھائی اور پانی پلانے کا کام پہلے ہی سے لوگوں اور ماسٹروں کے سپرد کر دیا گیا تھا۔  
 ج۔ درتبر کو دو بجے سے لوگوں نے جلسہ کا انتظام کرنا شروع کیا۔ ۵ بجے تک گیلری میں جہاں کہ عورتوں کے بٹھنے کا انتظام تھا، پرٹ لگ گئے اور تمام ہال فرش و فرش سے دست جگہ رہا تھا۔ اس میں ہمارے ہاتھوں کی بنائی ہوئی تصویریں بھی تھیں اور ۶ بجے تک دروازہ پر رکھی فٹ ہو گئی اور منڈے (جو نماؤں کی سہولت کے لئے لگی ہیں رکھنے کے لئے منگائے گئے تھے) بھی آ گئے۔  
 ۸ بجے سے نماز آنے شروع ہو گئے۔ نمازوں کا استقبال مولوی فضل الرحمن صاحب و اختر حسین صاحب (ڈراماٹک ماسٹر) کر رہے تھے۔  
 ٹھیک ۹ بجے عبدالسلام نے جناب خواجہ عبدالحمید صاحب فاروقی کی صدارت کے لئے تحریک کی۔

### تلاوت قرآن مجید

تلاوت قرآن منظور اچھی ابتدائی چارم نے کی اور اچھی طرح کی۔

ہمارے رسول کے دیس جانے کے اخراجات

۱۔ مضمون ابوالکلام ابتدائی ششم نے پڑھا اور انوار الدین نے لکھا تھا۔ اس نے پڑھنے میں ابوالکلام نے بہت غلطیاں کیں تھیں۔ مثلاً "گیارہ" کو "گیارہ" اور "چانوسے کو" "چپانوسے" پڑھا۔

### عرب اور عجم کا آقا (نظم)

۲۔ یہ نظم پشوا کے رسول نمبر ۱ سے لی گئی ہے اور یہ نظم عبدالحی چارم، رضوان انجی پیغم عبدالحی ششم نے پڑھی تھی۔ یہ نظم اچھی طرح نہیں پڑھی گئی کیونکہ ایک پہلے ختم کر دیتا اور دوسرا بعد میں۔

### آنحضرت کی نظر میں محنت و محنت والے

۳۔ جس الزام خاں ششم نے لکھی و پڑھی واقعات جو بیان کئے اچھے تھے مگر انہوں نے بہت آہستہ اور صدمی پڑھا اور کچھ گھبرا کر

### حبیب خدا (نظم)

یہ نظم احمد ابن سالم نے پڑھی۔ یہ بہت اچھی رہی اور لوگوں نے اسکی بہت تعریف کی۔

### حند مشہور لڑائیاں

یہ مضمون محمد نور خاں نے پڑھا۔ یہ بہت اچھی طرح پڑھا گیا

### کوہ صفا کی پہاڑی کا وعظ

یہ نظم شہناہ اسلام سے جنی گئی ہے۔ یہ نظم احمد بن محمد نے ابلاغ حفظ جالندھر کی طرز میں پڑھی تھی یہ بھی بہت اچھی رہی مگر بعض غلطیاں کی تھیں۔

### آنحضرت کے متعلق بچوں کی کتابیں اور ایک کتاب کا مطالعہ

عبدالسبع ششم نے مضمون لکھا پڑھا۔ لوگوں نے اسے بھی بہت پسند کیا۔

## فیدرٹوپ صاحب

انجینئرس ایک جا دو گرنی رہتی تھی۔ اس کے مکان کے باہر ایک کھیت تھا۔ اس میں بہت سی جڑیاں ہر وقت جمع رہتی تھیں اور کھیت کو خراب کر دیتی تھیں یعنی جچہ کھانے کے قابل ہوتی تھی۔ کھیتی تھیں جا دو گرنی نے سوچا کہ میں لکڑی کا ایک آدمی بنا کر کھیت میں لکڑی دوں تو وہاں جڑیاں نہ آیا کریں گی۔ اس نے ایک لکڑی کو انڈر سے کھوکھلا کر کے اس کے اندر تھوڑا سا بھوسا بھر دیا۔ پھر لکڑی کی ٹانگ اور ہاتھ بنا دئے اور منہ بنا کر ناک کی جگہ ایک لکڑی کا ٹکڑا بادی اور آنکھوں کی جگہ پر کلمے رنگ کے دو ٹین لگا دئے۔ اور یہ ایک اچھا خاصا آدمی بن گیا۔ جا دو گرنی نے کہا اس کو کسی دوسرے کام میں لانا چاہیے۔ وہ بازار گئی اور ایک اچھا سا سوٹ لاکر اسے بنا دیا۔ اپنی سونے کی گھڑی بھی اس کی جیب میں ڈال دی۔ پھر جا دو کے زور سے اس میں جان ڈالی اور کہا اے لکڑی کے آدمی جی۔ اس آدمی نے اس کے حکم کی تعمیل کی، پورے گھنٹے اپنا سگار اس کے منہ میں بھونٹ دیا۔ اور کہا پی۔ وہ چنے لگا پھر اس نے کہا میں کھانا کھا کر آتی ہوں۔ اگر کوئی تمہارا نام پوچھے تو کہہ دینا فیدر صاحب۔ فیدرٹوپ صاحب کو مجھے مجھے بہت دیر ہو گئی تو انہوں نے چلو جیاب تک بازار کی سیر ہی کر آئیں۔ جیاب نے اپنا جابندی ہاتھ میں لے بازار کا رخ کیا۔ جب آپ بازار میں پہنچے تو سب لوگ آپ کی طرف دیکھتے تھے کیونکہ آپ بہت اچھا سوٹ پہنے ہوئے تھے لیکن آپ نے کسی طرف نگاہ اٹھا کر بھی نہ دیکھا اور آگے چل کر سب سے فروٹ کی دوکان سے کچھ میوہ خریدا۔ اور اپنے سوٹ کے لئے بھی ایک کپڑا خریدا۔ لیکن گھر جانے وقت اتفاقاً اپنے گھر کا راستہ بھول گئے اور ایک بیج صاحب کے مکان میں چلے گئے۔ بیج صاحب انہیں دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور اپنے باغ کا گلاب مقرر کر دیا۔

## کورس عربی

مقدمہ دوم۔ احسان رشید جہارم، عبدالحی جہارم، رضوان الحق نجم، منصور احمد نجم، فضل الرحمن ششم، عبدالحی ششم، عبدسیع ششم نے عربی کا کورس پڑھا۔ یہ اُس وقت کا واقعہ ہے جب آنحضرت مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ گئے تھے اور انصار کی چھوٹی چھوٹی بجیاں لگاتی تھیں یہ اچھی طرح نہیں پڑھی تھی۔

## آنحضرت کا بچوں کے ساتھ سلوک

اس مضمون کو میں نے لکھا و پڑھا تھا میں نے پڑھنے میں ایک غلطی کی تھی (جہاں تک مجھے معلوم ہے) کہ حضرت حسنؓ نہ حضرت حسینؓ پڑھا تھا۔

## آنحضرت کا پہلا خطبہ

یہ مضمون عبدالعزیز ششم نے لکھا تھا اور آفتاب جہانم نے پڑھا آفتاب احمد نے اس مضمون کو بہت بُری طرح پڑھا۔

## شمع حسنہ

یہ نظم بھی احمد ابن سالم نے پڑھی تھی۔ اس نظم کو بھی بہت پسند کیا گیا پہلے نظم تھی مگر بعد میں اس کی نظم کرانی گئی تھی اس کو بچہ کی دعا (نظم) اقبال رشید نے پڑھا مگر اچھی طرح نہیں پڑھا۔ خواجہ عبدالحی صاحب صدر جلسہ تھے اس لئے ہی صدر جلسہ کی تقریر انہوں نے ہمارے مدرسے کے متعلق تقریر کی جس میں اس پر کوئی رائے قائم نہیں کی سکتا (کیونکہ تقریر عاقلانہ تھی)

## حاضرین کا شکریہ و تمغہ شیری کا اعلان

عبدالسلام ششم نے حاضرین کا شکریہ ادا کیا اور تمغہ شیری کا اعلان کیا۔ دینی و غیرہ کا بھی اچھا انتظام تھا یعنی پانی اچھی طرح ملا لیا مسنائی وغیرہ اچھی طرح دیئے گئے تھے کسی قسم کی گوربائیں ہوئی جن کو کوٹھیلے جاتا تھا وہ بچے کوٹھیلے اور مسٹر عزیزین کوٹھیلے

## دس روپے کا انعامی مقابلہ

۱۔ مالک کی پہلی کا صحیح حل روپیہ ہے۔ مقررہ وقت تک جن طلبہ نے اس کے صحیح حل سے دفتر کو مطلع کیا ان کے نام درج ذیل کئے جاتے ہیں۔ یہیں امید ہے کہ وہ طلبہ جنہوں نے یہ آسان پہلی بوجھ لی ہے آج کے مقابلہ میں ضرور شریک ہوں گے۔ یہ مقابلہ اگرچہ پہلیوں اور محنتوں کے مقابلہ سے ذرا مختلف ہے، لیکن یہ یقین ہے کہ پڑھنے لکھنے سے دلچسپی رکھنے والے سب لوگ اس قسم کے مقابلوں کو زیادہ پسند کریں گے۔

۱۔ رضوانہ	دہلی	۲۰۔ سراج العارفین	دہلی	۳۸۔ سلطان الزماں زہیری	مارہرو
۲۔ عبدالحفیظ	مبارک پور، اعظم گڑھ	۲۱۔ محمد واحد یار خاں	ناندیڑ	حمید اللہ	کلکتہ
۳۔ لطیف الرحمن	مظفر پور	۲۲۔ محمد الطاف حسین	مراد آباد	۳۹۔ سید محمد عثمان غنی	پہلواری شریف
۴۔ محمد جعفر	سیرٹھ	۲۳۔ سید محمد ہمدی	برہمپور	۴۰۔ ف۔ ا۔ س۔ اسلام آباد	کالج پشاور
۵۔ الہی بخش	ڈیرہ اسماعیل خاں	۲۴۔ غایت اللہ	سیرٹھ	۴۱۔ س۔ ح۔ ع۔ ق۔ شی	علی گڑھ
۶۔ عبدالمظیف عظمیٰ	کھنٹو	۲۵۔ شبیر دیال	ملکپور	۴۲۔ احمد طارق عمر	گوندہ
۷۔ ایم۔ اے۔ قیوم فاروقی	فرخ آباد	۲۶۔ محمد ایوب	پٹنہ	۴۳۔ سید ضیاء الدین	بنگلور
۸۔ ن۔ سراج الدین احمد	اورنگ آباد	۲۷۔ محمد حسن	سیرٹھ	۴۴۔ سید شریف	حیدر آباد دکن
۹۔ اس۔ الحسن	شملہ	۲۸۔ سلیمی	لاہور	۴۵۔ خواجہ انظر عباس	علی گڑھ
۱۰۔ زادہ صلاح الدین	گوانہ ضلع بہار	۲۹۔ محمد کریم الدین	مانوت	۴۶۔ آفاق زمانی	علی گڑھ
۱۱۔ ندیم عظیم	جاسمہ دہلی	۳۰۔ محمد مرزا دہلی	دہلی	۴۷۔ خواجہ عبدالرشید	لاہور
۱۲۔ عزیزہ بیگم	دہلی	۳۱۔ س۔ ق۔ ز۔ د۔ ب۔ م۔ وجہ الحق	علی گڑھ	۴۸۔ نور علی	پشاور
۱۳۔ کریم النساء	برائن پور	۳۲۔ شبیر فاطمہ	الہ آباد	۴۹۔ سید افضل علی	علی گڑھ
۱۴۔ محمد یوسف	جالندہ	۳۳۔ سید سلیمان نبت جنت		۵۰۔ رحیم احمد	مری
۱۵۔ سید رشید غایت الحسن	اوڑنگ آباد	۳۴۔ حبیب سرشاہ سلیمان صاحب	الہ آباد	۵۱۔ شاہنواز خاں	ڈیرہ اسماعیل خاں
۱۶۔ زاہد حسین	ناگپور	۳۵۔ محمد علین	ملکپور	۵۲۔ محمد سمیع احمد	جنگ الہ آباد
۱۷۔ بدوی نرائن الوارام	سیلو	۳۶۔ عبدالعزیز	سیلو	۵۳۔ غلام حیدر	ڈیرہ اسماعیل خاں
۱۸۔ محمد ایوب	برہمپور گجرات	۳۷۔ محمد یوسف	ملکپور	۵۴۔ غلام قادر	
۱۹۔ احمد فاطمہ	شملہ	۳۸۔ غلام قاسم	ڈیرہ اسماعیل خاں	۵۵۔	

قیمت سالانہ  
۸

قیمت فی پرچہ  
۲

# شمس المصنوع

جلد ۱۲

۶ اکتوبر ۱۹۳۲ء

نمبر ۱۱

## فہرست مضامین

۲	بشیر حسین صاحب زیدی	دنیا کے بچے
۳	ضیاء الرحمن صاحب: بی لے	اورنگ زیب
۴	جبراد صاحب	وزیر زادہ
۵	یوسف علی صاحب	انصاف (محرمانہ)
۶	قاری عبدالقادر صاحب	طوطا
۷	مقبول الرحمن صاحب	سمندری شہزادی
۱۰	مسعود الحسن صاحب قدوائی	جھوٹ کا بدلہ
۱۱	محمد حسین صاحب محوی لکھنوی	حضرت عمرؓ اور ایک لڑکی
۱۲	مولوی ضیاء الرحمن صاحب	سلطان بلبن
۱۳	سید نصیر احمد صاحب	شکاری اور خرگوش
۱۴	بدرالدین صاحب چینی (بی لے)	جنرل جیانینگ کانگ شیک
۱۵	.....	کوائف جاسدہ
۱۶	.....	انعامی مہمہ

## دنیا کے بچے جنگل کے بچے

چندہ ماموں نے گئے بہت دن ہو گئے اب گھر چلنا چاہیے  
کتاب بھی اپنی دم ٹانگوں کے بیچ میں دے کر تیار ہو گیا۔ جھونکا تو نہیں  
گرد و پاں سے لکھک کر ایک کالے بچے کو چائے لگا۔ میں نے کہا جب  
بیاں تک آگئے تو باپ ہی جنگل ہے وہاں بھی ہوتے چلیں۔ پھر کہا  
آئے پھر جس گئے "چندہ ماموں نے پوچھا کیا اڑ کر جانا پڑے گا میں  
نے کہا نہیں۔ اڑو تو نیکے میں جنگل اتنا گھنا ہے کہ اڑنا تو اڑنا چلنا  
بھی مشکل ہے۔ گرد و پاں جائیں گے ضرور نہ ہم جنگل کے پاس تک تو اڑ  
کر گئے اور پھر اڑ کر نیچے نیچے درختوں کے بیچ میں کوں ہوئے۔ بعض  
بعض جگہ تو بالکل اندھیرا تھا۔ کیونکہ درختوں پر اتنے پتے تھے کہ دھوپ  
بھی آنے کی گنجائش نہ تھی، زمین بھی گیلی تھی۔ روز تو وہاں بارش  
ہوتی ہے۔ جگہ جگہ سے مٹی اور پتوں کے سڑنے کی ایسی بو آ رہی  
تھی کہ چندہ ماموں وہاں چلتے ہوئے ہنسنے لگے۔ مگر پھر میرے ساتھ ساتھ  
ہوئے کہیں دوپہر کے قریب ہم ایسی جگہ پہنچے جہاں کچھ درخت کٹے  
ہوئے تھے۔ بیچ میں ایک جھونپڑا نظر آتا تھا۔ ایک بڑھا آدمی ہمیں لے  
آیا۔ تنگ دھڑنگ اتنا اونچا ہونکا جتنی کرسی کی پیٹھ۔ اس کے ساتھ  
ایک جھونپڑا سا بچہ بھی تھا۔ جو ہمیں دیکھ کر بھاگ گیا۔ چندہ ماموں پوچھنے  
لگے یہ کون لوگ ہیں؟

میں نے کہا۔ یہ بولنے میں۔ ان کا قد اتنا ہی رہتا ہے اس  
سے زیادہ نہیں بڑھتا۔ پھر پوچھنے لگے۔ یہ پر یاں ہیں کیا؟ میں نے  
کہا جی نہیں۔ پر یاں کہاں سے آئیں۔ وہ تو ان آدمیوں سے بھی  
چھوٹی ہیں، اور ان سے کہیں زیادہ خوبصورت۔ میں نے  
ایک لڑکے سے کہا کہ جنگل میں چل کر ہمیں راستہ بتا دو۔ مگر اس نے ٹکا  
ساجواں دیا۔ جب ایک کومیں نے اپنی ٹوپی اور لال کپل دیا اور یہ

بھی کہا کہ چندہ ماموں سواری دیں گے تو وہ جھٹ ساتھ ہو گیا۔ ہم  
شام تک پھرے مگر کوئی بچہ دکھائی نہ دیا۔  
ایک جگہ کیا دیکھتے ہیں کہ ڈھول بج رہا ہے اور کچھ بڑھے  
بڑھے آدمی ناچ رہے ہیں معلوم ہوا کہ اس گھر میں لڑکا پیدا ہوا تھا۔  
اسی کا جنن منار ہے تھے۔ اگر کہیں لڑکی ہوتی تو کچھ بھی نہ ہوتا۔  
تھوڑی دیر پر کچھ بچے دکھائی دے۔ کچلے کی پھلیاں کھا رہے تھے  
جنگل کے باہر ایک کھیت تھا اس کے رکھوالے سے مانگ کر لائے تھے۔  
بونے بچے کیلئے بہت کھاتے ہیں۔ جنگل میں کچھ اور تو کھانے کو مٹا نہیں  
گوشت ہی گوشت ہوتا ہے۔ روٹی اور چاول کہاں کبھی پھل کھائے  
یا دلہ۔ جب جی چاہا جنگل کے باہر گئے اور گوشت کا ٹکڑا دے کر  
کیلے کی پھلیاں یا کوئی اور کھانے کی چیز بدل لائے۔

چندہ ماموں نے ایک لڑکے سے کہا۔ میرے ساتھ جاؤ میں  
چلوں گے؟ سب کے سب بول اٹھے "دو پھلیاں دو تو چلیں" بونے بچوں  
کو اپنے ماں باپ سے محبت نہیں ہوتی۔ اور نہ ان کے ماں باپ ہی  
کو ان سے ایسی زیادہ محبت ہوتی ہے۔ نہ انہیں گھر کی پرواہ نہ آدمیوں  
کی۔ بس شکار ہو یا کھانا۔ اور کچھ نہیں۔ آپس میں بھی تول جلی کر نہیں  
رہتے۔ وہ اسے ستا رہے یہ اُسے انہوں نے چندہ ماموں کے کتے  
ہی کے تیرا نا شروع کر دیے۔ وہ تو خیر ہو گئی۔ بچا رہ بھاگ کر  
ایک جھونپڑے میں چھپ گیا ورنہ مار ہی ڈالتے۔

چندہ ماموں بولے مجھے یہ بچے اچھے نہیں لگتے۔ میں ان میں  
سے کسی کو اپنے گھر نہیں لے جاؤں گا۔ یہ شاید میرے کتے ہی کو مار ڈالیں  
یا چاند کی روشنی بھگا دیں۔ مگر ان۔ جانے سے پہلے ان سے ایک کہانی  
تو سن لیں۔ میں نے اتنی برسات کی کہانیاں سنی ہیں کہ اب ابھی معلوم  
ہوئے نہیں۔ میں نے کہا: یہ کہانیاں نہیں کہنے نہ انہیں یہ خبر کہ اب  
تک دنیا میں کیا ہوا اور نہ یہ کہ آگے کیا ہوگا۔ نہ ان کا کوئی خدا اور  
نہ کوئی مذہب۔ بالکل جانوروں کی سی زندگی بسر کرتے ہیں۔ چندہ  
ماموں بولے "تو چہرہ اب بیاں سے چلنا چاہئے" میں نے کہا: اب تو  
بہت بچے دیکھ لئے۔ مجھے بھی گھر سب لوگ یاد کرتے ہوں گے۔ اب  
خادم کو گھر پہنچا دیجئے۔"

یہ بات میں نے ابھی ختم بھی نہیں کی تھی کہ اپنے باغ میں جہاں جہدہ ماموں پہلے پہل لے تھے۔ پہنچ گیا۔ جہدہ ماموں ضعیف تو تھے ہی۔ دل کمزور تھا رونے لگے۔ اور کہا "اچھا لو اب رخصت ہوتے ہیں۔ پھر کسی دن آکر تمہارے ساتھ دوسرے ملکوں کے بچے دیکھتے چلیں گے۔"

یہ کہہ کر جہدہ ماموں چلے گئے۔ مگر مجھے ان سے چھٹے کامیت انوس ہوا۔ ساتھ رہتے رہتے میں ان سے بہت مل گیا تھا۔ تھے تو وہ ذرا بے وقوف۔ گراس میں ان کا بھی کیا تصور جس ملک میں بچے نہ ہوں اور وہاں کسی کو ساری عمر رہنا پڑے پھر وہ احمق نہ ہو گا تو اور کیا ہو گا۔

## اوزنگ زیب عالمگیر

محمد الدین محمد اوزنگ زیب عالمگیر شہنشاہ شاہجہاں اور ممتاز محل کا چھوٹا لڑکا تھا۔ شاہجہاں کو ہاتھیوں کی لڑائی دیکھنے کا بڑا شوق تھا ایک مرتبہ آگرہ میں قلعہ کے نیچے جہان کے کنارے ہاتھیوں کی لڑائی کا تماشا ہو رہا تھا۔ بادشاہ اور سب شہزادے اور عام لوگ لڑائی دیکھ رہے تھے۔ اوزنگ زیب جس کی عمر پورے ستر سال بھی نہ تھی تماشا کے شوق میں ہاتھیوں سے اور قریب ہو گیا۔ سست ہاتھی لڑتے لڑتے ایک دوسرے سے الگ ہو گئے ان میں سے ایک ہاتھی بڑا سست ہو گیا تھا۔ اس ہاتھی نے دوسرے ہاتھی کو نہ دیکھا تو اوزنگ زیب اور شہزادہ اوزنگ زیب کی طرف جھپٹا۔ اوزنگ زیب یہ دیکھ کر اپنی جگہ پر جم رہا اور گھوڑے کو بھاگنے سے روک رہا تھا۔ اوزنگ کہ جب ہاتھی بالکل قریب آ گیا تو اس نے اپنا نیزہ ہاتھی کے سر پر مارا یہ دیکھ کر سب لوگ پریشان ہو گئے اور ادھر ادھر بھاگنے لگے۔ سڑل اور فوکر جلاتے ہوئے دوڑے۔ ہاتھی کو ڈرانے کے لئے آتشازی چوڑی لگئی لیکن کسی بات کا کوئی اثر نہ ہوا۔ ہاتھی نے اوزنگ زیب کو گھونٹے

کو اپنی منگ سے زمین پر گرادیا۔ شہزادہ گرتے ہی فوراً کھڑا ہو گیا اور اپنی تلوار سے ہاتھی پر وار کیا۔ اتنے ہی میں اس کا بھائی شہزادہ خلیج گھوڑا دوڑانا ہوا ہاتھی کے پاس جا پہنچا اور اپنے نیزہ سے ہاتھی کو زخمی کر دیا لیکن اس کا گھوڑا جھکا اور شہزادہ شجاع زمین پر گر رہا اتنے ہی میں دوسرا ہاتھی اس ہاتھی کی طرف دوبارہ لڑنے کے لئے بڑھا۔ زخمی ہاتھی اسے دیکھ کر گھبرا یا اور میدان چھوڑ کر بھاگا دوسرا ہاتھی بھی اس کے پیچھے ہولیا۔

شاہجہاں نے فوراً اوزنگ زیب کو سینہ سے لگایا اور اس کی بہادری کی تعریف کی 'بہادر' کا خطاب دیا اور بہت انعام بخشا۔ اوزنگ زیب کی عمر ۱۹ برس کی بھی نہ تھی کہ اس کو فوجی عہد مل گیا اور ایک بڑی فوج کا سردار بنا کر بھیجا گیا۔ کچھ دنوں بعد اوزنگ زیب کو بیخ فوج کرنے کے لئے بھیجا گیا۔ اس لڑائی میں اس کو بڑی بڑی تکلیفیں ہوئیں۔ دس روز تک برابر فوج کو رخ کرتی رہی۔ دن اور رات کسی وقت آرام نہ کرتی تھی، ہاں تک کہ کھانا پکانے اور کھانے کی بھی سہولت نہ تھی۔ چلتے چلتے ہاتھیوں کی پیٹ پر کھانا پکایا جاتا تھا۔ غلہ اور باقی دونوں چیزیں فوج میں بہت کم باقی رہ گئیں تھیں لیکن ان تمام باتوں کے باوجود اوزنگ زیب نے کبھی سست نہ ہاری او سب باتوں کی دیکھ بھال کرنا رہا۔ اسی حال میں جب لڑائی ہوئی اور بہت زور کا مقابلہ ہوا تو نماز کا وقت آ گیا۔ اوزنگ زیب نے میدان ہی میں جانا نہ چھوڑا دی اور بغیر خوف بہت اطمینان سے نماز پڑھنا شروع کر دی۔ چاروں طرف تیر و تلوار برسنے رہے لیکن یہ اپنی نماز ادا کرتا رہا۔ نماز میں اس کے پاس نہ کوئی سار تھا اور نہ کوئی ڈھال۔ بخاری فوج (دشمن) یہ تماشا دیکھ رہی تھی کہ اس کے منظر نے لڑائی روک کر کہا "ایسے شخص سے لڑنا اپنے آپ کو ہلاک کرنا ہے۔" اوزنگ زیب بڑا عالم پر مہر گار اور بجا مسلمان تھا تخت نشینی کے بعد قرآن شریف حفظ کیا تھا۔ اسی بڑا باوجود پندرہ سال کا تھا۔ ایک مہینہ خزانہ سے اپنے خرچ کے لئے بٹ میں لئے آپ سے کہا کرنا یا تو بیاں سنا اور ان کی آخرت ہے۔" ۴

شرعیت کے مطابق کرتا تھا اور کبھی ادا اپنے فیصلے میں کلیم کو بری کر دیا

وصیت نامہ چھوڑا جس میں تاکید تھی کہ اس کو بہت سادگی اور مذہب کے مطابق دفن کیا جائے۔ چار روپیہ دوا نہ جو انہوں نے ٹوپیاں تیار کر کے حاصل کئے تھے اس کے کفن کے لئے تھے۔ تین سو پانچ روپیہ جو قرآن شریف نفل کر کے کمائے تھے نا دار درویشوں کو دئے گئے۔ کفن کھڑکھا دیا گیا۔ اس کی قبر کچی، مٹی کی بنائی گئی اور اس پر کوئی گنبد یا عمارت نہیں بنی۔ یہ عظیم الشان بادشاہ جس کے لئے ایک دوسرا تاج محل بنوانا بھی دشوار نہ تھا اس طرح مٹی کے ڈھیر کے نیچے آرام کر رہا ہے۔

## وزیر زادہ

ایک بادشاہ شہر کی شیر کرتا ہوا اپنے وزیر کی ٹیٹھک کے سامنے سے گذرا۔ وزیر بیٹھا ہوا تھا۔ اتفاق سے جس وقت بادشاہ وہاں پہنچا، اسی وقت وزیر کا ایک چھوٹا سا لڑکا بھی کھیتا ہوا ٹیٹھک میں اپنے باپ کے پاس آگیا۔

یہ لڑکا خوب صورت بھی تھا اور صاف ستھرا بھی۔ بادشاہ اس کو دیکھ کر وزیر کی ٹیٹھک میں آگیا اور وزیر کے لڑکے کو گود میں بٹھا کر پوچھنے لگا: "میاں لڑکے تم نے ہمارا گھر دیکھا ہے؟"

لڑکے نے جواب دیا: "جہاں پناہ، کئی مرتبہ!"

بادشاہ نے کہا: "اچھا بتاؤ ہمارا گھر اچھا ہے یا تمہارا؟"

لڑکے نے جواب دیا: "جب تک آپ کے قدم میرے گھر میں ہیں، میرا گھر آپ کے گھر سے اچھا ہے، اور جب آپ اپنے دولت خانہ میں ہوں گے اس وقت آپ کا گھر میرے گھر سے اچھا ہوگا۔"

بادشاہ یہ سن کر بہت خوش ہوا۔ اور لڑکے کو بہت سا انعام دیا۔



کرنے میں کسی کا لحاظ نہ کرتا تھا۔ بڑا رحم دل اور نرم مزاج تھا۔ اس کی نرمی و نرمی سے زیادہ تھی اور اسی لئے سلطنت کے کام میں بھی کبھی کبھی خرابی ہو جاتی تھی۔

اب تک سلطنت متعلیہ میں دکن کا ملک شامل نہ ہوا تھا اس نے اپنی عمر کے آخری پچیس برس دکن فتح کرنے میں صرف کر دیے اور آخرت تک لڑائی کے میدان میں بہادر سی سے لڑتا رہا۔ اس کے زمانہ میں سلطنت بہت بڑھ گئی تھی اور بہت سے نئے صوبے شامل ہو گئے تھے۔ اکبر کے زمانہ میں صرف پندرہ صوبے تھے لیکن اورنگ زیب کی حکومت میں ان کی تعداد اکیس ہو گئی تھی۔

اورنگ زیب نے کسی خاص قوم یا فرقہ کے ساتھ کوئی رعایت نہیں کی۔ بڑے بڑے عہدے ہندو اور مسلمان دونوں کو دئے جاتے تھے۔ صوبہ دار اور سپہ سالار اور دوسرے افسر ہندو ہوتے تھے ہندو ملک کو جاگیریں دی جاتی تھیں۔ مدرسہ اور پاٹ شالے قائم تھے اور ان کو سرکاری طرف سے روپیہ ملتا تھا۔ ہندو اور مسلمان میں جو آج فرق ہے وہ اس زمانہ میں نظر نہ آتا تھا۔

خانہ ان مغلیہ بلکہ شاہانِ دہلی میں اس سے زیادہ کوئی دیندار خدا پرست اور عادل بادشاہ نہیں ہوا۔ بہت اور بہادر سی مصیبت بھگنے کی قوت اور صحیح فیصلہ کرنے کی عادت بھی اس سے زیادہ کسی کو نہ تھی اس کی بڑی کمزوری صرف یہ تھی کہ وہ سزا دینا نہ جانتا تھا اور سجدہ نرمی سے کام لیتا تھا۔ یہ ظاہر ہے کہ بغیر سزا دئے حکومت کے کام ابھی طبع نہیں چل سکتے۔ اور یہ اسی وجہ سے خرابیاں پیدا ہوتی تھیں۔ اس کی محنت کا یہ حال تھا کہ نوے برس کی عمر میں بھی جوائنوں کی طرح کام کرتا تھا۔ رات بھر جاگتا اور عبادت میں مصروف رہتا۔ دنیا کی تمام نعمتیں اور آرام چھوڑ دئے تھے۔

آخر وقت تک وہ اپنے معمول پورے کرتا۔ بیماری اور کمزوری نہ تھی۔ رجب معمول تھے وہ پورے ہوتے۔

عہدہ کے روز احمد نگر میں اس دیندار اور اہل کا خازنہ غلہ آباد کیا جہاں دوسرے اپنے اپنے دفن وغیرہ کے لئے اس نے



## انصاف

### اشخاص ڈراما

شافی لاک ..... ایک ظالم بیرونی تاجر  
آمنہ سلیم ..... ایک مال دار شادی شدہ عورت  
سلیم ..... آمنہ کا شوہر  
فاطمہ سلیم ..... آمنہ کی چھوٹی مگر عقل مند بہن  
کلیم ..... سلیم کا حقیقی دوست  
وقت ۷ بجے شام

(آمنہ اور سلیم باتیں کر رہے ہیں)  
سلیم: کلیم ہیں تجھے اس ظالم شافی لاک سے ضرور بچاؤں گا۔  
آمنہ: آخر ہوا کیا؟ جو تم ملتے پریشان اور رنجیدہ خاطر ہو۔  
سلیم: آہ! کیا کہوں۔ میرے عزیز دوست کلیم کو کچھ عرصہ ہوا روپیہ کی سخت ضرورت تھی۔ اُس نے شافی لاک سے قرض لیا۔ لیکن شافی لاک نے کلیم سے لکھا لیا کہ اگر وقت مقررہ پر روپیہ نہ ملے تو میں تمہارے جسم سے ایک پونڈ گوشت کاٹ لوں گا۔ کلیم وقت پر روپیہ ادا نہ کر سکا۔ چنانچہ اس کا مقدمہ کل عدالت میں پیش ہو گا۔ آمنہ: خیر! کچھ پروا نہ نہیں۔ تم کل صبح ہی کلیم سے ملنا اور اس کو تسلی و تسفی دیتے رہنا۔  
(سلیم چلا جاتا ہے اور فاطمہ داخل ہوتی ہے)  
آمنہ: دیکھو فاطمہ تم کل صبح بیرسٹر صاحب کے وہاں سے بیرسٹری

کلیم: اب کیا ہوتا ہے۔ وقت گزر چکا ہے۔ آؤ ہم تم ایک دوسرے سے مل لیں۔

(دونوں ایک دوسرے سے بغل گیر ہوتے ہیں۔ اور

عدالت میں پہنچتے ہیں۔ وہاں شافی لاک، فاطمہ اور آمنہ

بیرسٹر کے لباس میں موجود ہیں)

ناصر جنگ: مقدمہ شروع کیا جائے۔

بیرسٹر: میں شافی لاک سے گزارش کرتا ہوں کہ وہ اپنا روپیہ واپس

لے کر کلیم کو ہا کر دیں۔

شافی لاک: نہیں یہ ہرگز نہیں ہو سکتا۔

بیرسٹر: میں دوبارہ کہتا ہوں کہ اس سے وگنا روپیہ لے کر رہا

کر دیں۔

شافی لاک: میں رہا نہیں کر سکتا۔ ایک مرتبہ میں نے کہہ دیا۔

بیرسٹر: تو کیا آپ گوشت کاٹنے کے لئے تیار ہیں؟

شافی لاک: (اپنا خنجر نکالتے ہوئے) بالکل تیار۔

بیرسٹر: اچھا تو آپ ڈاکٹر صاحب کو بلا لیں۔

شافی لاک: ڈاکٹر کی کوئی ضرورت نہیں۔

بیرسٹر: (کلیم سے) کلیم تیار ہو جاؤ۔

(کلیم سلیم سے نکلے ملتے ہوئے خدا حافظ کہتا ہے)

(شافی لاک خنجر اٹھاتا ہے اور گوشت کاٹنے کا قصد کرتا ہے)

بیرسٹر: شافی لاک، دیکھئے آپ اس بات سے ہوشیار رہیں

کہ خون کا ایک قطرہ بھی ضائع نہ ہونے پائے اور ایک پونڈ سے

زیادہ گوشت بھی نہ کاٹنے پائے ورنہ از روئے قانون آپ کی نصف

جائداد ضبط کر لی جائے گی۔

شافی لاک: (گھبرا کر) کیا یہ بھی کوئی قانون ہے؟

بیرسٹر: جی ہاں۔

شافی لاک: اچھا تو میں کلیم کو ہا کر رہا ہوں اور اپنا روپیہ واپس لیتا ہوں۔

بیرسٹر: اب یہ ہرگز نہیں ہو سکتا۔ جب میں نے آپ سے کہا

تو آپ نے اس بات کو نا منظور کیا تھا۔

اس پر جج نے مقدمہ ختم کر دیا وہ اپنے فیصلے میں کلیم کو بری کر دیا

تمام کلیم کا جھگڑا۔ (کلیم اور سلیم باتیں کر رہی ہیں)  
میں حتیٰ الوسع کوشش کروں گا اور تجھ کو اُس  
دل لگاؤ۔

گھنٹوں اس میں نہایا کرتے ہیں۔ پھر باہر نکل کر دھوپ میں اپنی پٹو پر بیٹھا کر بیٹھ جاتے ہیں تاکہ پانی خشک ہو جائے + دوپہر کے وقت طوطے کو سخت گرمی محسوس ہوتی ہے۔ اس لئے کسی سایہ دار جگہ میں پناہ بیٹھا ہے۔ جہاں کچھ دیر اذیتا رہتا ہے۔ شام کے قریب قیلوڑ ختم کر کے غذا کی تلاش میں نکلتا ہے۔ آفتاب غروب ہونے کے بعد درختوں میں بسیرا لیتا ہے۔ اور صبح تک آرام سے سوتا رہتا ہے۔ لیکن جو طوطا سب کے آخر میں آتا ہے۔ جگہ نہ ملنے کی وجہ سے بے چارہ رات بھر اپنی چونچ اور پنجوں کے ذریعے کسی ٹہنی میں لٹکا رہتا ہے +

کسی شخص نے ایک طوطا پالا تھا جس کا بچہ وہ اپنے مکان کی کھڑکی میں لٹکا دیا کرتا تھا۔ قریب میں ایک تھانہ تھا جہاں سپاہی باضابطہ اپنے اپنے کاموں میں مصروف رہتے۔ اور جس وقت تھانے دار صاحب شہر کی حفاظت کا حکم دیتے تو تمام سپاہی پریڈ (قواعد) کرتے ہوئے اپنی اپنی ڈیوٹی پر چلے جاتے۔ طوطا اپنے بچہ کے میں تھانیدار صاحب کے احکام و فرمان کو سنتا اور دیکھتا رہتا۔ ایک روز اتفاق سے تھانے دار صاحب کسی ضرورت سے باہر گئے ہوئے تھے اور سپاہی اپنے فرائض کو بے خبر کھیل کود میں مشغول تھے۔ کوئی شطرنج کھیل رہا تھا۔ کوئی تاش میں مہک تھا۔ اور کوئی پڑھنے لکھنے میں محو تھا کہ یکایک ایک آواز آئی۔ اپنے اپنے ہتھیار لو۔ نکلو۔ نکلو۔ جلدی کرو سپاہیوں نے خیال کیا کہ شاید ان کا افسر حکم دے رہا ہے۔ چنانچہ ہر ایک جلدی جلدی باضابطہ عادت باہر نکلا۔ لیکن وہاں حقیقت میں افسر موجود نہ تھا۔ یہ لوگ پریشان تھے کہ کس نے یہ حکم دیا ہے۔ پھر ایک مرتبہ حکم ہوا۔ نکلو، جلدی کرو تب سپاہیوں کو معلوم ہوا کہ یہ افسر کا حکم نہیں۔ بلکہ اس طوطے کی کارروائی ہے جو سامنے کھڑکی میں لٹکا ہوا ہے۔ ہر ایک سپاہی طوطے کی اس زندہ دلی پر داد دیتا اور مہنتا ہوا اپنی اپنی جگہ واپس ہو گیا۔ لوگوں کو واپس

اور اس کے ذمہ جو کچھ قرض تھا وہ بھی معاف کر دیا گیا۔ شامی لاک منہ دیکھتا رہ گیا +  
(یکلم اور سلیم کی آنکھوں سے خوشی کے آنسو ٹپک پڑتے ہیں اور دونوں جا کر پیرسٹر کا ٹشکر یہ ادا کرتے ہیں)  
آمنہ یہ آپ مجھے اتنا شرمندہ نہ کریں (اور یہ کبکرا آمنہ اور فاطمہ اپنے زمانہ لباس میں آجاتے ہیں اور چاروں خوش خوش گھر کا راستہ لیتے ہیں +

## طوطا

ایک پرندہ ہے جس کا قد کبوتر کے برابر ہوتا ہے۔ اس کی زبان نہایت نرم مگر چوڑی ہوتی ہے۔ ہر قسم کی آواز نقل کرنے میں اس کو بڑی شق ہوتی ہے۔ چنانچہ پالتو طوطا جب خوب مانوس ہو جاتا ہے تو ہم جو سکھاتے پڑھاتے ہیں فوراً یاد کر لیتا ہے اور تمام دن اس کی مشق کیا کرتا ہے +  
طوطے کی قسم کے ہوتے ہیں۔ کوئی سرخ ہوتا ہے کوئی سبز اور کوئی سفید۔ یہ اکثر گرم ملکوں میں پائے جاتے ہیں۔ مثلاً ہندوستان افریقہ اور جنوبی امریکہ کے غابات۔ وہ مقامات جہاں بہت سے سرسبز درخت ہوتے ہیں، طوطے کو بہت پسند ہیں۔ چنانچہ جھنڈے کے جھنڈ درختوں کی شاخوں پر جمع ہو جاتے ہیں۔ اور ایک ساتھ آتاشوڑ مچاتے ہیں کہ کان پڑی آواز سنائی نہیں دیتی۔ یہ سیود اور چیلوں پر زندگی گزارتے ہیں۔ خصوصاً پلٹوزہ وغیرہ نہایت غربت سے کھاتے ہیں + طوطے کی چونچ نہایت مضبوط اور تیز ہوتی ہے۔ اس کی چونچ کا بالائی حصہ نیچے ولے حصے سے بڑا ہوتا ہے۔ اور کسی قدر نیچے کی طرف جھکا ہوتا ہے۔ جس کی مدد سے وہ پھلوں کے گودے نہایت آسانی سے نکال لیتے ہیں + طوطے کو ہانا نہایت پسند ہے۔ چنانچہ جنگلوں جنگلوں پانی کی تلاش میں نکل جاتے ہیں اور جب کوئی پھیل یا ندی صاف شفاف پانی کی مل جاتی ہے۔ تو

سمجھنے لگا کہ اسے دنیا میں کوئی چیز اپنی ذاتی نہ سمجھنی چاہیے۔ جب بادشاہ کا چہنیرا لگا اپنی بالکی میں سوار ہو کر سلوری شہر میں نکلتا تو تاجر پلے ہیرے جواہرات، فقیر اپنی بھیک اور بچے اپنے کھلونے چھپا لیتے۔ جو لوگ شہزادہ کے پاس پہنچے انہیں ہر وقت اس بات کا اندیشہ رہتا کہ اگر کسی دن شہزادہ نے انہیں ہوا میں اڑنے کا حکم دیدیا تو ان کی جان کی خیر نہ ہوگی!

ایک دفعہ سلوری شہر میں کچھ بازی گئے نوجوان شہزادہ نے انہیں دیکھ کر حکم دیا کہ شاہی محل میں اپنے کرتب دکھائیں۔ انہوں نے اس فرمائش کو بڑی خوشی سے منظور کر لیا کیونکہ انہیں بادشاہ سے بہت ساناعام و اکرام پانے کی امید تھی۔ ان بازیگروں میں ایک لڑکا عجیب عجیب کرتب دکھاتا تھا۔ اس کا ایک کرتب خاص طور پر شہزادہ کو پسند آ گیا۔ ایک چھوٹی سی تیز تلوار ہوا میں اچھالی جاتی اور وہ لڑکا بڑی بھڑکی سے گرنے والی تلوار کے گرد حلقہ کرتا تھا۔ لیکن اگر اس میں ذرا سی بھی غلطی ہو جاتی تو اس کی موت یقینی تھی اس نے اس خطرناک مشاہدہ کو دو مرتبہ کیا۔ ہر مرتبہ شہزادہ نے اس کی بے حد تعریف کی اور کہا: ”اسے دوبارہ کرو“

لیکن اس نے پس و پیش کی اور عرض کیا،

”حضور! مجھے اپنی طاقت سے زیادہ کام نہ کرنا چاہئے ورنہ اس میں جان کا خطرہ ہے۔ یہ کھیل کوئی معمولی کام نہیں۔ اگر ذرا بھی غلطی کے اندازہ لگانے میں غلطی ہو جائے یا اتنی قوت نہ ہو کہ کافی اونچائی تک جھٹ کر سکوں تو میرے ہاتھ پیروں کاٹ جائیں گے۔ البتہ کل شاہی فرمان کے بحالانے کو میں اپنا عین فخر سمجھوں گا“

شہزادہ نے کہا: ”نہیں، اس کرتب کو بیکار میں نہ تعین حکم دیا ہو دوبارہ دکھاؤ“

اس نے عرض کی: ”افسوس، میں اس کے دوبارہ کرنے سے قطعی معذور ہوں، اگر سرکار مجھے حکم دیں تو میں دریا میں کود کر تیرا کی کے کمال دکھاؤں“

شہزادہ کو اپنی مرعنی کے خلاف کوئی بات سننے کی تاب کہاں

میں گفتگو کرتا دیکھ کر یہ طواغیبی بہت زور سے تہقیر لگاتا اور پھر خود ہی کہتا کہ خدا کے لئے مجھ کو نہ ہنسنا ورنہ میں مرجاؤں گا۔ اگر کوئی اس طوطے سے دریافت کرتا کہ کیا حال ہے تو رونا شروع کر دیتا۔ کچھ دیر کے بعد جواب دیتا کہ ”سخت زکام ہو گیا ہے۔ پھر ایک گہرا سانس لے کر کہتا: ”الحمد للہ اب میں باہل اچھا ہوں“ اگر کسی کو چھینک آتی یا کھانسی اٹھتی تو کہتا: ”اے کس قدر کھانسی اور زکام ہے“ ایک مرتبہ چند لڑکے اس طوطے کے متعلق کچھ کہہ رہے تھے کہ فوراً ہی شور مچا کر کہنے لگا: ”نہیں نہیں میں نے کچھ نہیں کہا ہے“ عجیب و غریب بات یہ تھی کہ یہ طوطا نہ صرف انسانی آواز کی نقل کرتا تھا۔ بلکہ جانوروں کی نقل اتارنے میں بھی اس کو کافی ملکہ تھا۔ چنانچہ ایک مرتبہ بلی کی طرح ”میاؤں میاؤں“ کرنے لگا۔ غریب چوہے جو طوطینا سے مکان میں ادھر ادھر پھر رہے تھے اس کی آواز سے خوف زدہ ہو کر اپنے اپنے بلوں میں جا چھپے۔

## سمندری شہزادی

بہت زمانہ گذرا سلوری شہر میں ایک بادشاہ حکومت کرتا تھا۔ یہ بہت بوڑھا ہو گیا تھا لیکن اس کے کوئی بیٹا نہ تھا۔ آخر کار فقیروں کی دعا میں بے اثر ثابت نہ ہوئیں۔ یعنی بادشاہ کو خدا نے ایک بیٹا دیا۔ اب اس کی خوشی کا کیا ٹھکانا؟ اس نے حکم دے دیا تھا کہ شہزادہ جو چیز طلب کرے فوراً حاضر کی جائے۔ اس طرح اس کی تمام خواہشات بلا روک ٹوک پوری کی جاتی رہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ شہزادہ بہت ہی بد مزاج اور خود غرض بن گیا۔ بہت سے لوگ ہر وقت اس کی خدمت میں موجود رہتے اور جس چیز کے لئے شہزادہ حکم دیتا وہ کسی نہ کسی طرح فراہم کی جاتی تھو وہ کسی کی جائداد ہی کی نہ ہو۔ کیونکہ وہ بھی بعض اوقات بحق بادشاہ ضبط کر لی جاتی تھی۔ اس طرح حکومت کے تمام حکم اور قوانین (قانون کی جمع) محض شہزادہ کی خواہش کے لئے توڑے جلتے اور اب ہر شخص یہ

سے بھی بخوبی واقف تھا۔ ایک دفعہ اس کا جہاز ایک زبردست طوفان میں گھر گیا۔ اس ناگہانی مصیبت میں جہاز کے بقیہ مسافر تو سمندر میں ڈوب کر اپنی جانیں گنوا چکے۔ لیکن خوش قسمتی کہ یہ تنہا بچ گیا۔ اور ایک چھوٹے جزیرہ میں پہونچا جہاں سبزہ، جھاڑوں اور درختوں کی بڑی کثرت تھی۔ اس جزیرہ کے بیچ میں ایک اونچا خوب صورت درخت تھا اور اس کے نیچے ایک گہرا کنواں، جہازی کو نہ معلوم کتنے روز کا قاتل ہوگا، وہ بھوک اور تھکن سے نڈھال، پھلوں کی تلاش کرنے لگا لیکن باوجود اس کے کہ تمام پھل ہرے ہرے اور تروتازہ تھے، پھل نہ ملتا تھا، نہ ملا۔ آخر جب انتہائی مایوسی ہو گئی تو اس نے اس بڑے اور خوب صورت درخت کے قریب جا کر کہا ”کیا تو مجھے کچھ پھل دیکھا کہ میں اپنی بھوک رفع کر سکوں؟“

جیسے ہی یہ الفاظ اس کی زبان سے نکلے، اسے ایک عجیب و حیرت انگیز چیز نظر آئی۔ فوراً ہی درخت کی ایک شاخ پر تمسک کے پکے اور عمدہ پھل آگئے۔ جنہیں اس نے خوب سیر ہو کر کھایا پھر اس نے کہا ”دل چاہتا ہے کہ انگوڑی ہوتے“ اسی طرح وہ انگوڑی بھی توڑ کر کھانے لگا اور اسے یہ معلوم ہوا کہ اس نے ان سے بہتر شیریں اور مزے دار انگوڑی عمر بھر نہ کھائے تھے۔ اب اسے یقین ہو گیا کہ یہ کسی دیوتا کا درخت ہے جو اسے خوش قسمتی سے اتفاقاً معلوم ہو گیا ہے۔ جہازی اب بہت ہی خوش تھا اور اس کا ارادہ تھا کہ وہ عرصہ تک وہاں رہے تاکہ اس عجیب و غریب درخت کے ہر قسم کے پھل کھا کر لیں +

اب جہازی اس گہرے کنوئیں کے قریب بیٹھ گیا۔ اس کا پانی اتنا ٹھنڈا اور صاف و شفاف تھا کہ وہ بے اختیار پینے کے لئے جھکا۔ اس نے خوب سیر ہو کر پیا اور یہ محسوس کیا کہ وہ جسم اور روح دونوں کو تازگی بخشتا تھا۔ دفعۃً اسے ایک بے حد حسین چہرہ دکھائی دیا۔ جتنا وہ اس کنوئیں میں جھانکتا اسی قدر زیادہ اسے سمندر کی پوری سلطنت نظر آتی۔ اس کے بعد ایک خوب صورت سندھی پریمی نے اپنی نیلگوں بٹھا دیں تو اس کو دیکھا اور خود وہ اس کے پیچھے ہو گیا۔ وہ کنوئیں کے اندر ہی اندر چلتا ہوا۔ یہاں تک کہ جزیرہ

تھی؟ اس نے نوکر وں کو حکم دیا کہ اس گستاخ رو کے کو قتل کر دیا جائے۔ نوکر اس رو کے کو کشتیاں کشتاں لے جا رہے تھے۔ اسی اثناء میں ایک بوڑھے آدمی نے جس کے پٹے پکڑے، بڑے بڑے بال، لمبی داڑھی اور ناک کا نوچھدے ہوئے تھے، آگے بڑھ کر کہا ”حضور کا تخت و تاج ہمیشہ سلامت رہے! میرے رو کے کی جان بخشی کیجئے“ رو کے نے اس شخص کی طرف غضب آلود نگاہوں سے دیکھا اور اس درخواست پر کوئی توجہ نہ کی تب وہ اپنے رو کے کی جان بچانے کے لئے بادشاہ کے پاس گیا۔

بادشاہ نے کہا ”یہ سیری حکومت کا ایک قانون ہے کہ ہر شخص کو شہزادہ کے حکم بلا پس و پیش قبول کر لینے چاہئیں“ ان کا ہمیں علم نہ تھا۔ اور اگر ہم اس عجیب قانون کو جانتے تو کبھی بھی سلوری شہر میں داخل ہونے کی جرأت نہ کرتے۔ اسے طاقتور بادشاہ! ایک غریب الوطن کی اجتماعی سن کیجئے! اسے سزا نہ دیجئے جو عالمی میں میں جرم کرتا ہے، بلکہ اسے جو جان بوجھ کر نافرمانی کر کے قانون توڑتا ہے۔ جس طرح اس جہازی نے کیا، جو سمندری شہزادی کا شوہر بن گیا تھا“

بادشاہ کو عجیب عجیب قصے اور کہانیاں سننے کا بہت شوق تھا اور اس نے اس جہازی کے متعلق کوئی کہانی بھی نہ سنی تھی، جس نے سمندری شہزادی سے شادی کر لی تھی۔ اس نے اس نے کہا ”اگر تم مجھے جہازی کی کہانی سناؤ گے تو میں شاہزادہ سے سفارش کر کے تمہارے رو کے کی جان بخشی کرادوں گا۔ اور اگر یہ قصہ مجھے پسند آ گیا تو جو تم مانگو گے میں دوں گا۔ خواہ وہ میرا نصف خون ہی کیوں نہ ہو!“

اس کے بعد بادشاہ نے نوکر وں کو حکم دیا کہ رو کے کو اس وقت تک قتل نہ کریں جب تک اس کا پاپا کہانی ختم نہ کرے + بوڑھے بڑی گزرتے اس طرح اپنی کہانی سنائی شروع کی۔ ”اسے سلوری شہر کے طاقتور بادشاہ! خدا آپ کو عقل و دودے اور صداقت و انصاف پر قائم رکھے! کسی شہر میں ایک جہازی رہتا تھا۔ جس نے ساتوں سمندری نوکر پال رکھا تھا اور پانی کی تہ کے حالات

پریوں کے بادشاہ کے محل میں رہنے لگا۔ بہت زمانہ اس طرح گذر گیا اور جہازی اپنی زندگی پر بہت سرور و مطمئن تھا۔ وہ اب تمام فکروں سے آزاد تھا اور خوب غیش و آرام سے گذرتی تھی۔ اس نے پرستان کے عجائبات کی خوب سیر کی اور وہاں سے بہت سے ہیرے اور جواہرات جمع کر لئے۔ اب وہ کہا کرنا کہ میسرے پاس دنیا کے تمام انسانوں سے زیادہ دولت ہے۔ اور میں وہ شہزادہ ہوں جس کی طاقت اور عظمت بے اندازہ ہے +

ایک مرتبہ شہزادی نے اس سے کہا: میرے پیارے شوہر! تم ان تمام چیزوں کے مالک و مختار ہو، جو چاہو کرو لیکن تمہیں ایک کام کی سخت ممانعت ہے۔ یہاں نیچے اسپارا کا ایک خوب صورت مجسمہ ہے، اسے تم ہرگز نہ چھونا۔ میرے پالنے کبھی نہ بھولنا اور نہ مجھ سے یہ پوچھنا کہ اس کا سبب کیا ہے؟ +

چونکہ اور بہت سی دل چسپی کی چیزیں اسے تھیں اس لئے شروع شروع میں یہ ممانعت کچھ گراں نہ معلوم ہوئی۔ لیکن کچھ عرصہ کے بعد جب اس کی آنکھیں مجسمہ کی طرف اٹھیں تو اس کے دل میں بے قراری سی پیدا ہو جاتی اور سوچنے لگتا کہ آخر اس ممانعت کی وجہ کیا ہے؟ اب اس کی یہ عادت ہو گئی کہ وہ اس کے سامنے بیٹھا اسے دیکھ کر +

ایک روز شہزادی نے کہا: تمہیں اپارا کا سونے کا مجسمہ بہت خوب صورت معلوم ہوتا ہے، میں کل تمہیں ایک اور محل میں لے جاؤں گی۔ جس کی تمام چیزیں ایسی عجیب ہیں کہ تم حیران رہ جائے گے اگرچہ ان باتوں سے اس کی دل چسپی اور زیادہ بڑھ گئی تھی لیکن پھر بھی اسے بار بار یہ خیال آ رہا تھا کہ اس مجسمہ کو چھونے سے کیا ہوا جائے گا؟ آخر کار اس نے بہت کر کے اپنا ہاتھ بڑھایا اور اس کے داہنے پیر پر رکھ دیا۔ فوراً ہی اس کے پیر سے جس میں کنول کی تزکات اور خوب صورتی تھی، دفعتاً تیزی سے بڑھ کر اس کا لبادہ ہاتھ پکڑ کر ادھڑا دیا۔ فوراً ہی کسی طسقاتی قوت سے وہ اوپر اٹھ اڑا گیا اور چند لمحے بھی نہ گزرنے پائے تھے کہ وہ سمندر کی سطح میں پڑا نظر آتا تھا۔ جوں ہی وہ اٹھا اس کی نگاہوں کے سامنے سے سنہرے

کے نیچے سمندر کی سطح پر پہنچ گیا۔ اس کے تعجب کی کوئی انتہاء نہ رہی جب اس نے یہ دیکھا کہ پھلوں کا وہ عجیب درخت جس سے سونے مانگے پھل ملتے تھے گہرے نیلے پانی کی تہ میں اگا ہوا تھا۔ اور اس کی بڑ سمندر کی سنہری زمین کی تہ میں تھی۔ جہاں بجائے پتھروں کے ہیرے اور جواہرات نظر آتے تھے +

جب وہ سونے کے محل میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ سمندری شہزادی اپنے جگمگاتے سنہرے تخت پر بیٹھی ہے۔ اس کے ارد گرد اتنے روشن اور چمکدار جواہرات لگے تھے کہ تاروں بھری رات کا گمان ہوتا تھا! شہزادی کی بیجوئیاں بہت خوب صورت تھیں تو پھر شہزادی کا کیا کہنا؟ وہ سمندری دنیا کی حسین ترین پرسی تھی۔ جب شہزادی کو جہازی کے آنے کی اطلاع ملی تو اس نے اپنے دربار میں بلایا اور پوچھا:۔

”تم کون ہو اور کہاں سے آئے ہو؟“

جہازی نے کہا: ”مجھے سفر میں بڑی بڑی مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا۔ جہاز ڈوب جانے کی وجہ سے میرے تمام سامانی مر گئے۔ قسمت مٹی کی میں تنہا بیچ گیا۔ میں نے لوفانی سوجوں میں تیر کے اور اس عجیب جزیرے میں پہنچ کر پناہ لی۔ مجھے جزیرہ کے درخت نے میری خواہش کے مطابق پھل دیئے اور اسی طرح اس کنوئیں کا پانی بھی بہت فرحت بخش تھا اور میں پانی پی چکا ہی تھا کہ مجھے ایک چہرہ نظر آیا۔ میں نہیں جانتا کہ یہ کس قسم مٹی یا طسمانی اثر! جس نے مجھے اس کے پیچھے یہاں تک پہنچا دیا +

سمندری شہزادی نے مسکرا کر کہا کہ ”چہرہ جو تم نے دیکھا وہ میرا تھا۔ مجھ ہی میں یہ طاقت ہے کہ جو میرے قریب آتا ہے میں اسے گھینچ لیتی ہوں۔ تم سمجھ لو کہ میں ہی سمندری شہزادی ہوں اور میرا باپ تمام پرستان پر حکومت کرتا ہے اور اس کے علاوہ یہ بھی میں تمہیں بتانا چاہتی ہوں کہ میں نے عہد کر لیا تھا کہ جو انسان سب سے پہلے یہاں آئے گا وہی میرا شوہر ہو گا + اس طرح جہازی کی سمندری شہزادی سے شادی ہو گئی اور اسے بھی ایک تخت مل گیا۔ اور وہ بڑی شان و شوکت سے

## جھوٹ کا بدلہ

لوگ جھوٹ میں نفع سمجھتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ جھوٹ بول کر کچھ فائدہ اٹھائیں گے۔ لیکن اس کا انجام ہمیشہ خراب ہوتا ہے۔ جھوٹ آدمی ہمیشہ نفع کے بدلے نقصان ہی اٹھاتا ہے۔ انھیں اپنے آس پاس کے ایسے بہت سے قصے یاد ہوں گے، جن کی جھوٹ کی برائی ظاہر ہوئی ہو۔ آج میں بھی تم سے ایک چھوٹا سا قصہ کہتا ہوں۔ لو سنو کیا ہوتا ہے :-

ایک مرتبہ ایک شخص کہیں جا رہا تھا، اس کے پاس ایک قیدی تھی، جس میں سوراخے رکھے ہوئے تھے۔ اتفاقاً راستہ چلتے میں قیدی گر پڑی۔ جب وہ آدمی منزل پر پہنچا تو اس نے جب میں ہاتھ ڈالا کہ روپیہ نکال کر کھانے پینے کا سامان کرے۔ لیکن وہاں کیا تھا، قیدی تو پہلے ہی راستہ میں گر چکی تھی۔ اس نے بہت کچھ تلاش کیا، چاروں طرف منظر دوڑائی اور دور تک ڈھونڈ آیا لیکن قیدی نہ ملتی تھی نہ ملی۔ آخر مایوس ہو کر وہ گاؤں کے سردار کے پاس گیا اور اس سے سارا قصہ بیان کیا اور کہا کہ اگر میری قیدی مجھے واپس مل جائے تو میں لائے والے کو دس روپیہ انعام دوں گا۔ سردار نے یہ سن کر ڈھنڈورا چوایا کہ اس طرح کی ایک قیدی کس جگہ ہے۔ اگر کسی شخص کو ملے تو فلاں شخص تک پہنچائے۔ اس خدمت پر اسے دس روپے انعام دیئے جائیں گے۔ اس اعلان کے کچھ دن بعد ایک دن ایک کسان اس آدمی کے پاس آیا اور کہا میں نے یہ قیدی میں ملے پائی ہے۔ یہ سنتے ہی وہ شخص بڑا خوش ہوا۔ قیدی لے لی اور دو روپیہ گنتے شروع کر دیے۔ دیکھا تو پورے سو تھے۔ لیکن قیدی رکھ لی اور لانے والے کا شکریہ ادا کیا۔ لانے والا بے چارہ سمجھتا تھا کہ دس روپے انعام ملیں گے، کچھ دیر تو انتظار کرتا رہا۔ لیکن جب مایوس ہوا تو کہنے لگا کہ صاحب آپ نے دس روپے انعام کا اعلان کیا تھا وہ مجھے دیکھئے تاکہ میں اپنے گھر واپس جاؤں۔ یہ سننا تھا کہ وہ شخص بہت بگڑا اور کہا کہ قیدی میں دس روپے سوز و پے تھے، دس تو تم انعام والے

عالیشان محلات کا ساں غائب تھا۔ اور تاریکی مسلط۔ اس کی تمام طاقت جواب دے چکی تھی اور اس نے چلنے کی کوشش کی لیکن کمزوری کی وجہ سے بیہوش ہو گیا +

جب جہازی کو جہوں آیا تو اسے معلوم ہوا کہ وہ اپنے ملک کے سمندر کے کنارے پڑا تھا۔ اس وقت وہ بڑی مصیبت میں تھا۔ وہ شاہی لباس جو سمندری سلطنت کے زمانہ میں اس کے جسم پر تھا اس کے بدن سے غائب ہو چکا تھا۔ اور اب وہ بازیگروں کے سے پیٹے پر لے کر پڑے پینے ہوئے تھا۔ وہ شہر بہ شہر مارا مارا پھرتا رہا۔ اور آخر بازیگروں کی جماعت میں شامل ہو گیا +

اسے طاقتور بادشاہ ! یہ داستان ہے اس شخص کی جو سزا کا مستحق تھا۔ کیونکہ اس نے باوجود واقفیت کے قانون شکنی کی تھی +

سدری شہر کے بادشاہ کو بازیگر کا یہ دل چسپ قصہ سن کر بہت ہی لطف آیا اور اس نے کہا "اب کہو مجھ سے کیا مانگتے ہو۔ میں تمہیں ہر چیز دینے کے لئے تیار ہوں، خواہ میرا دھارخانہ ہی کیوں نہ ہو" +

بازیگر نے کہا: "میں نیک دل بادشاہ! خدا آپ کی سلطنت کو وسیع اور اتنا بڑا کر دے کہ وہ جہازی جس نے قانون توڑا تھا، میرے سوا کوئی دوسرا نہ تھا۔ میرے پاس ہزاروں دولت قیدی لیکن مجھے اس سچے حقیقی قفر سچ نہ حاصل ہوئی۔ اس لئے مجھے اب آپ کے خزانے کا کیا لالچ ہو سکتا ہے۔ ہاں اگر دنیا میں کوئی شخص مجھے اپنی زندگی سے زیادہ عزیز ہے، تو وہ میرا لاکا ہے اور اسی لئے میں آپ سے التجا کرتا ہوں کہ آپ اسے معاف کریں" +

بادشاہ نے جواب دیا "تم نے نہایت خوبی سے تمام واقعات بیان کئے ہیں اس لئے تمہاری آرزو ضرور پوری کی جائے گی +

بادشاہ کے حکم سے لڑکے کو رہائی مل گئی اور بازیگر خوشی خوشی واپس آئے بادشاہ نے نوجوان شہزادہ کو بلاوا اور کہا "آج سے تم کو ان تمام قوانین کی پابندی کرنا ہوگی جو اس ملک کے کسی باشندے پر عائد ہو سکتے ہیں تمہارے بچپن کا زمانہ ختم ہو چکا، اب تم کو ایک نیک دل اور بیدار سفر شہزادہ کی طرح حکومت کرنے کے لئے تیار ہو جانا چاہئے" +

## حضرت عمرؓ اور ایک لڑکی

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اپنے زمانہ خلافت میں یہ حال تھا کہ آپ راتوں کو رمایا کی خبر گیری کے لئے گشت فرمایا کرتے تھے۔ حرب سمول چلتے چلتے ایک رات آپ ذرا سنانے کے لئے ایک مکان کی دیوار سے لگ کر بیٹھ رہے۔ آپ کے ساتھ آپ کے رفیق غلام حضرت سالمؓ بھی تھے۔ رات نہایت تاریک تھی۔ ہر طرف خوب اندھیرا اور ٹانٹا چھایا ہوا تھا۔ لٹنے میں مکان کے اندر سے آواز آئی۔ کسی عورت نے اپنی بیٹی سے کہا،

”بیٹی اٹھو، اس دودھ میں تھوڑا پانی ملا دو“

بیٹی نے کہا، ”امیر المؤمنین نے جو حکم جاری کیا ہے کیا آپ کو اس کی خبر نہیں؟“

ماں، ”بیٹی امیر المؤمنین کا کیا حکم ہوا ہے، مجھے نہیں معلوم۔“

بیٹی، ”حضرت خلیفہ نے ڈھنڈورا پٹوا دیا ہے کہ کوئی دودھ میں پانی نہ ملائے۔“

ماں، ”بیٹی اٹھو بھی، یہاں کوئی دیکھنے تو ہوسکتا ہے؟“

بیٹی، ”یہ کیا کہ ہم سامنے تو ان کا کہاں ہیں اور پیٹھ پیچھے ان کے حکم کا خیال نہ رکھیں؟ وہ نہ دیکھتے ہوں، مگر خدا تو دیکھتا ہے۔“

حضرت امیر المؤمنین دیوار سے جھکے ہوئے یہ سب باتیں سن رہے تھے۔ آپ نے حضرت سالمؓ سے فرمایا، ”سالم، اس گھر کو پہچان لو؟ پھر اٹھ کر گشت کے لئے روانہ ہو گئے۔“

جب صبح ہوئی تو فرمایا کہ سالم، اسی گھر پر جاؤ اور معلوم کر دو کہ یہ دلوں کوں ہیں، لڑکی کا شوہر بھی ہے یا نہیں؟

حضرت سالمؓ پہنچے۔ معلوم ہوا کہ لڑکی بیوہ ہے، اور ضعیفہ کی ماں ہے۔ مردوں میں ان کا کوئی نہیں ہے۔ سالمؓ نے اگر حضرت عمرؓ کو خبر دی۔ حضرت نے اپنے صاحبزادوں کو بلایا، اور دریافت کیا، ”تم میں کوئی شادی کرنا چاہتا ہے؟“ بڑے صاحبزادے حضرت عبداللہؓ نے فرمایا، ”میری بیوی موجود ہے۔“ دوسرے صاحبزادے

پہلے ہی نکال چکے، اب انعام کا ہے کاماگئے ہو۔ بیچارے نے لاکھ نہیں کھائیں کہ میں نے تمہاری قیمتی کھولی تک نہیں روپیہ مکان تو بڑی بات ہے۔ لیکن اس نے ایک نہ سنی اور یہی کہتا رہا کہ نہیں ضرور تم نے دس روپے نکال لئے ہیں۔ میں انعام ہرگز نہیں دے سکتا۔

دو دنوں میں خوب جھگڑا ہوا۔ آخر کار کسان غریب عدالت گیا اور جج صاحب سے سارا قصہ بیان کر دیا۔ جج نے اس بھوٹے آدمی کو طلب کیا اور پوچھا کہ واقعہ کیا ہے۔ اس نے کہا کہ صاحب اس قیمتی میں ایک سو دس روپے تھے۔ اس نے دس روپے پہلے ہی نکال لئے اور اب مجھ سے انعام بھی مانگتا ہے۔

جج نے کہا اچھا لاؤ قیمتی مجھے دو۔ قیمتی ہاتھ میں لے کر دیکھی تو معلوم ہوا کہ قیمتی میں زیادہ سے زیادہ تلو ہی روپے آسکتے ہیں۔ اس سے زیادہ کی گنجائش کسی طرح نہیں ہو سکتی۔ یہ دیکھ کر جج معاملہ کو سمجھ گیا۔ اس نے قیمتی کسان کے سپرد کی اور کہا اسے لے جاؤ۔ یہ اس آدمی کی نہیں ہو سکتی۔ اس میں تو صرف سو روپیوں کی گنجائش ہو اور یہ کہتا ہے کہ اس کی قیمتی میں ایک سو دو دن تھے، لہذا یہ قیمتی اس کی نہیں۔

کسان قیمتی لے کر خوش خوش اپنے گھر چلا گیا۔ اور وہ بھوٹا آدمی اپنے جھوٹ پر پختا ہوا اپنے گھر روانہ ہوا۔

پیام بھائیو! دیکھا، جھوٹ کا انجام کیا ہوتا ہے۔ دس روپیوں کے لئے وہ جھوٹ بولا اور سو اپنے ہاتھ سے کھوئے۔

## زرداد

بابر بادشاہ کا بچپن کا دوست زرداد عجب با وفا تھا۔ چھوٹی ہی عمر میں ایسی ہی جاں نثاریاں کیں کہ بابر اس کا عاشق بن گیا۔ بابر نے کہا، ”ایک دفعہ جو وفاداری اور انسانیت کا پھر کہانی کی کہانی بڑی دلچسپ اور مزیدار کتاب جو بچوں کے لئے نہایت بہتر اور دلچسپ کتاب ہے، مصنف حکیم احمد شجاع علی نے۔ قیمت پانچ آنے (۷)۔“

مکتبہ چاند تھیرہ، دہلی، بانی و مدیر

چنانچہ سلطان نے اسے خرید کر سقوں میں شائع کر دیا۔ اس نے بہت جلد اپنی قابلیت دکھا کر ثابت کر دیا کہ وہ اس سے بہتر کام کر سکتا ہے۔ بلین بہت جلد ترقی کرتے کرتے جاگیردار اور ہائسی کا حکم بن گیا۔ اس نے بہت سی لڑائیوں میں شرکت کی اور دشمنوں کو شکست دی۔ بیس سال تک اپنے آقا ناصر الدین کی خدمت کی۔ سلطان ناصر الدین نہایت نیک، انصاف پسند اور عالم تھا۔ فقیروں کی سی زندگی بسر کرتا تھا۔ سلطنت کے خزانہ سے ایک پیسہ نہ لیتا۔ قرآن شریف لکھ لکھ کر روپیہ کما تا اور اسی سے اپنی گذر کرتا۔ اس کے مرت ایک بیوی تھی۔ کوئی عورت کام کاج کے لئے نہ تھی۔ یہی بیوی روٹی پکاتی۔ ہر وقت عالموں کی صحبت میں رہتا اور سلطنت کا سب کام بلین پر چھوڑ رکھا تھا۔ سلطان ناصر الدین کے انتقال کے بعد بلین بادشاہ ہوا۔

سلطان بلین نے بڑا اچھا انتظام کیا۔ جس کسی نے حکومت کے خلاف سر اٹھایا۔ اس کو فوراً دبا دیا۔ سلطان بلین کے دربار میں حضرت امیر خسرو دہلوی کے بڑے دو شیخ اور شاعر موجود تھے جنہوں نے بہت سی کتابیں لکھی ہیں اور جن کی پیدیاں اب تک لوگوں کو یاد ہیں۔

بلین نے جو پہلے غلام، سقہ، شکاری اور سپاہی رہ چکا تھا صرف اپنی محنت، کوشش اور لیاقت سے سب سے بڑا درجہ حاصل کر لیا۔ بیس سال تک سلطان ناصر الدین کا وزیر بن کر سارے ملک پر حکومت کی اور پھر بیس سال تک خود بادشاہ رہا۔ بلین بادشاہ بھی ایسا زبردست اور ہوشیار تھا کہ بہت کم بادشاہ ایسے گذرے ہیں۔ اس کا رعب ایسا تھا کہ کوئی شخص اس کے دربار میں کوئی بے کار بات نہ کہہ سکتا تھا۔ اور نہ ہنسنے کی جرات کر سکتا تھا۔

## ضرورت

پیام تعلیم، ستمبر ۱۹۳۲ء کے پرچم کی ضرورت جو صاحب ہذریہ ڈاک ارسال فرمائیں گے ان کو قیمت بھیجی جائے گی۔ منجھڑ

حضرت عبدالرحمنؒ نے فرمایا: میری بھی موجود ہے، تیسرے صاحبزادے حضرت عاصم نے فرمایا: میری بیوی نہیں ہے۔

حضرت عمرؓ نے اپنی جانب سے لڑکی کا پیام دیا۔ حضرت عاصم نے منظور فرمایا۔ آپ نے ماں بیٹی دونوں کو ہلاک لڑکی سے اپنے بیٹے کا نکاح کر دیا۔ اور یہ ایمان دار لڑکی حضرت خلیفہ کی بہو ہو کر گھر میں آگئی۔ یہ لڑکی بڑی خوش نصیب ثابت ہوئی اور اس نے اپنی ایمان داری کا بہت اچھا چمک پایا۔ اس سے ایک لڑکی پیدا ہوئی جو حضرت خلیفہ عمر بن عبدالعزیزؒ کی ماں تھی، اور یہ ایک زبردست بادشاہ اسلام کی ماں (ثانی) اور ایک زبردست بادشاہ کی بہو ہوئی۔ سچ ہوا ایمان داری بڑی دولت اور خوش نصیبی کی کنجی ہے۔ ایمان کا چمک ضرور آدمی کو مل کر رہتا ہے۔

## سلطان بلین

ہندوستان میں غلام بادشاہوں کی حکومت کا سلسلہ قطب الدین ایبک سے چلتا ہے۔ یہ سلطان محمد غوری کا غلام تھا۔ اور ترقی کرتے کرتے بڑے عہدہ پر پہنچ گیا تھا۔ سلطان محمد غوری اس کو اپنا قائم مقام بنالیا تھا۔ اس نے بعد میں ہندوستان کے بہت سے راجاؤں کو شکست دی۔ قطب الدین ایبک کے بعد سلطان اتیش نے ہندوستان کی سلطنت سنبھالی اور اس کا خاندان عرصہ تک ہندوستان پر حکومت کرتا رہا۔ جب یہ خاندان بھی ختم ہوا تو سلطان غیاث الدین بلین نے اس کی جگہ سنبھالی۔

قطب الدین ایبک اور سلطان اتیش کی طرح بلین بھی غلام تھا۔ ترکستان سے یہ پھر گرفتار کر کے ہندوستان لایا گیا۔ اور سلطان اتیش کے سامنے پیش کیا گیا۔ سلطان نے اس کی بری صورت دیکھ کر اس کو خریدنے سے انکار کر دیا۔ مگر بلین نے فوراً عرض کیا: جہاں پناہ! حضور نے یہ اور غلام کس کے لئے خریدے ہیں؟ سلطان نے جواب دیا: اپنے لئے، بلین نے عرض کی: مجھے خدا کے لئے خریدیجئے۔



# شکاری اور خرگوش



میں سنا تا ہوں تمہیں اک واقعہ  
اک شکاری رہتا تھا اک گاؤں میں  
ایک عینک رائل اور کارٹوس  
پونچا جنگل میں، ہوا وہ ہوشیار  
جی میں کچھ آئی، کہا یہ زور سے  
اس کی ساری باتیں اک خرگوش نے



کچھ بہن اس کو پڑھا تا چاہتے  
دو پہر کا وقت تھا اور دھوپ تھی  
اک جگہ سامان سارا رکھ کے وہ  
دور سے خرگوش بھی تھا تاک میں  
ہولے ہولے پہنچ کر اس نے وہاں  
ہو کے تیار اور بالکل ہوشیار



سر پہ کہ جب شکاری نیند سے  
خوف سے مفرقہ لگا وہ کانپنے  
اٹھا وہ اور اٹھ کے بھاگا زور سے  
مٹتے مٹتے اپنی آنکھوں کو، اٹھا  
چہرہ اس کا زور بالکل ہو گیا  
بیچھا پھر خرگوش نے اس کا کیا



بھاگتا تھا اور یہ چلا تا تھا  
اس مصیبت سے بچا لے کوئی بھی  
لیکن اس کی گریہ و فغانی کو وہ  
آخر اپنی جان بچانے کے لئے  
تھا کہ چلا کہ وہ خرگوش بھی  
تاک کرا دیا نشانہ پھر دیا  
میر گیا، میں مر گیا، میں مر گیا  
یہ تو میری جان لے کے چھوڑ گیا  
خود کیئے، سننے والا کون تھا  
ایک گہرے کنویں میں وہ گر گیا  
اس نے رائل کو اٹھا کھوڑا دیا  
جس سے اس کا پاؤں رنجی ہو گیا

یہ نہیں معلوم، کہہ سکتا نہیں  
وہ شکاری زندہ ہے، یا مر گیا

# جنرل جیانینگ کانگ شیک

اعلیٰ افسر بنا دیا گیا۔ یہ مدرسہ ڈاکٹر سین بات سین نے قائم کیا تھا۔ اور اس میں قومی سپاہیوں کو فوجی تربیت دی جاتی تھی۔

پیام بچو! آج میں تمہارے سامنے چین کے ایک مشہور اور نامور جنرل کے حالات بیان کروں گا۔ اس جنرل کا نام جیانینگ کانگ شیک

اس زمانہ میں کنٹن میں ایک اور فوجی جنرل تھا۔ یہ بٹا سر سن بات سین سے ملا ہوا تھا۔ مگر چپکے چپکے بغاوت کی تیاری کر رہا تھا۔ ایک روز اس نے اچانک سن بات سین کے ہیڈ کوارٹر پر حملہ کر دیا۔ یہ خبر جنرل جیانینگ کو پہونچی تو اس نے سن بات سین کو بچانے کیلئے شہر کنٹن کو گھیر لیا اور اس غذا جنرل کو شکست دی۔

۱۹۲۵ء کے شروع میں اس نے ان لوگوں کے خلاف لڑائی شروع کر دی جو پیکین کی شاہی حکومت کے حامی تھے۔ اور مختلف مقامات میں جا چھپے تھے۔ ان لوگوں پر کامیابی حاصل کرنے کے



۱۸۹۶ء میں پیدا ہوا۔ اس کے باپ دادا کئی پشتوں سے نمک کے محکمہ میں افسر چلے چلے آ رہے تھے۔ باپ کے مرتے وقت اس کی عمر صرف ۱۰ سال کی تھی۔ ۱۹۰۶ء میں یہ اپنے ضلع کے اور نوجوانوں کے ساتھ فوجی تعلیم کے مدرسہ میں داخل ہوا۔ اور تھوڑی ہی دنوں میں اس کا شمار اس مدرسہ کے بہترین طالب علموں میں ہونے لگا۔ انیس سال کی عمر میں اعلیٰ فوجی تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے جاپان گیا۔ وہاں وہ چار برس تک رہا۔ ۱۹۱۰ء میں جب پہلی انقلابی لڑائی شروع ہوئی۔ تو اس کو فوج کے ایک حصہ کا سپہ سالار بنا دیا گیا۔ اس میں

بعد اس کی شہرت چین کے چپہ چپہ میں پھیل گئی اور ہر جگہ اس کی تعریف ہونے لگی۔ اسی زمانہ میں شہر کنٹن کے آس پاس کے علاقوں میں بغاوت پھیل گئی۔ باغی فوجوں کے مرکز کو فتح کرنا ناممکن سمجھا جاتا تھا مگر اس نے بغیر کسی دشواری کے اس پر قبضہ کر لیا۔ یہاں کے علاوہ اس نے دوسرے مقامات کے باغیوں کو بھی اچھی طرح سزا دی۔ اور ان علاقوں کو باغیوں سے صاف کر دیا۔ لیکن شہر کنٹن میں پھر شورشا اٹھی اس نے اسے فوراً واپس آنا پڑا۔ اس نے آئے ہی تمام باغیوں کو شہر سے نکال دیا۔ اور پھر کئی کئی ڈاکٹر سن بات سین کو سستا نے کی بہت

اس نے بہت نمایاں کام انجام دئے۔ شاہی فوج نے شنگھائی (چین) کا ایک بڑا شہر) میں شکست کھائی۔ اس وقت اگرچہ وہ فوجان تھا۔ مگر اس کی قابلیت نے اس کی قسمت کے ستارے کو چمکا دیا۔ دوسرے انقلاب (۱۹۱۳ء) کے موقع پر وہ ڈاکٹر سن بات سین سے مل گیا۔ مگر جب ملک میں افراط فیزی پھیل گئی تو وہ فوج سے علیحدہ ہو گیا اور شنگھائی میں زندگی گزارنے لگا۔ ۱۹۲۵ء میں ڈاکٹر سن بات سین نے پیکین (چین) کے ایک مشہور شہر) کی شاہی حکومت کے خلاف کنٹن (چین) کے ایک شہر) میں قومی حکومت قائم کر لی تو جنرل جیانینگ کو وہاں ایک پاؤں کے فوجی مدرسہ کا

## کوائف جامعہ

ناظرین پیام تعلیم کو یہ سن کر دلی انفسوس ہو گا کہ ہماری جامعہ کے جبرہ ارجناب حافظ فیاض احمد صاحب کے نوجوان صاحبزادے محمد مزمل صاحب نے دریاے جننا میں ڈوب کر جان دی اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ ہمارے اپنے دوسرے ساتھیوں کے ساتھ تفریح کی غرض سے آؤ کھلے گئے تھے، وہاں بند کے قریب نہانے کے لئے دریا میں گھسے پہلی بار تو سلاخی کے ساتھ نکل آئے مگر دوسری مرتبہ گھسے ہی تھوڑی دیر میں پھنس گئے اور باوجود سخت کوشش کے نکلنے میں کامیاب نہ ہوئے۔ پانی میں اس جگہ اس قدر تیزی تھی کہ کوئی مدد کار نگر نہ ہو سکتی تھی۔ ہمیں اس ناگہانی حادثہ میں جناب حافظ صاحب اور ان کے عزیزوں سے دلی ہمدردی ہے۔ اللہ انھیں صبر جمیل عطا فرمائے۔ آمین۔

اعلان کے مطابق اردو اکادمی کا ماہانہ جلسہ یکم اکتوبر کو جناب ڈاکٹر ذاکر حسین صاحب (شیخ الجامعہ) کی زیر صدارت جامعہ مرکز منبرا کے ہال میں نہایت کامیابی کے ساتھ منعقد ہوا اور جناب خواجہ غلام السیدین صاحب نیپل ٹریننگ کالج علی گڑھ نے تہذیب کے حقیقی مفہوم پر ایک مضمون پڑھا۔ جناب غلام السیدین صاحب مشہور مقرر ہیں انہوں نے اپنے آسان، دل چپ اور دل نشیں پیرایہ بیان سے مضمون کی خشکی کو بالکل دور کر دیا تھا۔ اور حاضرین تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ تک سہجہ تن محو ہو کر اس علمی مضمون کو بڑے شوق سے سنتے رہے۔

آخر میں جناب صدر نے شکریہ

کے بعد جلوس غیر ذوقی

خاست ہوا

نہ ہوئی +

سلسلہ میں ڈاکٹر سن بات سین کی ہدایت پر وہ سویٹ روس کی فوجی تربیت اور انتظام کا مطالعہ کرنے کی غرض سے جاکو گیا۔ یہاں وہ کئی مہینہ تک مقیم رہا۔ واپسی پر اسے قومی فوج کا بہت بڑا فخر بنا دیا گیا۔ اور اس وقت سے آج تک چین کی انقلابی تحریک اسی کے سہارے چل رہی ہے۔ وہ ڈاکٹر سن بات سین کا بہت معتقد ہے اس کی لکھی ہوئی ایک کتاب کو وہ قرآن اور بائبل کی مقدس سمجھتا ہے۔ اور اسکی باتوں پر عمل کرنا اس کے نزدیک فرض ہے۔

سن بات سین کے مرنے پر اس نے پیکین کو فتح کرنے کا ارادہ کیا۔ یہ ایک بالکل ہی ناممکن بات سمجھی جاتی تھی۔ اس لئے گو ان دونوں کے درمیان ہزاروں میل کا فاصلہ ہے۔ پنج میں کئی صوبے ہیں، پہاڑ ہیں اور لمبے لمبے دریا ہیں۔ اگر تم نقشہ میں دیکھو گے تو یہیں شہر کنٹن انتہائی جنوب میں اور شہر پیکین انتہائی شمال میں نظر آئے گا۔ غرض پیکین کو فتح کرنا گو یا سارے چین کو فتح کرنا تھا۔ مگر وہ پوری ہمت اور ارادہ کے ساتھ شہر کنٹن سے نکلا۔ شہر کے شہر اور صوبے کے صوبے فتح کرتا ہوا آخر پیکین میں داخل ہوا۔ رستہ میں اسے بعض حادثے بھی پیش آئے۔ خواص کے ساتھی اس کے مخالف ہو گئے۔ مگر اس نے اپنی عقلندی اور شہداری، نیک نیتی اور خلوص کی بدولت ان تمام گتھیوں کو سلجھا لیا۔ اور آخر کار تمام چین میں ایک قومی حکومت قائم کر دی۔

اس نمایاں کام کو انجام دینے کے بعد وہ تین سال کے لئے چین کی قومی (جمہوری) حکومت کا صدر منتخب کیا گیا۔ اور صدارت کی مدت ختم ہو جانے کے بعد قومی فوج انفر علی (کمائنڈر انچیف) بنا دیا گیا۔ وہ وہ سویٹ روس کے لوگوں (اشتریکیوں) اور مال دار اور دولت مند لوگوں کا سخت دشمن ہے۔ ”چین کو آزاد کرو“ اور ”چین تعمیر کرو“ اس کا فوجی گیت اور قومی نعرہ ہے۔ چین کو اپنے اس بہادر اور مخلص سچوت سے بڑی بڑی امیدیں ہیں۔ خدا ان امیدوں کو پورا کرے



## دس روپے کا انعامی مقابلہ

ہم نے پیام تعلیم کی کسی گذشتہ اشاعت میں دس روپے کے انعامی مقابلہ کا اعلان کیا تھا۔ آج وہ انعامی مقابلہ شروع کیا جاتا ہے۔ امید ہے کہ سب لوگ اپنے اپنے محل اور سرپرستہ ہنگامہ میں بیک وقت کے مقابلہ میں حصہ لیں گے۔ یہ سب کے سب درج ذیل کہانی میں جو مقامات نقطہ لگا کر خالی چھوڑ دئے گئے ہیں ان میں سے ہر ایک پر ایک تصویر پیام تعلیم سے کاٹ کر چسپاں کی جائے گی جو غالب علم تمام تعادیر معجگوں پر ٹکا دو بجلائے اہل انعام میں روپے کاٹے گا۔ دوسرا انعام سب سے کم غلط کہانی پر ڈروپے کا ہوگا۔ ان دو انعاموں کے علاوہ ایک ایک روپے کے پانچ انعام ان کہانیوں پر دیئے جائیں گے جو نشانہ زیادہ معج ہوگی۔ اس وقت ہمیں دو لوگ شریک ہو سکتے ہیں جن کے نام ۱۷ ستمبر ۱۹۷۷ء کے پرمیں درج ہو چکے ہیں یا وہ جاچنی کہانی کے ساتھ چار گز کے ٹکٹ پیچیں۔ کہانی ایک فلیکس کاغذ پر خوبصورت نقل کر لی جائے اور ان مقامات پر جو نقطہ لگا کر خالی چھوڑ دئے گئے ہیں ایک ایک تصویر پیام تعلیم سے کاٹ کر چسپاں کر دی جائے۔

انعام کے معاملہ میں ایڈیٹر کا فیصلہ قطعی ہوگا۔ اور اس سلسلہ میں کوئی خط و کتابت نہ کی جائے گی۔

کہانی۔ ایک دفعہ ایک ..... کا ..... بچہ اس روئے گیا۔ رات کا وقت تھا بہت سے جانوروں نے ..... لے کہا یہ ..... کا ..... بولا یہ ..... جلاتا یہ ..... مسکرائی اور بولی یہ ..... ہے ..... لے کہا یہ ..... ہے ..... وہاں ایک درخت پر ..... بیٹھا تھا۔ سب کی باتیں سن کر وہ ہنسا اور کہنے لگا تم سب ..... جو ..... ہے ..... لے کہا تبیں اتنی عقل کہاں سے آگئی۔

ٹوٹے کہا میں ..... کا ..... ہوں اور سب کچھ جانتا ہوں۔





۳۷۵۵

پیامِ تعلیم حیدرآباد

آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آنہ دیرمیدہ دیرا نہ لیا جائے گا۔

---

۱۵/۱۱/۸۵

[illegible]









